

PROBANKA
PE KRANJ - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje **od 8. do 17. ure**

VARNOST KRANJ
MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI
ISO 9001
E-mail: varnost@varnost-kranj.si
http://www.varnost-kranj.si
ALARMNI SISTEMI
VAROVANJE
PREVOZI DENARJA
SVETOVANJE
DEŽURNI CENTER
(04) 20 15 100

POTROŠNIŠKI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s poslubom
http://www.gbk.si
Nižje obrestne mere

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 44 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 7. junija 2002



Foto: Tina Dokl

Renesansa železnice?

Ob prednosti, ki jo država že nekaj let namenja cestam in avtocestam, je železnica izgubila na veljavi, vendar prihaja čas, ko se bo del prometnih tokov znova vrnil na železnico. O tem so ta teden razpravljali tudi gorenjski poslanci in župani, ki so se sestali na Planini pod Golico, kjer so bili gostje občine Jesenice in tamkajšnjega župana Borisa Breganta. Ni naključje, da so ravno v tej občini načeli vprašanje železnice, saj je slednja v veliki meri pripomogla k nastanku in razvoju Jesenic. Železna cesta danes sicer ni več edina povezava te doline z Ljubljano in Primorsko ter s sosedi na drugi strani meje, srečanje dveh železniških koridorjev na območju Jesenic pa za te kraje še vedno daje velik prometni pomen. V prihodnje naj bi bil še večji, saj mag. Matjaž Knez, državni sekretar v prometnem ministrstvu zagotavlja, da smo pred novelacijo nacionalnega programa železnice, kjer bo velik poudarek dan gradnji drugega tira in posodobitvi infrastrukturnega omrežja, da se bodo naše železnice lahko vklopile v evropski sistem železniškega sistema. Na Jesenicah, kjer železniška infrastruktura zajema kak tretjino vsega stavbnega zemljišča, so prepričani, da je železnica prevelik porabnik prostora glede na svojo učinkovitost. Podpirajo sicer razvoj železnice, saj ni pomembna le za industrijski, temveč tudi ostali razvoj regije, vendar ni potrebe za preveliko širitev, zlasti še, ker se obeta ukinitve mej. Občina je predlagala spremembo zazidalnih načrtov, v katerem je predvideno povečanje tirov za 14. Tudi drugi gorenjski župani so podprli razvoj železnice: čim prej naj se zgradi drugi tir ali začasno vsaj poveča število kompozicij. Potniški promet se tam, kjer je možnost, že preusmerja na železnico, saj gre za prevoz, cenejši od avtobusnega. Kljub vsemu imamo v Sloveniji z vlakom samo 4 vožnje na osebo vsako leto, medtem ko jih ima Švica denimo kar 70. Če se hočemo temu vsaj na daleč približati, potrebujemo dobre železniške postaje, več in sodobnejše vlake. Državni sekretar je ocenil, da bi se gradnja lahko začela leta 2005, poslanec Jožef Bernik pa je o tem resno podvomil.

Danica Zavri Žlebir

80 let gorenjske čokolade

Lesce - Danes, v petek, 7. junija, popoldne bo na prireditvenem prostoru na letališču v Lescah med 14. in 18. uro družabno srečanje ob pomembnem jubileju, 80-letnici podjetja Žito Gorenjka, d.d. Gorenjka je in ostaja edino domače podjetje, ki z okusnimi čokoladnimi tablicami sladka Slovence. Lani so izdelali 2600 ton čokolade, za letos pa načrtujejo povečanje prodaje za 16 odstotkov.

D.S.

Ministrica obljubila pomoč

Ministrica za šolstvo, znanost in šport se je s predstavniki jeseniških javnih zavodov pogovarjala o uspehih in problemih šolstva in športa na Jesenicah. Prednostne investicije: sanacija šole na Koroški Beli, vrtec na Hrušici, prostori Glasbene šole in dokončanje izgradnje športne hale Podmežaklo. Na Jesenicah bi radi imeli program strojništva in komercialista na Srednji šoli oziroma gimnaziji.

Srečanje motoristov v Žireh

Žiri - Moto klub Sairach iz Žirov bo od danes do nedelje popoldne organizator tradicionalnega moto zбора. Prireditve, na kateri pričakujejo motoriste iz vseh koncev Evrope in seveda slovenskih klubov, ki so te dni že napovedali svoj prihod, bo v vsakem vremenu, saj so organizatorji že postavili ogromen šotor za več kot tisoč obiskovalcev. Vstopnine tako za motoriste kot ostale obiskovalce ne bo, obeta pa se zanimiv program s strip - teasom, različnimi igrami in drugo "bikersko" zabavo.

V.S.

Jesenice - V sredo je obiskala jeseniško občino ministrica za šolstvo, znanost in šport dr. Lucija Čok ter se s predstavniki šolskih in športnih javnih zavodov pogovarjala o položaju in razvojnih problemih šolstva in športa na Jesenicah. Uvodoma jo je župan občine dipl.inž. Boris Bregant

seznanil s tem, koliko iz občinskega proračuna namenjajo za šolstvo in šport in med drugim dejal, da je denarja za vzdrževanje in potrebne nove investicije vedno premalo. Delež proračunskega denarja za šolstvo se povečuje, medtem ko delež proračuna, namenjen športu, ostaja na približno enakem deležu 6 odstotkov.

Tea Višnar, vodja oddelka za družbene dejavnosti občine je v izčrpnih predstavitvi pokazala na uspehe, standard in tudi na probleme ter razvojne želje otroškega varstva, osnovnega in srednjega šolstva ter športa. Med drugim je dejala, da si Jesenice zelo prizadevajo, da bi spet postale pomemben regijski izobraževalni center z ustanovitvijo višje strokovne šole s programom strojništva in komercialista na gimnaziji. Na jeseniški Srednji šoli je bilo v zadnjih letih ukinjenih kar šest programov. Občinski proračun zelo bremeni visoki stroški ogrevanja v šolah, v zadnjih sedmih letih pa

so se kar za 230 odstotkov povečala sredstva za subvencije v otroško varstvo. 56 odstotkov staršev plačuje za vrtce zelo malo ali ničesar, kar je najvišji odstotek na Gorenjskem. Na Jesenicah so v zadnjem obdobju veliko sofinancirali investicije v šolstvo in šport, v razvojnem programu pa so poleg manjših najpomembnejše investicije: izgradnja nove glasbene šole v nekdanji kasarni, nujna izgradnja vrtca na Hrušici, dograditev športne hale, kot kratkoročna prednostna naloga pa je nedvomno adaptacije osnovne šole na Koroški Beli, saj je šola prizadela vgradnja žlindre.

Ministrico dr. Lucijo Čok so z uspehi in problemi seznanili predstavniki javnih zavodov, svoje vtise pa je strnila v izjavi, v kateri je dejala, da jo veseli, da imajo Jesenice tako visok šolski in športni standard, ki pa zahteva tudi stroške in nova vlaganja. Jesenice s tem, ko si želijo visokih in višjih šol dokazujejo željo po znanju.

Ministrstvo pa si bo prizadevalo, da bo z intervencijskimi sredstvi takoj pomagalo predvsem šoli na Koroški Beli, da čimprej dokonča sanacijo.

Pohvalno se je o obisku ministrice izrazil tudi jeseniški župan Boris Bregant, ki je dejal, da je za številne programe premalo denarja, da pa pričakuje, da bo ministrstvo pomagalo pri sanaciji šole na Koroški Beli in da bo v prihodnje prisluhnilo resnim željam in potrebam občine, ki si že dalj časa želi novih programov srednjega šolstva na Jesenicah.

Darinka Sedej

Zahoviča so napodili

Kranj - Zadnja dva dneva je prišlo v javnost, kaj se je dogajalo na klopi za rezervne igralce na svetovnem nogometnem prvenstvu med tekmo Slovenija - Španija in po njej v slačilnici, ko je bil po nekaterih informacijah dialog med selektorjem Srečkom Katanecem in igralcem Zlatkom Zahovičem na meji fizičnega obračuna. Vodstvo naše reprezentance s predsednikom Nogometne zveze Slovenije Rudijem Zavrlom na čelu je očitno sklenilo gniti kompromis, da je Zahovič ostal v reprezentanci, Katanec pa je, globoko človeško in strokovno ponizan, napovedal slovo reprezentanci in verjetno tudi slovenskemu nogometu po svetovnem prvenstvu. Čeprav naj bi bilo dogovorjeno, da po konferenci za novinarje predsednika Nogometne zveze Slovenije Rudija Zavrla in selektorja Srečka Katanca nihče ne bo dajal izjav za javnost, je Zahovič to storil, povedal svojo zgodbo dogajanja, predvsem spora s Katanecem, se sicer opravičil za nekatere izjave in dejal, da so igralci za njim. Očitno ni bilo



tako in Zahoviča so odslovili. Jutrišnja pomembna tekma z Južno Afriko bodo Slovenci odigrali brez njega.

Večina javnosti in športnikov v Sloveniji, ki so se odzvali na ta dogodek ali so bili vprašani za mnenje, je dejala, da je vodstvo zveze s tem, ko je Zahoviča obdržalo v reprezentanci, odreklo podporo Katanecu. Zahoviča bi moralo takoj poslati domov in ne šele kasneje, ko so se odnosi očit-

no znova zaostri. Vodstvo zveze je Katanca pustilo na cedilu. Reprezentanca je že uspešno igrala brez Zahoviča, ki ima nesporno velike zasluge za uspeh slovenskega nogometa, vendar zvezdništvu ne opravičuje primitivnosti.

Jutrišnja tekma bo priložnost, da naši nogometaši pokažejo svojo zrelost in zmajajo. Zadnji preprikuje zrelosti in profesionalnosti.

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl



Na naših cestah je ta teden potekalo ročno štetje prometa. Foto: G.K.



VB LEASING
Vaš leasing.
Tel.: 04 280 7100

Odnos Slovencev do izseljencev

Dobrodošli rojaki ali znova tujci

Muzej novejšje zgodovine v Ljubljani je ob razstavi Izseljenec, Življenjske zgodbe Slovencev po svetu, pripravil pogovor o odnosu Slovencev do svojih rojakov, izseljencev.

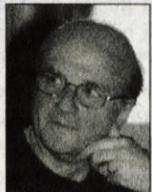
Ljubljana - Zanimiva in ogleda vredna razstava v Muzeju novejšje zgodovine v gradu za halo Tivoli v Ljubljani bo odprta še do jeseni. Na razstavo v pritličju gradiča simbolično opozarja na dvorišču postavljeni stari vagon, v kakršnih so v 19. in 20. stoletju zaradi različnih razlogov potovali na tuje naši predniki. Nataša Strlič iz Muzeja novejšje zgodovine je povedala, da je razstava sestavljena iz zgodb posameznih izseljencev, ki so prispevali tudi razstavljene predmete. Slovensko izseljenstvo je pomemben del zgodovine Slovencev v 19. in 20. stoletju in spomin na ta čas bo morda kdaj ohranjala stalna razstava, poseben Muzej izseljenstva ali izseljenski oddelek Etnografskega ali kateregakoli drugega muzeja. Ideja o taki ohranitvi spomina na izseljenstvo je znova aktualna.

Prof. dr. Božo Repe, profesor na Filozofski fakulteti v Ljubljani, ki je vodil pogovor, se je vprašal morda dejstvo, da slovenski nacionalni računalniški "word" ne pozna besede izseljenec in ga zato



Prof. dr. Božo Repe

podčrtuje rdeče, dokaz našega odnosa do izseljencev in izseljenstva. Upa, da ni tako in da odnos do tega tudi političnega vprašanja ni mačehovski. Resolucije, ki so bile doslej o tej problematiki sprejete v Sloveniji, so ostajale večinoma neuresničene. Izseljenstvo je tudi problem raziskovanja in zgodovinopisja, čemur se dolgo ni posvečalo posebne pozornosti. Izjema je zadnje desetletje. Poseben izziv pa je izbira načina, kako na poljuden in privlačen način izseljenstvo prikazati mlajšim generacijam. **Dr. Marjan Drnovšek**, predstojnik Inštituta za slovensko izseljenstvo pri Znanstveno raziskovalnem centru



Dr. Marjan Drnovšek

Slovenske akademije znanosti in umetnosti, ki je vodilni raziskovalec tega pojava v zgodovini Slovencev, je temeljito razčlenil odnose dosedanjih treh držav in njihovih centrov (Dunaj, Beograd, Ljubljana), v katerih smo živeli in sedaj živimo Slovenci, do izseljenstva. Slovence doma in na tujem je stalno spremljala ogroženost, načenjale pa so jih tudi dejanja samouničevanja kot na primer alkohol in samomor. Cerkev je edina stalno skrbela za izseljence, oblasti pa so ravnale različno. Katoliške stranke so skrbale za izseljence, liberalno usmerjene veliko manj, komunistične pa skoraj nič. Dr. Marjan Drnovšek je povedal, da je prva Jugoslavija priznala problem izseljenstva, sprejela poseben zakon in ustanovila v Zagrebu komisariat za izseljence, posebni komisariji pa so delovali tudi na veleposlaništvih. Druga, Titova Jugoslavija, je šele leta 1960 priznala izseljevanje in je za zaščito naših državljanov sklenila prve mednarodne pogodbe. Politika, zlasti partija in njen podrejene organizacije, so začele po letu 1970 sodelovati s Slovenci po svetu, vendar predvsem s tistimi, ki so bili lojalni do Jugoslavije. Do druge emigracije je bil odnos oblasti odklonilen. Po letu 1990, z nastankom samostojne države Slovenije, se je odnos do Slovencev po svetu spremenil, vendar so nekateri predsodki ostali, zlasti do Slovencev in njihovih potomcev v Argentini. Čeprav jih je bilo veliko rojenih po vojni in nimajo ničesar z medvojnimi in povojni-



mi dogodki svojih staršev ali sorodnikov, jih imamo še vedno za tujce, za Argentine, za Bajukovce, za belogardiste in podobno. Kažejo so primeri negativnega odnosa do vračanja teh ljudi v Slovenijo, celo do tistih, ki so povsem legalno zapustili nekdanjo Jugoslavijo, v tujini študirali in uspeli, sedaj pa bi se radi vrnili.

Dr. Zvone Žigon z Ministrstva za zunanje zadeve, Urad za Slovence po svetu, je zavrnil trditev, da ostajajo resolucije in drugi dokumenti glede izseljencev zgolj

papir. Država neguje enak odnos do vseh Slovencev, brez razlikovanja ne glede, kje živijo. Kljub notranjim razlikam pa jih mora povezovati odnos do Slovenije, države matičnega naroda. Država se trudi ohranjati slovensko identiteto in povezanost s slovenstvom tudi pri mlajših generacijah. V Slovenijo prihajajo na usposabljanje učitelji slovenskega jezika, novinarji, arhivarji in kulturni animatorji, pa tudi vedno pogosteje tudi dijaki in študentje. Odnos javnih občil do izseljenstva je pozitiven. **Milena Domjan** z Ministrstva za kulturo je povedala, da je v okviru ministrstva začel delovati oddelek za Slovence zunaj Republike Slovenije. **Mag. Daša Hribar** (Slovenski etno-

grfski muzej) je opisala zgodovino poskusov za ustanovitev muzeja izseljencev. Pobuda je bila prvič omenjena in zapisana v dvajsetih letih preteklega stoletja, kasneje pa še nekajkrat. Grosupeljčani so predlagali, da naj bo muzej v rojstni hiši Louisa Adamiča, vendar je ostalo le pri besedah. S problematiko izseljenstva se je začel intenzivneje ukvarjati Etnografski muzej, kjer že nastaja posebna zbirka. O izseljenskem muzeju se mora odločiti stroka. Ne glede na to, ali bomo imeli poseben muzej ali ne, je mag. Daša Hribar poudarila, da je treba zbirati gradivo in dokumente o za Slovence zelo pomembnem času.

Jože Košnjek, slike Tina Dokl

Ministrstvo "izločilo" Antona Kokalja

Ljubljana - Poslanska skupina Nove Slovenije kritizira ravnanje ministrstva za notranje zadeve, ki je samovoljno imenovalo člane nacionalne delegacije na Kongresu lokalnih in regionalnih oblasti v okviru Sveta Evrope, ki bo naslednji teden v Strasbourgu. Slovenija ima na kongresu lahko tri predstavnike. Čeprav je Svet Evrope zahteval, da sta v delegaciji zastopani ob združenju občin, Združenje občin in Skupnost občin, je ministrstvo za notranje zadeve po mnenju Nove Slovenije samovoljno imenovalo člane delegacije. Vlada je marca sprejela merila in postopke za sestavo delegacij lokalnih skupnosti in Združenje občin je v delegacijo predlagalo **Antona Kokalja**, župana Vodic, **Pavla Ruparja**, župana Tržiča, in **Jožeta Jurkoviča**, župana Škofljice, pa za namestnika. Ministrstvo za notranje zadeve

je Antona Kokalja izločilo. To je spomin na prejšnje čase, ko je bila vsaka kritična beseda obsojena ali pa utišana. Nesprejemljivo je zanikati, da so v Sloveniji razen "uradnih" tudi drugačni pogledi na lokalno samoupravo.

Poslanska skupina Nove Slovenije prav tako ugotavlja, da je predlog rebalansa državnega proračuna nepregleden in da izpad dohodkov proračuna ne bo dosegel le 40 milijard, ampak najmanj 50 milijard, saj ima samo pokojninska blagajna trenutno za 10 milijard izgube. Vlada načrtuje z varčevanjem in nedavčnimi prihodki pokriti okrog 25 milijard izpada, razlika do 50 milijard pa bo povečala letošnji primanjkljaj na 150 milijard tolarjev. Javnost ima pravico zvedeti za celovite podatke o stanju naših javnih financ, trdijo v Novi Sloveniji.

J.K.

Zborovanja internirancev in izgnancev

Ljubelj - V počastitev 57-letnice osvoboditve koncentracijskih taborišč bosta koordinacijski odbor žrtve nacističnega in fašističnega nasilja pri glavnem odboru Zveze borcev Slovenije in občina Tržič organizirala **jutri, 8. junija, ob 11. uri** vseslovensko spominjsko svečanost pod Ljubeljem, kjer je bila med vojno podružnica koncentracijskega taborišča Mauthausen. To je bilo edino koncentracijsko taborišče na slovenskih tleh. Med pričakovanimi 2000 udeleženci bodo tudi interniranci in njihovi svojci iz Francije, Avstrije in Italije. Povabljeni so tudi veleposlaniki držav, katerih državljani so bili zaprti v tem taborišču. Govornika bosta župan občine Tržič **Pavel Rupar** in akademik dr. **Matjaž Kmecl**. Isti dan ob 9. uri bo svečanost tudi na avstrijski strani ljubljanskega predora, kjer je bilo med vojno prav tako taborišče. Na avstrijski strani bo

govoril pravnik skladatelja Richarda Wagnerja **Gottfried Wagner**.

Danes, 7. junija, pa je Dan izgnancev. V počastitev tega spominjskega dneva bo več prireditev. Osrednja svečanost bo v soboto, 8. junija, ob 11. uri na Trgu izgnancev v Mariboru, kjer bodo odkrili spomenik izgnancem. Slavnostni govornik bo minister za delo, družino in socialne zadeve dr. **Vlado Dimovski**. Zborovanja izgnancev bosta tudi danes v Ljubljani, v parku Mostec, in v soboto, 22. junija, v Pince Marofu pri Lendavi v spomin na 60-letnico izгона Slovencev z ozemlja, ki so ga okupirali Madžari. Okupatorji so v letih 1941 do 1945 izgnali 63.000 Slovencev (45.000 v Nemčijo, 10.000 na Hrvaško in 7500 v Srbijo), 17.000 pa jih je pred izgonom pobegnilo v ljubljansko pokrajino in drugam. **J.K.**

Juri za posvetovalni referendum

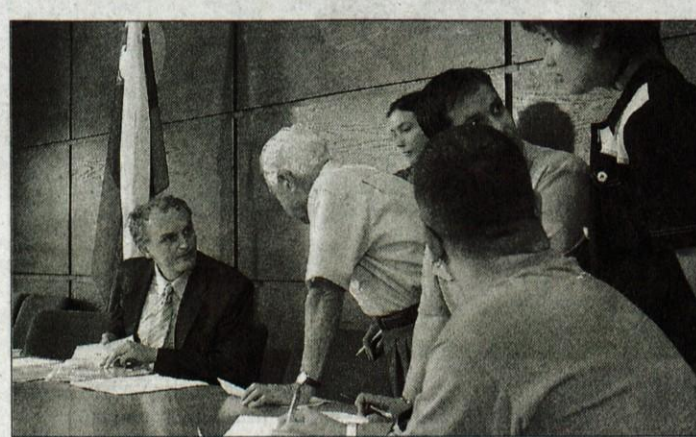
Tržič - Združena lista socialnih demokratov Tržič in Mladi forum sta organizirala zadnji dan maja javno tribuno o možnostih in priložnostih Slovenije v Evropski uniji in o prednostih in slabostih članstva v Nato. Na pogovoru je sodeloval poslanec Združene liste **Aurelio Juri** iz Kopra, kjer je bil tudi župan, **Luka Juri**, predsednik Mladega foruma, ki nasprotuje članstvu v Nato, pa je bil zadržan. Poslanec Aurelio Juri še naprej zagovarja izvedbo posvetovalnega referenduma, ker gre za pomembno spremembo mednarodnega položaja Slovenije in odločitve o tem po večinskem mnenju državljanov ne moremo prepustiti le vladi in državnemu zboru. Povedal je, da je bil včasih za

govornik članstva v Nato, po 11. septembru lani in zaradi politike Amerike in ameriškega predsednika Busha pa je mnenje spremenil. Kot razloge je naštel velik vpliv ZDA na politiko Nato, ameriški pritiski na naše gospodarstvo, spremembo Pomorskega zakonika, umik pobude za svet brez jedrskega orožja, slovensko priklanjanje vojaški politiki ZDA in zgrešen način propagande za članstvo. Kandidaturo za članstvo je treba po njegovem mnenju umakniti ali vsaj zamrzniti. Vstop Slovenije v Evropsko unijo ni pogojen s članstvom v Nato. Kot poroča **Rok Vidic** se je Aureliu Juriu za obisk zahvalila predsednica krajevne skupnosti Bistrica dr. **Lucija Vrabčič**. **J.K.**

Štefan Hudobivnik znova kandidira

Ljubljana - Včeraj se je v Ljubljani predstavil še šesti kandidat, ki se namerava podati v boj na letošnjih volitvah za predsednika Republike Slovenije. To je **Štefan Hudobivnik** iz Nakla, ki je s kandidaturo neuspešno poskušal že na zadnjih predsedniških volitvah. "Tudi letos nisem prepričan, da bom zbral predpisano podporo, vendar pa na to upam, zato kandidiram," je Hudobivnik obrazložil svojo odločitev.

Hudobivnik se je na predstavitvi le v dveh stavkih dotaknil svojega političnega programa in še to na dodatno vprašanje novinarjev. "Sem neodvisni kandidat, moj politični program pa je popolnoma demokratičen. Vzpostaviti hočem demokracijo, enakost vseh pred zakonom ter spoštovanje ustave," je povedal. Pričakuje podporo podjetnikov, delavcev in tistih državljanov, ki so zapostavljeni in so jim kršene osnovne človekove pravice.



Večji del predstavitvenega časa je namenil obrazložitvi svoje zahteve po razrešitvi republiške volilne komisije, ki jo je poslal predsedniku državnega zbora Borutu Pahorju, v kateri dokazuje da je obrazen P-1 Podpora kandidatu za predsednika države neustrezen, saj ne vsebuje imena in priimka kandidata, kateremu volivec daje

podporo. "S temi obrazci se tako v predvolilnem času lahko manipulira in se z njimi trguje za visoke vsote denarja," je še pojasnil Hudobivnik, ki mu grozijo številne ovadbe zaradi poslovne goljufije v trgovskih podjetjih Zihero, Aurelia in Nadika, za katere je dejal, da so zrežirane. **S. Š., foto: T. D.**

Koncert za argentinske Slovence

Kranj - Izseljensko društvo Slovenija v svetu, ki ima sedež v Zavodu sv. Stanislava v Šentvidu nad Ljubljano, prireja danes, 7. junija, ob 20.30 v Zavodu sv. Stanislava dobrodelni koncert za Slovence v Argentini. Izkupiček bo namenjen pomoči Slovincem, ki v domovih za starejše živijo v pomanjkanju. Nastopili bodo bas baritonist Marko Fink, baritonist Ivan Arnshek, sopranistka Andreja Zakonjšek, pianista Nataša Valant in Ivan Vombergar in kvartet Lipa iz Argentine. Jutri bo v Zavodu sv. Stanislava 9. Tabor Slovencev po svetu ob 10. obletnici delovanja Izseljenskega društva Slovenija v svetu. Po maši ob 9. uri se bo začela okrogla miza o repatriaciji slovenskih izseljencev v domovino. Posebej med Slovenci v Argentini je vedno želja po vrnitvi oziroma preselitvi potomcev Slovencev v Slovenijo. **J.K.**



ALPDOM
inženiring d.d.,
4240 Radovljica
Cankarjeva 1
delniška družba www.alpdom.si

JAVNO ZBIRANJE PONUDB

Št. naročila: TOV14/02

- Naročnik:** Po pooblastilu NEPREMIČNINSKEGA SKLADA SPIZ, - ALPDOM, Inženiring, d.d., Cankarjeva 1, 4240 Radovljica.
- Naslov pooblaščenega naročnika:** Cankarjeva 1, 4240 Radovljica
- Opis in obseg gradnje:** - Sanacija objekta (fasada, toplotna izolacija, obnova napuščev) zunanje ureditev (obnova kanalizacije, obnova asfaltnih površin, zunanje stopnice ob objektu)
- Kraj izvedbe:** Tovarniška 14, Lesce
- Sprejemljivost variantnih ponudb:** NE
- Datum predvidenega začetka in dokončanja ali čas izvedbe:** Začetek takoj po podpisu pogodbe (JULIJ 2002), čas izvedbe 20 delovnih dni
- Naslov službe in kontaktne osebe, od katere se lahko zahteva razpisna dokumentacija in dodatne informacije:** ALPDOM, Inženiring, d.d., Cankarjeva 1, 4240 Radovljica - g. Stanko Ravnik 04/537-45-22
- Čas, v katerem lahko dvignete dokumentacijo:** od ponedeljka do petka (8.00 - 15.00 ure)
- Znesek in način plačila za razpisno dokumentacijo:** 5.000,00 SIT, nakazilo na transakcijski račun 07000-0000031130 pri Gorenjski banki v Radovljici, s pripisom za "sanacijo - Tovarniška 14 - Lesce"
- Datum in ura, do kdaj je potrebno predložiti ponudbo:** Ponedeljek, 24.6.02, do 12.00 ure
- Naslov, kamor je potrebno predložiti ponudbo:** Cankarjeva 1, 4240 Radovljica
- Datum, kraj in čas odpiranja ponudb:** 24.6.02 na sedežu podjetja Alpdom (sejna soba) ob 12.00 uri
- Predviden datum izbire izvajalca:** do 26.6.2002
- Merilo za dodelitev naročila:** ponudbena cena in pogoji plačila
Reference in usposobljenost za tovrstna dela
Ostale ponudbene ugodnosti

Najcenejša ponudba ni hkrati tudi najugodnejša

Sto let Štrbenčeve mame

V petek, 31. maja, je praznovala stoletnico rojstva Marija Hribar, po domače Štrbenčeva mama. Doma je bila s Sp. Brnika, na mali kmetiji, v družini mežnarjev, ki je skrbela za cerkev. Pri 30 letih se je omožila v Srakovlje.

Srakovlje - Gene za visoko starost sta ji že ob rojstvu položila v zibko njena starša, saj sta oba doživela več kot 90 let. Marija je imela tri brate: Janez je padel med 1. svetovno vojno, Francelj je živel v Argentini, Janez pa v New Yorku. Izmed dveh sester živi še ena: Johana je umrla že med drugo svetovno vojno, Manca pa ima danes tudi že čez 90 let.

Marija Hribar je že kot mlada začela delati v lokalni mlekarni, že prej pa je seveda pomagala pri raznih opravilih na kmetiji. Z možem Petrom sta se vzela pri njenih 30. letih. Živela sta skromno, mama je hodila služiti po okoliških kmetijah, tako za hrano

in plačilo kot tudi za njivo, ki so jo imeli Štrbenčevi sredi vasi. Mož Peter je delal v opekarni, sicer je bil izučeni čevljar, vendar si je pri 20-tih poškodoval levo roko in sta mu ostala le dva prsta. V zakonu so se jima rodili trije otroci: Julka leta 1934, Jože tri leta kasneje in 1938 še Mari.

Med vojno so morali zapustiti hišo in se naseliti v Bobovku. Takoj po vojni je Peter Hribar pobegnil v Avstrijo, ostala družina pa se je vrnila v Srakovlje, kjer so do očetove vrnitve po 18 mesecih že nekako uredili hišo. Imel je srečo, da se je lahko zaposlil pri Majdiču (v elektrarni, op. p.), mama pa je še vedno pridno delala pri kmetih, tudi doma pa so skrbeli za vsaj eno kravico.



Stoletnica Marija Hribar

Otroci so kmalu zrastle in odšli na delo, zato je bilo življenje kmalu znosnejše.

V teh dneh Marija Hribar najraje jé čokoladne torte in sladoled, popije pa tudi do dve kavi na dan. Zadnja štiri leta je na vozičku, saj si je zlomila kolk, tudi sliši slabo.

Tudi sicer je bila nekajkrat bolna. Leta 1937 jo je povozil avto - imela je počeno lobanjo, zaradi tega jo je kasneje večkrat bolela glava. Pred 45 leti so odkrili kostno tuberkulozo. Operirali so jo v Valdortu, po tem pa ni bila skoraj nikoli več bolna. Lani se ji je naredila velika bula na čelu, ki so jo zdravniki kirurško odstranili.

Najraje sicer sedi med vrati svoje hiše in opazuje okolico. Rada je v hiši ali pa se z vozičkom zapelje vse do bližnjega gozdička. V roke je še izredno močna. Včasih je veliko hodila v cerkev, sedaj pa le ob bolj svečanih priložnostih, kot je bila petkova. Seveda pri 100-tih letih še vedno rada pokomandira. Danes ima Marija devet vnukov (en je žal že umrl), pravnukov pa je 15. živijo v Kranju, Šenčurju, Tupaličah in Križah. Več kot 40 sorodnikov se je zbralo na praznovanju v nedeljo, že v petek so prišli sosedje in iz Turističnega društva Kokrica s pevci, včeraj pa jo je obiskal tudi župan Mohor Bogataj.

Boštjan Bogataj

Ob nedeljah spet avtobus

Avtobusni prevozi so bili že drugič tema na zasedanju občinskega sveta v Preddvoru.

Preddvor - Svetniki pa so odločali tudi o treh pravilnikih, ki zadevajo prihodnje ogrevanje Preddvora na biomaso: splošnih pogojev za dobavo in odjem toplote iz toplovodnega omrežja podjetja Energetika Preddvor, tehnične pogoje za priključitev na toplovodno omrežje in tarifni pravilnik za dobavo in odjem toplotne energije.

Na dosedanjih predstavitvah so prihodnjim uporabnikom novega energetskega sistema lahko postregli le z oceno, koliko približno jih bo stalo ogrevanje na lesno biomaso iz centralnega sistema, sedaj pa je že jasno. Uveden bo sistem fiksnega in variabilnega dela cene. Pri normalni uporabi bodo uporabniki za kilovatno uro energije plačali 10,4 tolarja, kar je ceneje kot kurilno olje, trdijo investitorji. Do jeseni, ko se začne kurilna sezona, pa bo že vse jasno.

Na zadnji seji pa je bila znova beseda o avtobusnih prevozih. Zanimanje za javni prevoz upada. Rešitve vidijo v ukinjanju neracionalnih prog, kar je doletelo tudi Preddvor. Predstavnik Alpetoura je svetnikom na seji pojasnil razloge, zakaj je tako. Na linijah, ki so jih ukinili, se v zadnjih dveh letih nikoli ni vozilo več kot 11 oseb na mesec. Pač pa je večja gneča pri šolskih prevozi. Šolski avto-

busi pripeljejo kar dvesto vozačev hkrati s treh strani, zato je ob šolskih konicah toliko avtobusov hkrati v Preddvoru, pojasnjuje prevoznik. Svetniki so pred kratkim izrazili željo, da bi ob nedeljah tako kot včasih, spet vozil avtobus v Preddvor, da bi spet prihajali nedeljski turisti, planinci in pohodniki. Glede na dobre poslovne odnose med občino in prevoznikom, bo slednji prošnjo uslišal in poskusno uvedel dve liniji. Zjutraj naj bi avtobus pripeljal v Preddvor, zvečer naj bi iz Preddvora peljal v Kranj.

Tretja pomembna tema predvorskega zasedanja pa je bila obravnavanje regionalnega razvojnega programa Gorenjske. Svetniki so predlagali, da programski odbor večjo pozornost nameni skupnemu gorenjskemu projektu o ravnanju z odpadki CERO, v njegovem okviru pa tudi vodotokom v občini Preddvor.

Danica Zavrl Žlebir

Park sedaj dokončno urejen

Park ob Fakulteti za organizacijske vede Kranj je za sedaj dobil končno podobo. Ob vodnjaku so postavili še klopi in mize ter ga zasadili z drevjem in grmovnicami.

Kranj - Park z vodnjakom so odprli ob začetku študijskega leta oktobra lani, sedaj pa je slednjič dobil končno podobo. S klopimi ga je opremil podjetje Marmor s Hotovelj, ki je izdelalo tudi lani odprto fontano. Slednja je veljala 25 milijonov tolarjev, prav toliko so donatorji primaknili za letošnje dokončanje ureditve parka. Med njimi je tudi častni konzul Slovenije v Kanadi dr. Jože Slobodnik, na katerega spominja v parku posebej urejen senčni kotiček. Dekan fakultete prof. dr. Jože Florjančič pravi, da je za dobro počutje študentov pomembna tudi zunanja urejenost okolice, da se mladi lahko med zahtevnimi študijskimi obveznostmi za kratek čas lahko zatečejo v naravo in si oddahnejo od študijskih stresov. Tako je v evropskih in ameriških univerzitetnih mestih, kjer v študentskih kampih mladi počivajo na klopcah, ležijo v travi in v senci uživajo oddih od naporov v predavalnicah, bo lahko poslej tudi v Kranju. Od študentov, dijakov in ostalih, ki bodo prihajali v park, pričakujejo le, da ga bodo ohranili lepega in urejenega.



Okolica parka pa bo kmalu gradbišče. Zraven fakultete bodo namreč gradili stolpci z 90 posteljami za študente in 42 posteljami za podiplomske študente in gostujoče profesorje, zraven pa bodo tudi laboratoriji in predavalnice. Živila pa naj bi v tem sklopu gradila tudi restavracijo. Načrti bodo nared jesni, marca prihodnje leto pa bodo začeli kopati gradbeni stroji. Investicija je po predračunih vredna poldrugo milijardo tolarjev, del denarja zanj bo zagotovilo Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, za restavracijo Živila, ostanek pa fakulteta iz prohodkov izrednega študija. Drugo gradbišče v tej okolici pa bo gradnja parkirišča za 165 vozil za ETP, ki ga bo občina financirala s 56 milijoni, ostalo pa bodo zagotovili fakulteta in donatorji.

Danica Zavrl Žlebir

Turistov ni, a jih pričakujejo

Občina Naklo podpira zamisel najemnikov Turist bifeja, ki želita v bližini sedanje stavbe zgraditi nov turistično gostinski objekt.

Naklo - Inšpekcija zahteva rušitev stavbe Turističnega društva Naklo, v kateri sta bife in informacijska pisarna. Vodstvo društva tega ne namerava dopustiti, saj je brez dovoljenja le prizidek s pisarno. Najemnika bifeja sta se zaradi negotovosti odločila za izgradnjo novega turistično gostinskega objekta.

V Naklem že dolgo nimajo množičnega obiska turistov, zato je tudi lesena brunarica Turističnega društva Naklo z recepcijo za oddajo sob zaprta. Obratuje le bife, ki ga je društvo oddalo v najem. Ta dejavnost pa moti bližnjega sosedo, ki od inšpekcijskih služb zahteva porušitev stavb brez ustreznih dovoljenj. Kot menita Tanja in Aleš Kokalj, ki sta že več let najemnika Turist bifeja Naklo, ta stavba res ni v ponos občini. Čeprav imata v najemu le gostinski del objekta, se jima zdi smiselna tudi ureditev pisarne za turiste. Zato sta predlagala vodstvu občine in občinskemu svetu, da bi na sosednjem občinskem zemljišču postavila nov turistično gostinski objekt. Od občine pričakuje komunalno opremljeno zemljišče in gradbeno dovoljenje, po postavitvi stavbe pa zunanjo ureditev, opremo za turistično pisarno in najemno pogodbo za najmanj 30 let s predkupno pravico po izteku pogodbe. Izgradnjo objekta, ki jo nameravata začeti

že letos, bosta financirala sama. Njun predlog se je zdel sprejemljiv tudi občinskim svetnikom. Na nedavni seji so vodstvo občine zadržali, da imenuje komisijo za uresničitev tega načrta. Kot je povedal župan Ivan Štular, komisijo sestavljajo podžupan Ivan Meglič in svetnika Jože Mohorič ter Janez Pivk. S predlagateljema se bodo dogovorili o podrobnostih in predstavili model skupne naložbe morda že na junjski seji. Sam je prepričan, da se bodo po izgradnji priključila za Naklo na novi avtomobilski cesti turistični tokovi spremenili in bo v kraju več gostov. Zato se mu zdi nova pisarna za turiste potrebna, za kar pa Turistično društvo Naklo doslej ni kazalo nobenega interesa.

Predsednica TD Naklo Mara Črnilec je spomnila na podobne



zamisli občine iz preteklosti. Obľubljali so jim, naj bi dobili nove prostore v predvideni trgovini avtomobilov na nasprotni strani ceste, vendar do gradnje sploh ni prišlo. Sami so razmišljali, da bi bila najbolj primerna obnova nekdanje železniške postaje, kjer bi lahko uredili tudi muzej. S tem se zaenkrat še niso ukvarjali, ker imajo preveč zapletov s sedanjim premoženjem.

Inšpekcije službe so res zahtevale rušenje stavb na zemljišču dru-

štva. V zadnji zahtevi advokata je postavljen rok do konca junija letos, zato bo prihodnji teden upravni odbor obravnaval vso problematiko. Čudi jih, da Marjan Marinkšek zahteva rušitev obeh stavb, saj ima bife veljavno dovoljenje. Prizidek je bil postavljen s soglasjem takratne krajevne skupnosti, katere naslednik je občina Naklo. Zato bodo verjetno poiskali pravno pomoč, kaj ukreniti.

Stojan Saje

Novi prostori za Turistično društvo Škofja Loka

Začetki turizma v Škofji Loki segajo v leta 1873, ko je bila ustanovljena "Škofjeloška kopališka družba, leta 1895 pa še Olepševalno društvo.

Škofja Loka - Turistično društvo Škofja Loka je bilo ustanovljeno leta 1952, prejšnji teden pa so z petimi prireditvami počastili petdesetletnico. Že v soboto, 25. maja, so odprli kolesarsko pot "V zavetju Lubnika". Kolesarjev sicer še ni bilo veliko, veliko je bilo članov kluba Velo Sport, vendar v društvu pričakujejo, da bo pot kmalu zelo priljubljena.

V sredo so pripravili koncert tria Primoža Grašiča z gostom Otom Pestnerjem na Mestnem trgu, dan kasneje pa je bila v Kašči predstavitev turističnega projekta Acta Slovenica. Misli so zbrali ustvarjalci novega prospekta trženja zgodovinskih mest Slovenije. Prospekt je natisnjen v štirih tujih jezikih, razen tega pa še vodnik po mestu in konkretna ponudba. Petek je bil še posebej slovesen, saj je župan Igor Draksler odprl nove prostore turističnega društva Pri Kašmanu na Mestnem trgu. Otvoritev je popestril krajši kulturni program ter odprtje razstave starih modelov za loške kruhke, Petra Plestenjak in Cirila Šmid pa sta prikazali še izdelavo modelov za kruhke in pečenje kruhkov v živo. Župan je ob odprtju poudaril predvsem prostovoljno delo turističnih delavcev, ki pa veliko prispeva k lepemu in urejenemu mestu.

V soboto je bila še Osrednja slovesnost ob 50 letnici na Mestnem trgu. Slovesnost so popestrili učenci Glasbene šole Škofja Loka in slavnostni govorniki, podeljena pa so bila tudi turistična priznanja. Turistično društvo Škofja Loka je podelilo posebno priznanje Planinskemu društvu Škofja

Loka, priznanje Turistične zveze Slovenije so dobili Branka Svobljak, Andrej Karlin, Marko Pleško, Jelka Blaznik, Miha Ješe in Anton Mlakar. Turistično društvo Škofja Loka je prejelo priznanje Gorenjske turistične zveze.

Ob praznovanju Abrahama so turistični delavci iz Škofje Loke pripravili še vrsto drugih projektov. Prvi je bil "učni list", na podlagi katerega želijo osnovnošolci in dijake motivirati za ogled Škofje Loke. Oblikovan je v obliki barvnega prospekta, ki poleg splošne vsebine predstavlja zgodovino mesta, z vprašanji pa jih skušajo še motivirati. Pripravili so še fotografsko razstavo z naslovom Skriti kotički tisočletnega mesta, izpeljali so akcijo za ocvetljenje Škofje Loke. Z akcijo Informativnih turističnih tabel želijo tranzitne goste opozoriti na srednjeveški biser, vreden časa in ogleda.

Z jubilejnim prospektom so kvalitetno predstavili kulturno in naravno dediščino, kulturne ustanove in prireditve ter rekreativne možnosti. V nakladi 14.000 izvodov so izdali razglednice z motivi Škofje Loke, ter 15-minutni promocijski spot na kaseti in zgoščenki.

Boštjan Bogataj

Kranjske mažoretke v Trbovljah



Trbovlje - V začetku junija je bila v Trbovljah na stadionu Rudarja 8. državna revija mažoretnih skupin Slovenije. Med 11 nastopajočimi skupinami so bile tudi mažoretke z Jesenic, Radovljice in Kranja, med sodelujočimi na reviji pa je bil tudi Pihalni orkester Mestne občine Kranj. Mažoretna skupina plesne šole Urška iz Kranja, ki jo z veliko ljubeznijo in žarom vodi Ema Zalezina, je pokazala kljub tremi in mladosti dober nastop, kljub tremi, ki jim je stiskala prsi in potila roke. Čeprav je okrog Trbovelj deževalo, je bilo v mestu lepo, tako da so izvedli tudi spreved po mestu, na katerem so igrali kranjski godbeniki pod vodstvom Mateja Rihterja.

J.K.

TINEX
VZDRŽEVANJE d.o.o.

Dru ba za vzdr evanje strojev, in eniring in trgovina
Planina 3, 4000 Kranj
Tel.: 04/235 44 88, Fax: 04/235 44 80
E-mail: tinex.vzdrzevanje@siol.net

razpisuje dve prosti delovni mesti

KLJUČAVNIČAR

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Pogoji:

- IV. stopnja strokovne usposobljenosti
- starost do 30 let
- delo je izključno terensko
- zaželeno delovne izkušnje na področju strojništva - ležajne tehnike
- alkohol je strogo izključen

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov:

Tinex vzdrzevanje, d.o.o., Planina 3, 4000 Kranj.



Gradnja kanalizacije gre h koncu

Kranj - Vodnogospodarsko podjetje Kranj gradi ob vzhodni mestni obvoznici kanalizacijo, ki bo povezala trgovsko cono na Primskovem s centralno čistilno napravo v Zarici. Približno 800 metrov dolg vod bo ločil fekalne in deževne vode. V Mercatorjevem trgovskem centru za zdaj odplake zbirajo v posebni cisterni in jih vozijo v Zarico. Gradnja kanalizacije bo mestno občino Kranj stala skoraj sto milijonov tolarjev. Končana bo še ta mesec, prek nje pa bo ponovno speljana kolesarska steza.

H. J., foto: Gorazd Kavčič

Vrtec dražji za pet odstotkov

Občinski svet v Železnikih je v sredo obravnaval delitev premoženja glede Zdravstvene postaje Železniki. Sprejeli so razne oblike pomoči za malo gospodarstvo in poročilo o delu režijskega obrata.

Železniki - Najprej sta bila na vrsti predloga, ki zadevata delovanje vrta. Predstavil ju je ravnatelj Franc Rant: "Med našimi dohodki in stroški je petodstotna luknja, čeprav je naša ekonomska cena med najnižjimi v Sloveniji. Največji strošek so resda plače zaposlenih, vendar so te še vedno nižje od plač v gospodarstvu. Naš predlog je povišanje ekonomske cene za vrta za približno pet odstotkov." Svetniki so pobudo sprejeli, kot tudi odprtje dodatnega oddelka vrta za dobo vsaj enega leta. To pomeni, da bodo lahko sprejeli več otrok, še vedno pa jih bo 11 ostalo doma.

Naslednja točka je bila sporazumna delitev premoženja Javnega zavoda osnovno zdravstvo Gorenjske. Za občino Železniki velja posebnost, saj je Zdravstvena postaja Železniki lastnik objekta in z njo od začetka leta tudi upravlja. Sporazum določa, da postaja ni več dislocirana enota loškega

Zdravstvenega doma ter da se kupnina od zdravil za obrambne namene razdeli po ključu števila prebivalcev v občini ter so jo nakaže na račun Občine Železniki. Nekatere naloge zdravstvenega varstva v Zdravstveni postaji Že-

lezniki opravlja Osnovno zdravstvo Gorenjske, večino pa zasebniki - zato je občinska uprava pripravila odlok o razmerjih med Občino in OZG, kjer bo prva kri-la morebitno izgubo le za Zdravstveno postajo Železniki in ne kjerkoli na Gorenjskem.

Svetniki so sprejeli dva pravilnika o pomoči malemu gospodarstvu. Do subvencioniranja realne obrestne mere so upravičene enote malega gospodarstva, občani, ki so vložili vlogo za samostojnega podjetnika in občani, ki živijo na gorsko - višinskem območju in bodo opravljali dopolnilno dejavnost. Občinska uprava je poudarila, da mora vsak sam izračunati ali se izplača pridobivati goro dokumentacije za kasnejše subvencioniranje v vrednosti 8.000 tolarjev. Enkratno pomoč v vrednosti 150.000 tolarjev pa prejmejo

upravičenci, ki bodo zaposlili delavca, ki je sedaj na borzi ali se bo zaposlil sam ali pa, če zaposlijo delavca, ki mu bo to prva zaposlitev. Upravičenci pa so delodajalci z do 20 zaposlenimi in tisti, ki uresničijo samozaposlitev.

Svetniki so tudi izvedeli, da je vodovodni sistem v občini končno raziskan - zamenjati bo potrebno 7,3 kilometra salonitnih cevi, in sicer v naslednjih sedmih letih. Posodobitve čistilne naprave se je treba lotiti postopoma, je povedal Marko Demšar, ki je poročilo tudi pripravil. V nadaljevanju so svetniki potrdili še sklep odbora za komunalne dejavnosti in varstvo okolja za povečanje števila novih posod za steklo in papir ter o frekvenci odvozu le teh, sprejeli pa so tudi odločitev o letošnjih občinskih nagradjenih.

Boštjan Bogataj

Vabljeni v srednjeveški Kamnik

Drugi se bodo z odprtjem in predstavitvijo obnovljenega Malega gradu v Kamniku začele prireditve pod naslovom Srednjeveški dnevi.

Kamnik - Časovni stroj, ki bo Kamnik povrnil v srednjeveško opravo, bodo vključili danes zvečer. Ob sedmih bodo namreč slovesno odprli prenovljeni Mali grad, predstavili vse obnove in posodobitve, blagoslovili pa bodo tudi grajsko kapelo. Kulturni program bodo pripravili kvartet kljunastih flaut iz Zirov in vokalna skupina iz Kamnika.

Po slovesnosti na Malem gradu, ki bo potem odprt za obiskovalce in na ogled kot zanimivost in znamenitost za obiskovalce in izletnike med letom (vključili ga bodo v program turističnih zanimivosti), pa se bo program s srednjeveškim poudarkom in opravo Kamnika nadaljeval na Trgu Svobode, kjer bo osmih zvečer koncert kljunastih flaut AIR. V srednjeveški opravi na Trgu Svobode in Glavnem trgu pa se bo Kamnik prebudil jutri, v soboto, 8. junija. Župan bo nagovoril meščane na Trgu Svobode ob poldeseti dopoldne, že ob devetih pa bodo na Trgu Svobode in na Glavnem trgu odprli srednjeveško tržnico s predstavitvijo srednjeveških obrti in živilsko tržni-

co. Srednjeveške obrti kot so lončarstvo, tkalstvo, kolarstvo, pletarstvo in druge bodo predstavili člani društev iz Motnika, Tuhinja, Krašnje in še nekateri, kulinarčne dobrote pa Društvo podeželskih žena iz Tuhinjske doline, Zgornjih Palovč in KD Dediščina.

Vitezi se bodo jutri kar dvakrat podali na Mali grad. Prvič se bodo podali h gradu sredi dopoldneva, ker bo ob pol enajstih na gradu malograjska ceremonija z nagovorom župana in viteškimi igrami. Po opoldanski srednjeveški pojedini na Trgu Svobode pa bo drugo srečanje vitezov na Malem gradu malo po peti uri popoldne, ko se bodo nadaljevale viteške igre. Srednjeveške dneve v za kratka dogajanja posebej opravljenem Kamniku na več delih pa bodo sklenili na pobočju Malega gradu jutri zvečer ob devetih s predstavo Slavomir v izvedbi Kulturnega društva Priden moč iz Kamnika.

Kamnik torej danes zvečer in jutri vabi na ogled obujenih dogajanj in življenja pred stoletji.

Andrej Žalar

Milena Srabočan

Država naj pomaga pri poslovnih conih

Klub gorenjskih poslancev je ta ponedeljek pripravil srečanje o treh aktualnih temah, programu širitve in koridorjih železnice na Gorenjskem, problematiki prodaje železarn in novi turistični strategiji Slovenije.

Planina pod Golico - Srečanja so se udeležili poslanci Janez Podobnik (trenutno predsedujoči kluba), Blaž Kavčič in Jožef Bernik, prišlo je tudi šest gorenjskih županov (poleg jesenškega še iz Radovljice, Zirovnice, Skofje Loke, Gorenje vasi in podžupan Bleda) ter več predstavnikov občinske uprave Jesenice. Ker je bilo srečanje na območju te občine, so se govorniki tudi bolj posvetili njenim problemom. Pričakovali so tudi predstavnike gospodarskega ministrstva in holdinga Slovenskih železarn, vendar sta se z državne ravni srečanja udeležila le mag. Matjaž Knez, državni sekretar prometnega ministrstva, in Darja Radič, državna podsekretarka z gospodarskega ministrstva, zadolžena za turizem, sicer pa domačinka iz jesenške občine.

Župan občine Jesenice Boris Bregant je goste med drugim seznanil tudi s problematiko izgradnje poslovnih con na Jesenicah. Gre za revitalizacijo opuščenih industrijskih površin Železarne, ki jih je le na Jesenicah 90 tisoč kvadratnih metrov, saj v občini želijo, da se tu začnejo razvijati dejavnosti, ki bodo Jesenicam prinesle razvoj in vrnila izgubljena delovna mesta. Že leta 1999 je občina v sodelovanju z ministrstvom za gospodarstvo sprejela odločitev o izgradnji cone, zanjo pa pridobila tudi sredstva države in Evropske unije. Za realizacijo projekta je predvidenih 1,9 milijarde

tolarjev. Da so sploh začeli črpati sredstva, so morali v občini dobiti gradbeno dovoljenje, to pa so dobili na osnovi najemne pogodbe za zemljišča, katerih lastnica je še vedno železarna Jesenice, ki je trenutno v postopku prisilne poravnave. Pojavljajo pa se problemi, ker je v interesu prisilnega upravitelja prodaja zemljišč, to pa v bodoči ponudbi in načrtovanju rabe in urejanja prostora za industrijsko lokacijo povzroča velike probleme. Jeseničani predlagajo vladi, da iz državnega proračuna zagotovi sredstva, potrebna za realizacijo naloge prisilnega upravitelja v višini 400 milijonov tolar-

jev. Vsa zemljišča naj bi potem vlada v skladu z zakonom o skladnem regionalnem razvoju prenesla na lokalno skupnost, ta pa bi te površine potem pripravila za nove potencialne investitorje. Predlagajo tudi, da bi se cena zemljišča zmanjšala, saj bi bila tako bolj zanimiva za investitorje. Predlagajo še, da bi v rebalansu državnega proračuna za leto 2002 in 2003 za izgradnjo poslovnih con zagotovili sredstva za izgradnjo poslovnih con v dogovorni višini: ministrstvo za gospodarstvo 750 tisoč evrov, DDV v višini 700 tisoč evrov in Phare v višini 2,5 milijona evrov. S temi ukrepi bi bilo mogoče že pred končanjem investicij tržiti in potencialni investitorji bi lahko že leta 2003 začeli s svojimi vlaganji. Gorenjski poslanci so pozdravili aktivno vlogo občine pri urejanju teh vprašanj, razen na vlado pa jim predlagajo, da se obrnejo tudi na parlamentarni odbor za gospodarstvo.

Darja Radič, državna podsekretarka v ministrstvu za gospodarstvo, zadolžena za turizem, je go-

stom obsežno predstavila novo turistično strategijo Slovenije. Gre za partnerski dokument, po katerem so poleg države za turizem odgovorni tudi številni akterji turizma. Je odprta knjiga, ki jo je mogoče dopolnjevati z novimi pobudami. Cilj nove strategije je v turizmu zaslužiti 1,6 milijarde evrov letno, kar je trikrat več, kot s to dejavnostjo iztržimo sedaj. Turizem je usmerjen zlasti v podjetniški pristop in prednostni podarek tistim turističnim točkam, po katerih je Slovenija prepoznavna v svetu. Tudi občina Jesenice je predstavila svoje turistične cilje, ki jih ne vidijo v gradnji hotelov ali "aqualandov", pač pa v dograjevanju obstoječe ponudbe naravnih in kulturnozgodovinskih znamenitosti. Tudi Planina pod Golico je ena od takih turističnih točk, pa bližnji Španov vrh, zaradi neurejene infrastrukture, ki onemogoča dostop, pa žal ne morejo tržiti edine homologizirane smuk proge na pobočju Rožce, je dejal jeseniški župan Boris Bregant.

Danica Zavrl Žlebir

Radenska

ZDRAVILIŠČE RADENCI

VIKEND V DVOJE

Hotel Miral***, v sobah s francoskimi ležišči, polpenzion, kopanje, pitje radenske v pitni dvorani...

Cena ZA DVE osebi samo 32.200 SIT.

POČITNICE ZA UPOKOJENCE

-15% popusta, 5 dni od 31.100 SIT dalje (popust že upoštevan)

Ponudbe veljajo od 6. do 21. junija 2002.

Pokličite nas na tel: 02 520 27 20

KLJUČAVNIČARSTVO

JANEZ VREČEK s.p.

26. BRNIK 143, 4207 CERKLJE, tel.: 04/25-26-650, fax: 04/25-26-655 GSM: 041/734-018, E-mail: vreck.janez@iol.net

NA PEČI PET LET GARANCIJE

PEČ NA TRDA GORIVA

BOJLERJI

PEČ NA OLJE IN PLIN

BOJLERJI IZ NERJAVEČE PLOČEVINE

DTV

51

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

NA 51. KANALU ODDAJNIKA LUBNIK

TV program od 7.51 - 11.00 in od 19.51 - 23.51

DVA v enem!

080 8000

www.telekom.si

ISDN paket DUET:

- brezvršni telefonski aparat Eurit 525

- dodatna prenosna slušalka Eurit 525

- vključitev paketa

cena: 49.900 z DDV

* Modem ISDN in CD za dostop do interneta ob doplačilu 5.000 SIT (z DDV).

* Fotografije terminalske opreme so simbolične.

* Ponudba velja do odprodaje zaloge.

* Cene veljajo ob zamenjavi PSTN v priključek ISDN BA in ob sklenitvi naročniškega razmerja za najmanj 24 mesecev.

ISDN

Telekom Slovenije

TV oddaje

Kamera med vami

- vsak dan ob 20.00

Dokumentarne reportaže

- vsak dan ob 20.10

Dežela, prebujš sel v živo

- v petek ob 20.10

Kontaktne oddaje

- vsak dan v živo - ob 21.00

Deželne novice

- vsak dan ob 21.51

D'best 51 v živo

- od torka do četrta ob 22.10

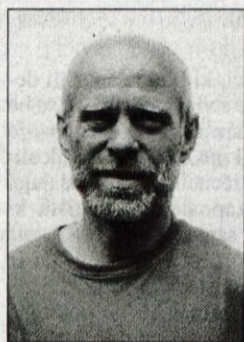
Zanimivosti

- vsak dan ob 23.00

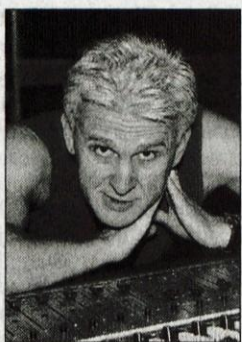
GORENJKA - GORENJEK MESECA

MAJA 2002

Dva Andreja



Andrej Štremfelj



Andrej Šifrer

Tudi po četrtem krogu glasovanja za Gorenjca meseca med Marcelom Rodmanom in Alojzom Poklukarjem se rezultat ni spremenil. Alojz Poklukar je s 35 dodatnimi glasovi naskok pred Rodmanom (18 glasov) samo še povečal. Tako je Poklukar v vseh glasovanjih zbral skupaj 522 glasov, Marcel Rodman pa 369. Zato še enkrat: Poklukar prepričljivo osvojil naslov Gorenjca meseca aprila.

V prvem junijskem krogu pa predlagamo za izbor za Gorenjca meseca maja 2002 Andreja Štremfelja in Andreja Šifrera.

Andrej Štremfelj, z Orehka pri Kranju, je profesor športne vzgoje in alpinist. Plezati je začel 1972. leta, član alpinističnega odseka Kranj je postal dve leti kasneje. Je gorski reševalec in gorski vodnik, njegov največji uspeh v številnih vzponih je, ko sta 1979 z Nejcem Zaplotnikom preplezala zahodni greben in osvojila vrh Everesta. Zlati cepin pa je dobil za plezanje v prvenstveni smeri z Markom Prezljem na osemstočak Kangchenjunge. Letos praznuje 30-letnico alpinističnih podvigov.

Andrej Šifrer iz Bitenj je pred dnevi srečal Abrahama in hkrati praznoval srebrni jubilej njegove poklicne glasbene kariere. Oboje je potrdil s tremi uspešnimi koncerti v Mariboru, Ljubljani in v Kranju in z različnimi gosti iz Amerike in Irske. V teh dneh bosta izšli zgoščenki z njegovimi 46 največjimi hiti, ki jih poznamo vsi. Jeseni pa bo nova zgoščenka, katere naslov bo najbrž Dec na more.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070; Arboretum Volčji Potok in Terme Snovik - Kamnik d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolno je povabljen Angelca Štanta, Puštal 92, 4220 Škofja Loka. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Marija Burja, Za gradom 7, 4260 Bled; Ana Dolar, Doslovčice 12, 4274 Žirovnica in Štefka Piber, Rikljeva 5 A, 4260 Bled. Tri vstopnice za Arboretum Volčji Potok dobijo: Vanja Resman, Žirovnica 72, 4274 Žirovnica; Berta Bertonec, Selca 119, 4227 Selca in Majda Slak, Šmarjetna Gora 5, 4000 Kranj. Tri vstopnice pri blagajni Term v Snoviku dobijo: Mateja Zveršen, Srednja vas 158, 4208 Senčur; Stanko Šlibar, Kamna Gorica 19, 4246 Kamna Gorica in Marko Kunstelj, Poljšica 39/A, 4247 Zg. Gorje.

PREJELI SMO

Spoštovani!

Zaradi velikega števila pism vas prosimo, da niso daljša od štidesetih tipkanih vrst. Le tako boste lahko prišli vsi na vrsto. Prosimo vas, da se podpisujete s polnimi imeni. Samo z začetnicami ali z izmišljenimi imeni podpisana pisma bomo objavljali le izjemoma, če bomo presodili, da je potrebno zaščititi pisca. Vsekakor to ne more veljati za polemike ali za sporočanje političnih stališč, saj menimo, da demokracija pomeni odgovornost.

Uredništvo

O gradnji kotlovnice na biomaso v Predvdoru še z druge plati

Menim, da je glede na zelo enostransko in zavajajočo predstavljano projekta potrebno vedeti tudi dejstva, ki niso tako lepa, kot se prikazujejo.

Če bi kdorkoli od tistih, ki propagirajo "čist zrak in poceni ogrevanje" prebral celotno Poročilo o vplivih na okolje (in ne le zadnjega stavka: citiram "VPLIVI BODO ZMERNI"), bi prav gotovo spremenil svoje mnenje.

Poročilo so izdelali strokovnjaki, zato so tudi podatki in izračuni vplivov in emisij gotovo strokovno utemeljeni.

Povzeto iz poročila:

- za 44% se bo povečala emisija NO₂, ki je življenjsko nevaren plin

- za 51% se bo povečala emisija prahu

- povečal se bo hrup

- kot odpadki se bodo pojavile težke kovine, ki jih do sedaj Predvdor sploh ni imel

Glede na to, da bo vse skoncentrirano v naši neposredni bližini (30 m od prvih hiš ali 14 m višinske razlike, dimnik bo segal pod

slemena hiša), se tudi ostale emisije za nas ne bodo zmanjšale, temveč povečale. Vsi primerljivi izračuni so izdelani na osnovi sedanjega stanja celotnega območja Predvdora.

Če držijo podatki objavljeni v Gorenjskem glasu dne 31.05.2002 o povečanju kapacitet in porabi 8.000 ton biomase in 282 priključkih, bodo vplivi in emisije ter ostali odpadki in hrup najmanj 100% večji od do sedaj izračunanih.

Vsa izdana dokumentacija, dovoljenja, soglasja itd se nanašajo na 3.500 ton porabe in 150 priključkov.

Očitno je, da si občina in investitorji ob pomoči PRAVNE DRŽAVE lahko privoščijo vse, od kršenja zakonov do ignoriranja izdane dokumentacije.

Vse to je dokazljivo in dokumentirano.

Z izbiro lokacije in posledicami vplivov izgradnje (ki niso le v bellem ali črnem dimu) je občina bližnje stanovalce postavila v vlogo drugorazrednih državljanov, saj s tem grobo krši naše ustavne pravice.

Ob vsem tem ne bo čudno, če bomo dobesedno pod nos dobili piralizo, kot jo imajo na Duplici.

Dodajam samo še, da dovoljenja niso pravomočna, saj je v teku pritožba na Vrhovnem sodišču, ki pa o njej še ni odločilo!

Anica Krišelj
Francarija 25, Predvdor

Kam plovemo

Razmišljanje o kritičnih priporočilih Inšpekcije ob obisku na Srednji trgovski šoli v Ljubljani.

Tega dopisa ne berete zaradi bolj ali manj vsakdanjih napak, ki jih je odkrila inšpekcija na Srednji trgovski šoli, ko je v letošnjem šolskem letu opravljala svoj redni

IZ POLITIČNIH STRANK



Velika in majhna politika

Štefan Kadoič,
član Združene liste socialnih demokratov

Lahko rečemo, da imamo veliko politiko na državni ravni in majhno politiko na lokalni ravni. Lahko je pa tudi obratno, da se oblikuje majhna politika na državni ravni in velika na lokalni ravni. To je odvisno predvsem od nas posameznikov, kako občutimo posledice delovanja ene ali druge politike. Za politiko stojijo vedno veliki in mali politiki.

Slovenci - bralci in poslušalci, imamo v zadnji meseci kar nekaj velikih tem za debato ob okroglih mizah, v gostilnah ali časopisnih rubrikah. Naj jih nekaj naštejemo.

Prvič Zveza Nato. Zakaj je Zveza Nato za nekatere politike pomembna, kot da gre za "biti ali ne biti" Slovenije. Ta tema je angažirala predvsem profesionalne politike, ki so v veliki večini ignorirali opozarjanja kritične javnosti tudi na pomankljivosti zveze oz. ali bodo koristi upravičile dane žrtve. Ti politiki so ustvarili občutek, da so primarni njihovi lastni interesi in povezave in pozabili, da ljudje želijo le večjo varnost zase in svojo državo. Praviloma večjo varnost, kot je danes. In v to nas morajo znati prepričati politiki. Vse druge posledice so manj pomembne. Evropska skupnost je drugi projekt velike politike. Ta je z vidika informiranosti državljanov bolj razpoznaven in zato bolj sprejemljiv. Približno vemo, kaj nas čaka v konkurenčnem boju z ostalimi državami. Manj so opredeljene pasti, ki nas čakajo. Tudi te bi morali politiki bolj izpostaviti, ker se na ta način vzbudi posameznike in gospodarske subjekte h graditvi obrambnih mehanizmov, s katerimi jih lažje premagamo ali se jim izognemo. Teh pasti pa je kar nekaj na gospodarskem, kmetijskem, okoljevarstvenem, kulturnem, jezikovnem, izobraževalnem in drugih področjih.

Seveda ne moremo od politikov, ministrov, poslancev, predsednikov strank, ki vodijo veliko (visoko) politiko zahtevati, da bi predvideli vse posledice sedanjih odločitev. Znano je, da vsaka odločitev za vnaprej - kot sta omenjena projekta, nosijo določena tveganja. Verjetnost, da se bodo ustvarile določene predpostavke politikov je različna. Zato pa lahko od njih zahtevamo, da nam pripravijo vse bistvene informacije, na podlagi katerih se bomo državljanji s svojim glasom odgovorno izjasnili na referendumih. Kaj je nacionalni interes, je tudi ena od velikih tem. Odgovora na to vprašanje javnost še do danes od politikov ni

pregled. Vestno so opravili naloženo delo in ugotovili nekatere nepravilnosti in pomankljivosti v zvezi s šolsko dokumentacijo. Inšpekciji se zahvaljujemo za opombe ter opozorila in obljubimo, da takih napak ne bomo več delali. Seveda pa, kdor dela, tudi greši, pričakovati je, da bo naslednja inšpekcija morda spet lahko opozorila na nove napake in pomankljivosti...

Povsem druga zgodba pa so ugotovitve v zvezi z ocenjevanjem, popravljanjem ocen, številom testov na teden in analizo neuspeha, ki smo jo učitelji dolžni podati, kadar je več kot tretjina testov ocenjena z negativno oceno.

Problem je v tem, da šolska inšpekcija ne ve, kakšna je resnična problematika poučevanja na strokovnih in poklicnih šolah. Od učiteljev so samo zahtevali, da prek noči izdelajo analize uspeha in neuspeha. Deležni smo bili očitkov, da smo prezahtevni, neuspešni, padale so celo grožnje o predmetnih izvedencih za določene predmete. Naj bomo jasni: navidezni razlog za razveljavitev ocen je bil lahko že napačno vpisan datum testa, resnični pa mnenje inšpekcije, da so naloge morda pretežke, da od otrok preveč zahtevamo ali da ne znamo poučevati, saj drugače ne bi bilo toliko negativnih ocen.

Vsak test, ki ga sestavimo, je plod dolgotrajnega prilagajanja (slabemu) predznanju dijakov. Pa vendar, tudi naši dijaki imajo v sebi skrite potenciale, s pravilno spodbudo in jasno postavljenimi cilji, od katerih ne bomo odstopili, želimo v njih spodbuditi samospoštovanje, delovne navade, čut za odgovornost in željo po znanju. Želimo, da bodo po končanem triletnem šolanju opremljeni tudi z nekim splošnim znanjem, da bodo sposobni oceniti svet okrog sebe in se v njem znajti tako, da bodo koristili sebi in družbi. S podarjenimi dvojkami, ki naj bi jih dobivali zaradi našega strahu pred raznimi inšpekcijami, pa bomo ustvarili množico nerazgledanih, nemislečnih, pokornih ljudi.

Zavedamo se, da imajo že osnovnošolski učitelji težave zaradi prevelikega števila negativnih ocen. Torej pod pritiski tudi ne zanje morda ocenijo pozitivno?! Otroci to seveda pridno izkoristijo, saj jim podarjene dvojke, do katerih so prišli brez truda, takrat najbolj ustrezajo. V poklicno šolo tako poleg prizadevnih otrok pridejo tudi taki, ki so brez najosnovnejših delovnih navad in se ne želijo potruditi za svoj uspeh. Zanašajo se na to, da bodo že nekako prišli skozi.

Trdimo, da dijake šolski sistem z neustreznimi pravilniki celo navađa k nedelu in manipuliranju, učiteljeva naloga pa je, da razmisli, kaj bo naredil z negativnimi ocenami. Dijakov pri tem niti ne omeni, saj šolski sistem rad pozabi, da morata pri učnem procesu aktivno sodelovati obe strani: dijak in učitelj. In tako ima učitelj le dve možnosti: reče, da tega ne zmore in noče ter pusti vse skupaj, ali pa odplava s tokom in da neznanju zeleno luč. Če bi inšpektorji povprašali naše dijake, kje so vzroki za njihovo neznanje, tako kot jih ob vsakem neuspešnem testu vprašamo učitelji, bi dobili osupljivo pošten odgovor: "Nismo se učili, saj smo vedeli, da bo test treba ponavljati, če bo več kot tretjina nezadostnih." To je najpogostejši odgovor! Ali pa pošteno povedo, da so se učili recimo eno uro pred testom. In redko se zgodi, da se dijakom učitelj v resnici zdí prezahteven. A brez skrbi, pravica je na dijakovi strani, pa naj bo tako ali drugače. Zaradi pravilnika, ki podpira nedelavnost, učitelji ponavljamo praktično polovico pisnih nalog. Ali je potem kaj čudnega, da včasih tudi kršimo tisti "fajmozi" člen, ki predpisuje, da smejo dijaki pisati le eno nalogo na dan, tri na teden in nobene zadnja dva tedna pred konferenco, ko je pisno preverjanje znanja prepovedano, razen če se dijaki z učiteljem ne dogovorijo drugače. Inšpekcija tega dogovora seveda ne upošteva in ocene v posmeh učitelju mirno razveljavlja. Rešitev seveda obstaja: ne pisati, razen obveznih šolskih nalog. Prav, ampak ustno ocenjevanje je pogosto manj objektivno, dijakom ne zagotavlja istih pogojev, takoj se pojavijo kriki, da je sošolec dobil lažja vprašanja... Začaran krog!

Inšpektorji po novem zahtevajo, da v analizi zapišemo, katerih nalog dijak niso znali rešiti in zakaj. Za koga naj učitelj to piše? Učitelj in dijaki zagotovo vedo, česa in zakaj niso usvojili. Če je inšpektor kos svoji nalogi, mu tudi mora biti jasno, o kateri snovi je govora, saj le pogleda razpored predelane snovi v dnevniku. Ne poznamo namreč učitelja, ki bi obravnaval eno snov, pisal pa nekaj tretjega. Učitelj, ki je bil z isto snovjo in testom pri lanskih dijakih uspešen, letos pogori na vsej črti in nalogo mora ponavljati, se zagovarjati, pisati poročila in

dobila, čeprav so oni prvi, ki bi ga morali dati. Mislim da je najslabše, če posamezniki, ki imajo odločilen vpliv, to pa so predvsem politiki in gospodarstveniki, nacionalni interes istovestijo s svojim lastnim. In to se dogaja, mar ne? Nacionalni interes, če je transparenten, razumljiv in za večino sprejemljiv je pomembna povezovalna prlina za narodno skupnost.

Velika tema na domačem državnem političnem vrtu je privatizacija Zavarovalnice Triglav. Kakšni interesi so tu prevladujoči? Nacionalni, državni, zasebni, podjetniški. Bitka je ostra, na nož kot pravimo. Saj se plača, gre za velike denarje. Smolo imajo le državljanji, ki leta in leta plačujejo zavarovalne premije za stanovanja in hiše, avtomobile, življenjska zavarovanja itd., pa niso imeli nobene možnosti, da bi kupili kakšno delnico, za svoj denar seveda. So pa zato izbrani toliko na boljšem.

Na drugi strani iste politične knjige pa je lokalna politika. To je mala politika z vidika države. Z vidika občana pa velika. Saj se na lokalni skupnosti dogajajo stvari, ki se ga še kako živo tičejo. Človek je na tej ravni bolj razpoznaven. V veliki politiki države je le statistični osebek, ki ga država pokliče na volitve, na referendum, k plačilu davkov, pa še kaj. Na lokalni ravni pa mu mala politika zadovoljuje ali pa nezadovoljuje njegove večje ali manjše potrebe.

V mestni občini Kranj se v teh mesecih ukvarjamo s prostorskimi načrti, ki so blokirali zasebno in podjetniško gradnjo. To je projekt, ki se je pripravljati kar nekaj let. Po javni razpravi, v kateri je lahko sodeloval vsak občan, bo še enkrat obravnavan na mestnem svetu, nato pa poslan na odobritev na ministrstvo. Kaj bo na koncu sprejeto, je odvisno od velike politike, od državnih organov. Torej ni tako, da bi občine gospodarile s prostorom kot se večkrat poudarja.

Reforma izobraževanja v osnovnih šolah je nekajletni projekt, ki je bil spočet v veliki politiki na državni ravni. Občinam pa je prepuščeno, da ustvarijo materialne pogoje za uvedbo devetletne osnovne šole. Materialna sredstva s strani države so minimalna, predstavljajo okoli 10 odstotkov potrebnih sredstev. Občina, ki ima 8 osnovnih šol žal zato težko sledi potrebam prenove šol. To je dokaj tipičen primer neusklajenosti med politiko na državni in lokalni ravni. Čeprav je izobraževanje prioriteta dejavnost.

V domeno male politike sodi tudi otroško varstvo. To je področje, ki je pomembno zlasti za mlade družine. Pomembno ne samo zato, da starši v miru in brez skrbi lahko delajo po službah, ko so otroci v vrtcu, ampak tudi zato, ker plačilo vrtca kar precej vpliva na finančni položaj družine. Vsako zvišanje oskrbnega dne v vrtcu zato v mestnem svetu povzroči temeljito razpravo. Tako zaradi večjega financiranja in proračuna, kar tudi nezadovoljstva dela občanov. Pa smo zopet pri potezi, da država vodi veliko politiko in določa normative in sprejema kolektivne pogodbe o plačah, financira pa to občina in starši.

Na teh primerih sem hotel le opozoriti, kako gledam na veliko in malo politiko in od katere imajo občani večjo korist.

analize... Stanje je vsako leto slabše in trdimo, da ne zaradi nasega slabega dela v razredu. Najbrž smo se z leti poučevanja tudi mi nekaj naučili. Če delamo slabše, je to zaradi zahtev nesmiselnega, neživljenjskega Pravilnika in inšpektorjev, ki ta pravilnik še poslabšujejo s svojim razumevanjem in interpretacijo posameznih členov.

V Pravilniku nikjer ne piše, da je dijak dolžan delati. Priznajte vendar še enkrat in povejte tudi dijaku, da je on tisti, ki se mora osebno zavzeti za svoje znanje. Treba je dopustiti učitelju, da od svojih dijakov delo tudi zahteva. S Pravilnikom pa to onemogočate! Pridigajte le o tem, česa učitelj ne sme. Ali bomo poklicne in strokovne šole v nedogled zniževale kriterij znanja? In kako se bodo znašli dijaki, ko bodo nekoč dozorili in ugotovili, da jim nismo dali temeljnih znanj, s katerimi bi si znali pomagati in se upreti kakršni koli manipulaciji v življenju in na delovnem mestu? Kakšne državljanke pa želite imeti?

Zato zahtevamo:

- da se teoretiki in snovalci raznih pravilnikov (ki v praksi ne delujejo dobro, ampak celo škodujejo) takoj začnejo pogovarjati z učitelji o tem, katera že obstoječa pravila bi bilo treba ukiniti, spreminiti ali dopolniti.

- da se pod krinko demokracije učencem in dijakom ne daje pravice, da ostanejo nevedni, nevzgojeni in včasih celo nepošteni. Iz njih je treba izvabiti vse, za kar so sposobni, ne pa, da je sistem prilagojen njihovemu mnenju o lastnih sposobnostih. Le-te so prepo-gosto skromne zaradi zakonsko podpirane lenobe.

- da se učiteljem da mnogo bolj proste roke pri odločitvi, kako bodo prišli do zastavljenih ciljev. Vsa majhna pomagala, ki smo jih uporabljali, da smo dijake spodbudili k delu, so prepovedana ali vsaj nezaželena, ker niso enotna. Pri delu v šoli zahtevati enotnost na vseh področjih, pa je enostavno neumno. Tako kot se med seboj razlikujejo dijaki, razredi in šole, smo si različni tudi učitelji. Nekdo bo stal in predaval, drugi bo uvedel čebelice in črne pike, vsi pa bodo na koncu imeli približno enake rezultate. In učitelju, ki s čebelicami pozitivno motivira dijake, je treba čebelice pustiti, pa če jih uporablja edini v Sloveniji.

- da se upošteva dejstvo, da dijake najboljše poznamo učitelji, učitelje pa vodstvo šole in kolegi. Zato mora imeti ravnatelj veliko

več svobode pri svetovanju svojim učiteljem. Vsi učitelji nismo tako dobri, kot si domišljamo, nismo pa tudi vsi sadistični mučitelji dijakov, kot predvidevajo pravilniki, ki ščitijo dijake pred učitelji, ne ščitijo pa jih pred samimi seboj.

- da se v poklicnih šolah s še eno reformo ne ukine snovi, ki sodi v osnovno splošno izobrazbo. Najbrž se da najti področja iz literature, geografije, zgodovine,... ki bodo za dijake poklicnih šol razumljivejša in zanimivejša, kot so zdaj, nikakor pa jih država nima pravice prikrajšati za temeljna znanja. Nima jim pravice reči, da celega kupa reči ne bodo nikoli izvedeli, ker bodo "samo" prodajalci, avtokleparji ali šivilje. S tem jih že pri petnajstih letih ožigosa kot drugorazredne državljanke.

- da se birokracija, ki se je razbohotila na šolah, skrči v normalne okvire. Glavna naloga učiteljev naj bo spet poučevanje in vzgoja ter priprava na to. Učiteljevo delo naj se ne meri po količini in urejenosti nešteti papirjev, ki jih mora vsak dan lično in pravočasno izpolniti. S podatki, procenti, številkami in primerjalnimi analizami se pogosto le zakriva bistvene probleme! Ali so nepomembni, če so očem nevidni?

- da se ravnatelju vrne njegova prvotna vloga, to je ustvarjanje dobrega delovnega vzdušja, svetovanje učiteljem in dijakom, pa tudi izbira učiteljev, ki bodo radi in dobro delali v razredu. Danes je ravnatelj namreč le še administrativni šef, ki povečuje množico tajnic z visoko izobrazbo.

Upravičeno se sprašujemo, kam plove naše šolstvo. Našim pri-pombam se pridružuje še trinajst slovenskih srednjih šol.

54 učiteljev Srednje trgovske šole Ljubljana
(imena in podpisi v uredništvu)

Dodatek pismu Uradu varuha človekovih pravic

Na mojo željo je objavil Gorenjski glas dne 4. junija pismo "Uradu varuha človekovih pravic" s podpisom Jože Dolhar, brez navedbe bivališče. Po objavi se je izkazalo, da obstajajo še drugi s tem imenom in priimkom, zato dodajam bivališče, to je Predoslje 21, Kranj. Hkrati se vsem prizade-tim opravičujem za neljubo pomankljivost.

Jože Dolhar,
Predoslje 21, Kranj

PETEK, 7. JUNIJA 2002

TVS 1

GTV 21.45 GTV priporoča **III 21.45** Gorenjska TV poročila **1800 22.00** Petek za sobotni zameetek: predstavitev diplomatov VŠGT na Bledu, 1. oddaja; glasbena oddaja iz arhiva GTV HHokey **23.40** GTV priporoča **IV 23.45** Gorenjska TV poročila **1800 00.00** Urica erotike na GTV do 1.00 1.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX.

SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

sitlka presečenja 7.40 Pregled tiska 7.50
 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo
 se 8.30 Izgubljeni živali 8.40 Gorenjski
 kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na
 potep: Stanjel - Kosovel 9.50 EPP 10.00
 Novice 10.10 Srečanje turističnih društev v
 Bašiji 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30
 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma
 in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30
 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo - GBD
 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + lestvica
 tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved
 13.15 Izgubljeni živali 13.40 Prispevek
 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek
 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogod-
 kov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vre-
 me, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS
 16.10 Napoved 16.20 Lestvica Radia Kranj
 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP
 18.00 Godan 18.15 Izgubljeni živali 18.40
 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice
 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20
 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj
 19.30 Vasovanje s Podokničarjem 22.00
 Glasba 24.00 Skupni nočni program

TVS 1

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

12.30 Osmrtnice 12.10 Prispevek 13.00
Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napo-
ved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispe-
vek 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan-
je 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih
kulturnih dogodkov 15.15 Vreme, ceste
15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napo-
ved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPF
17.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagra-
de 17.50 EPF 18.00 Godan 18.15 Izgubi-
ljene živali 18.50 EPF 19.20 Verska odda-
ja 19.20 Napoved jutrišnjega programa ra-
dia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni noč-
ni program



NEDELJA, 9. JUNIJA 2002

TVS 1

7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Živ živ: Telebajski; Trnovo robidovje; Ferdy; Bisergora, otroška oddaja
9.55 Nedeljska maša
11.00 Svet divjih živali, angleška dokumentarna oddaja
11.30 Obzorje duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.30 Odvetniške zdrahe, angleška nanizanka
14.00 Tistega lepega popoldneva
16.00 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanji in praznik
18.00 Gobe na Slovenskem, dok. serija
18.30 Žrebanje lota
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.05 Mario, nedeljski večer v živo
21.55 Večerni gost
22.50 Poročila, šport, vreme
23.20 Humanistika
0.00 Preketo seme, makedonski film
1.25 Gobe na Slovenskem, dok. serija, ponovitev
1.55 Zgodovinski laboratorij, angleška dok. serija
2.45 South park, ameriška risana serija
3.10 Ultravijolična, angleška nadaljevanka, ponovitev
4.00 Vsakdanji in praznik, ponovitev
5.30 SP v konjeništvu, posnetek iz Lipice

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 10.55 Komisar Rex, avstralska nanizanka 11.45 6. mednarodno zborovsko tekmovalje Maribor 2002 12.15 TV prodaja 12.45 Ciciban poje in pleše 13.55 SP v konjeništvu, prenos 15.00 Pariz: Tenis Roland Garros, finale moški, prenos 17.55 Ljubljana: kvalifikacije za EP v rokometu (ž), Slovenija - Slovaška, prenos 19.30 Mednarodno prvenstvo v plavanju, posnetek iz Kranja 20.00 Zgodovinski laboratorij, angleška dok. serija 20.50 Fraiser, ameriška nanizanka 21.15 Homo turisticus 21.35 Ultravijolična, angleška nadaljevanka 22.25 Stravinski na odru kraljevske operne hiše Covent Garden v Londonu 0.10 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, Mehika - Ekvador, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Kostarika - Turčija, prenos, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002, Japonska - Rusija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002, Mehika - Ekvador, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002, Kostarika - Turčija, posnetek 19.25 Popstars, najboljši tega tedna 19.30 Gola resnica, ameriška nanizanka 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Japonska - Rusija, posnetek 22.50 Besni Nick, ameriški film 0.35 Nogometna arena

POP TV

8.15 TV Prodaja 8.45 Oliver Twist, risana serija 9.10 Mali helikopter, risana serija 9.25 Princeza Sissi, risana serija 9.50 Dragon Ball, risana serija 10.15 Jekleni Max, risana serija 10.40 Godzila, angleška nanizanka 11.05 Naša sodnica, ameriška nanizanka 12.00 Močno zdravilo, ameriška nanizanka 12.55 Majhne skrivnosti, ponovitev 13.00 Zresni se žel, ameriška nanizanka 13.30 Bele noči, ameriški film 16.00 Družinsko pravo, ameriška nanizanka 17.00 Močno zdravilo, ameriška nanizanka 18.00 24 ur 18.30 Formula 1, prenos dirke za VN Kanade 21.00 Kokon 2, ameriški film 23.00 Obratun z FBI, ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risanke 9.00 Action Man, risani film 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Spidi in Gogi show 11.00 TV prodaja 11.30 Za vas in mesto 12.20 V sedlu 13.00 Iz domače skrinje 14.30 Sijaj 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.30 Deček iz džungle, risani film 17.30 TV razglednica 18.00 Štiri tačke 18.30 Ježek Show, zabavnoglasbena oddaja 19.30 Risanke 20.00 Reporter X 20.30 Alfi Nipič show 21.30 Knjiga 22.00 Ekskluzivni magazin 22.30 Automobile 23.00 Naš vrt 23.30 Dok. oddaja 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 9.00 Predstavitveni spot GTV 9.05 GTV priporočila I 9.15 Gorenjska TV poročila 1800 9.30 Predstavljamo vam KS Orehek - Drulovka 10.15 GTV MIX, ponovitev 11.15 Gost župan Janko S. Štusek 12.00 Zelene vodnik - bonsai, perunike 12.30 S.E.M., oddaja R. Klariča, 183. del 13.00 Gorenjske grče, Srečko Zima 13.30 Veselo v nedeljo... glasbena oddaja 14.15 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1800 19.15 PTP - Gorenjski obzornik 106 19.30 Načrtovalka poroke - film o filmu 19.55 GTV priporočila II 20.00 GTV MIX z Matejo 21.00 GTV Krizanka, 19. oddaja 21.30 TA Dober dan predstavljamo in nagraduje 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1800 22.00 Petek za sobotni zamelek, ponovitev 23.45 Gorenjska TV poročila 1800 00.00 GTV jutri, Obiščite Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 8.00 Dobro jutro,

dežela - jutranji program 8.00 Kamera med vami 8.10 Dežela, prebujša se! - kontaktna razvedril. glasb. oddaja iz studia 1 DTV v Škofji Loki z glasbeniki popularne glasbe in pesalci Plesnega kluba M Tržič, v živo 9.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.10 Sesta predstava, oddaja o avtomobilizmu 10.40 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 11.00 Moja dežela: Senčur, dokumentarna oddaja 11.30 Glasbeni prestige: Neda Ukraden 11.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 12.10 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.10 Posnetek prireditve: Družina - ognjišče - ljubezen, prireditve Vodicah 21.00 Presenečenje z Dragom Paplerjem: Slovenski šolski muzej 21.30 Mozaik srečanj: Primsko - dosežki domačih športnikov, produkcija: Tone Mlakar 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 Pop rock svet 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavnoglasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP1 19.03 Risanka 19.50 Videospoti 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.55 TV koledar 8.05 Poročila 8.10 Torch, ameriški mladinski film 9.40 Pleme 10.30 Dvigača 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.30 Plodovi zemlje 13.20 Mir in dobrot 13.50 Klic duha 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Poročila 15.10 Hruške in jabolka, kuharski dvoboj 15.45 Tujec 16.50 Matilda, ameriški film 18.30 Sternbergovi, nemška nadaljevanka 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Kdo bo milijonar? 21.05 Čebulno polje, ameriški film 23.05 Poročila 23.20 Člen 627, francoski film 1.40 Nočni program

HTV 2

8.00 Panorame 8.50 Biblija 9.05 Življenje za druge, dok. oddaja 9.45 Verski program 10.45 Portret cerkve in mesta 11.00 Sveta maša, prenos 12.05 Jasnovidnost, angleška miniserija 15.00 Xena, nanizanka 15.45 Turistični magazin 16.15 Neukroče na Afrika 16.40 Opera box 17.10 Povabilo 18.00 Črno - belo v barvah 18.45 Formula 1, dirka za VN Kanade, prenos 20.50 Koncert "Za karto več" 22.05 Poročila 22.10 Glasbeno potovanje po Rusiji, dok. serija 23.00 Triler

AVSTRIJA 1

4.00 Q3 Austria Top 40 4.45 Raztresena Ally 5.30 Drew Carey 6.00 Otroški program 7.15 Disneyjev festival 8.10 Tom Turbo 8.50 Ena, dva ali tri 9.15 Tom in Jerry 10.05 Športni pregled 10.35 SP v nogometu; Kostarika - Turčija 13.30 Tequila in Bonetti 14.15 Formula 1, dirka za VN Kanade, ogrevanje 15.10 Živi in pusti umreti, angleški film 17.10 SP v motokrosu 18.00 Formula 1, dirka za VN Kanade, prenos 21.45 SP v nogometu, najboljšie akcije današnjega dne 23.05 Kraj zločina 0.20 Doktor naju smrt ne loči, ameriški film 1.45 Tajni agent Barrett, ameriški film 3.35 Formula 1, posnetek dirke za VN Kanade

AVSTRIJA 2

6.20 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Zilksimo ob 70. rojstnem dnevu Helmuta Zilka 9.55 iz dunajske opere 10.25 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Teden 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.20 Avizurum 15.05 Tri dame 15.25 Mariandl, avstrijski film 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lepše 18.00 Igra na srečo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije

je 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.54 Pogledi od strani 20.15 Odloditev za Mauritiusa, nemški film 21.40 Čas v sliki 21.55 Dva pod streho, avstralska komedija 23.25 Čas v sliki 23.30 Chaplinov obračun s Hitlerjem 0.30 Teden kulture 1.00 Živeti lepše 1.50 Pogledi od strani 2.15 Univerzum Slika ASvstrije 3.55 Dober dan, Hrvati

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitev: Ansambel Frajncinlari 9.50 EPP 10.30 Pred prvo nogometno tekmo reprezentance Slovenije na SV prvenstvu 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.40 Oglasi 7.00 Jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.55 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Oddaja za otroke: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.30 Pogled na ceste in vreme - Robert Bohinc 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Motroci, oddaja o avtomobilizmu, Petja in Luka 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna - obvestila 16.15 Voščila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Oglasi 17.30 Novice 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 19.00 Minute za resno glasbo - pripravlja Drago Ariani 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Težke frekvence 22.00 Popevka tedna - Glasba do polnoči

R SORA

7.00 Napoved programa - začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualno 10.15 Osmrtnice 11.00 Škofjeljski tednik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, športnem ves 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio dnevne 17.00 Studio 911 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odgovod programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.50 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.55 Dolenjski utrip 9.05 RGL danes 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.05 iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Štajerski mozaik 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Dvoglavlji levji car 21.00 DJ time

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijska oddaja 8.50 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. Maše 10.30 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem in glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Poročila 19.40 Otroška pesem tedna na 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Klasična glasba 22.00 Ponovitev Slovincem po svetu in domovini 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija
6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.40 Ultrip
8.55 Zrcalo tedna
9.15 Iz popotne torbe
9.30 Marko, mavrična ribica, risana nanizanka
9.45 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija
10.15 National Geographic, ameriška dok. serija
11.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.35 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija
12.00 Humanistika
12.30 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Dobro jutro
15.05 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.40 Vaš tolar
17.00 Recept za zdravo življenje
17.55 Telebajski
18.20 Radovedni Taček: Lonec
18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.10 Julija, avstralska nanizanka
21.00 Gospodarski izzivi
21.30 Opus
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, šport, vreme
23.00 Sveto in svet - parlament svetovnih religij
23.55 Branja
0.05 Recept za zdravo življenje, ponovitev
0.55 Pisave, ponovitev
1.20 Gospodarski izzivi, ponovitev
1.50 Gledališče v hiši, jugoslovanska nanizanka
2.30 Saint Tropez, francoska nadaljevanka
3.20 Trend, ponovitev
3.40 Homo turisticus, ponovitev
4.00 Studio City, ponovitev
4.55 Končnica, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 9.30 TV Prodaja 10.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.50 TV Prodaja 11.20 Tistega lepega popoldneva 13.20 Sobotna noč 15.20 Skrivno življenje dvojčkov, angleška dok. serija 16.10 Gledališče v hiši, jugoslovanska nanizanka 16.45 Saint Tropez, francoska nadaljevanka 17.45 Počitnice do zadnjega diha: Kaj je novega?, dok. nanizanka 18.00 Horace in Tina, avstralska nadaljevanka 18.25 Jasno in glasno 19.15 Videospotnice 20.00 Samo en cvet, prenos iz Cankarjevega doma 21.00 Studio City 22.00 Končnica 23.00 Brane Rončelizza odra 0.25 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, Južna Koreja - ZDA, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Tunizija - Belgija, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002, Portugalska - Poljska, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002, Južna Koreja - ZDA, posnetek 17.30 SP v nogometu 2002, Tunizija - Belgija, posnetek 19.25 Popstars, najboljši tega tedna 19.30 Gola resnica, ameriška nanizanka 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Portugalska - Poljska, posnetek 22.50 Nemirni, ameriški film 0.35 Nogometna arena, ponovitev

POP TV

9.10 Odpadnik, ameriška nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Močno zdravilo, ponovitev 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Jekleni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Napihnjenci, ameriški film 21.35 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 22.30 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, ameriška nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Video strani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Knjiga, ponovitev 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Aruna - moč polnega življenja, ponovitev 11.40 Videalisti 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Automobile, ponovitev 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Veliki diktator, ameriški film 18.20 Motor Show Report 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Naj N - nogometni studio 21.00 Ekskluzivni magazin 21.30 Naš vrt 22.00 Družinska TV prodaja 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Wai Lana joga 23.45 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.55 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1801 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno - 33. seja MS MO Kranj 19.55 GTV priporočila II 20.00 Pol ure za zdravje, z Jano - Cu-

PONEDELJEK, 10. JUNIJA 2002

stvenost, 2. del 20.30 Znani, neznani obrazi, Boris Strel 21.00 S.E.M., oddaja Rudija Klariča 184 21.30 Aktualno v regiji - fontana pred FOV 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1801 22.00 Znani Slovenci, rezervirano za tevepiko 1. 23.00 Pol ure za domačo glasbo 23.30 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1801 00.00 Urica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Kamera med vami 8.11 Posnetek prireditve: Družina - ognjišče - ljubezen, prireditve Vodicah 9.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Slovenski šolski muzej 9.30 Mozaik srečanj, Primsko - dosežki domačih športnikov, produkcija: Tone Mlakar 9.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.10 Pop rock svet 10.51 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Za kulisami: Sergej Ferrari in Tea Glazar 21.00 Čudež: Človek, alternativna znanost, kontaktni pogovor s Slobodanom Stanovjevičem, v živo 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.10 Dežela, prebujša se! - kontakt, razvedril. glasb. oddaja iz studia 1 DTV v Škofji Loki z glasbeniki popularne glasbe in pesalci Plesnega kluba M Tržič, posnetek 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Risanka 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV koledar 12.20 Jezikomer 12.30 Izvir, nadaljevanka 13.20 Čas služabnikov, češka komedija 15.05 Hollywoodske ženske, dok. film 15.40 TV razstava 15.55 Poročila 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaška danes 17.05 Vsakdan 18.30 Ljubezen je čudna 19.10 Vprašaj 19.15 Risanka 20.05 Ciklus mladih avtorjev, dok. film 20.35 Latinita 22.10 Odmevi dneva 22

TOREK, 11. JUNIJA 2002

TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenije
6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Poročila
8.40 Mostovi
9.10 Bisergora, lutkovna nanizanka
9.25 Radovedni taček: Lonec
9.35 Srebrnogrivi konjič, risana nanizanka
10.00 Ko je pomlad - lučka, otroška nanizanka
10.40 Recept za zdravo življenje
11.30 Obzorje duha
12.00 Julija, avstrijska nanizanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.20 Dobro jutro
15.05 Večerni gost
15.55 Prislulnimo tišini
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.40 Vaš tolar
16.55 Vojna in civilizacija, ameriška dok. serija
17.45 Otroci Afrike, angleška dok. serija
18.05 Sprehodi v naravo
18.20 Knjiga mene briga
18.35 Skrivnosti
18.40 Risanke
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Dosje
21.05 Aktualno
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, Šport, Vreme
23.00 Marie Tempete, francoska drama, 1/2
0.35 Knjiga brez mene
0.50 Vojna in civilizacija, ponovitev
1.45 Otroci Afrike, ponovitev
2.00 Dosje
2.50 Aktualno, ponovitev
3.40 Gledališče v hiši, jugoslovanska napoved
4.10 Veter v hrbet, kanadska nadaljevalanka
5.15 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.10 TV prodaja 14.20 Studio City 15.15 Končnica 16.15 Gledališče v hiši, jugoslovanska čb nanizanka 16.45 Veter v hrbet, kanadska nadaljevalanka 17.45 Breme suma, ameriški film 19.15 Videospotnice 20.00 Legenda o sivi sovi, kanadsko-ameriški film 21.55 Igra s smrtjo, nemški film 2. del 23.25 Praksa, ameriška nanizanka 0.10 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, Danska - Francija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Senegal - Urugvaj, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002, Kamerun - Nemčija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002, Savdska Arabija - Irška, posnetek 17.40 Nogometna arena 18.00 SP v nogometu 2002, Danska - Francija, posnetek 19.55 Popstars, najboljši tega tedna 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Kamerun - Nemčija, posnetek 22.50 SP v nogometu 2002, Senegal - Urugvaj, posnetek 0.40 Nogometna arena

POP TV

9.10 Odpadnik, ameriška nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevalanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevalanka, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevalanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 TV Dober dan, slovenska nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Jekleni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorška policija, ameriška nadaljevalanka 16.25 Majhne skrivnosti 16.30 Esmeralda, mehiška nadaljevalanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevalanka 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevalanka 19.15 24 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgodbe: Njeni dve življenji, ameriški film 22.25 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Motor Show report, ponovitev 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Videalisti 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.50 Wai Lana joga 14.20 Ekskluzivni magazin 14.50 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Alfi Nipič Show, ponovitev 17.20 Naj N - nogometni studio 18.20 Naš vrt 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Popotovanja z Janino 21.00 TV razglednica 21.30 Gradino 22.00 iz domače skrinje 23.15 Wai Lana joga 23.45 TV Prodaja 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.35 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1802 19.15 Adrenalin, športna oddaja 19.45 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 19.55 GTV priporočila II 20.00 Utrip Kranja 20.10 Predstavljamo vam KS Otok 21.00 Seniki v Posočju, dokumentarna oddaja 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1802 22.00 Znani, neznani obrazi, Boris Strel 22.30 Kanonade, dr. Vekoslav Grmič 23.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1802 00.00 Ulica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFO-

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Kamera med vami 8.05 Za kulisami: Sergej Ferrari in Tea Glažar 9.00 Čudež: Človek, alternativna znanost, pogovor v živo s Slobodanom Stanojevičem, posnetek 9.51 Deželne novice - info: pregled dogodkvo v regiji 10.10 Povej 11.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.10 Deželni magazin, pogovoir z župani gorenjskih občin: Senčur 20.40 Rezervirano za... 21.00 V osrčju - kontaktna oddaja o življenju v zdravem okolju s svetovalcem Janezom Mahletom, voditelj: Andrej Gracar - 1. del, v živo 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.10 D'best 51 - kontakt, gl. odd., v živo 23.00 Modna revija 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Doliku, ponovitev 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Silvestrove in Čičijeve skrivnosti 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.20 Jezikomir 12.25 Izvir, nadaljevalanka 13.10 Čas dolgov, češki film 15.05 Hollywoodske ženske, dok. serija 15.55 Poročila 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaška danes 17.05 Vsakdan 18.30 Govorimo o zdravju 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Prostor, čas, arhitektura 20.50 Forum 22.00 Skupaj do zvezd 22.50 Odmevi dneva 23.10 Današnji šport 23.25 S Čigro okoli sveta, dok. serija 23.55 Klute, ameriški film 1.45 Nočni program

AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program 7.10 Pika Nogavička 8.10 SP v nogometu 2002, Danska - Francija 10.35 Sabrina - Najstniška čarovnica 11.00 Čarovnice 11.45 Otroški program 12.55 SP v nogometu 2002, Kamerun - Nemčija 15.45 Herkules 16.30 Sedma nebesa 17.15 Nove Supermanove postolovščine 18.05 Sabrina - Najstniška čarovnica 18.30 Varuška 19.00 Kolesarska dirka po Avstriji, 2. etapa 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Policist iz Tolza 21.55 SP v nogometu, najboljšie akcije današnjega dne 22.55 Jack Read: Neusmiljni lov, ameriški film 0.30 Umor v New Orleansu, ameriški film 2.00 Prihajajo divje gosi, angleški film 4.10 Policaj iz Tolza: Smrt v pivovarni, ponovitev filma

AVSTRIJA 2

6.05 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 9.50 Policijska inspekcija 10.20 Mariandl, avstrijski film 11.45 Vremenski pregled 12.00 Čas v sliki 12.05 Evro Avstrija 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Domovina gozda, nemška nanizanka 14.05 Prijateljice 14.50 Podeželski zdravnik 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Ellen 0.50 Nesrečna za vedno 1.15 Tema 2.05 Oddaja Barbare Karlich, ponovitev 3.05 Pogled od strani 3.10 Univerzum

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00

Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Unichem: tema: Polži in plesi vrtninah 10.55 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesme tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.05 Napoved 16.20 10 let Bodečih než - ljudske pevke 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Kresovanje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa radia Kranj 20.00 Iz Rinaldove skrinje 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Računalniške novice 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Početniški nasveti 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Gibljive slike 10.30 Včerja, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Bio Magi 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Bohinj 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Večer z Bracom Korenom 22.00 Popevka tedna - Glasba do polnoči

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Besedovanje o jeziku 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport 8.55 Dnevna malice 9.00 Aktualno 9.30 Črna kronika 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Pogled v zvezde 10.30 Tematska oddaja: Vreli zdravja in lepote 11.00 Radio danes 11.15 Tematska oddaja - Vreli zdravja in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911/kultura 18.00 Vrtljak stare glasbe, 1. del 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vrtljak stare glasbe - II. del 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.20 RGLovo želo 8.30 Jutro je lahko 8.55 Gospodarske novice 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 10.30 Tema 11.00 Kamniške novice 11.30 RGLova uganka 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Osir 13.50 Gospodarstvo 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 iz tujega tiska 16.30 Na sceni 17.30 RGL svetuje 18.00 Starnica 19.00 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Slovinc Slovenca vabi 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditelj 13.00 O zdravju (vsak 2. in 4. torek) 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbenia voščila 17.00 Sport na radiu Ognjišče 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Sončna pesem 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje O zdravju 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija
6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Poročila
8.40 Dober dan, Koroška
9.10 Trojčice, risana nanizanka
9.35 Tipisi, risana nanizanka
10.00 Sprehodi v naravo
10.15 Skrivnosti
10.20 Knjiga brez mene
10.35 Otroci Afrike, angleška dok. serija
10.50 Vojna civilizacija, ameriška dok. serija
11.40 Cik cak
12.00 Dosjeji
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Dobro jutro
15.05 Aktualno
15.55 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.40 Vaš tolar
16.55 Pogovor z nezemljani, angleška poljudnoznanstvena oddaja
Male sive celice
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.10 Sedmi pečat: Riba po imenu Vanda, ameriški film
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
23.00 30 let vala 202
23.05 Koncert orkestra Slovenske filharmonije
23.55 Ansambel Unicorn
0.45 Pogovor z nezemljani, angleška poljudnoznanstvena oddaja, ponovitev
1.35 Gledališče v hiši, ponovitev nanizanke
2.10 Veter v laseh, ponovitev kanadske nadaljevalanke
2.55 Nihče ne beži večno, angleški film
4.45 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.50 TV prodaja 15.20 6. mednarodno zborovsko tekmovanje Maribor 2002 15.50 Homo turisticus 16.10 Gledališče v hiši, jugoslovanska čb nanizanka 16.45 Veter v hrbet, kanadska nanizanka 17.40 Korziška brata, ameriški film 19.15 Videospotnice 20.00 DP v košarki (m), Unio Olimpija - Krka, prenos 22.00 Nedolžne laži, angleška drama 23.00 Praksa, ameriška nanizanka 23.45 Prvi val, kanadska nanizanka 0.30 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, Švedska - Argentina, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Nigerija - Anglija, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002, Slovenija - Paragvaj, prenos 15.20 Nogometna arena 16.00 SP v nogometu 2002, Južna Afrika - Španija, posnetek 18.00 Nogometna arena 18.10 SP v nogometu 2002, Švedska - Argentina, posnetek 19.55 Popstars, najboljši tega tedna 20.00 Nogometna arena 21.30 Ekstra magazin 21.35 Popstars 22.30 SP v nogometu 2002, Slovenija - Paragvaj, posnetek 0.20 Nogometna arena

POP TV

8.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 9.35 Močno me objemi, mehiška nadaljevalanka, ponovitev 10.30 Tri sestre, venezuelska nadaljevalanka, ponovitev 11.25 Esmeralda, mehiška nadaljevalanka, ponovitev 12.20 TV prodaja 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002, Slovenija - Paragvaj, prenos 15.20 Nogometna arena 16.00 Dragon Ball, risana serija 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevalanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevalanka 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevalanka 19.15 24 ur 20.00 TV kriminalka: Nevarni podjarmnik, ameriški film 21.45 Tretja izmena, ameriška nanizanka 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Avtodrom 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.30 Videostrani 11.15 Videalisti 11.40 Videalisti 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.20 DP v raftingu 13.50 Wai Lana joga 14.20 Štiri tačke 14.50 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.20 Kickboxer 5, ponovitev filma 18.20 Gradnja, ponovitev 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Bonanca, nanizanka 21.00 Sijaj 21.30 Inline hokej 22.00 iz domače skrinje 23.15 Wai Lana joga 23.45 TV prodaja 0.15 Video strani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.35 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1803 19.15 Adrenalin, športna oddaja 19.55 GTV priporočila II 20.00 Župan pred kameram, Franc Fajfar 21.00 Zeleni vodnik, bradate perunke 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporočila II 21.45 Gorenjska TV poročila 1803 22.00 Predstavljamo vam KS Otok 22.40 Znani Slovenci, rezerv. za tepeviko, 1. 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1803 00.00 Ulica erotike na GTV 01.15 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRA-

SREDA, 12. JUNIJA 2002

VICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Kamera med vami 8.10 Deželni magazin: pogovor z župani gorenjskih občin, Senčur 8.40 Rezervirano za... 9.00 V osrčju - kontaktna oddaja o življenju v zdravem okolju s svetovalcem Janezom Mahletom, voditelj: Andrej Gracar - 1. del, ponovitev 9.51 Deželne novice - info: pregled dogodkov v regiji 10.10 D'best 51 - kontakt, gl. odd., ponovitev 11.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.10 Za vsakogar nekaj: Dosežki podjetnikov in podjetji - Varjenje 20.30 Tržič, mesto pod gorami (produkcija: DPaplerS) 21.00 Sredino središče - odprta tema: Varnostni pas, vez z življenjem 22.00 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.15 D'best 51 - kontakt, gl. odd., v živo 23.00 Zdravilni park v Tunjicah, reportaža 23.20 Kako biti zdrav in zmagovali, Rudi Klarič (S.E.M.) 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrcalo, 13. oddaja 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 SQ JAM 20.00 EPP 2 20.05 Izmernjava programa 20.35 EPP 3 20.40 Kako ostati zdrav 21.10 Lokalne novice 21.15 Film 22.10 EPP 4 22.10 Motorsport 22.40 EPP 5 22.40 Bonanza 23.30 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Silvestrove in Čičijeve skrivnosti 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Opoldanske poročila 12.15 Koledar 12.25 Jezikomir 12.30 Izvir, nadaljevalanka 13.20 Družinske skrivnosti, ameriški film 14.55 Hollywoodske ženske, dok. serija 15.55 Poročila 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaška danes 17.05 Vsakdan 18.30 Kitajs

ČETRTEK, 13. JUNIJA 2002

TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija
6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Poročila
8.40 Mostovi
9.10 Pod klobukom
10.00 **Zgodbe iz školjke**
10.35 Alpe-Donava-Jadran
11.05 Mario, nedeljski večer v živo
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Dobro jutro
15.05 Gospodarski izziv
15.35 Opus
16.00 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.40 Vaš tolar
17.00 Dosežki
17.20 Resnična resničnost
17.55 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
18.30 Zaplešimo, francoska dok. oddaja
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Tednik
21.05 Prvi in drugi
21.25 Osmi dan
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
23.00 Zgodbe o knjigah
23.10 Alica, evropski magazin
23.40 Cikel velikih literatov
0.40 Resnična resničnost, ponovitev
1.10 Osmi dan, ponovitev
1.40 Tednik, ponovitev
2.35 Gledališče v hiši, jugoslovanska nanizanka
3.05 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka
3.50 Plaćani morilec, francosko-kazahstanski film
5.25 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.45 TV prodaja 14.15 Polnočni klub 15.25 Zgodovinski laboratorij, angleška dok. serija 16.15 Gledališče v hiši, jugoslovanska nanizanka 16.45 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka 17.40 Srebrni žrebec, avstralski film 19.15 Videospotnice 20.00 Popularna resna glasba 21.30 Poseben pogled: Ljubezen naju bo razdvojila, hongkonški film 23.20 Praksa, ameriška nanizanka 0.00 Novinka, nanizanka 0.50 Videospotnice

KANAL A

8.00 Nogometna arena 8.20 SP v nogometu 2002, Kostarika - Brazilija, prenos 10.20 Nogometna arena 10.50 SP v nogometu 2002, Turčija - Kitajska, prenos 12.50 Nogometna arena 13.20 SP v nogometu 2002, Mehika - Italija, prenos 15.20 Nogometna arena 15.40 SP v nogometu 2002, Ekvador - rvaška, posnetek 17.40 Nogometna arena 18.00 SP v nogometu 2002, Kostarika - Brazilija, posnetek 19.55 Popstars, najboljši tega tedna 20.00 Nogometna arena 21.00 SP v nogometu 2002, Mehika - Italija, posnetek 22.50 SP v nogometu 2002, Turčija - Kitajska, posnetek 0.40 Nogometna arena

POP TV

9.10 Odpadnik, ameriška nanizanka 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Tretja izmena, ameriška nanizanka 14.10 Dragon Ball, risana serija 14.35 Jekleni Max, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Romantični film: Zaljubljena družabnica, ameriški film 21.40 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.30 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinski TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Videalisti 12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50 Wai Lana joga 14.20 Sijaj 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Raketa pod kozolcem 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Redar, ameriški film 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Wai Lana joga 23.45 TV Prodaja 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
18.35 Gorenjska pred letom dni 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 1804 19.15 Inovativnost in kakovost - film 19.30 Adrenalin, športna oddaja 19.55 GTV priporočila 20.00 Kanodade, gost dr. Vekoslav Grmič 21.00 SOS, specialne igre v Kranju 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila, 1804 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kadič 23.00 Pol ure za zdravje z Jano - Čustvenost 2. del 23.30 GTV pripravlja v mesecu juniju 23.45 Gorenjska TV poročila 1804 00.00 Urica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 7.51 Dobro jutro,

dežela - jutranji program 8.10 Kamera med vami 8.10 Za vsakogar nekaj: Dosežki podjetnikov in podjetij - Varjenje 8.30 Tržič, mesto pod gorami (produkcija: DPapier'S) 9.00 Sredino središče: odprta tema: Varnostni pas, vez z življenjem 10.00 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 10.15 D'best 51 - kontakt. gl. odd., v živo 11.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 19.51 Dober večer, dežela - večerni program 20.00 Kamera med vami 20.05 Kmetijska oddaja 21.05 Šesta prestava, oddaja o avtomobilizmu 21.35 Zanimivosti: Zgornja Gorenjska 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.10 D'best 51 - kontakt. gl. odd., v živo 23.00 Muzikanti Evrope 23.51 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokativ.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmogovati, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Silvestrove in Čičjeve skrivnosti 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Opoldanska poročila 12.15 TV Koler 12.25 Jezikometer 12.35 Izvir, nadaljevanka 13.20 Annie, ameriški film 14.50 Hollywoodske ženske, dok. serija 16.00 Sedem vrhov 16.30 Delo človeških rok 16.45 Hrvaška danes 17.05 Vsakdan 18.30 Alpe-Donava-Jadran 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Prostor pod strelnim ognjem 21.00 Željka Ogresta 22.10 Poslovni klub 22.45 Odmevi dneva 23.05 Današnji šport 23.15 Znanost 0.20 Zamenjava, ameriški film 2.05 Nočni program

HTV 2

8.00 Otroški program 9.10 Panorame 10.15 Ponovitve 15.10 Otroški program 16.05 Hilarius 16.15 Reki so mu Pišče 16.30 Poročila 16.40 Hugo 17.10 Izvir, nadaljevanka 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.05 Na zdravje 19.30 Fotografija na Hrvaškem 19.40 Fotografija na Hrvaškem 19.50 TV razstava 19.55 Iz zakladnice hrvaških muzejev 20.10 Naša sodnica, ameriška nanizanka 20.55 Poročila 21.05 Dešifriranje, angleški film 22.40 Seinfeld 23.05 Allo, allo 23.35 Severna obzorja, ameriška nanizanka 0.20 Pravi čas

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 8.10 SP v nogometu 2002, Kostarika - Brazilija 10.35 Sabrina - Najstniška čarovnica 11.00 Čarovnice 11.45 Otroški program 12.55 SP v nogometu; Mehika - Italija 15.45 Herkulove 16.30 Sedma nebesa 17.15 Nove Supermanove pustolovščine 18.05 Sabrina - Najstniška čarovnica 18.30 Varuška 18.50 Novo v kinu 19.00 Kolesarska dirka po Avstriji, 4. etapa 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 MA 2412 21.10 Alarm za Kobra 22.00 SP v nogometu, najboljšie akcije današnjega dne 23.00 Novo v kinu 23.10 De Luca 23.35 Umetnine

AVSTRIJA 2

4.30 Dobrodošla, Avstrija 6.05 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.30 Držni in lepi 9.50 Policijska inšpekcija 10.15 Tako lahko te je ljubite, ponovitev filma 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.30 Alpe-Donava-Jadran 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Domovina gozda 14.05 Prijateljce 14.50 Podeželski zdravnik 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sliki 22.30 Evro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Ellen 0.55 Nesrečna za vedno 1.15 Univerzum 2.00 Oddaja Barbare Karlich 3.00 Pogledi od strani

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presečenca 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50

EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu župan občine Škofja Loka 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidfarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na RK 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 20.00 V družbi z Markom Črtaličem 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5:30 Minute za narodnozabavno glasbo 5:40 OGLASI 6:00 Razmere na cestah 6:05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6:20 Jutranja uganka 6:30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici 6:40 Oglasi - vreme 6:55 Jutranja humoreska 7:00 Druga jutranja kronika 7:20 Popevka tedna 7:30 Danes v Dnevniku 7:40 Oglasi 8:00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8:05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj 8:15 Obvestila 8:30 Novice - Pogled v današnji dan 8:40 Oglasi 8:50 Zakladi ljudske modrosti 9:15 Voščila 9:20 Ugankarske minute 9:40 Oglasi 10:00 Aktualno 10:40 Oglasi 11:00 Mavrica, oddaja o kulturi 11:40 Oglasi 12:00 BBC - novice 12:10 Osmrtnice 12:15 Obvestila 12:30 Novice 12:40 Oglasi 13:00 Aktualno: OKS 13:30 Pogled v današnji dan 13:40 Oglasi 14:00 Aktualno 14:15 VOŠČILA 14:30 Novice 14:40 OGLASI 15:00 Aktualno 15:30 Dogodki in odmevi 16:10 Popevka tedna 16:15 Obvestila 16:30 Osmrtnice 16:40 Oglasi 16:50 Podjetniški CIKCAK-OZJ Jesenice 17:00 Aktualno 17:30 Včeraj, danes, jutri 17:40 Oglasi 18:00 Aktualno 18:30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasi 19:00 Črna kronika dneva 19:15 Voščila 19:25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19:30 Zimzelni četrtek in Drago Ariani 22:00 Popevka tedna 22:05 Popevka tedna - Glasba do polnoči

R SORA

6.00 Napoved programa - Začetni dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Od svečke do volana 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vendaranje s harmoniko 19.55 Radio jutri 20.00 Vendaranje s harmoniko 21.00 Odpoved dnevnega programa 21.05 Glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.55 Gospodarske novice 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 11.30 RGLova uganka 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentari 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Iz tujega tiska 16.30 Dosjeji 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jutranja aktualna tema 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.30 Odkrivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživljaja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidfarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 13.00 Zlati jubilej tednika Družina 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade 21.30 Orgelski ciklus 2001 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

KINO

Petek, 7. junija

CENTER amer. kom. KONEC ŠOLE ob 18. in 20. uri, predprem. amer. tril. SOBA ZA PANIKO ob 22. uri **STORŽIČ** rom. drama DRUGA NAJLEPŠA STVAR ob 19. uri, hum. drama MOJE IME JE SAM ob 21. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. kom. 40 DNI & 40 NOČI ob 18. uri, slov. drama ŠELEDENJE ob 20. uri **ŽIRI** amer. akcij. film KRALJ ŠKORPIJONOV ob 20.30 uri **ŽELEZAR JESENICE** anim. kom. POŠASTI IZ OMARE ob 18. uri, slov. tril. VARUH MEJE ob 20. uri

Sobota, 8. junija

CENTER amer. kom. KONEC ŠOLE ob 17. in 19. uri, hum. drama MOJE IME JE SAM ob 21. uri **STORŽIČ** rom. drama DRUGA NAJLEPŠA STVAR ob 18. in 22. uri, slov. film ŠELEDENJE ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. drama VARUH MEJE ob 18. uri, amer. kom. 40 DNI & 40 NOČI ob 20. uri **DOVJE** rom. kom. AMELIE ob 20. uri **ŽELEZAR JESENICE** anim. kom. POŠASTI IZ OMARE ob 18. uri, slov. tril. VARUH MEJE ob 20. uri

Nedelja, 9. junija

CENTER amer. kom. KONEC ŠOLE ob 17. uri, hum. drama MOJE IME JE SAM ob 19. uri, predprem. amer. tril. SOBA ZA PANIKO ob 21.15 uri

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

Skuhajmo nedeljsko kosilo

Narava je spomladi najlepša in z vsemi svojimi čari vabi v svoje naročje. Na piknike, pa naj bo ta kar na domačem vrtu, na travniku, kje ob bistri vodi, kratka v kakšnem prijetnem kotičku. Ne bomo se ukvarjali z vročimi juhami, temveč bomo na žaru spekli tako ali drugačno meso.

Mesari ob koncu tedna pripravijo toliko dobrot - slastne ražnjiče, ki jih osvežijo tudi z zelenjavo, za poln okus pa dodajo še malo mesnate slanine - pleskavice, čevapčiče, sočne zarezbrnice, hrenovke, take in drugačne klobasice, tudi ribe in podobno. Izredno dobri so kosi piščanca, posebej perutničke, ki se hitro prepečejo. S soljo, česnom in gorčico jih natreemo, pa morda še s kakšnimi začimbami, kot so majaron, origano, rožmarin in podobno, sicer se pa dobe mešanice začimb, prirejenih posebej za meso na žaru. In zraven si privoščimo razne solate:

najboljša je krompirjeva z mlado čebulico ali kumarična s krompirjem in čebulo pa ajvar in podobno. Tokrat bomo spomnili le na nekaj posebnosti in na dodatke k jedem z žara, posladkali se bomo pa z dobro domačo jagodno torto.

Svinjski file na žaru

Potrebujemo 2 kosa fileja (skupaj približno 600 g), rožmarin, čebula in česen v prahu, 3 žlice olja, sol.

Z mesa porežemo kožice, narežemo ga na 2 do 3 cm debele rezine, te obrišemo do suhega in natoremo z mešanico olja, začimb in dišav. V olju naj se namakajo približno 1 uro. Nato rezine mesa malo obrišemo in položimo na vročo, naoljeno rešetko. Pečemo jih na vroči rešetki z vsake strani 3 minute. Med peko meso večkrat obrnemo in premažemo z oljem, v katerem smo ga prej namakali.

Sladica za nedeljsko popoldne

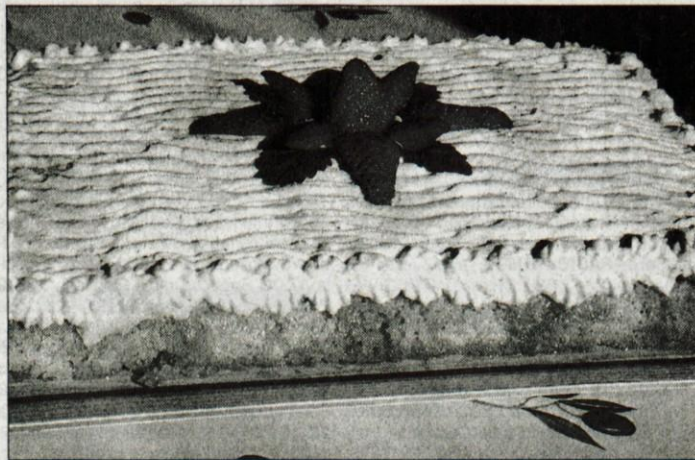
Metkina jagodna torta

3 rumenjake penasto umešamo s 17 dag sladkorja, dodamo 1 dl olja, dobro zmešamo, dodamo pol kozarca (0,5 dl) vrele vode, spet zmešamo. Nato dodamo 20 dag moke s polovico zavitka pecilne praška in enim zavitkom vaniljin sladkorja ter sneg iz 3 beljakov. Slednjega previdno vmešamo v testo. Če hočemo, da bo biskvit še boljši, zamenjamo 10 dag moke za 10 dag zmletih mandljev. Tako pripravljeno testo nadevamo v namazan pekač, ki naj bo velik približno 20 x 28 cm. Pečemo približno pol ure pri 180 stopinjah C.

Nadev: 1 kg zrelih rdečih jagod zrežemo na tanke rezine, po okusu jih posladkamo in poškropimo s sokom ene pomaranče, da ohranijo lepo rdečo barvo. Ko se biskvit ohladi, ga poškropimo s so-

kom, ki se je nabral pod jagodami in ga obložimo z narezanimi jagodami. 1 jogurtov lonček jagod prihranimo, jih zmečemo v jagodno kašo, ki jo bomo zamešali v stepeno smetano, s katero bomo obdali biskvit. Za gornji namaz potrebujemo 3 del sladke smetane. Stepemo jo na polovico, nato dodamo 2 zavitka utrjevalca za smetano, sladkorja po okusu in zmlete jagode, da je smetanov namaz rahlo rožnat. Zgoraj torto okrasimo z "jagodno rožo", ki smo ji podložili lističe citronine melise. Da se bo biskvit lepo navlažil s sadnim nadevom in smetano, naj torto kakšno uro počaka v hladilniku.

Pa še to: Ta recept za biskvit lahko uporabite tudi za vse mogoče druge sadne in podobne torte.



STORŽIČ rom. drama DRUGA NAJLEPŠA STVAR ob 18. in 22. uri, slov. film ŠELEDENJE ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. kom. 40 DNI & 40 NOČI ob 18. uri, slov. drama ŠELEDENJE ob 20. uri **ŽIRI** amer. akcij. film KRALJ ŠKORPIJONOV ob 18. in 20.30 uri **ŽELEZAR JESENICE** anim. kom. POŠASTI IZ OMARE ob 18. uri, slov. tril. VARUH MEJE ob 20. uri

Ponedeljek, 10. junija

CENTER amer. kom. KONEC ŠOLE ob 18.30 uri, hum. drama MOJE IME JE SAM ob 20.30 uri **STORŽIČ** rom. drama DRUGA NAJLEPŠA STVAR ob 19. in 21. uri

Torek, 11. junija

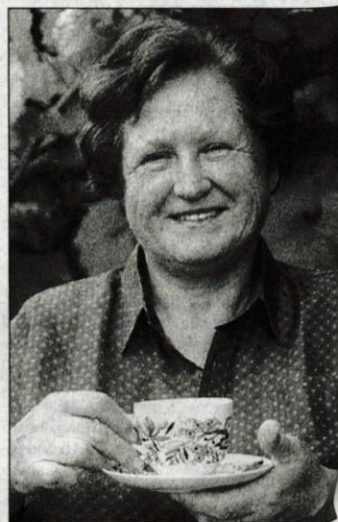
CENTER amer. kom. KONEC ŠOLE ob 18.30 uri, hum. drama MOJE IME JE SAM ob 20.30 uri **STORŽIČ** rom. drama DRUGA NAJLEPŠA STVAR ob 19. in 21. uri

Sreda, 12. junija

CENTER amer. kom. KONEC ŠOLE ob 18.30 uri, hum. drama MOJE IME JE SAM ob 20.30 uri **STORŽIČ** Danes zaprto!

Četrtek, 13. junija

Nismo prejeli sporeda!



Solimo čisto na koncu.

Piščančje prsi na žaru

Za 4 osebe potrebujemo: 4 prsne kose (z vsakega odrežemo po 2 zrezka), 8 žlic olja, malo soli in začimbna mešanica za žar.

Meso odlučimo od kosti, oplaknemo pod vodo in obrišemo do suhega. Natremo ga z začimbami in pokapljamo z oljem. Tako pripravljene pustimo vsaj eno uro v kvaši v zaprti posodi. Nato piščančje zrezke spečemo na vročem žaru na plošči oz. rešetki, lahko pa tako pripravljene piščančje zrezke zavijemo v alu folijo in spečemo na žaru. Tako bomo ohranili ves sok v foliji.

Gorčična omaka

3 žlice majoneze, 2 žlici gorčice, 3 žlice kisle smetane ali jogurta, 1 žlica paradižnikove mezge, 2 žlički drobno sesekljane drobnjake.

Vse sestavine zmešamo in po okusu začimimo. Polovico drobnjake zamešamo v omako, ostalo potresemo po njej. Omako po okusu solimo in okisamo.

Omaka z redkvijo

Potrebujemo: rumenjaka 2 trdo kuhanih jajc, 3

Novo vozilo slepim

Izteka se teden, namenjen slepim in slabovidnim. Gorenjci, združeni v društvu slepih in slabovidnih so ga začeli s tradicionalnim srečanjem na Okroglem, kjer so se letos veselili dobrodošle novosti.

Okroglo - Kljub sončnemu vremenu se v soboto dopoldne na vrtu Doma oddiha slepih in slabovidnih na Okroglem ni zbralo posebno veliko, zbirati so se začeli šele popoldne, saj so bili nekateri med njimi zaposleni drugje, denimo na državnem tekmovanju v Braillovi pisavi. Srečanje so letos izkoristili za prevzem novega kombija za prevoz slepih in slabovidnih, ki ga je slovesno prevzela najstarejša članica društva 92-letna Marta Polak, blagoslovil pa nakleski župnik Matija Selan.

Slepi in slabovidni si znajo narediti lepo praznovanje. Na Okroglo so povabili Akademsko folklorno skupino Ozara s Primskovega, Kranjske furmane, ki pojejo več kot sto let stare ljudske pesmi, citarja Aleksandra Pirca in ženski duo Val, ki je pozneje skrbel za zabavno razpoloženje. Predsednik Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Kranj **Franci Pirc** je v nagovoru nanizal uspehe iz dela društva, ki na Gorenjskem združuje 425 članov spomnil, pa je tudi na referendum o predlogu zakona o invalidskih organizacijah, za katerega je pravkar začel teči rok za zbiranje podpisov. Slepim si prizadevajo za ohranitev socialne države za slovenske invalide, saj je invalidnost njihov način življenja in za organiziranost invalidov po evropskih načelih. Na srečanju so delili tudi obrazce za podpis, ki ga mora vsak posamezni podpisnik odnesti na upravno enoto in ga tam podpisati, overjenega pa lahko odda v društvu.

Na srečanju so se člani (med njimi so pretežno starejši) najbolj veselili novega kombija. "Potrebujemo ga za prevoze članov, da se lahko udeležujejo dejavnosti, ki jih zanje prireja naše društvo," je dejal tajnik društva **Emil Muri**. "Prejšnje vozilo je

bilo staro šest let in precej dotrajano, tako da smo že lani začeli zbirati denar za nakup novega. Nakupu smo namenili izkupiček lanskega in letošnjega srečelova,



ki nam ga je pomagalo izpeljati več sponzorjev. Nekateri so dali prav bogata darila, vsem pa smo iskreno hvaležni za pomoč. Letos pa s svojimi pri-

spevki pomagajo tudi štirje Lions klubi z Gorenjskega, in sicer Lions klub Kranj, ki je svoj prispevek že nakazal, pomoč pa so obljubili tudi Lions klub Bled in Lions klub Golf Bled ter Lions klub Škofja Loka. Novo vozilo nas je stalo 5,5 milijona tolarjev. Naš kombi je kar pogosto v uporabi, tri do štirikrat tedensko razvažja naše ljudi h krožkom, v klub samopomoči, športnim dejavnostim in podobno. Če se peljejo s kombijem, naši člani ne potrebujejo spremljevalca, kar je dobro za njihovo samostojnost."

Najstarejša članica društva, **Kranjčanka Marta Polak**,



Blagoslov novega kombija.

ki je v pozni starosti ohranila le še pet odstotkov vida, je vesela, če lahko kaj postori sama. Zdrave noge in veder duh jo ohranjajo pri močeh.

"Veliko hodim in to me drži pokonci. Rada pa se tudi vozim. Na društvu slepih dobim karte in potem se z avtobusom vozim po opravkih," pravi Marta Polak, ki dobro skriva svoja pozna leta. Njeni znanci vedo povedati, da si je za svojo devetdesetletnico sama privoščila izlet na Brezje in kosilo v okoliški gostilni. Včasih se pač rada odtegne skrbi sina in snahu, s katerima živi. In s čim si še krajša čas na jesen življenja?

"Zelo rada imam knjige, predvsem romane. Ko sem bila mlada, nisem rada brala, sedaj pa odkrivam bogastvo, ki mi ga nudi knjiga. V Ljubljani je knjižnica za slepe in tja sporočim, kaj bi rada imela, potem pa mi naročene kasete z posnetimi knjigami pošljejo po pošti. Sedaj že kar dobro poznajo moj okus."

Med članstvom Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Kranj je večina starejših. Podobno je tudi drugje po Sloveniji.

"V našem društvu je kar 80 odstotkov članov starejših od 60 let," pritrjuje tajnik Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Ko-



per **Drago Šajn**, ki ga s kranjskih druži dolgoletno prijateljstvo in sodelovanje. "Letos pa smo žal odkrili dva popolnoma slepa predšolska otroka, ki jima želimo nameniti še posebno pozornost. Usposobiti bo treba starše, kako ravnati s takim otrokom, pozneje pa osebje v vrtcu, šoli in kasneje v srednjih šolah, saj se trudimo, da bi se otroci vključili v integrirano varstvo, iz-

obraževanje in usposabljanje." O sodelovanju z Gorenjci pa je dejal: "Pogosto se srečujemo, saj so na Primorskem domovi oddiha, kamor prihajajo Gorenjci, mi pa tudi radi pridemo na Okroglo. Tudi strokovno veliko sodelujemo, s kranjskim društvom delamo na področju kasneje oslepelih, Gorenjci so nam kot prvi na tem področju dali tudi navdih za skupino za samopomoč. Sedaj delujeta že dve, ki sta ravnokra končali izobraževalni seminar. Delavnice in seminarji so način, kako se kasneje oslepelim učijo mobilnosti in orientacije, njihovi svojci pa izvedo, kako reorganizirati svoje življenje z ljudmi, ki so izgubili vid. Naše društvo sicer pokriva deset primorskih oblin, vključuje pa 315 članov, med prvimi pa je dobilo status društva, ki dela v javnem interesu in s tem pravico do izvajanja nekaterih socialnih programov."

Danica Zavrl Žlebir

V nedeljo drugi županov tek okoli Brda

Tek proti odvisnosti

To nedeljo, 9. junija, ob 9. uri bo na hipodromu Brdo start drugega županovega teka, katerega izkupiček je namenjen fundaciji Vincenca Drakslerja za pomoč odvisnikom.

Kranj - Že lanski prvi tek je lepo uspel, na letošnjem pa v upravi Mestne občine Kranj, ki tek prireja, pričakujejo še bolj množično udeležbo. Prijavljeni so že številni tekači, mnogi pa se bodo prijavili kar v nedeljo na hipodromu, uro pred startom. Tekalci lahko izbirajo med dvema različno dolgima programa.

Bolje pripravljeni se bodo verjetno odločili za 8,5-kilometrski tek okoli Brda, drugim pa je na voljo 2-kilometrski pot, ki jo bodo lahko pretekli ali prehodili. Štartnina je za oba teka enaka: 2000 tolarjev, samo 500 tolarjev pa za dijake, študente, vojske, upokojence in člane vseh humanitarnih društev.

Kot rečeno, ima nedeljski tek dobrodelni značaj. Prispevki sponzorjev in šartnina gredo na račun fundacije Vincenca Drakslerja, ki iz različnih virov zbira denar za pomoč odvisnikom oziroma njihovim družinam. Zdravljenje odvisnosti, še posebej bivanja v komunah, je namreč dolgotrajno in tudi drago. S tekom oko-

li Brda bodo udeleženci dokazali, da se zavedajo družbene škodljivosti drog, ki so prisotne tudi med mladimi Kranjčani, in da so pripravljeni pomagati tistim, ki bi se jih radi odkrižali in polno zaživeali. Ne nazadnje pa ima tek za udeležence tudi povsem rekreativni pomen, saj razgiba telo in izboljša počutje.

V želji, da bi bil nedeljski tek okoli Brda res množičen, so prireditelji poskrbeli tudi za okrepčilo in spominske majice, pester pa bo tudi kulturni program. V njem bodo sodelovali pevski zbor Koričani, Obrtniški moški pevski zbor, folklorna plesna skupina Ozara in mažoretke plesne šole Urška.

H. J.

Karitas +

Kristanova ul. 1
1000 Ljubljana

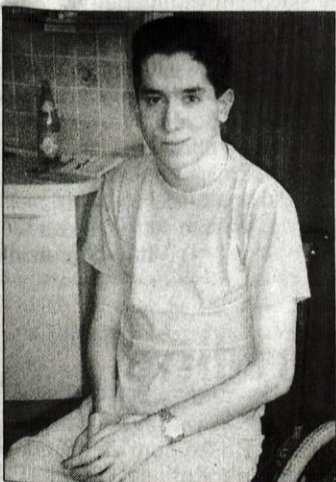
Ko bom velik



Pomagajmo otrokom pri nakupu šolskih potrebščin.

Najdete nas na vseh večjih poštah. TRR: 24200-9003852948, sklic: 00 250602, namen: Ko bom velik

Prvih pet darovalcev za Domna



Kranj - Pred mesecem dni smo z Območnim združenjem Rdečega križa Kranj začeli dobrodelno akcijo za Domna Andoljška, ki se mu je življenje zaradi spastične tetrapareze popolnoma spremenilo. Je na invalidskem vozičku, njegova družina pa se je zaradi spremenjenih razmer preselila v drugo stanovanje. Andoljškovim bomo pomagali pokriti stroške obnove stano-

vanja. Obrnili smo se na donatorje, računamo tudi na naše zveste bralce in druge, ki želijo pomagati, denar pa lahko nakažejo na transakcijski račun številka 07000-0000100776 (s pripisom "za Domna"). S pomočjo donatorjev bi radi zbrali vsaj 500 tisočakov, kar je le polovica stroškov. Prvih pet darovalcev je že nakazalo denar: Ciril jereb (10.000), Jožica Ciglič (20.000), Boris Kobal (5000), Marjan Kadivec (15.000) in Marija Rant (10.000). Vsem se v Domnovem imenu lepo zahvaljujemo. Njegovi stiski pa se je odzvala tudi glasbena šola PianoForte iz Trboja, ki želi za Domna pripraviti dobrodelni koncert. Domen je namreč več let obiskoval to glasbeno šolo, kjer se je učil kitaro, njegov učitelj Aleksander pa je pobudnik za izvedbo koncerta.

D.Ž.



Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

Piše Milena Miklavčič

Usode

334

Postajamo narod starcev

Toda Mateja mi je pravzaprav želela povedati zgodbo o neki nežni ljubezni, ki jo je sama doživela v poznih zrelih letih.

"Upokojila sem se že, in to kmalu, takoj ko mi je takoj dopuščal," razlaga s pripombo, da bo predolga delovna doba veliko ljudi že kar sama porinila v prezgodnjo smrt.

"Ker nisem imela kakšnega posebnega dela, delovnih navad pa veliko, sem se vključevala v prostovoljno delo, menjala sem kolegice na terenu, skratka, ni minil dan, da ne bi bila s svojimi dragimi pacienti vsaj nekaj ur. Toda bila sem dokaj slabe volje, ker so mi naprtili še enega, ki je stanoval v bloku, v katerem ni bilo dvigala, mene pa so občasno rade bolele noge. Toda redkokdaj sem se pritoževala, zato sem si tudi takrat rekla, da ni vredno, da bo že kako. Lado je bil siten in nergav možakar, ki je "pil kri" vsem mojim predhodnicam. Z nobeno stvarjo ni bil zadovoljen in če je le mogel, je nagajal in delal po svoje, da smo dekleta potem klicale rešilca ali zdravnika, ko smo ga dobile že na pol poti na oni svet. Ko sem ga prvič videla, sem začutila, da s svojim obnašanjem le prekriva prava čustva in svoj pra-

vi obraz. Imela sem čas, nihče me ni priganjal, zato se mi ni nikoli mudilo, ko sem prišla k njemu na obisk. Sprva je bil tudi meni neznošen. Od doma sem bila vajena, da so bile ženske tiste, ki so komandirale. Tudi ostali bolniki, ki sem jih imela v svoji praksi so bili srečni, če sem jih samo obiskala. Kaj šele, da bi se jim posvečala v svojem prostem času! No, Lado je bil drugačen. Ni bil vajen živeti sam in njegovo stanovanje je bilo podobno smetnjaku, ko sem ga prvič obiskala. Kakšen cirkus je zagnal, ko sem vzela metlo, da bi pomedla! Zmerjal me je s hudičevko in podobnimi izrazi, vendar sem vse preslišala."

Matejo je nekaj vleklo k Ladu. Mogoče to, da je bil drugačen od drugih. Bil je strasten zbiralec grafik in starih knjig. Stene v njegovem stanovanju so bile polne in Mateja je občudovala njegovo znanje, ko ji je pripovedoval, kje vse je staknil posamezne mojstre. Trudila se je, da bi bila dobra poslušalka, čeprav o slikarstvu ni vedela skoraj nič.

"Prvi napredek je bil, ko me je nekoč pričakal obrit in postrizen. Zmeraj je bil tako zanemarjen, da sem se kar križala, ko sem ga zagledala. Počasi mi je zaupal, da je bil učitelj risanja, da je tudi sam prijel za čopič in ustvarjal, vendar ne toliko, da bi tudi razstavljaj. Ko je bil urejen, je izgledal 20 let mlajši! Kakšen dan je bil tudi slabe volje. Niti vrat mi ni hotel odpreti, tako da sem zaman čakala. Kakšna druga bi se šla pritožiti na socialno, meni pa kaj takega na kraj pameti ni padlo. Po pravici povedano, mi je bila najina vojna celo všeč. Po letih mamine-

ga terorja, mi je bil občutek, da se z nekom borim, pa da sem ob tem mogočnejša, ljub."

Mateja odkrito prizna, da sama s seboj sploh ni bila zadovoljna. Vedela je, da so jo ljudje imeli za staro devico, ki se ni znala postaviti na lastne noge. Včasih ji je kdo celo namignil, če ni mogoče lezbijka, ker jo niso nikoli videli v moški družbi.

"Take krivične obtožbe zelo bolijo," pravi. Potem se zasmije. "Dokler je bila še mama živa, je ona poskrbela tudi za to, da so se čenče nehale širiti."

Naj povem, da mi je prišlo v navado, da sem se pri Ladu oglasila vsak dan. Bilo mu je komaj nekaj let čez šestdeset, vendar je bil tako telesno kot tudi duševno zanemarjen, da jih je izgledal veliko več. Zaradi kolka je bil vezan na voziček, toda če bi hotel, bi lahko naredil nekaj korakov po stanovanju. Prvi žarek sonca je posvetil v njegovo dom, ko mi je dovolil, da ga peljem na sprehod, medtem pa je neki moj znanec pobelil njegovo stanovanje. Kot otrok se je zjokal, ko sem ga zvečer pripeljala nazaj domov, saj revež ni bil navajen, da bi bil kdo dober z njim. Ko mi je povedal svojo življenjsko zgodbo, sem se zgrozila, kaj vse je moral ta tenkočutni človek pretrpeti. Osamljenost naju je združila in čeprav je bil več kot deset let starejši od mene, me to ni motilo. Bolj kot kaj drugega sem rabila človeka, s katerim se lahko pogovarjam. Lado mi je pomagal razrešiti marsikatero dilemo o tem, kako so z mojim življenjem upravljali drugi. Kar mi je povedal o svojih slikah, sem še razumela, stare knjige me pa niso preveč brigale. On se je sam naučil brati v gotici in ne-

katerih drugih hieroglifih, in če me ni bilo pri njem, je buljil v knjige in tako pozabljal na svet okoli sebe."

Toda ko so ljudje izvedeli, s kom se družim, so bili šokirani. Tak samotar in čudak, so govorili, pa še njen stari ata bi bil lahko. To, slednje seveda ni bilo res, toda okolica je spet imela razlog, da je vrtele jezike.

"Ko sem prvič čez noč ostala pri njem, se je ulegel k meni in me stisnil v naročje. Sedaj pa v miru zaspi, mi je rekel in me samo božal. To je bila največja intimnost, ki sva si jo dovolila. Preživela sva pet nepozabnih let, ki so mi potrdile, da je vredno živeti. Potem pa so se začele kopičiti bolezenske težave, ki jim tudi jaz nisem mogla biti več kos. Najhuje je bilo to, da je postajal zelo pozabljiv in kakšen dan se je zgodilo, da ni niti tega vedel, kdo sem. Pustil je vodo, da je tekla preko korita, luči so gorele po vsem stanovanju, iz skrinje je jemal hrano in jo nosil k sebi v posteljo in podobno. Srce se mi je paralo, ko sem videla, kako se spreminja. Potem pa je imel spet svoje svetle dneve, ko je bilo tako kot prej in sem se slepila, da sem si le domišljala, da je z njim kaj narobe. Vzela sem ga k sebi domov, vendar je ostal le kratek čas, ker moje stanovanje ni bilo prilagojeno vozičku, od katerega je bil odvisen. Ko se je nekoč kar zapeljal po stopnicah in sem ga vsega razbitega našla ob vznožju le-teh, sem vedela, da moram nekaj storiti, če ga nisem hotela izgubiti. Na srečo sem imela še iz časa redne službe nekaj zvez, da so mi pomagali najti za Lado prostor v domu.

unicef

Medijski sponzorji: Delo, Dnevnik, Gorenjski glas.

Časopis 99

Začenja se sezona pomembnih nastopov

Plavalni klub Radovljica je bil v minuli letni in zimski sezoni razglašen za najboljši slovenski plavalni klub, pokrit bazen pa jim omogoča še boljše delo in še višje cilje tako v mlajših kot članskih kategorijah.

Radovljica - Alenka Kejžar, Urška Slapšak, Anja Klinar, Tamara Sambrailo in Marko Milenkovič so trenutno prva imena radovljiškega plavalnega kluba, ki bo drugo leto slavil že 70 let svojega dela. Vsi ti tekmovalci, ki hkrati sodijo tudi v vrh slovenskega plavanja, pa so le del moštva, ki uspešno nastopa na domačih in tujih tekmovanjih. V zadnji letni in zimski sezoni so namreč Radovljčani znova osvojili naslov najboljšega slovenskega plavalnega kluba, saj so v vseh kategorijah skupaj, od najmlajših dečkov in deklic do članov in članic osvojili kar 234 medalj.

"Ponosni smo na te rezultate, saj poleg naših plavalcev, ki prinašajo kolajne iz največjih tekmovanj, uspešno delajo in nastopajo tudi mlajši talenti, ki jih v klubu k sreči ne manjka in bodo čez leta zagotovo lahko nadomestili starejše klubske prijatelje," je na priložnostni tiskovni konferenci ob začetku nove sezone povedal glavni trener radovljiškega kluba in selektor naše državne plavalne re-



Tiskovna konferenca pred začetkom sezone je bila tudi priložnost za podpis sponzorskih pogodb med PK Radovljica ter Zavarovalnico Triglav, ki sta jo podpisala direktor kranjske enote Aleš Klement in predsednik Jože Rebec, v imenu ljubljanskega Genisa pa je pogodbo podpisal Stane Štefančič. - Foto: Tina Dokl

prezentance **Ciril Globočnik**, ki je seveda že z mislimi pri novih največjih tekmovanjih, ki čakajo reprezentante. Najprej bo to kadetski dvoboj na Reki 15. in 16. junija, sledil bo nastop mladih

plavalcev na tekmi Alpe Adria v Kopru med 23. in 27. junijem, evropsko mladinsko prvenstvo v Lienzenu med 11. in 17. julijem in kot vrhunec letošnje poletne sezone evropsko člansko prvenstvo v Berlinu med 25. in 31. julijem.

Vseh teh tekmovanj se bodo seveda udeležili tudi radovljiški plavalci, ki pa težko čakajo tudi na letošnjo največjo plavalno prireditev v Sloveniji, Odprto prvenstvo Slovenije "Mobitel 2002", ki bo v Radovljici od 7. do 10. avgusta. Na njem bodo poleg vseh domačih plavalnih asov nastopili tudi nekateri odlični plavalci in plavalke iz tujine, kot so Slovakinja Martina Moravcova, Hrvatje Marko Strahije, Ante Maškovič, Mi-

loš Milošević in Smiljana Marinović, Čeha Hana Černa in Danie Málek in drugi, ki so sodelovanje obljubili tudi zaradi prijateljskih vezi z radovljiškim plavalnim klubom.

Že ta konec tedna pa bo do sedaj pokrit radovljiški plavalni bazen znova spremenil v letni olimpijski bazen; saj bodo podrl tako imenovani prostostatični balon, ki je plavalcem prek zime služil za nemoteno treniranje, ostalim domačinom in okoličanom pa za rekreacijo. Kot je povedal predsednik Plavalnega kluba Radovljica **Jože Rebec**, so manjši stroški kluba z vožnjami v druge baze že upravičili jesensko naložbo. Radovljiški župan **Janko S. Stušek** pa je ob tem poudaril, da se vsi skupaj že veselijo tudi prenovljenega bazena, ki ga bodo ravno danes ob 13. uri odprli v Kropi.

Vilma Stanovnik

PLES

Blejke uspešne v Srbiji

Bled - Minulj konec tedna je v Arandjelovcu v Srbiji potekalo letošnje evropsko prvenstvo v show plesih. Udeležile so se ga tudi članice blejskega plesnega studia, ki so že na državnih prvenstvih posegale po najvišjih uvrstitvah.

Dobro so nastopile tudi v Srbiji, saj si je v kategoriji disco solo za članice 3. mesto priplesala **Tjaša Kobal**, v kategoriji male skupine so bile članice med 21. ekipami odlične četrt. Nastopile so: **Nina Šerčević, Tina Šerčević, Teja Burja, Tjaša Kobal, Anja Radonjič in Miša Ferjan**. V disciplini disco pari sta **Nina Šerčević in Vesna Urek** osvojili 9. mesto.

V.S.

NOGOMET

Nogometna nedelja

Mavčiče - Športno društvo Mavčiče v letošnjem letu praznuje 20-letnico. V okviru društva že vsa leta deluje nogometna sekcija, nogometaši pa v prvi polovici junija redno pripravljajo turnir. Letos bo še posebej zanimiv, med seboj pa se bodo najprej pomerili mlajši nogometaši iz zgornjega dela krajevne skupnosti (Jama, Praše, Breg in del Mavčič) ter spodnjega dela (Podreča in drugi del Mavčič). Sledila bo še tekma veteranov Zarice in domačih veteranov. Organiziran bo tudi srečlov, člani športnega društva pa obljublajo tudi ponudbo hrane in pijače. Prireditve se bo to nedeljo, 9. junija, začela ob 10. uri na nogometnem igrišču pod cerkvijo v Mavčičah. **V.S.**

GORSKI TEK

Čeh in Hižarjeva

Kranj - Na državnem prvenstvu gorskih tekačev v disciplini gordol na pobočju mariborske Zlate lisice sta si nov naslov pritekla **Jože Čeh** iz Lenarta in smučarska tekačica **Ines Hižar** iz Medvoda. Pozitivno je znova presenetil hitri Boštjan Hrovat iz Begunj, ki je med člani pritekel drugo mesto. Tretji pa Boštjan Novak (Šmarnogorska naveza). Marjan Zupančič in Sebastjan Zarnik (oba KGT Papež) sta na 10 km dolgi progi z višinsko razliko 700 osvojila šesto in sedmo mesto. Med veterani je prvak Bojan Cvajnar, med mladinci in mladinkami pa imajo dve srebrni kolajni tudi mladi varovanci Boruta Malavašiča iz Žiri, Peter Lamovec in Neli Mlinar.

M.M.

Svetovna elita v kranjskem bazenu

Kranj - 300 plavalcev, 17 držav, 4 celine, je najbolj enostavno napovedan Mednarodni plavalni miting SIOL 2002, ki ga ta konec tedna v pokritem olimpijskem bazenu v Kranju organizira Plavalni klub Merit Triglav Kranj. K slovesu enega najmočnejših tekmovanj v Evropi pa mu vsako leto pripomore več znamenitih imen svetovnega plavanja. Letos jih je največ doslej. Organizator naveda kar dvajset slovitih plavalcev, med katerimi najbolj slovijo **The-resé Alshammar, Gary Hall jr., Antony Ervin, Mark Foster**, po zaslugi prijateljskega sodelovanja z zagrebškimi in splitskimi organizatorji pa tudi skupina ameriških plavalnih reprezentantov.

Med njimi je tudi team študentov z univerze Berkeley, kjer študira tudi hrvaški plavalec **Duje Draganja**, večkratni rekorder in nosilec zlatih odličij v mladinski konkurenci; tretji na lanskem evropskem prvenstvu na 100 m prosto. Američani bi se lahko udeležili treh najbolj elitnih tekmovanj v okviru turneje Mare Nostrum, ki so hkrati s kranjskim mitingom, vendar so se zaradi pogojev tekmovanja in izjemne letošnje konkurence raje odločili za slednjega. Predsednik kranjskega plavalnega kluba **Darjan Petrič** je dejal, da nameravajo skupaj z Zagrebčani in Splitčani v prihodnje konkurirati omenjenemu turnirju, na novinarsko vprašanje o možnostih za skupni miting z radovljiškim klubom pa je odgovoril, da je pred leti tudi sam dal pobudo za takšno organizacijo plavalnega srečanja, ki bi vključevala tudi Ljubljano, vendar se je s hrvaškimi prijatelji očitno lažje dogovoriti kot z najbližjimi sosedmi. Na novinarski konferenci, ki jo

je organizator pripravil pred sobotnim in nedeljskim tekmovanjem, so o svojih pričakovanjih spregovorili tudi najboljši trije plavalci s svojimi trenerji. **Anja Čarman** je kot prva Slovenka postala evropska prvakinja leta 2001 v Antwerpnu na 400 m prosto, **Aleš Aberšek** je osvojil odlično 8. mesto na svetovnem prvenstvu 2002 v Moskvi, **Emil Tahirovič** pa je na istem tekmovanju za las zgrešil polfinale. Najbližji cilj vrhunskih plavalcev je nastop na evropskem prvenstvu v Berlinu, za katero sta gotova potnika Anja in Emil, Alešu pa je Plavalna zveza Slovenije podaljšala rok za izpolnitev norme do 15. junija zaradi zaključka študija v ZDA. Skupaj s trenerjema **Urško Ganc** in **Roni-jem Pikcem** so izrazili pričakovanja, da na kranjskem mitingu dosežejo osebne rekorde. Miting se začne v soboto, 9. junija, ob 9. uri, polfinalni in finalni obračuni pa bodo popoldne.

Danica Zavrl Žlebir

BALINANJE

Evropski balinarski finale na Trati

Trata pri Škofji Loki - Ta konec tedna bo na traškem balinišču potekal sklepni del tekmovanja evropskega klubskega balinarskega pokala. V finale najboljših četverice so se uvrstile ekipe italijanske Ivree, Montpellierja iz Francije, Istre iz Hrvaške in slovenska ekipa Mlinarja Padne. Žal na turnirju ne bo domačega moštva, ekipe Lokateksa Trate, ki ga je v četrtfinalnih obračunih premagala ekipa Istre iz Porečja. "Res smo bili razočarani, ker na sklepnem tekmovanju ne bomo nastopili, vendar pa je bila ekipa Poreča pač boljša in na koncu smo jim morali čestitati za zaslužen zmagi. Kljub temu bodo ljubitelji dobrega balinanja pri nas na Trati jutri in v nedeljo lahko prišli na svoj račun, saj se obetajo vrhunske predstave," je pred finalnim turnirjem povedal kapetan ekipe Lokateksa Trate **Bojan Berčič**.

Že danes zvečer bo v hotelu Transtrutir zreb obeh parov, jutri pa se bo polfinalno tekmovanje začelo ob 10. uri. Zmagovalni ekipi se bosta nato v nedeljo pomerili v velikem finalu, ki se bo začel ob 14. uri. Tekme za 3. mesto pa ni, saj porazenca jutrišnjih tekem nato ne igrata več.

Vilma Stanovnik

Vabila, prireditve

Gorski tek na Kriško goro - Planinsko društvo Križe bo to nedeljo, 9. junija, organizator 9. gorskega teka na Kriško goro za memorial Janka Likarja. Štart bo ob 10. uri pred picerijo Košuta. Prijavitelji se je moč na dan tekmovanja od 8. ure naprej na štartu.

Mošenjski tek - Športno društvo Mošnje bo jutri, 8. junija, z začetkom ob 17. uri, organizator 13. mošenjskega teka. Štart in cilj bosta pred kulturnim domom v Mošnjah. Najmlajši se bodo pomerili na 300 metrov dolgi progi, mlajši dečki in deklice na 600-metrski progi, starejši dečki in deklice na 1200-metrski progi, člani in članice pa na 7000-metrski. Prijavitelji se je moč uro pred začetkom tekmovanja na štartu. Dodatne informacije dobite pri Zvonetu Potočniku po telefonu 041 608 231.

Bled na rolerjih - Jutri, v soboto, z začetkom ob 16. uri, bo na Bledu potekala sedaj že tradicionalna prireditve Bled na rolerjih. Prireditve je namenjena rekreativcem, ki bodo razdeljeni po kategorijah, ena kategorija pa bo tudi družinska (najmanj en starš in en otrok). Prijave že sprejemajo v trgovini ASA Naklo ali po telefonu 27 70 800, na dan prireditve pa se bo moč prijaviti do eno uro pred tekmo na štartnem mestu, ki bo pri Festivalni dvorani.

Nogometni spored - Nogometaši v prvi in drugi gorenjski nogometni ligi bodo jutri, v soboto, z začetkom ob 18. uri, odigrali zadnji krog. Pari so: Ločan - Lesce, Visoko - Polet, Kranjska Gora - Naklo, Vele-sovo - Sava, Železniki - Alpina, Preddvor - Kondor, Podbrezje - Trboje, Podgorje - Bitnje, Bohinj - Hrastje, Ekipa Horvej Jesenice je prosta. **Državno prvenstvo v hitrostnem plavanju in potapljanju** - Potapljaško društvo Nemo bo jutri, 8. junija, organizator državnega prvenstva v hitrostnem plavanju s plavutmi in hitrostnem potapljanju. Tekmovanje bo v bazenu. Večje v Ljubljani, začelo pa se bo ob 10. uri.

Piknik loških smučarjev - Smučarski klub Alpetour bo letošnjo uspešno sezono sklenil jutri, v soboto, ko bo na strelišču v Crngrobu pripravil tradicionalni piknik. Začel se bo ob 12. uri.

Košarka in nogomet v Stražišču - KK Stražišče bo danes in jutri pripravil tradicionalni košarkarski maraton, 24 ur košarke. Prireditve na zunanjem igrišču ob športnem domu v Stražišču se bo začela danes sob 18. uri. Jutri si bodo obiskovalci na velikem ekranu ogledali tekmo Slovenija - Južnoafriška republika. Za zabavo bo skrbel Unimogs band, organiziran bo srečlov in tekmovanje v metanju trojk. **V.S.**

Memorial Toneta Rozmana v Dupljah - Društvo Partizan Duplje prireja v spomin na leta 2000 umrlega člana teniške ekipe Toneta Rozmana - Tominca jutri, v soboto, 8. junija, ob 9. uri Memorial Toneta Rozmana, spominski teniški turnir dvojic za veterane nad 40 let. Turnir bo na teniških igriščih Trnove v Dupljah. Potekal bo po "šampanjskem sistemu", natančen način tekmovanja pa bo določen na začetku turnirja glede na število udeležencev. Organizatorji želijo zagotoviti razen tekmovalnega tudi družabno plat srečanja. Prijave sprejemajo na dan tekmovanja do 8. ure. Prijavnina bo 1000 tolarjev na igralca. Pojasnila daje Brane Teran po telefonu 041/734 187. **J.K.**

KEGLJANJE

Iskraemeco finalisti evropske lige

Kranj - Naši državni prvaki, kranjska ekipa Iskraemeco, so se izkazali tudi v letošnjem na novo organiziranem tekmovanju, tako imenovani evropski kegljaški ligi. Konec tedna so nastopili v Podberzovi in z novo zmago osvojili največ točk v svoji skupini B. Zmagovalec skupine A je postalo moštvo nemških prvakov Victorije iz Bamberga, s katerim se bodo Kranjčani pomerili v velikem finalu evropske lige, ki bo 22. in 29. junija. Ekipa kegljavk Triglava je v svoji skupini B osvojila končno 4. mesto. **V.S.**

VSE ZA KAMPIRANJE

Ženska srajca, VAUDE Kratek rokav. 8.990 SIT 6.490 SIT	Sandali, TECNICA 3.990 SIT 2.990 SIT
	Moška srajca, OXBOW Kratek rokav. 12.700 SIT 9.990 SIT
	Hlače, SALEWA Deljive dolge ali kratke. 15.990 SIT 11.990 SIT
Spalna vreča, MARTINS ARTS Do -5 stopinj °C, teža 1,45 kg. 6.860 SIT 4.590 SIT	Dekliške kopalke, IQ 5.990 SIT 4.990 SIT
	Deške kopalke, IQ 4.990 SIT 3.990 SIT
Šotor, MARTINS ARTS Za tri osebe, s predprostorom, teža 4,5 kg, mere: 335 x 215 x 130 cm. 19.880 SIT 11.990 SIT	Spalna vreča, FERRINO Teža 1,2 kg, mere 220 x 80 cm. 11.990 SIT 7.990 SIT
	Posoda za kampiranje, MARKILL 8-delni set. 6.190 SIT 4.190 SIT

Posebna ponudba velja od 6. do 22. junija oz. do prodaje zalog.

MŠPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 04 258 74 48, DELOVNI ČAS: od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.

MŠPORT, Jurčkova c. 222, Ljubljana-Rudnik, tel.: 01 280 10 10, DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 20. ure.

MŠPORT, Industrijska c., Nova Gorica, tel.: 05 331 12 62, DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 20. ure.

MERKUR MERKUR, trgovina in storitve, d. d., Cesta na Okroglo 7, 4202 Naklo

Bodoča južna schengenska meja potrebuje nove policiste

Po srednji šoli še poldrugo leto šole

Medtem ko je minuli teden na Policijski akademiji v Tacnu pred generalnim direktorjem slovenske policije Markom Pogorcem prisegla 350-glava tretja generacija kandidat in kandidatov za policiste, čaka na vrsto za zaposlitev in usposabljanje že nova generacija.

Kranj - Prijave za delovno mesto policista sprejemajo v osmih slovenskih policijskih upravah še danes. V Policijski upravi Kranj okrepitev ne bodo deležni, čeprav glede na sistemizacijo vsa mesta v njihovih enotah še zdaleč niso zapolnjena. Predstavniki za stike z javnostmi Zdenko Guzzi pojasnjuje, da so nova delovna mesta razpisana le za tiste uprave, ki bodo s policisti "pokrivali" bodočo schengensko mejo, ki bo po južni, slovenski meji ločevala Evropsko unijo od ostalega sveta. Seveda pa tudi Gorenjci lahko kandidirajo za zaposlitev na eni od drugih policijskih uprav, denimo, ljubljanski, ki je najbližja.

seleksijske intervjuje. O dokončni izbiri bodo obveščeni predvidoma do 1. decembra.

S predseleksijskim testom in psihološkim pregledom policija ugotavlja primernost kandidatov intelektualnih sposobnosti, njegovo duševno zdravje, čustveno zrelost in stabilnost. Preizkus telesnih zmogljivosti vključuje

perjev test. Kandidati morajo biti seveda povsem zdravi in motivirani za policijsko delo, ki nikakor ni lahko.

Sprejeti bodo 3. januarja prihodnje leto sklenili delovno razmerje za določen čas kot kandidati za policiste in bodo še istega dne odšli na 18-mesečno usposabljanje za poklic policista v Policijsko

izpopolnjuje svoje znanje na policijskih postajah ter na koncu še na zaključni vaji v Gotenici.

Nov program izobraževanja, s katerim je šola začela januarja pred tremi leti, je po dosedanjih izkušnjah boljši od poprejšnje kadetske šole, v katero so prihajali petnajstletniki, ki so v pubertetniškem stanju zagrešili tudi marsikatero "neumnost", ki bodočim policistom ne priteče. Zdaj v program prihajajo že relativno zreli kandidati, z določenim predšolskim znanjem in vedenjem, da hočejo delati v policiji.

Zanimanje za poklic policista je med Slovenci zadnja leta izjemno, saj kljub zahtevnosti in nevarnosti prinaša tudi nekatere dobre plati: redno zaposlitev in državno pla-

čo, za leta dela na terenu pa še benificirano delovno dobo. To pa so v primerjavi s številnimi drugimi poklici, zlasti v gospodarstvu, vsekakor pomembne prednosti.

Minuli četrtek je ob zaključku šolanja na Policijski akademiji v Tacnu pred generalnim direktorjem policije Markom Pogorcem zapriseglo kar 350 kandidat in kandidatov za policista. Usposabljanje zdaj nadaljujejo na policijskih postajah v vseh policijskih upravah. Direktor Marko Pogorec je na slovesnosti med drugim poudaril, da je uspešnost policije odvisna prav od usposobljenosti vsakega policista. Prav znanje in izkušnje, ki jih pridobivajo pri vsakodnevnem operativnem delu, jih naredijo še boljše. **H. J.**



Po vsaki uniformi se meri ugled vse policije. - Foto: Tina Dokl

Za policista lahko kandidira vsak državljani Slovenije, ki ima končano srednjo strokovno izobrazbo, ki bo letos star od osemnajst do trideset let, ki ni bil pravnomočno obsojen zaradi naklepnega kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, in ne obsojen na nepogojno kazen več kot treh mesecev zapora. Kandidat prav tako ne sme biti v kazenskem postopku, ki se preganja po uradni dolžnosti. Imeti mora vozniško dovoljenje B kategorije, moški odslužen vojaški rok, mej-

na višina za moške kandidate je nad 170 centimetrov, za ženske pa vsaj 165 centimetrov.

Psihofizične sposobnosti kandidatov ugotavlja policija na predseleksijskem testu, psihološkem pregledu, testu telesnih zmogljivosti, zdravniškem pregledu in seleksijskem intervjuju. Predseleksijski testi, psihološki pregledi in preizkusi telesnih zmogljivosti bodo še ta mesec v Tacnu. Kandidati, ki jih bodo uspešno prestali, pa bodo septembra in oktobra opravili še zdravniške preglede in

skok v daljino z mesta, premagovanje ovir nazaj, veso v zgibi, krožni tek na 60 metrov ter Coo-

akademijo v Tacnu. Program izvajava srednja policijska šola, šest mesecev pa kandidati utrjujejo in

Kaj je bilo v zraku

Kranj - Iz regijskega centra za obveščanje so sporočili, da jih je v torek zvečer Kranjčan, doma na Zlatem polju, opozoril na skrivnostni plin v zraku, ki je dražil oči in dihala. Plin naj bi bil zadnje dni večkrat prisoten. Dežurni v regijskem centru je na teren poslal poklicne gasilce, ki pa plina niso več zasledili. Ker pa je Kranjčan kot mogoč izvor navedel tovarno Aquasava, so preverili tudi razmere v tovarni. Tam so jim pojasnili, da obstaja verjetnost, da je bil v zraku vonj po peroksidu ali varikini, ki ju uporabljajo v proizvodnji. Stanje bo preverila tudi okoljska inšpekcija. **H. J.**

lijona tolarjev fotoaparatom in daljnogledov različnih znamk (rollei, voigtlander, practica, nikon, ricoh, flash, eksakta). Ob odhodu je, čeprav otovorjen s približno štiridesetimi aparati, mimogrede sunil še kabelski sprožilnik, iz blagajne pa za kakšnih deset tisočakov drobca.

Vlomilci delajo ponoči

V noči na torek so gorenjski policisti zabeležili kar štiri večje vlope v različnih krajih.

V Radovljici je nekdo skozi okno prišel v picerijo Matiček. Pregledal je predale v točilnem pultu, kjer je našel denarnico s 5000 tolarji in 29 zavojčkov cigaret marlboro. Na delu ga je zalotil varnostnik Kanje, vlomilec se je prestrašil in pobegnil, med begom pa odvrnil cigarete.

V Bohinjski Bistrici pa je neznanec vlomil v Mercatorjevo trgovino. Odnasel je več prehrambnih izdelkov in cigarete različnih znamk.

Kranjski policisti so obravnavali dva vloma. Neznanec je iz brunarice lovske družine Sorško polje odnesel 45 steklenic piva, zaboj s prvo pomočjo in 50 škatlic cigaret. V poslovni stavbi na Likozarjevi v Kranju pa si je vlomilec dobesedno vzel čas, pretirane škode pa ni naredil. Iz prostorov zavarovalnice Tilia, kjer očitno ni bilo nič "pametnega", se je sprehodil do pisarne sklada kmetijskih zemljišč, kjer spet ni bilo nič, medtem ko je v prostorih Gorenjske obrtne zadruge našel prenosno blagajno. V drugem nadstropju stavbe je vlomil še v prostore podjetja Altek, iz katerih je odšel praznih rok, tako kot iz kleti, ki jo je prav tako pregledal. Škode je za okrog 45 tisočakov. **H. J.**

Vaja Gozdni požar

Žirovnica - V petek, 31. maja, popoldne je bila v dolini Završnice vaja enot civilne zaštite občine Žirovnica z naslovom Gozdni požar 2002. Na vaji so sodelovali člani štaba za civilno zaščito občine Žirovnica, prostovoljnih gasilskih društev Smokuč in Zabreznica, jeniški poklicni gasilci in reševalci, gorski reševalci iz Radovljice, ekipa prve medicinske pomoči, enota za zveze in informacijsko podporo civilne zaštite ter skavti rodu Pod svobodnim soncem Breznica.

Vajo so si ogledali predstavniki republiške in regijske uprave za zaščito in reševanje, sosednjih občin in gasilskih društev ter zvez, tudi gasilskih društev s Koroške in Furlanije ter podžupan občine Šentjakob. Udeleženci so bili z vajo zadovoljni, še posebej z delom, ki je bil tokrat prvič na preizkušnji, to je zvezami med enotami pri občinskem štabu za civilno zaščito. Analiza vaje posameznih enot pa bo pokazala tudi morebitne pomanjkljivosti, ki bodo vodilo pri opremljanju, usposabljanju in delovanju enot v prihodnje.

NEZGODA

Kolesar padel prek krmila

Bled - 69-letni Blejec P. R. je v torek popoldne kolesaril po Trubarjevi cesti od križišča Mladinske proti križišču s Črtomirjevo cesto, in to po nasprotnem smernem vozišču. Po klancu navzdol mu je šlo hitro, glede na stanje ceste in preglednost kar prehitro. Tedaj sta iz smeri Seliške ceste po Črtomirjevi pravilno pripeljali deklici na kolesih. P. R. je z veliko hitrostjo zapeljal v križišče, po prečkanju Črtomirjeve ceste pa začel zavirati s prednjo zavoro. Pri tem je izgubil oblast nad krmilom in prek njega padel na cesto. Huje ranjen po glavi je obležal na njej. Reševalci so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico, od tam pa v Klinični center. **H. J.**

Hipnoza Petkovemu zdravju ne bi škodila

Ljubljana - O napadu na novinarja Mira Petka policija javnosti še vedno ne more ponuditi konkretnjših dejstev od - zdaj že zgodovinske - izjave direktorja slovenske policije Marka Pogorceva, da "storilec že dihamo za ovrtnik". Pa vendar se vrti. Poleg dosedanje preiskave v smeri gospodarskega kriminala, so se slovenjegrajski kriminalisti primera resno lotili še s povsem drugega, osebnega zornega kota.

Križem rok ne drži niti preiskovalna sodnica. Ta je pridobila mnenje neodvisnega strokovnjaka o tem, ali bi Miru Petku zaradi poškodb, ki jih je v napadu utrpel, zaslišanje pod hipnozo škodilo ali ne. Izvedensko mnenje je izdelal nevrolog prof. dr. Anton Grad z ljubljanske medicinske fakultete. Profesorjevo mnenje je, da zaslišanje pod hipnozo Petkovemu zdravju ne bi škodilo. Seveda pa mora na tovrstno zaslišanje zdaj pristati še žrtev pretepa. V telefonskem pogovoru nam je Petek zatrdil, da bo na hipnozo vsekar pristal; navsezadnje je kot žrtev pretepa najbolj zainteresiran za to, da zlikovce doleti pravična kazen. Vendar ima Petek o zaslišanju pod hipnozo tudi pomisleke. Petek: "Metodo so v Ameriki že opustili. Vprašanje je tudi, če v

Sloveniji sploh obstaja strokovnjak, ki bi bil nalogi kos. Razen tega pristanem na hipnozo le pod pogojem, da so pri zaslišanju navzoči varuh človekovih pravic, predsednik parlamentarne preiskovalne komisije in dva kolega novinarja."

Medtem ko je med kriminalisti zapihal svež veter, pa se parlamentarna preiskovalna komisija, ki raziskuje ozadje napada na Mirana Petka, še naprej ukvarja z eno samo mislijo: kdo iz organiziranega kriminalnega podzemlja je zaradi kritičnega pisanja naročil novinarjev umor? V tem kontekstu je komisija v sredo vnovič zaslišala koroškega podjetnika Dušana Kudrnovskega, ki je "zaslovel" z izjavo, da je z njegovim zaslišanjem komisija povsem zgubila kompas. **Marjeta Smolnikar**

KRIMINAL

Rop za dvajset tisočakov

Varuhi postave so v petek zvečer prijeli tri Ljubljancane, osumljene kaznivega dejanja ropa.

Radovljica - Gre za 22-letna T. P. in D. P. ter štiri leta starejšega D. M. Izsledili so jih že nekaj minut po tem, ko je 24-letni G. K. prijavil rop. V prijavi je povedal, da so ga pri naselju Ravnica pretepli in rani-li trije moški ter da so mu vzeli denar. Enega od njih, D. M., je poznal po imenu, opisal pa je tudi osebni avto, s katerim so se odpeljali. Policijske patrulje in kriminalisti so opisani mercedes benz C280, v katerem so bili osumljeni Ljubljancani, ustavili na t.i. Kacinovem klancu.

Kot so kasneje ugotovili policisti, naj bi se trojica okrog osmih zvečer pripeljala do gostinskega lokala v Radovljici, kjer so se sestali z G. K. Po krajšem pogovoru so se namenili na večerjo, vsi skupaj sedli v mercedes in se odpeljali proti Lancovemu.

Pri odcepju je D. P., ki je vozil, po očitnem poprejšnjem dogovoru ustavil. Ljubljancani so izstopili, na njihovo zahtevo je moral iz avta tudi G. K. Od njega so zahtevali denar. Za dokaz, da mislijo resno, naj bi ga D. P. in T. P. takoj napadla, ga z rokami večkrat udarila po glavi, da je padel. Eden od napadalcev naj bi mu tedaj iz žepa hlač vzel denarnico z dokumenti. G. K., ki se je zbal nadaljnjih udarcev, jim je sam izročil še približno 20.000 tolarjev. Denar naj bi vzel D. M., ki je "stražil" v bližini, zatem pa so se trije osumljeni roparji odpeljali proti Kranju. G. K. je pobegnil do ceste in iz lokala poklical policijo.

Izginil golf

Šenčur - Manj uspeha pa imajo policisti z iskanjem osebnega avtomobila golf, serija IV, srebrne barve, registrske oznake KR P3-866, ki je ponoči sredi minulega tedna izginil izpred ene od stanovanjskih hiš v Šenčurju. Avto je bil oklenjen, v njem pa kontaktni ključ. Vreden je okrog 2,8 milijona tolarjev.

Za zdaj brez sledu je iz kleti v Valjavčevi ulici v Kranju izginilo tudi rdeče-črno moško kolo giant s 24 prestavami, vredno okroglih sto tisočakov. Zaklenjeno gorsko

kolo scott je izginilo z železniške postaje v Žirovnici, skoraj novo kolo univega izpred stanovanja na Novem svetu v Škofji Loki. Vlomilec je obiskal tudi klet na C. maršala Tita na Jesenicah ter odpeljal kolesi rog in scott, iz stanovanja pa odnesel fotoaparat.

Fotoaparati in daljnogledi

Kranj - Iz trgovine laškega podjetja Comulus v poslovni zgradbi Merkurja na Kolodvorski je neznan vlomilec odnesel za 1,2 mi-

Osnovna šola Stražišče Kranj
Šolska ulica 2, 4000 Kranj

razpisuje prosta delovna mesta za šolsko leto 2002/2003

UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA -

za nedoločen čas, od 1. 9. 2002, s polnim delovnim časom

UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA -

za določen čas, od 1. 9. 2002 do 31. 8. 2003, s polnim delovnim časom

UČITELJA GOSPODINJSKEGA POUKA IN VODENJE ŠOLSKE PREHRANE -

za nedoločen čas, od 1. 9. 2002, s polnim delovnim časom

UČITELJA GLASBENE VZGOJE -

za nedoločen čas, od 1. 9. 2002, s polnim delovnim časom

UČITELJA MATEMATIKE -

za nedoločen čas, od 1. 9. 2002, s polnim delovnim časom

POGOJI: pedagoška izobrazba ustrezne smeri v skladu z ZOFVI. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in z opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na gornji naslov. O izboru boste obveščeni v zakonitem roku.

Ženski pevski zbor Dupljanke praznuje 10-letnico

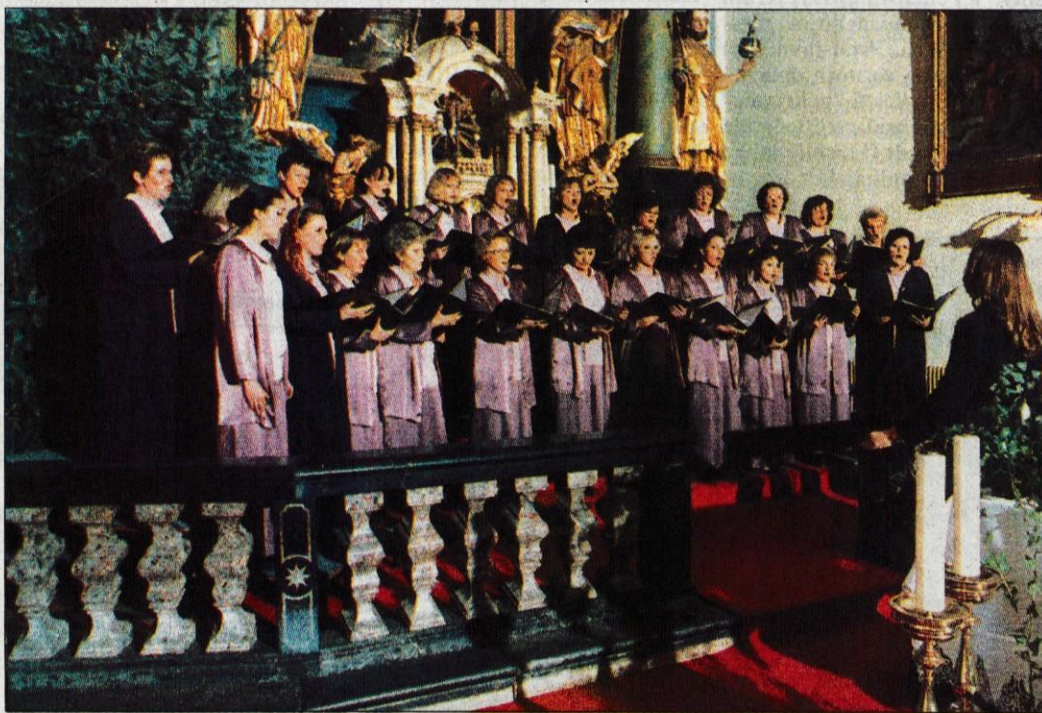
Pa se sliš' od svet'ga Vida zvon

Zbrale so se s kančkom veselja do petja in z željo po druženju. Danes z mlado zborovodjo Katjo Klančnik delajo zelo resno in razmišljajo: "Ko bomo dovolj dobre, se bomo prijavile na Našo pesem v Maribor."

Duplje - Ženski pevski zbor Dupljanke letos praznuje svojo 10-letnico, ki jo bodo prizadavne pevke proslavile na celovečernem koncertu v soboto, 8. junija, ob 20. uri v dvorani Gasilskega v Dupljah. Še preden bodo zapele, prepričan sem pred polno dvorano, pa sem tri izmed njih povabil k pogovoru, zborovodjo Katjo Klančnik, predsednico zbora in arhivarko Slavko Jelenc in nekdanjo predsednico ter članico umetniškega odbora Katjo Rozman.

Tradicija Moškega pevskega zbora KUD Triglav Duplje traja že več kot 70 let, ženske pa se razen nekaterih, ki so pele v drugih cerkvenih ali drugih zbora, niso imele priložnosti izkazati na tem področju. Kot je povedala Slavka Jelenc so se pred nekaj več kot desetimi leti na pobudo Zdravke Klančnik zbrale predvsem, da bi se družile, kakšno zapele in se lepo imele. Najprej jih je bilo šest, sedem, pomladi leta 1992 pa se je skupina razširila in punce so resno začele z vajami. Klančnikova, takrat edina z glasbenim znanjem, v Glasbeni šoli se je učila solo petja, je prevzela vodenje zbora in Dupljanke so še isto leto, po treh mesecih vaj, nastopile na občinski pevski reviji v takratni občini Kranj. "Že takrat nas je podpiralo naše sorodstvo, ki je vseh deset let naše zvesto poslušalstvo in nas spremlja na mnogih naših nasto-

pih doma in po Sloveniji," je dodala Jelencova. "Vse smo zaposlene ženske z otroci, družji pa nas veseli do petja, saj razen obeh Klančnikovih, sedaj nas vodi Zdravka hči Katja, nimamo glasbene izobrazbe, tako da notni zapis bolj služi za branje teksta kot pa not," pravi Katja Rozman. Začele so z dvo-glasnim petjem, se kaj hitro naučile triglasnega petja, njihov program pa je bil predvsem naravnani na priredbe slovenskih ljudskih pesmi. "Ko je po petih letih tudi mama žela stopiti med pevke, smo se dogovorili, da vodenje zbora prevzamem jaz," je povedala Katja Klančnik, ki je takrat hodila v 3. letnik Srednje šole za glasbo in balet v Ljubljani, in je bil zato zanjo izziv še toliko večji. Izkušnji na področju zborovskega petja sicer še ni imela, a jih je v vseh teh letih s pridom pridobiva-



la tudi s pomočjo mentorjev kot sta prof. Jakob Jeraša in Tomaž Tozon, moje sogovornice pa so zasluže za obstoj zbora pripisale tudi Vinku Šorliju s takratnega

ZKO Kranj, ki jim je vseskozi stal ob strani. Mlada zborovodja si je seveda morala pridobiti tudi avtoriteto pri pevkah, kar pa ni bilo težko. "Naša posebnost je zagotovo to, da smo eden redkih zborov, ki vključuje pevke s kar veliko starostno razliko od 16 do 60 let,

kar zvoku zbora daje neko posebno žensko barvo, kar sicer pri takih zbora ni značilnost." Zanimivo je tudi, da razen 48-letne pevke iz Križev, prav vse prihajajo iz Dupelj, kar pa še ne pomeni, da sicer 24 članski zbor ni odprt tudi navzven. Vsako leto se pevkam

pridruži kakšna nova moč. Vsako leto Dupljanke pripravijo letni koncert, tradicionalni je tudi Božični koncert, nastopajo na mnogih občinskih prireditvah, občina Naklo pa je tudi najpomembnejši pokrovitelj zbora. Tudi sicer je zbor ena najuspešnejših kulturnih skupin v občini. Konec meseca bodo zato prejele tudi bronasto občinsko priznanje. Lani so Dupljanke posnele tudi cd ploščo, katere naslov je "Pa se sliš' od svet'ga Vida zvon", saj je tudi zavetnik dupljanske fare sv. Vid. Katja Klančnik, ki končuje študij violine na Akademiji za glasbo v Ljubljani, z optimizmom gleda naprej. Dupljanke so v zadnjih letih močno napredovale, poleg ljudskih pesmi, ki so doslej v njihovem repertoarju prevladovali, pa se bodo lotile tudi skladb iz klasične zborovske literature tako domačih kot tujih avtorjev. Za letošnji Božični koncert tako že pripravljajo presenečenje. Seveda pa jim bomo prvič, kot rečeno, lahko prisluhnili jutri, v soboto na slavnostnem koncertu v domačem Gasilskem domu v Dupljah, njihovi gostje pa bodo poleg vseh bivših pevke zbora tudi pevci domačega MoPZ KUD Triglav in moški oktet TEŠ Šoštanj.

Igor Kavčič

Zbor Loka ima jubilej

Škofja Loka - Jutri, v soboto, 8. junija, ob 19.30 uri, bo v Uršulin-ski cerkvi v Škofji Loki slavnostni koncert ob 30-letnici Komorne-ga zbora Loka. Poslušali bomo predvsem zborovske skladbe iz re-nesanse, ki jih zbor najraje prepeva.



Amaterski, pretežno študentski Komorni zbor Loka z dolgoletno tradicijo prepevanja zahtevnejših, predvsem renesančnih pesmi, letos praznuje 30. let. Vsako leto se predstavijo na letnem in Božičnem koncertu, ki ju izvede-jo tudi po drugih krajih v Sloveni-ji, pripravili pa so tudi že nekaj odmevnih tematskih koncertov kot na primer, Pesem zatiranih, na katerem so predstavili revoluc-ionarne pesmi z vsega sveta, pa koncert Prešernovih pesmi različnih slovenskih skladateljev... Vsako leto sodelujejo na občinski reviji pevskih zborov, pogosto pa se uvrstijo tudi na medobmočno srečanje. Sodelujejo v Nacionalnem združenju zgodovinskih mest, ko pripravijo skupen nastop z zboroma iz Pirana in Ptuja, v svoji zgodovini so zabeležili veliko gostovanj v Nemčiji, Avstriji, Italiji, na Madžarskem in v Špani-ji. Eden večjih uspehov je tudi srebrno odličje, ki so ga v svoji skupini prejeli na Naši pesmi v Mariboru. Danes je v zboru 12 članov, njihov nivo glasbenega izražanja pa ostaja na zelo visoki ravni. V sobotnem programu bodo pod vodstvom Janeza Jocića predstavili dela Mozarta, Bacha, Haydna pa tudi domačih avtorjev Gallusa, Ipavca, Vrabca. Vstop-nice so v predprodaji v Turis-tičnem društvu v Škofji Loki.

I.K., foto: Gorazd Kavčič

GLASBENA ŠOLA AKORDEON
Tomšičeva 36, Kranj
VPIS NOVIH UČENCEV
tel.: 04/2025-078
od 8. do 10. ure
GSM: 041/745-325
od 15. do 19. ure

Šest glasov, šest žena

Primskovo - V soboto, 8. junija, ob 20. uri bo v dvorani na Prim-skovem koncert vokalne skupi-ne Bodeče neže, ki že 11 let de-luje v okviru AFS Ozara. Pevke so pripravile prav poseben pro-gram.

Skupina Bodeče neže že 11 let v okviru AFS Ozara skrbijo za ohranitev slovenske ljudske pes-mi. Od leta 1993 naprej vsako leto sodelujejo na Srečanju malih vo-kalnih skupin v Kranju, kjer so prve pele ljudske pesmi na pov-sem svoj način. Pred štirimi leti so skupaj z moško pevsko skupino Kranjski furmani in godci AFS Ozara posnele tudi avdio kaseto, v istem letu pa so prejele tudi malo Prešernovo plaketo MO Kranj. Vse "neže" izhajajo iz pev-skih skupin, kar je tudi eden glav-nih vzrokov, da so se zbrale. Da-



nes pevke Jožica Šmid, Jožica Debelak, Nina Kovačič, Mateja Urbiha, Tatjana Štular in Anita Peteh prepevajo balade, nabožne pesmi, ljubezenske in šaljive pes-

mi. Pojejo triglasno, tudi štiriglas-no, prav za letošnji koncert pa pri-pravljajo nekaj posebnega, kot pravijo "zamisli smo si ga malo po svoje".

I.K.

Zlati list za rastočo Savo

Rastoča knjiga je vseslovenska ideja in državotvorni projekt, name-njen večji prepoznavnosti Slovenije in Slovencev kot naroda kultu-re in znanja, ki je nastal ob 10. obletnici slovenske državnosti.

Bled - V torek, 4. junija, je v prostorih obnovljenega Kristalne-ga salona Grand Hotela Toplice v okviru projekta Rastoča knjiga Sava, d.d., prejela Zlati list, veliko priznanje države nekemu podjet-ju, ki s svojo dejavnostjo prispeva k negovanju slovenske kulturne in znanstvene dejavnosti. Projekt je nastal ob 10. obletnici slovenske državnosti in Sava, d.d., se je vanj vključila že na samem začetku. Sodelovala je pri povezovanju Slovencev in vsebovala tudi stra-tegije sodelovanja z drugimi enti-tetami. S svojo usmerjeno dejav-nostjo in skrbnim vodstvom je podjetje Sava s svojimi naložba-mi, pretehtano vizijo in misijo

prispevala k svoji odličnosti, od-ličnost Poslovne skupine Sava in njenih posameznih podjetij, s tem pa tudi odličnost Slovenije. S svo-jo strategijo in filozofijo se ena-kovredno in pokončno povezujejo z podjetji in uveljavljajo znotraj države in v tujini, za kar ima za-sluge njen gospodarni vodja in predsednik uprave Janez Bohorič. Zato mu je Tone Hrovat, predsed-nik Državnega sveta Republike Slovenije, za zasluge podelil Zlati list ter poudaril, da sta spoštova-nje in podpora slovenski kulturi in znanosti pot do odličnosti tudi v globalnem svetu, predvsem pa dvigu narodnostne samozvesti.

Katja Dolenc

Rokovnjači in Ubežnik

Krašnja pri Lukovici - KUD Fran Masle Podlimbarski bo danes, v petek, 7. junija, v soboto, 7. in nedeljo, 8. junija, uprizoril rokovnjaško igro Ubežnik, do-mačega avtorja Josipa Podmilšaka - Andrejčkovega, prirejeno v režiji Petra Militarova in dramati-zaciji Jerneja Novaka. Zanimiva gledališka igra bo na prostem, pod milim nebom, na velikem travniku Miklavčeve dolinice na koncu vasi. Vse predstave se za-čnejo ob 21. uri. V primeru dežja predstava odpade.

Razstava v Mengšu

Mengeš - Sredi maja so se v Mengšu zbrali likovniki iz občin Cerklje, Domžale, Kamnik, Lukovica in Mengeš in se na Mengeški koči seznanili z letošnjim srečanjem in njegovo tema-tiko. Tokrat so se odločili, da bodo v okviru praznovanja občine Mengeš v spomin na rojaka in do-mačina Janeza Trdino za motive izbrali njegove Bajke in povesti o Gorjancih. Srečanja se je tokrat udeležilo 36 likovnikov, ki svoja delajo razstavljajo v predverju kulturnega doma v Mengšu. Razstava je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 12. in 18. do 20. ure, ob sobotah pa od 10. 12. ure. A. Ž.

DOMOTEHNIKA
altamacommerce
d.o.o. Kranj

DOMOTEHNIKA altamacommerce d.o.o., Cesta 1. maja 5, Kranj
tel./fax: 04/23-57-500, 04/23-57-501
odprto 9.-19. ure, sobota 9.-12. ure

NOVO KUHINJE gorenje
Novi modeli v prodaji
od 1. junija 2002



Ena od novih kuhinj gorenje v prodaji tudi pri nas. (Brez šanka)

že od **12 x 65.935 SIT**

Promocijski popust **30%** v mesecu juniju

Istočasno nudimo **10%** popust za vse kuhinjske aparate pri takojšnjem plačilu.

TLAKOVCI - PODLESNIK

tlakovci
robniki
zidaki
škarpniki
mulde
ograjni zidak

Vsi izdelki
so iz pranege
peska.



SEDAJ TUDI V LJUBLJANI
INDUSTRIJSKA
CONA STEGNE
(pri šotaru
Elektrotehne)
01/511 20 88
KONKURENČNE
CENE

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

Zobna preventiva se nadaljuje doma

Pred dnevi se je z zaključnima prireditvama končala letošnja 14. akcija Za čiste zobe ob zdravi prehrani v kranjski regiji.

Kranj - V preventivni akciji je tekmovalo 3410 učencev od 1. do 4. razreda 31 osnovnih šol iz kranjske, šenčurske, predvorske, cerkljanske, nakelske in jezerske občine, v akciji pa je sodelovalo tudi 870 otrok iz 39 vrtcev. V sodelovanju s Stomatološko sekcijo sta jo tudi letos vodila Zobna poliklinika in Preventivni center Kranj.

Pet preventivnih sester je vse leto med osnovnošolci in v vrtcih preverjalo čistočo zob, na zaključnih prireditvah, ki sta bili minuli ponedeljek in torek v kranjskem kinu Center, so najboljšim razredom podelili pohvale in priznanja, vsi



Irena Vidic, dr. stom.

Aljaža in Simona Jenka, med tretješolci so za čistočo zob najbolj skrbeli učenci Osnovnih šol Davorina Jenka Cerklje in Zalog ter Stražišče - podružnica Podblica, med četrtošolci pa so bili najboljši učenci Osnovne šole Simona Jenka - podružnica Goriče. Preventivno akcijo za čiste zobe v kranjski regiji so z denarnimi prispevki in praktičnimi nagradami omogočili tudi: občine Kranj, Šenčur, Jezersko, Cerklje,

Specialistka pedontologinja Irena Vidic, dr. med., je dejala, da je bila tudi letošnja akcija uspešna, vendar kljub dobrim rezultatom zobozdravnikom dela še ne bo zmanjkalo. "Navdušenje nad rezultati v zadnjem desetletju nas ne sme uspavati, ker boj z zobno

gnilobo kljub prizadevanjem še ni dobljen. Napredek lahko prinese le dobro sodelovanje zdravstvenih delavcev, učiteljev in vzgojiteljev, staršev pa ne sme uspavati preventivna v šolah in vrtcih, ampak morajo spodbujati otroke k rednemu umivanju zob tudi doma, tri-

krat dnevno po tri minute, štirikrat letno naj zamenjajo zobno ščetko," je še dodala Vidičeva. Šole bi za učinkovitejšo preventivo lahko poskrbele tudi ureditvijo umivalnic, doslej je zanj poskrbela kranjska Osnovna šola Stana Žagarja. Letošnjo zloženko o

negi zob so pripravili učenci 7. a razreda Osnovne šole Helene Puhar Kranj ter v njej na slikovit in domisel način predstavili zdravo prehrano, ki varuje naše zobe.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič in Renata Škrjanc

Naše porodnišnice primerljive z evropskimi

Bled - To je le ena od ugotovitev letošnjih 3. Novakovih dni v mednarodno udeležbo, srečanja slovenskih perinatologov, ki so bili minuli teden v blejskem hotelu Kompas. Strokovno srečanje so poimenovali po priznanem slovenskem ginekologu akademiku profesorju dr. Francu Novaku, potekalo pa je pod naslovom Klinično upravljanje strokovnosti v perinatologiji.

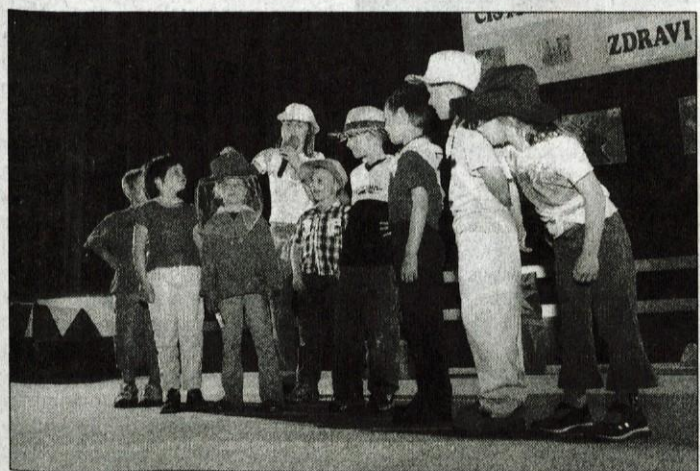
Tridnevnega srečanja, ki so ga pripravili Združenje za perinatalno medicino, Ginekološka klinika in Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, se je udeležilo okoli 100 perinatologov iz vseh ginekološko porodniških oddelkov v Sloveniji. Govorili so o kriterijih kakovosti dela v slovenskih porodnišnicah, v Sloveniji jih je

14, in med drugim ugotovili, da so slovenske porodnišnice po kakovosti storitev primerljive s porodnišnicami v državah Evropske unije, kljub temu bo po besedah udeležencev srečanja v naslednjih letih treba povečati kakovost opreme in storitev ter poskrbeti za večje zadovoljstvo pacientk. Slovenski perinatologi so govorili

tudi o kazalcih dela v porodnišnicah, analizirali so naraščanje števila carskih rezov in predstavili rezultate razvoja nedonošencev, ki so se rodili z zelo nizko telesno težo. V Sloveniji je okoli 12 odstotkov porodov s carskim rezom, v Evropi jih je 15 odstotkov, v Združenih državah Amerike 20 odstotkov, njihovo število pa naj bi naraščalo tudi zaradi večje pozornosti, ki jo zdravniki namenja preživetju in zdravju otrok. "Novakovi dnevi so priložnost, da spregovorimo tudi o nosečnicah, ki so prišle prvič v posvetovalnico po 31. tednu nosečnosti ali sploh niso prišle, v Sloveniji jih je okoli 2 odstotka, kajti v takih primerih je večje tveganje za uspešen porod. Seznanili smo se z novimi terapevtskimi pripomočki in dia-

gnostičnimi postopki. Stanje v slovenskem porodništvu je primerljivo z državami Evropske unije, vendar to ne pomeni, da se lahko nehamo truditi za njegov dvig na višjo kakovostno raven," je dejal eden od udeležencev srečanja in gorenjski gostitelj profesor doktor Marko Lavrič, dr. med. Strokovno srečanje so spremljale tudi delavnice, na katerih so govorili o zapletih pri porodu (krvavitvah, trombozah) ter o vodenju poroda drugega dvojčka, zadnji dan srečanja pa je bil namenjen šolanju s področja ultrazvočnih pregledov in odkrivanju nepravilnosti v nosečnosti. Prihodnje leto bodo Novakovi dnevi v zdravilišču v Podčetrtku.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič



Na zaključni prireditvi so šolarjem podelili priznanja, za zabavo pa je poskrbela mlada pevka Andreja Zupančič.

udeleženci pa so prejeli tudi praktične nagrade.

Med prvošolci sta zmagala 1. a in 1. razred Osnovne šole Stražišče in M. Valjavca - podružnične šole Jezersko, med drugimi razredi sta bili najboljši kranjski Osnovni šoli Jakoba

Naklo in Predvor, zobozdravniki in podjetja. Preventivne sestre ugotavljajo, da so tudi starši čedalje bolj ozaveščeni, otroci pa imajo bolj zdrave zobe, vse manj je zobne gnile in popravljenih zob. Otrok z zobnimi oblogami je vse manj.



Najuspešnejše opuščanje kajenja doslej

Ljubljana - Minuli teden se je končala mednarodna kampanja Opusti kajenje in zmagaj 2002, v kateri je sodelovalo 100 držav sveta, med njimi tudi Slovenija. Kampanja poteka vsaki dve leti, letošnja je bila peta, razveseljivo pa je, da se vsako leto število sodelujočih kadičev poveča kar za sto odstotkov. V Sloveniji se je 1431 odraslih kadičev odločilo, da bodo prenehali kaditi, letošnja slovenska udeležba v kampanji je bila največja doslej in akcija najuspešnejša.

V več kot desetih zdravstvenih domovih po Sloveniji so bile tudi delavnice za opuščanje kajenja, v katerih je sodelovalo 150 kadičev, njihovi rezultati pa kažejo, da podpora skupine zelo poveča uspešnost opuščanja kajenja. Med 1431 udeleženci v akciji (lani jih je sodelovalo 700) je bila dobra polovica moških in 49,5 odstotka žensk, dobrih 18 odstotkov jih je tokrat prvič poskusilo prenehati kaditi, 35 odstotkov pa je to poskusilo tri in večkrat. Udeleženci akcije so pred odvajanjem kadili povprečno 28 let in pokadili pov-

prečno 28 cigaret dnevno. Največ prijavljenih je bilo v ljubljanski skupini (13), v Kranju (12) in na Ptuj (10) kadičev, najuspešnejši skupini sta bili kranjski in novogoriška, kjer so vseh 27 dni vztrajali vsi udeleženci, najslabša pa je bila ljubljanska skupina. Do konca akcije je brez cigarete vztrajalo 64 (ne)kadičev, od tega 35 žensk in 29 moških.

V tiskanih medijih je bilo objavljenih več kot en milijon prijavnic. Akcijo sta organizirala Svetovna zdravstvena organizacija in Inštitut za narodno zdravje Finske, v

Sloveniji pa jo je v sodelovanju s prvim jutranjim programom Radia Slovenije pripravil CINDI Slovenije.

Udeleženci akcije so povedali, da je bilo v štirih tednih težko premagati željo po cigareti, nekateri so si pomagali z nikotinskimi žvečilnimi gumijami, s sprehodi, kolesarjenjem in celo z ribarjenjem. Skupine za odvajanje so spremljali radijski novinarji in vsako jutro poročali, kako uspešno se kadičci upirajo nikotinu, strokovnjaki v studiu pa so poslušalcem svetovali, kako opustiti kajenje. Petčlanska komisija je med udeležence akcije izžrebala 19 nagrad, ki so jih prispevala slovenska podjetja, izžrebana sta bila tudi dva udeleženca, ki bosta sodelovala v žrebanju za mednarodni nagradi 10.000 in 2.500 ameriških dolarjev, podelili ju bodo na tretji evropski konferenci Tobak ali

zdravje, ki bo od 20. do 22. junija v Varšavi. Udeleženci so ob koncu akcije dobili vprašalnike, v katerih bodo povedali ali so uspeli opustiti kajenje, vrnil jih bodo do 10. junija. Nagrado za zdravstveno napotil največ kadičev, bo letos prejela Olga Čanžek, dr. med., splošna zdravnica v zdravstvenem domu Slovenska Bistrica, saj je v akcijo napotila 18 kadičev.

V Sloveniji je po zadnjih podatkih okoli 500.000 kadičev, letna zdravstvena škoda kajenja pa je ocenjena na več kot 80 milijard tolarjev. Večina kadičev vsaj občasno preneha s kajenjem, pomembno vlogo pri tem pa imajo tudi strokovno vodene delavnice in mednarodna kampanja Opusti kajenje in zmagaj, v kateri sodeluje vsako leto več kadičev.

Renata Škrjanc

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

392

Ušeničnik o Tavčarju (2)

Že zadnjič smo navedli del dolge sodbe, ki jo je Ušeničnik napisal v zadevi svojega rojaka Ivana Tavčarja, v enem svojih zadnjih spisov (Pomen prvega slovenskega katoliškega shoda, Ob 50-letnem jubileju, 1942). Tavčar je bil - po Ušeničniku - pred volitvami zelo stvaren, tudi v ideoloških rečeh. Da bi bil izvoljen je iskal podporo "pametne narodne duhovščine". Temu so se čudili celo njegovi tovariši liberalci. "Zelo značilen je sklep: 'Ne boste nas torej prisilili k prepiru v času, ko se bližajo volitve za deželni zbor.' In res je vabil ob volitvah zopet tudi 'pametno narodno duhovščino'. Šuklje je pisal Kersniku: 'Dr. Ivan Tavčar se kaže i pri tej priliki breznačajneja primae classis. Po mojem prepričanju mu je le za mandat. Da ga dobi, pripravljaj, če te treba, ves veliki teden po ljubljanskih javnih cerkvah s puš-

čico in v mežnarski opravi pobirati.' Tovariši, ki so Tavčarja bližje poznali, so imeli torej njegove hvalospeve duhovščini le za hinavščino. In res je bil on, kakor trdi Hribar, ki je odobril 'farško gonjo' v SI N in jo še sam postril. Še mnogo pozneje, ko je Hribar skušal zbližati liberalno stranko z novim ljubljanskim škofom Jegličem, je dr. Tavčar te poskuse zavračal s kratkim stavkom: 'far je far!' Proti škofovim zavodom je vodil, kakor zopet pripoveduje v svojih Spominih Ivan Hribar, po SI N in po shodih 'strupeno kampanjo' in pravo 'križarsko vojsko, češ da gre škofu za popolno duševno zasužnjevanje naroda'. Ko je prišel v državni zbor, je l. 1905 v parlamentu strastno napadel slovensko duhovščino. Šuklje, ki ga je zavračal, je dejal: 'Sodim, odkar stoji ta zbornica, še nihče ni tako strupeno in zagrizeno govoril proti katoliški duhovščini, kakor poslanec Tavčar proti naši duhovščini.' Seveda se je z liberalizmom družila v njem zopet politična strast."



Ena Tavčarjevih spominskih diplom v Loškem muzeju.

njegova resna priprava zadnjih let na smrt, ko Hribar tudi na zadnje ni našel rešilne poti. S svojo krščansko smrtjo je Tavčar svoje zmote in krivice pred ljudstvom vsaj nekoliko popravil. Seveda, kar je bilo, je bilo; nesrečne vplive na duše je težko popraviti."

Sklepni del Ušeničnikove pismorne obsodbe Tavčarja se glasi: "Tak je bil Tavčar: strasten liberallec. L. 1890 je zapisal v SI N: 'Mi nočemo rimski cerkvi kratiti najmanjše pravice, a ravno tako občutni smo glede svoje narodnosti.' Morda je res mislil tako. A dejstvo je, da je delal katoliški Cerkvi velike krivice, ko je tako strastno napadal škofa in duhovnike, in glede drugega bi bilo pač treba dopolniti, da je bil tako občutljiv v prvi vrsti glede svoje osebe, v drugi vrsti glede liberalne stranke in šele v tretji glede narodnosti. Njegov vpliv na slovensko inteligenco in po 'Slovenskem narodu' tudi na ljudstvo je bil gotovo zelo poguben, z njegovo osebo pa nas spravi njegova resna priprava zadnjih let na smrt, ko Hribar tudi na zadnje ni našel rešilne poti. S svojo krščansko smrtjo je Tavčar svoje zmote in krivice pred ljudstvom vsaj nekoliko popravil. Seveda, kar je bilo, je bilo; nesrečne vplive na duše je težko popraviti."

Tavčar ni Ušeničnika nikoli napadel. Ko je bil še dijak, mu je ponudil podporo, če bi šel študirat na Dunaj (in ne v Rim). V satiri 4000 je napadel Mahnič, od katerega je Ušeničnik po vrnitvi iz Rima (1896) prevzel vlogo prvaka med katoliškimi ideologi na Slovenskem. Toda Ušeničnik ni bil tako rigorozen kot Mahnič, Tavčar pa se je po letu 1900 tudi sam precej unesel. Najhujši politični spopadi na klerikalno-liberalni fronti, ki jih je Tavčar sam imenoval "surovi politični boji", so se bili v zadnjem desetletju 19. stoletja. Tudi Ušeničnik se ob Tavčarja za njegovega življenja ni pretirano obregal - kot bi med rojakoma v Ljubljani veljal nekakšen pakt o nenapadanju. S Tavčarjem je "obračunal" šele po smrti, v zgoraj citirani razpravi iz vojnega leta 1942. Vendar tudi tu ni šlo za pravi obračun, temveč bolj za obujanje spominov. Zdej oba, Ivan in Aleš, že vrsto let pomirjena visita na fotografijah v avli nove osnovne šole v njunih Poljanah nad Škofjo Loko. Rojakom sta lahko oba v ponos in primerna za nova branja, le da je pisatelj bolj berljiv od filozofa. Klerikalni in liberalni duhovi, ki sta jih velika rojaka z gorenjskega juga v svojem času vsak po svoje spodbujala in sooblikovala, pa se ločujejo in bojujejo naprej, tako v Poljanah kot na Slovenskem. Takšna je pač njih usoda, naša pa, da potrpiamo in živimo z njimi. In ne dopustimo, da bi se soočili tako usodno, kot so se v letih 2. svetovne vojne.

Pomladna razkritja so omajala zaupanje v Rdeči križ

Ljudje še vedno kažejo pripravljenost prispevati Rdečemu križu, a po pomladnih dogodkih ne več kakorkoli. Prispevali bi za konkretne akcije z znanim ciljem in ne več za pavšalne programe te humanitarne organizacije.

Tako med drugim kažejo izsledki raziskave, ki jo Center za raziskovanje javnega mnenja na Inštitutu za družbene vede FDV vsaka tri leta opravi na temo Slovenci o Rdečem križu - stališča o humanitarni organizaciji. V primerjavi z dosedanjima dvema (leta 1996 in 1999) je seznanjenost z delovanjem Rdečega križa značilno porasla. Za Rdeči križ ve dobrih 73 odstotkov anketirancev, 13 odstotkov več kot pred tremi leti. Žal tudi na račun letošnjih pomladnih afer, ki so precej prizadele predstave ljudi o solidarnostni naravi Rdečega križa.

Potem ko so se letošnje pomlad kar vrstila negativna odkritja o Rdečem križu, od afer s posojenim in nikoli vrnjenim denarjem funkcionarju te humanitarne organizacije do navsezadnje visokih plač in odpravnine odslovljenemu generalnemu sekretarju, se je odnos ljudi do te humanitarne organizacije občutno spremenil. V Sloveniji smo sicer vajeni vsakovrstnih afer, vendar je tokrat šlo za občutljivo humanitarno področje, kjer si ljudje težje dovolimo, da nas imajo za norca. Po različnih odzivih ljudi v javnosti je bilo čuti, da je zaupanje omajano, sedaj pa je to potrdila še raziskava, ki jo je že tretjič opravil Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij na vzorcu 710 polnoletnih anketirancev.

Ljudje se čutijo prizadete

Raziskava kaže, da Slovenci zelo dobro poznajo delovanje Rdečega križa, saj kar 73 odstotkov anketirancev navaja to humanitarno organizacijo med pomembnejšimi v Sloveniji. 53 odstotkov ljudi pozna Karitas, precej slabše pa so seznanjeni z Unicefom, Amnesty International in drugimi podobnimi organizacijami. Zanimivo je, da je v prejšnjih dveh raziskavah poznavanje Rdečega križa in Karitasa bolj izenačeno, leta 1996 slednjo kot pomembno denimo navaja 62 odstotkov anketirancev, 68 odstotkov pa Rdeči križ. Boljše poznavanje humanitarne narave Rdeč-

ga križa pa je zaostrilo tudi kritičnost ljudi. Nedavni dogodki v nacionalni organizaciji so povzročili, da ljudje slabše ocenjujejo delo organizacije: če je bilo na lestvici od 1 do 5 pred šestimi leti to povprečno ocenjeno s 3,69 in pred tremi leti s 3,54, je sedaj z 2,73. Gre za oceno Rdečega križa na nacionalni ravni, ki je najboljčutnejše padlo, nižje pa ljudje ocenjujejo tudi delo organizacije na krajevni in celo na mednarodni ravni.

Ali darovano pride v prave roke?

Že prejšnja leta je bila najslabše ocenjena trditev, da "zbrana sredstva pridejo v prave roke", tokrat na meritev pa je pokazala prevladujoče nezaupanje ravno v zvezi z usmerjanjem sredstev k pomoči potrebnim. To kritično presojo izrekajo anketiranci vseh kategorij. Nezaupanje v zvezi z delovanjem Rdečega križa pa se izrazi še posebej s pritrditvijo stališča, da pri razdeljevanju sredstev prihaja do zlorab. Ta vidik ima ob letošnji meritvi še poseben pomen, saj se ne nanaša več na morebitne drobne nepravilnosti pri razdeljevanju pomoči na krajevni ravni, pač pa zlasti na razmere v delovanju nacionalne organizacije.

Raziskava povprašuje o predstavi glede področij delovanja Rdečega križa. Vse kaže, da ljudje najboljše poznajo materialno pomoč revnim, ki jo pozna 79 odstotkov vseh anketirancev. Velik poudarek dajejo tudi premagovanju zasvojenosti vseh vrst, pa tudi



Kljub nepravilnostim v Rdečem križu so ljudje še vedno pripravljeni darovati kri.

pomoči ob naravnih in drugih nesrečah usposabljanju za nujne prve pomoči in zbiranje krvi, poznajo pa tudi pomoč beguncem in brezdomcem, zbiranje hrane, oblačil in zdravil, mednarodno solidarnostno delovanje in podobno.

Ljudje radi dajo, če vedo, komu

Pa bi bili anketiranci tudi sami pripravljeni prispevati Rdečemu križu? Zanimivo je, da pripravljenost za sodelovanje v akcijah te humanitarne organizacije upade le pri plačevanju članarine, zbiranju oblačil in obutve ter prostovoljnem delu za Rdeči križ, medtem ko pri zbiranju prispevkov za konkretne akcije presenetljivo naraste. Kar 62 odstotkov vprašanih bi bilo še vedno pripravljenih prispevati Rdečemu križu. V primerjavi z letoma 1996 in 1999 pa je ta pripravljenost znatno upadla (prvikrat 80, drugikrat 68 odstotkov). Kot najprimernejša oblika pomoči se zdi ljudem zbiranje prispevkov v blagu (43 odstotkov), dosti se jih odloči tudi za denarni prispevek (27 odstotkov). Vse kaže, da ljudje bolj zaupajo akciskemu, programiranemu zbiranju sredstev kot pa pavšalnemu v obliki članarine. Kljub stanju, v kakršnem se je letošnje pomlad znašel Rdeči križ, še vedno obstaja visok odstotek pripravljenosti tudi vnaprej prispevati programom te organizacije. Meritve kažejo, da je bila pripravljenost leta 1996 79-odstotna, tri leta pozneje 68-odstotna, letos pa manj kot 62-odstotna. Z zaupanjem ljudi se torej ni igralo, kljub vsemu pa je ta odstotek še vedno zelo visok. Da ne bi pomagali Rdečemu križu, letos odgovarja dobrih 23 odstot-

kov ljudi, medtem ko je bil ta delež prvo leto merjenja samo 7-odstoten. Kako pa bi najprej pomagali: dobra petina s prostovoljnim delom, četrtina z denarnim prispevkom, le nekaj manj kot polovica pa s prispevki v blagu, oblačilih in podobno, kaže raziskava. Pokaže se tudi, da je pripravljenost prispevati povezana s konkretnimi akcijami. V takih primerih bi darovala dobra polovica vprašanih. Glede načina zbiranja prispevkov pa se zdi anketiranim najprimernejši način občasno prispevanje, denimo ob Tednu Rdečega križa, pritrjujejo tudi samoiniciativnemu nakazovanju sredstev, medtem ko se jim zdi zbiranje denarja po domovih in s pomočjo položnic manj primerno. Kar pa zadeva zbiranje v blagu, se jim zdi najprimernejši način lastna dostava na določeno mesto. Bi povratne informacije o zbranih sredstvih in porabi teh kaj vplivale na to, koliko bi bili pripravljeni darovati Rdečemu križu? Dve tretjini vprašanih odgovarja, da bi. In koliko bi bili pripravljeni dati mesečno? 28 odstotkov ljudi ne bi prispevalo ničesar, do tisočaka mesečno bi darovalo 17 odstotkov ljudi, več kot toliko pa skoraj 21 odstotkov. Skoraj tri četrtine ljudi tudi ve, kam se mora v domačem kraju obrniti, če bi želeli pomagati.

Sodeč po raziskavi so kljub vsemu, kar se je letos dogajalo z Rdečim križem, ljudje še vedno naklonjeni. Tretjina ljudi je v raziskavi izrazila stališče, da pomladna razkritja niso v ničemer vplivala na njihov odnos do te humanitarne organizacije, več kot polovici pa so letošnje afere omajale zaupanje v dober namen omenjene organizacije.

Posledice krize čutijo tudi druge organizacije

"Afera v vrhu Rdečega križa se je začela ravno v času naše krvodajalske akcije. Odziv nanjo sicer ni bil slab, saj so krvodajalci ljudje, ki verjamejo v solidarnost, kljub vsemu pa je pustilo grenak priokus," pravi aktivistka Rdečega križa in predsednica krajevene organizacije v Predvoru Milena Zupin. "Najtežje je bilo našim prostovoljcem, saj so se nanje v največji meri zgrinjale obtožbe in to pretežno ljudi, ki nikoli niso

zaradi katerega tudi ne moreš nehati, ko gre kaj narobe."

Prostovoljci Rdečega križa in solidarni ljudje, ki podpirajo humanitarno dejavnost, so se čutili prizadete in ogoljufane, senca pa je ob tem padla tudi na druge humanitarne organizacije. "Začete imamo štiri velike dobrotelne akcije za otroke s posebnimi potrebami, vendar se zadnje mesece nikamor ne premakne," pravi Mojca Oštr Pajestka iz Humanitarnega zavoda Vid v Kranju, ki pri darovalcih zbira denar pretežno za invalide otroke. "Sredstev je pol manj kot prej, še včeraj naklonjeni donatorji nam zapirajo vrata. Dogaja se tudi, da iz podjetij, ki jim naslavljamo prošnje, kličejo neposredno starše teh otrok in jih sprašujejo, ali bo šel njihov denar res za pravi namen. Afera Rdeči križ je ustvarila nezaupanje med ljudmi in povsem po krivici ožigosala vse humanitarne organizacije. Mnogim so ti dogodki prišli kot naročeni in jim služijo kot izgovor, da ne pomagajo. Gre predvsem za ljudi, ki že prej niso bili posebno darežljivi. Ob upadanju sredstev za dobrotelni namen pa po drugi strani naraščajo prošnje za drage pripomočke za invalide otroke. Poiščemo nas starši po priporočilih zdravnikov ali terapevtov in celo drugih humanitarnih organizacij. Za mnoge smo zadnje upanje, zato mi je težko, ko jih moram odsloviti, češ da nam zmanjkuje denarja. Vendar mi ne bomo vrgli puške v koruzo, saj verjamemo v donatorje in vse druge, ki so nam že doslej veliko pomagali pri akcijah."



Otroci zbirajo drobiž za Unicef. Bo prišel do otrok, ki jim je najtežje?

darovali ali kaj dobrega storili za druge. Pobirati članarino sicer ni prijetno, je pa tudi način zbliževanja ljudi, tokrat pa je bilo še manj prijetno. O tem smo se veliko pogovarjali med seboj in drug drugega spodbujali, kadar je bila mera kritik polna. Ob krvodajalski akciji smo se tej temi izognili in ljudi povabili na ogled Zavoda za slepo in slabovidno mladino, da spoznajo drugačne ljudi, ki morda potrebujejo našo pomoč. Takim in podobnim naj bi bila v večji meri namenjena naša pozornost. Naj še povem, da v krajevnih organizacijah Rdečega križa, ki živimo zgolj od članarine in morda majhne prispevke občin, zelo varčno ravnamo z denarjem. Naši izleti ob krvodajalskih akcijah niso pijančevanja, pač pa izleti s kulturno zgodovinskimi cilji. Od članarine vselej kaj prihranimo in nato namenimo bodisi za letovanje otrok iz revnejših družin ali kakšno dobrotelno akcijo, kakršna je bila denimo za Jožka Gregorca. V časih, ko nihče več ne dela zastonj, ljudje ne verjamejo, da v krajevnem Rdečem križu delamo prostovoljno, pač pa mislijo, da imamo od tega kdove kakšne koristi. Vendar ni tako. Delamo zaradi čuta solidarnosti do ljudi, z velikim občutkom odgovornosti,

V nasprotju s prejšnjima sobesednicama pa Anita Albreht, sekretarka Zveze prijateljev mladine Slovenije ugotavlja, da se odzivnost ljudi za njihove prošnje po dogodkih v Rdečem križu ni spremenila. Najbolj odmevna je telefonska linija 80 1220, na kateri vsako nedeljo zvečer v popularni oddaji na TV Slovenija zbirajo denar za konkretne družine. Tudi izplačajo ga neposredno družinam, taka oblika pa spodbuja k neposredni odzivnosti. Slovenci smo zelo solidarni, je prepričana Albrehtova, zaupanje pa je večje v primerih, ko gre za konkretno pomoč. Tudi Tatjana Pintar in Rezka Šubic Pleničar iz Župnijske Karitas Radovljica, ki s sodelavci že desetletje vodita Sončkove počitnice v Radovljici, nimata slabih izkušenj. Ko prosijo ljudi za različne usluge (prevoze, spremljanje, pomoč ob pripravi prireditve), doživljajo veliko naklonjenost. Manj učinkovito je nabiranje drobnih prispevkov po trgovinah, saj jih imajo marsikje za nadlogo, češ, spet nekoč hodi od vrat do vrat. Kjer je čut za nekaj dobrega, prijaznega, lepega, tam zadovoljstvo ob "zastonjskem delu" odtehta marsikateri tolar, dodajata Radovljici.

Danica Zavrl Žlebir



Jožko Gregorc je dobil računalnik z Braillovo vrstico po zaslugi darovalcev.

Prava velikost za pravo ceno!

Prihranek: -390.000 SIT!

Omejeno število vozil že za 1.684.375 SIT

- garancija "plus" 5 let / 160.000 km
- dva modela: 4 ali 5 vrat
- dva motorja: 1,3i ali 1,5i 16V
- dolžina 4,21m; prtljajnik 449l
- zračna blazina • tonirana stekla • platišča 14" ...
- kredit samo 22.613 SIT/mesec*

KIA KIA MOTORS

KIA KREDIT LEASING ☎ 080 2001

*Informacijsko: pri 173 plačilo in 80 obrokih, EOB=14.749€

Spoštovanje pravil bo povrnilo izgubljeno zaupanje

Vrh nacionalne organizacije je nespoštljivo in nekorektno uporabil znak Rdečega križa, je prepričan Damijan Slabe, dolgoletni aktivist te humanitarne organizacije.

Škofjeločanu Damjanu Slabetu, od letos predsedniku tamkajšnje ga območnega združenja Rdečega križa, človek na pogled ne bi prisodil, da že 23 let dela v tej humanitarni organizaciji. A je res. Začel je kot srednješolec in v tej organizaciji opravljal naloge od prostovoljca do člana glavnega odbora, bil nekaj časa v nacionalni organizaciji tudi zaposlen. Kako človek, ki je toliko let del nekega humanitarnega gibanja, gleda na dogodke, zaradi katerih je omadeževana največja in najpomembnejša humanitarna organizacija v državi?

"Res sem v Rdečem križu že 23 let, in sicer od tretjega letnika srednje zdravstvene šole, ko se je bilo mogoče namesto obvezne delovne prakse vključiti v brigado Rdečega križa. Čeprav je bilo to nekaj med prostovoljstvom in obveznostjo, to štejemo za svoj prvi vstop v Rdeči križ. Od tedaj sem nenehno vpet v to organizacijo, kjer sem napravil "kariero" od prostovoljca do člana glavnega odbora. V slednjem sem bil dva mandata, in sicer v času osamosvajanja in še mandati potem.

Kot človek, ki se čuti doma v tej organizaciji, povsem razumem ljudi, ki so ogorčeni in celo prizadej ob letošnjih dogodkih. Če sem v začetku še nekako razumel, da so odločitve nekega managerja lahko tvegane in če bi se stvari drugače pobrnile, morda ne bi prišlo do takšnega poloma v javnosti, ob poznejših razkritjih v zvezi s plačami pa sem tudi sam začutil ogorčenje nad ravnanjem ljudi v vrhu humanitarne organizacije. Tudi sam sem bil šest let del tega strokovnega tima in vem, kako težko je bilo prislužiti kako dnevno za sobotno ali nedeljsko delo. Čeprav sem bil profesionalac, sem ob tem tudi ogromno prostovoljno delal. Bil sem strokovni delavec, spočetka za delo z mladimi, pozneje pa za področja širjenja znanj, krvodajalstva, civilnega služenja vojaškega roka, na koncu tudi za področje prve pomoči. Sedaj drugo leto delam kot predavatelj na Visoki šoli za zdravstvo. Tu sem se našel, saj se temeljna načela Rdečega križa ujemajo z zdravstveno etiko. Tudi iz Rdečega križa nisem povsem izstopil in še vedno pomagam na svoj način. S tem ne mislim le svojega dela v Območnem združenju Rdečega križa Škofja Loka, kjer sem bil letos izvoljen za predsednika, pač pa sem tudi za nacionalni nivo pomagal narediti krvodajalski program za leto 2002."

Rdeči križ aktivno zoper človeško stisko

Kakšen je odnos človeka, ki je toliko let vključen v humanitarne organizacije, do letošnjih dogodkov v Rdečem križu? Govorite o prizadetosti in ogorčenju, vendar kot človek stroke najbrž te stvari doživljate tudi zelo razumno?

"Res je. V zadnjih letih je bil v tej organizaciji dosežen zelo velik napredek. Če začnem pri samem mladinskem zdravilišču in letovišči Debeli Rtiči, je videti opazen razvoj, veliko je bilo storjenega za veliko kakovost letovanja otrok, ki lahko letujejo vse leto. Velik napredek je pri povezanosti območnih združenj. Uspeli smo vzpostaviti računalniško mrežo, narediti baze podatkov, denimo o krvodajalcih, prvi pomoči in podobno. Izboljšali smo opremo in pogoje svojega dela, Rdeči križ se je razvil v sodobno organizacijo.

Začetih je bilo veliko inovativnih projektov, začeli so se novi pristopi k zbiranju sredstev. Prvi smo začeli denar za humanitarne namene zbirati prek položnic. Pomemben dodatni potencial je bila pridobitev koncesije za opravljanje civilnega vojaškega roka v humanitarni organizaciji. Velik podarek je na izobraževanju ljudi, profesionalcev in prostovoljcev. Če pogledamo več kot desetletje nazaj, vidimo, da je bil Rdeči križ zelo aktiven pri reševanju stisk v poplavih, pozneje je odigral pomembno vlogo v slovenski vojni, zatem pri skrbi za val beguncev z vojnih območij. Izjemna je vloga te organizacije pri prostovoljnem krvodajalstvu in dejstvo, da se ob gospodarskih spremembah in spreminjanju vrednot prostovoljstvo na tem področju ni izgubilo. Vse to terja veliko dela na terenu, veliko stikov z ljudmi, veliko inovativnosti, vzgoje... Naj omenim še področje preventivnega dela z mladimi, kjer smo ravno v Škofji Loki v šolskem letu 1992/93 kot prvi v Sloveniji začeli s krožki Rdečega križa, prek regijskih posvetov in taborov Rdečega križa se je ta zamisel zasedala in nato postala nacionalni projekt. Ne smem pozabiti na prvo psihosocialno pomoč, ki jo najpogosteje v obliki materialne pomoči izvaja Rdeči križ. Aktivirati nam je uspelo nekatere nove vire, iz katerih lahko naša organizacija pomaga v razmerah, ko se družina znajde v hudi stiski, ko denimo starša ostaneta brez službe, se zgodi nesreča, ljudje izgubijo dom... Brez podpore Rdečega križa najbrž ne bi šlo."

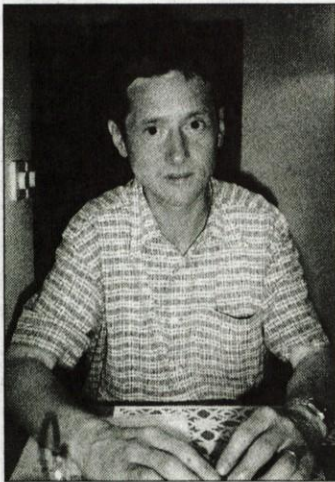
Prostovoljce je prizadelo ravnanje vrha

Veliko teh nalog izvajate ravno na domačem terenu in niso stvar diriganja iz centra?

"Čeprav so območja združenja povezana v enotno nacionalno organizacijo, je naša prednost dejstvo, da smo samostojna pravna oseba. To je v skladu z Ženevskimi konvencijami in pogoji za sprejem nacionalnega združenja v mednarodno organizacijo, kar se je zgodilo leta 1993. Območna združenja delujejo samostojno ob pomoči krajevnih organizacij, ki poznajo teren, ljudi in njihove potrebe, kar je velika prednost. Na teh področjih imamo odprte roke. Kjer pa ima nacionalna organizacija koncesijo (krvodajalstvo, prva pomoč, civilno služenje vojske), je pomembno, da sledimo enotnemu pristopu."

Vse, kar je Rdeči križ koristnega počel že toliko let, se je letos razvedril zaradi ravnanja vrha nacionalne organizacije. Kako gledate na to ljudje v Rdečem križu, kako prostovoljci, kako ljudje, ki Rdečemu križu prispevajo, kako ljudje, ki so deležni njegove pomoči?

"Še sveža je moja izkušnja z nedavnega sestanka novega območ-



nega odbora, kjer smo se dotaknili tudi te teme. Prepričan sem se, kako je ljudi na terenu to dogajanje prizadelo. Prostovoljci dajejo na razpolago svoj prosti čas, mnogokrat tudi svoje materialne vire, svoje znanje, zaradi tega se ob letošnjih dogodkih čutijo izigrane. Razen tega pridejo tudi v neposreden stik z ljudmi, ki darujejo. Marsikdo med njimi je podvomil, kako se uporabljajo sredstva, ki jih prispevajo. Naj povem, da se iz prispevkov ljudi med drugim financirajo tudi paketi, ki jih slovenski Rdeči križ razpečuje po Sloveniji (okoli 24 tisoč jih je na leto), nato pa jih območna združenja delijo te pomoči potrebnim ljudem na svojem območju. Toda dvom obstaja in naši prostovoljci so pogosto tarča kritik, ko potrkajo na vrata in pobirajo članarino. Ravno to je velika škoda. Materialni položaj, v kakršnega je ožji vrh spravil organizacijo, se bo verjetno uredil, sredstva bomo nekako dobili nazaj, toda moralno je Rdečemu križu storjena velika škoda."

Prizadeti bodo tisti, ki najbolj potrebujejo pomoč

So ti dogodki že povzročili kake materialne posledice?

"Na mnogih področjih dela Rdečega križa krize ni občutiti, tako denimo pri krvodajalstvu, kjer ljudje očitno razlikujemo med različnimi ravnmi Rdečega križa in se zavedajo poslanstva dočenih dejavnosti. Pač pa se je denimo v Škofji Loki to pokazalo pri zbiranju sredstev za letovanje socialno ogroženih otrok na Debelem Rtiču. Nedavno tega smo namreč s predavanjem dr. Ande Perdan in prostovoljnimi prispevki ob njem začeli z zbiranjem denarja, s katerim bi 24 otrokom omogočili počitnice na tem lepem koščku slovenske obale. Začetek je bil obetaven, potem pa nakazila donatorjev niso stekla. Kljub vsemu upamo, da nam bo uspelo in da bodo otroci vendarle deležni počitnic. Tudi odziv prostovoljnih sodelavcev kaže na krizo, saj izražajo pomisleke, ali bi pri svojem delu še vztrajali. Stališče novega vodstva nacionalne organizacije in nekaterih sekretarjev, ki sem jih zasledil v medijih, tudi rezultati nedavne raziskave o Rdečem križu, kažejo na to, da ni posledic. Sam se s tem ne bi mogel strinjati. Morda to zveni kot ustvarjanje depresivnega vzdušja, kar sicer ni moj koncept, vendar dogajanje na področju zbiranja pomoči in senzibiliziranja ljudi za te programe, žal kaže drugačno sliko. Najbolj prizadeti bodo žal spet tisti, ki pomoč najbolj rabijo. Rdeči križ namreč lahko pomaga toliko, kolikor je učinkovit pri zbiranju, kolikor lahko prepriča donatorje o potrebah svoje ciljne skupine."

Kakšen je vaš pogled na to, da se humanitarna organizacija ukvarja tudi s pridobitno dejavnostjo?

"Ko so se te stvari pred leti sprejemale, nam je bila pridobitna dejavnost predstavljenata tako, kot da

se bodo sredstva porabila izključno za humanitarne namene. Takšnemu načinu ne nasprotujem, saj v tem vidim način, kako priti do dodatnih virov za učinkovitejšo pomoč večjemu številu ljudi. Sama zamisel ni bila sporna, sporno je bilo dejstvo, da je bila izvršna in nadzorna funkcija združena v isti osebi, sporna je bila transparentnost poslovanja, to početje je bilo v nasprotju s spoštovanjem poslovnih pravil, organizacija sama pa je nepravilno, nespoštljivo, nekorektno uporabljala znak Rdečega križa kot enega ključnih stebrov mednarodnega humanitarnega prava."

Se tudi v svetu poslužujejo takšnih poslovnih prijemov pri zbiranju virov za humanitarne delovanje?

"Seveda, to ni bila slovenska inovacija. Obstaja pa nevarnost, da pri tem zdrsnejo, ob pomanjkanju zunanje, notranje in povsem osebne kontrole."

Začelo se je s Slorkom, nadaljevalo s plačami in odpravninami, razkrila se je afera v zvezi z naročili za Debeli Rtič... Ob tem človek pričakuje, kaj vse bo še prišlo na dan.

"Tudi sam sem bil član glavnega odbora in nekaj časa zaposlen na Rdečem križu, vendar so mi te stvari ostale skrite."

Odgovornost, da se stvari uredijo

Je tudi vam osebno to kaj omajalo zaupanje v organizacijo, ki jo toliko let poznate od znotraj?

"Saj obstajajo dvomi, vendar pa mislim, da je v Rdečem križu toliko zdravega, da nisem izstopil iz te organizacije, zaupam v ta potencial naprej, da ga bomo znali spet spetsvati nazaj, verjamem v vlogo in poslanstvo te organizacije. Kot človek z več kot 20-letnim stažem v njej pa hkrati čutim odgovornost, da se te stvari uredijo. Odgovornost čutim do ljudi, ki prostovoljno delajo v organizaciji, do strokovnjakov, ki z nami sodelujejo, do krvodajalcev, ki so zvesti načelom Rdečega križa, do ljudi, za katere kakovostno izvajamo tečajne prve pomoči, in slednjič do ljudi, ki potrebujejo našo pomoč. Na našem območju je veliko socialno ogroženih posameznikov in družin. Kaj bo z njimi, če pomoči Rdečega križa ne bo več? Bolje jim najbrž ne bo, če mi vržemo puško v koruzo. Prevzeti predsedništvo v takem času ni najbolj enostavno, je pa izziv, kako stvari spet spraviti v tek."

Najbrž tudi iz vaših vrst prihajajo predlogi, kako povrniti ugled organizacije, ki ga ji je zapravila peščica ljudi v vrhu?

"Ključno vprašanje je, kako naprej. Sam vidim možnost v doslednem sledenju poslanstvu Rdečega križa, spoštovanju temeljnih načel, skrbi za kakovostno izvajanje naših strokovnih programov. Vlagati bo treba v kader, tako poklicni kot v prostovoljce. Konkretno imamo že v bližnji prihodnosti nekaj načrtov za usposabljanje prostovoljcev, od vodij poletnih taborov, prostovoljcev v krajevnih organizacijah in ožjih sodelavcev do mentorjev krožkov Rdečega križa (projekt bo jeseni star že deset let). Razmišljamo tudi o tem, kako bi na novo definirali članstvo v organizaciji. Gre za to, da člani ne bi zgolj plačevali članarino (ki je eden pomembnih virov našega delovanja), pač pa bi s članstvom lahko dobili tudi več nazaj, imeli morda popuste pri naših storitvah, pri tečajih, literaturi, letovanju na Debelem Rtiču... Pri teh zamislih se nekoliko spogledujem s konceptom planinske organizacije... Tu je veliko odprtih možnosti, ki terjajo premišljen pristop. Sicer pa je treba zaupanje

povrniti s preglednostjo poslovanja organizacije in spoštovanja pravil, ki veljajo v tej državi. Eden pomembnih mehanizmov pa je tudi evalvacija našega dela, ki smo ga na našem območju pripeljali že kar daleč."

Kako ocenjujete rezultate raziskave, ki jo je Center za raziskovanje javnega mnenja opravil o odnosu državljanov do Rdečega križa?

"Kolikor poznam rezultate raziskave, so dokaj optimistični. Morda smo zaradi vseh dogodkov bolj prizadeti tisti, ki smo bližji organizaciji, širša javnost pa manj. Vendar resnosti položaja ne gre podcenjevati, saj je to lahko past. Lahko pa nam je ravno raziskava v spodbudo, da vztrajamo."

Danica Zavrl Žlebir



Na podlagi 283. člena Zakona o gospodarskih družbah in 39. člena statuta družbe Domel, d.d., uprava sklicuje

6. skupščino delniške družbe,

ki bo 9. 7. 2002, ob 12. uri na sedežu družbe Domel, d.d., Otoki 21, Železniki.

Dnevni red s predlogi sklepov:

1. Otvoritev skupščine, ugotovitev sklepčnosti in izvolitev organov skupščine
Predlog sklepa:
Ugotovi se sklepčnost skupščine. Izvoli se predsednik skupščine in dva preštevalca glasov, ugotovi prisotnost vabljenega notarja.

2. Obravnava in sprejem uporabe bilančnega dobička za leto 2001 ter odločanje o podelitvi razrešnice upravi in nadzornemu svetu
Predlog sklepa:

2.1. Skupščina se seznani z letnim poročilom uprave za leto 2001 in pisnim poročilom nadzornega sveta za leto 2001. Skupščina na podlagi pozitivnega mnenja nadzornega sveta k predlogu uprave o uporabi bilančnega dobička sprejme sklep, da se celotni bilančni dobiček po revidirani bilanci stanja na dan 31.12.2001, ki je izkazan v znesku 1.688.669.284,95 SIT, od katerega preostanek čistega dobička za poslovno leto 2001 znaša 586.733.076,74 SIT, preneseni dobiček iz prejšnjih let 956.880.541,62 SIT, revalorizacijski popravek prenesenega dobička iz prejšnjih let pa 145.055.666,59 SIT uporabi tako:

a) da se lastnikom delnic razdeli 61,00 SIT bruto dividende na delnico, kar zneske 75.780.666,00 SIT iz naslova nerazporejenega čistega dobička ustvarjenega v letu 1998;

b) da preostali bilančni dobiček po revidiranem letnem obračunu za leto 2001 v znesku 1.612.888.618,95 SIT ostane nerazporejen. Dividende se izplačajo delničarjem, ki so vpisani v delniško knjigo družbe na dan zasedanja skupščine, in sicer najkasneje do 30.11.2002.

2.2. Potrdi in odobri se delo uprave in nadzornega sveta Domel, d.d., v poslovnem letu 2001 in se upravi in članom nadzornega sveta za poslovno leto 2001 podeli razrešnica.

3. Imenovanje pooblaščenega revizorja za leto 2002
Predlog sklepa: Za revizijo računovodskih izkazov družbe za leto 2002 se imenuje revizijska družba Pricewaterhousecoopers, d.d., Ljubljana.

4. Razrešitev in izvolitev novih členov nadzornega sveta-predstavnikov delničarjev, ter seznanitev s člani nadzornega sveta, ki jih je izvolil svet delavcev.
4.1. Predlog sklepa: Zaradi poteka mandata se razreši dosedanje člane nadzornega sveta.
4.2. Za nove člane nadzornega sveta se za novo štiriletno mandatno obdobje imenuje:
Vinko Perčič
Niko Bevk
Darko Torkar
4.3. Skupščina se seznani s člani nadzornega sveta, ki jih je izvolil svet delavcev.

5. Obravnava in sprejem predloga sprememb in dopolnitev statuta družbe.
Predlog sklepa:
Na predlog uprave in ob soglasju nadzornega sveta se sprejmejo predlagane spremembe in dopolnitve statuta družbe. Skupščina pooblašča nadzorni svet družbe, da določi prečiščeno besedilo statuta skladno s sprejetimi sklepi skupščine.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, ki so na dan skupščine vpisani v delniški knjigi družbe in ki svojo udeležbo na skupščini predhodno pisno najavijo upravi družbe najkasneje v roku 3. dni pred zasedanjem skupščine, to je do vključno 6. 7. 2002. Pooblaščenca delničarjev morajo do začetka skupščine predložiti pisna pooblastila.

Delničarji glasujejo osebno, po pooblaščenca ali zastopniku na podlagi glasovnice, ki jo prejme delničar ob vstopu v prostor za skupščino, ko tudi podpišejo seznam prisotnih udeležencev. Glede na navedeno delničarje naprošamo, da zaradi razdelitve glasovnic pridejo na skupščino pol ure pred zasedanjem.

Gradivo za skupščino, vključno z Letnim poročilom za leto 2001 z mnenjem revizorja, pisnim poročilom nadzornega sveta o preveritvi letnega poročila in besedilom predlaganih sprememb in dopolnitev statuta družbe, bo na voljo vsem delničarjem na sedežu družbe, vsak delovni dan od 10.00 do 12.00 ure.

Če skupščina ob navedeni uri ne bo sklepčna, bo ponovno zasedanje skupščine istega dne ob 12.30 v istih prostorih. Na ponovnem zasedanju skupščina veljavno odloča ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

Domel, d.d.
uprava

Novi predsednik Rdečega križa Slovenije je obljubil, da bo svojo nagrado za delo predsednika vsak mesec namenil drugi socialno ogroženi družini. Gre za lepo gesto, ki lahko da zgled tudi drugim. Damjan Slabe se spomni primera, ko se je predsednik belgijskega Rdečega križa, denimo, odpovedal službenemu avtomobilu in se vozil z vlakom. Zanimiva pa je tudi Damjanova izkušnja, ko je bil pred leti gost mladih v švedskem Rdečem križu. Povabili so ga na večerjo, vendar je veljalo pravilo, da se ne naroča najdražje hrane in tudi alkohola ne. Primer govori o tem, kako funkcionarji spoštujejo načela, ki jih razglašajo.

Prebežniki v Centru na Viču že deset let životarijo v skromnih pogojih s peščico pravic. Zdaj jim grozi še izselitev...

Kam bodo šli begunci z Viča po 30. juniju?

Slovenska vlada je ponovno samovoljno odločila datum izselitve 230 oseb, ne da bi predhodno rešila problem njihovega statusa. Ponujajo jim začasne rešitve, v katerih ne vidijo prihodnosti. Ljudje so ogorčeni: "Tiste, ki ne želijo živeti v Sloveniji, zadržujejo, nas, ki želimo, se pa hočejo znebiti!"

Ljubljana - Pred desetimi leti je bilo v Centru na Viču približno 2300 pribežnikov, ki so zbežali pred vojno iz Bosne in Hercegovine. Država Slovenija jim je, tako kot vsem ostalim beguncem, v skladu s predstavo o naciji kot etnično čistim teritoriju, podelila v mednarodnih pogodbah in listinah neobstoječ status začasnega zatočišča, ki jim ne omogoča normalnega eksistenčnega življenja. Danes radi poudarijo, da so vsi, ki so zbežali pred vojno in smrtjo ostali brez pravice do življenja in da počasi postajajo invalidi, kljub temu da bi radi delali in živeli samostojno in neodvisno od humanitarne pomoči, ki jim jo daje država. Ta jih je pravzaprav prisilila v odvisnost, ponižanje in brezperspektivnost. Oblast jim je priznala pravico do preživetja, ne pa do življenja. V tem času so si za silo uredili razmere za življenje, razvili strategije, odnose in družbeno strukturo, s katerimi so si vrnili dostojanstvo. Hodijo na rekreacijo (delo na črno), živijo, se imajo radi in svojim otrokom zagotavljajo življenje po svojih najboljših močeh.

V tem obdobju jih je zaradi stalnega negotovega stanja Slovenijo veliko tudi zapustilo, ker se stvari v Sloveniji, kljub stalnim obljubam slovenske države niso spremenile. Odšli so domov, kjer so bili za njih pogoji še težji za asimilacijo, in v bolečem okolju zopet začeli na novo. Danes so se ponovno znašli v negotovem položaju, saj jih želi Slovenska vlada do 30. junija izseliti, ko naj bi po neuradnih podatkih na tem področju začeli z gradnjo novega azilnega doma za tujce. Ljudem, ki so si v desetih letih nekako uredili življenje, prostor za bivanje, začeli ali opravili šolanje, našli celo občasno delo, pomoč prijateljev in navezali stike, so ponudili tri alternativne predloge, ki jim ne dajejo dolgoročne rešitve. Ena možnost je, da se vrnejo nazaj v Bosno, vendar je to za večino v centru nesprejemljivo, saj so doma iz Srbske krajine, ki je bila med vojno močno napadena, porušena in minirana. Ne pozabimo tudi na sovraštvo in maščevalnost, ki med ljudmi še vedno obstaja je verjetno glavni razlog, da se ljudje ne vrnejo domov, čeprav tam



Barbara Beznec in Amira Mujkić

imajo, ali pa so nekoč imeli svoje domove.

Druga alternativa je, da se premestijo v ostale begunjske centre, ki v državi še delujejo: Postojna, Kozina, Novo mesto, Črnomelj, Ilirska Bistrica in nedavno zaprt v Celju. Ta možnost je nesprejemljiva zaradi načina rešitve, ki ni dolgoročna, saj se vse več centrov zapira, kakor ne tudi tretja, da si najdejo stanovanje pri prijateljih ali gredo živeti v najem, kljub temu da bi od države 9 mesecev dobivali ekonomsko pomoč v dohodnem znesku. Do njega pa bi bili upravičeni le, če njihov mesečni zaslužek ne bi presegal 47.000 tolarjev. Kot pogoj želi država imeti prošnjo z odobreno pogodbo od najemodajalca, ki pa navadno želijo plačilo za stanovanje v naprej. Ljudje s pravicami, ki jih imajo, pa tolikšen znesek zaslužijo težko, saj jim vlada s statusom prebežnika dovoljuje le 8 ur zakonitega dela na teden. Absurdno je tudi to, da si s pravicami, ki so jih določili s statusom začasnega zatočišča, ki ne obstaja

v nobenih mednarodnih pogodbah in konvencijah, ne zagotavlja pravice do dela, ustreznega zdravstvenega in socialnega varstva. Ljudje se ne morejo zaposliti, normalno preživljati svoje družine in si plačati privatno namestitev. Enaki postopki se izvajajo tudi v vseh ostalih centrih po Sloveniji. Ljudje v Centru so navedli primer dveh rojakov, ki sta se izselila v Kanado, dobila socialno pomoč, ki jim je stalno zagotavljala nekakšno pokojnino. Počasi sta dobila tudi državljanstvo in možnost za zaposlitev. Oba sta s svojim zaslužkom pomagala sorodnikom, ki so nastanjeni v Centru.

Zaradi negotovosti, nerealnega reševanja njihovega problema ter večnih obljub, ki jim eksistenčno agonijo samo podaljšujejo, so 9. maja pripravili tiskovno konferenco, na kateri so želeli opozoriti na obstoječo integracijsko politiko vlade, ki po besedah zastopnice društva Politični laboratorij Barbara Beznec v desetih letih ni izdelala nobenega programa za možnost pridobitve državljanstva

ter s tem enakopravne in enakovredne vključitve v družbo, znotraj katere živijo že deset let. Zavzemajo se za globalno reševanje problema, katerega se slovenska vlada izogiba. Zasnovali so tudi solidarnostni koncert "10. obletnica začasnosti...i kapak!", ki je bil v nedeljo, 12. maja, skupaj z nogometnim turnirjem. Javnost želi opozoriti na stisko in začetek gibanja novih javnih prostorov

trdno medsebojno mrežo povezanosti, da bodo kljub pismom dvomov, s katerimi želijo nekateri skaliti notranjo enotnost, držali skupaj. Podpirajo jih tudi nekatera nevladna društva: Begunski odbor Centra Vič, Politični laboratorij, Društvo za sodobno in politično teorijo in prakso, Projekt pregnanci KUD France Prešeren, Društvo za globalno solidarnost Aguascalientes, Kulturno društvo



Jim bodo vzeli še to?

razpravljanja, upiranja in solidarnosti. "To so prostori, ki so postavljeni na marginah, ki dajejo besedo tistim, ki jih oblast odvzema, ki naredi za vidno tisto, kar oblast potiska v pozabo," zatrjuje Barbara Beznec. "Kot integracijski program predlagamo sprejetje koncepta globalnega državljanstva, ki je vezano na cilj in usodo, neodvisno od porekla ter od tega, od kod državljani prihajajo." Prebivalcem centra so dali besedo in jim omogočili postati subjekti, ki bodo lahko sodelovali v procesih in bodo odločali o njihovi sedanjosti in prihodnosti. Želijo zgraditi tudi

Gmajna films in Amnesty International. V ponedeljek, 5. junija, jih je obiskal tudi predstavnik Človekovih pravic Matjaž Hanžek, ki jim je zagotovil, da se bo zavzel za njihov problem in ga posredoval vladnim organizacijam. Prebivalci Centra so odločeni in bodo do konca vztrajali pri svojih zahtevah. Iz Centra ne bodo odšli, sicer pa so jim vladni organi zagotovili, da jih nihče ne bo iz njihovih začasnih domov na silo pregnjal. A senca negotovosti leži nad naseljem in skrb za prihodnost je iz dneva v dan večja.

Katja Dolenc



Negotova prihodnost

Mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke v ZDA in Kanadi (8)

Ušel iz brezna smrti

V Clevelandu živita France Dejak in Milan Zajec, rešenca iz brezna smrti v Kočevskem Rogu. Dejak je bil že večkrat v domovini, odkrito pripoveduje svojo neizmerno žalostno zgodbo, pred kratkim je bil pri njem tudi angleški novinar.

V Clevelandu nismo imeli nalog, saj so pripravljali kar tri slovenske poroke. To pomeni, da že vsaj štirinajst dni prej krasijo dvorano in pripravljajo pogostitev. Nevestina največja skrb je obleka, ki stane celo sedem tisoč dolarjev. Pri oblekah družic so nekoliko manj potratni. Povabljeni prinesejo darila, običajno dobijo kar seznam, kaj mladoporočenca potrebuje, povabljenih je od tri-

sto do petsto. Poroko seveda plačajo ponosni starši, mladi par s pomočjo kopic daril lažje začne skupno življenje.

"Povabilo je posebna čast in če si povabljen na več porok hkrati, tako kot sva midva konec tedna, potem se seveda odločiš za eno, darila pa pričakujejo na vseh, ne koliko manjša sicer, če nisi med svati," pripoveduje Metka Dejak, ko nas njen mož France pelje v

oddaljeno predmestje Clevelanda, kjer imata hišo v lepem okolju. Na deželi, večkrat jima srne pojedolot solato na vrtu. Med potjo France pokaže nekdanjo hišo, vanjo so se vselili leta 1955, veliko je naredil sam, da je bilo ceneje. Delal je med vikendom in do enajstih ponoči, potem ko se je pod večer vrnil s dela v opekarni. "Kar imamo, smo prigrarali," pravi na kratko.



Metka Dejak, Andrej Žagar in Toni Dejak.

Z Dejakovima me je seznanil dirigent zbora Andrej Žagar, saj je Metka njegova sorodnica, včasih

se je pisala Žagar in je teta njegovega očeta Jureta. 'Kalanovska' Metka iz Stare Loke, France je doma iz Ribnice na Dolenjskem, spoznala sta se v Ameriki, na tečaju angleščine. "Metal mi je listke," še vedno malce navihano pravi Metka. V Ameriko je prišla leta 1949, ker je imela v Clevelandu kar tri strice, ni bežala, saj so bili 'Na Kalanov's' partizanski.

Povsem drugačna, neizmerno žalostna, je Francetova zgodba, saj je eden redkih rešencev iz kočevskega brezna smrti. Poleg Dejaka sta to še France Kozina, ki živi v Kanadi in Milan Zajec, ki prav tako živi v Clevelandu. Dejak in Kozina sta bila že večkrat prišla v domovino, govorila na spominski slovesnosti pod Krenom, bila zaslišana pred Pučnikovo komisijo za povelje poboje in pred preiskovalnim sodnikom v Ljubljani oziroma v Kočevju. De-

jak je podrobno razgrnil svojo zgodbo tudi novinarjem. Milan Zajec vztraja, da ne bo prišel, dokler bodo komunisti na oblasti. Sam je in postal je zagrenjen, pravi Dejak. V roška brezna so vrgli še štiri njegove brata, enega so ubili že med vojno.

Poleg Dejaka, Kozina in Zajca so se rešili še vsaj štirje. Med njimi je tudi Janez Janša, njegov sin, prav tako Janez Janša, zelo znan slovenski politik, je očetovo rešitev opisal v knjigi Okopi. "Dvakrat sem bil pri njem, govorila sva, kako je bilo, niti sinu ni upal povedati, kaj je doživel. Tukaj smo bili le na boljšem, vsaj pred otroki nam ni bilo treba skrivati, kaj se nam je zgodilo," pravi Dejak.

Metka in France Dejak imata sinove Frenka, Edvarda in Tonija ter hčerko Kristino. Vsi so že zapustili dom, fantje se radi vračajo k materi in očetu na kosila, Kristino vedno čaka njena soba. Metka mi razkazuje hišo, v kateri je več prostora kot izgleda na zunaj. "Ameriške hiše imajo več prostora, ker imajo zelo majhne predstobe, zato so drugi prostori lahko večji," razlaga France.

Metka začne pripravljati kosilo, naš dirigent Andrej je dogovorjen s Tonijem, fotoreporterjem Associated Presse, da se odpravita k prijateljem. Toni še prej pove, da 'pokriva' državo Illinois, najbolj zahtevno je snemanje športnih dogodkov, zlasti baseballa in hokeja, ki sta v Clevelandu najpomembnejša športa. S Francetom začneva pogovor, ki se je zavlekel kar v nekaj ur.

Marija Volčjak (se nadaljuje)



ISDN paket DUO:

- brezvrvični telefonski aparat Eurit 525
- vrvični telefonski aparat Eurit 33
- vključitev paketa

cena: 48.900 z DDV

* Modem ISDN in CD za dostop do interneta ob doplačilu 5.000 SIT (z DDV).

* Fotografije terminaliste opreme so simbolične.

* Ponudba velja do odprave zaloge.

* Cene veljajo ob zamenjavi PSTN v priključek ISDN BA in ob sklenitvi naročniškega razmerja za najmanj 24 mesecev.

ISDN

Telekom Slovenije

DVA v enem!

080 8000

www.telekom.si

Zanimiva primerjava med regijami

Gorenjska je bila lani po čistem dobičku gospodarskih družb na drugem mestu med dvanajstimi regijami, po znesku čistih izgub na petem, po povprečni mesečni plači na zaposlenega na šestem, po ekonomičnosti poslovanja na četrtem in po produktivnosti na osmem mestu.

Kranj - Agencija za plačilni promet je že tretje leto zapored pripravila informacijo o rezultatih poslovanja gospodarskih družb v letih od 1997 do 2001 po posameznih (statističnih) regijah. Informacija ne zajema podatkov o družbah, ki so bile v teh letih v stečajnem ali likvidacijskem postopku, podatki za lani in predlani vključujejo tudi poslovanje zadrug, za celovitejši vpogled v gospodarsko razvitost posameznih regij pa bi bilo treba vključiti še podatke o poslovanju bank, zavarovalnic, zavodov, samostojnih podjetnikov, kmetov in drugih, ki prav tako prispevajo k bruto domačemu proizvodu.

Na Gorenjskem je bilo lani 3.476 gospodarskih družb, ki so zaposlovale 47.565 delavcev in imele 905 milijard tolarjev prihodkov. Po številu družb je bila Gorenjska tretja med dvanajstimi različno velikimi statističnimi regijami, po številu zaposlenih in prihodkih pa četrta. Število gospodarskih družb se je v zadnjih petih letih nekoliko zmanjšalo, največ, 3.738, jih je bilo 1998. leta, najmanj, 3.476, prav lani, ko so se 1.004 družbe ukvarjale z industrijsko dejavnostjo, 2.441 s storitvami in 31 s kmetijstvom.

Planika se vrača na Kosovo

Kranj - Kranjska Planika je še pred razpadom nekdanje Jugoslavije poslovala na Kosovem preko svojih petih trgovin, ki pa jih je v času nestabilnih gospodarskih razmer prodala. Ker so njeno obutev, še zlasti pohodne čevlje, na Kosovem ohranili v dobrem spominu, so letos začeli razmišljati, da bi se vrnili na ta trg in da bi vzpostavili mrežo franšiznih prodajal. Ob koncu maja so že odprli prvo trgovino v Peči, do jeseni pa načrtujejo odprtje še štirih trgovin v večjih kosovskih mestih, med drugim v Prištini. Planika se vrača na ta trg s celotnim maloprodajnim programom svoje obutev, od modne in pohodne do delovno zaščitne. Cene obutev bodo nekoliko nižje kot na slovenskem trgu, predvsem zaradi carinskih dajatev in nižjih stroškov poslovanja. Pri izbiri trgovcev, ki bodo prodajali Planikino obutev, bodo kot najpomembnejši kriterij upoštevali lokacijo in kredibilnost poslovnega partnerja. C.Z.



Število zaposlenih se je v zadnjih petih letih povečalo v devetih regijah, zmanjšalo pa se je v treh, med njimi tudi na Gorenjskem, kjer so 1997. leta beležili 48.662 zaposlenih, predlani samo 46.144 in lani 47.565. V industriji je v petih letih število zaposlenih upadlo za več kot dva tisoč (s 33.887 na 31.684), v družbah storitvene dejavnosti je naraslo približno za tisoč (s 14.482 na 15.412), povečalo pa se je tudi v kmetijstvu. Medtem ko so v Sloveniji lani več kot polovico prihodka ustvari-

le družbe s storitveno dejavnostjo, je na Gorenjskem ta delež znašal 40,5 odstotka, več kot 58 odstotkov so k prihodku prispevale industrijske družbe, vsega en odstotek pa družbe s kmetijsko dejavnostjo. Najbolj izvozno usmerjena regija je bila Jugovzhodna Slovenija, ki je kar 53 odstotkov prihodkov ustvarila s prodajo na tuje trge, gorenjske gospodarske družbe pa so od 905 milijard tolarjev čistih prihodkov z izvozom ustvarile 298 milijard tolarjev. V devetih regijah, med njimi tudi na Gorenjskem, so lani prihodki na tujem trgu porasli bolj kot na domačem trgu, kjer pa so prav gorenjske družbe dosegle najvišjo, skoraj 20-odstotno rast prihodkov. Medtem ko so v Sloveniji prihodki v zadnjih petih porasli povprečno za 11,7 odstotka na leto, so med regijami precejšnje razlike:

In kako je bilo s plačami? Lani je povprečna mesečna plača, izračunana na zaposlenega v gospodarskih družbah, znašala 190.594 tolarjev in je bila v primerjavi s predlani višja za 11 odstotkov. Med regijami je bila precejšnja razlika, najvišja je bila v Osrednjeslovenski regiji, 213.761 tolarjev, in najnižja v Pomurski, 153.616 tolarjev, na Gorenjskem pa je znašala 186.479 tolarjev. V

primerjavi z letom prej so plače najbolj porasle v Zasavski regiji, za dobrih 23 odstotkov, najmanj pa v Pomurski, le za 8,5 odstotka.

Izguba večja od dobička

Poslovni izid gospodarskih družb v Sloveniji je bil v letih od 1998 do 2000 pozitiven, lani pa je bil znesek čiste izgube za 299,4 milijarde tolarjev večji od čistega dobička. Tako slab poslovni izid je bil predvsem posledica rezultatov ocenitve realne vrednosti nepremičnin, strojev in opreme v petnajstih elektrogospodarskih in premogovniških družbah, med njimi tudi v Elektro Gorenjska. Neto čisto izgubo so beležili v osmih regijah, največ v Podravski (132,9 milijarde), Savinjski (79,2 milijarde) in v Osrednjeslovenski regiji (75,9 milijarde), nekaj (6,1 milijarde) pa tudi na Gorenjskem. Več kot 63 odstotkov vseh gospodarskih družb v Sloveniji je lani poslovalo s čistim dobičkom, skupno ga je bilo za 338 milijard tolarjev, kar 55 odstotkov pa so ga ustvarile družbe storitvene dejavnosti. Največ, skoraj 44 odstotkov, so k znesku prispevale družbe Osrednjeslovenske regije, na drugem mestu pa so bile z 9,7-odstotnim deležem gorenjske družbe. Na Gorenjskem je lani s čistim dobičkom poslovalo 2.175 gospodarskih družb, skupno pa so ga ustvarile 32,6 milijarde tolarjev. Le v dveh regijah je bil lani dobiček manjši kot predlani, med regi-

jami, ki so ga v zadnjih petih letih najbolj povečale, pa je na prvem mestu Spodnjeposavska regija s povprečjem 33 odstotkov na leto in na drugem Gorenjska s povprečjem 27 odstotkov. Še več kot dobička je bilo lani na Gorenjskem čiste izgube, 1.087 družb jo je "pridelalo" 38,7 milijarde tolarjev, od tega 34,2 milijarde tolarjev v industriji. Lanska zguba je bila daleč največja v zadnjih petih letih in kar 24 milijard tolarjev večja od predlanske.

Zadolženost se povečuje

Poglejmo še nekatere kazalnike uspešnosti poslovanja! Najugodnejši kazalnik celotne gospodarnosti (ekonomičnosti) so dosegle družbe iz Obalne kraške regije, ki so na 100 tolarjev odhodkov ustvarile 105 tolarjev prihodkov, na Gorenjskem je bilo to razmerje skoraj izenačeno. Neto dodana vrednost na zaposlenega je bila lani v Sloveniji 4,8 milijona tolarjev, na Gorenjskem je znašala 4,5 milijona tolarjev. Medtem ko je produktivnost v državi v zadnjih petih letih naraščala po 11,5-odstotni povprečni letni stopnji, je bila na Gorenjskem ta stopnja 9,8-odstotna. Zadolženost družb se povečuje. Lani je najboljše, 58-odstotno, kapitalsko pokritost imela Zasavska regija, najslabšo, 28-odstotno, Savinjska, dokaj dobro, skoraj 53-odstotno pa tudi Gorenjska regija.

Cveto Zaplotnik

Dovolj je ena mreža

Ljubljana - Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je v torek v navzočnosti ministra za zunanje zadeve dr. Dimitrija Rupla obravnaval problematiko krepitve zunanjetrgovinske mreže slovenskega gospodarstva.

Slovenija ima v 49 diplomatsko konzularnih predstavništvih po svetu 19 ekonomskih svetnikov. Veleposlaniki, svetniki pa še posebej, se pri svojem delu ukvarjajo tudi z gospodarskimi vprašanji, vendar pa svetniki, kot je dejal minister dr. Dimitrij Rupel, za razliko od veleposlanikov nimajo dostopa do vseh ustanov v državi in pomembnih osebnosti, delovati pa morajo nepridobitno in brez razlikovanja v korist vsega slovenskega gospodarstva. Gospodarska zbornica je doslej ustano-

vila dve predstavništvu na območju nekdanje Jugoslavije, v Beogradu in v Sarajevu, načrtuje pa ga še v Prištini. Čeprav po oceni predsednika zbornice Jožka Čuka predstavništvu dobro delujeta, pa je v upravnem odboru prevladalo stališče, da je gospodarska predstavništva treba organizirati v okviru diplomatsko konzularnih. Država namreč nima dovolj denarja in kadrov, da bi poleg diplomatsko konzularnih predstavništev lahko organizirala še samostojno mrežo gospodar-

skih predstavništev, pa tudi gospodarstveniki si želijo, da bi lahko vse uredili na enem mestu. "Ne nameravam tekati po Beogradu in iskati ljudi na treh različnih lokacijah," je ob tem dejal Zoran Jankovič, predsednik uprave Mercatorja, ki je tudi predlagal, da bi ekonomske svetnike imenovala zbornica v sodelovanju s slovensko državo in podjetji, ki največ poslujejo s tisto državo. Vodstvo zbornice bo skupaj z ministrstvom za gospodarstvo in za zunanje zadeve do konca septembra pripravilo predlog o organiziranju in financiranju mreže gospodarskih predstavništev po svetu, upravni odbor pa ga bo obravnaval na oktobrski seji. C.Z.

Zakaj Slovenci tako malo varčujemo v vzajemnih skladih?

Priložnost, ki se ne bo hitro ponovila

Trg kapitala v Sloveniji je bil dolga leta v mrtvili, zdaj pa se počasi prebuja, čeprav so vrednostni papirji povečini še vedno podcenjeni. Podcenjeni so zato, ker na trgu ni dovolj denarja. Torej zanimanje med ljudmi za vlaganje v vrednostne papirje je premajhno. Kaj Slovenci s tem zamujamo?

Nočemo izkoristiti priložnosti, da bi sami imeli največ od hitre rasti slovenskega gospodarstva. Ko bo slovensko gospodarstvo bolj ali manj dohitelo stopnjo razvoja zahodnih držav, bo tudi rast gospodarstva počasnejša. Manjše pa tudi možnosti za velike zasluge, oz. bodo ti povezani z večjim tveganjem. Kdor meni, da je nakup delnic kot oblika nalaganja prihrankov preveč tvegan, ima po svoje prav. Vsakdo ve, da ni modro vseh svojih prihrankov naložiti v delnice dveh, treh podjetij. Razumno alternativo takšnim naložbam predstavljajo naložbe v vzajemne sklade. Tveganje v vzajemnih skladih je precej manjše, saj je v njih veliko premoženja, ki je razpršeno v veliko manjših naložb. Poslovanje vzajemnih skladov tudi nenehno nadzira Agencija za trg vrednostnih papirjev.

Seveda imajo slovenski vzajemni skladi v primerjavi z ostalimi skladi v svetu še vedno skromne vloge, saj so znašale konec aprila 48 ameriških dolarjev na prebivalca. Primerjava z državami v tranziciji kaže, da ima v povprečju Slovenec v vzajemnih skladih naloženega štiri oz. petkrat manj denarja.

Primerjava z Grčijo in Portugalsko, ki sta na podobni stopnji gospodarskega, je še bolj zanimiva, saj pokaže, da imajo Portugalci 34-krat več oz. Grki kar 56-krat več prihrankov naloženih v vzajemnih skladih.

Če primerjamo donosnost slovenskih vzajemnih skladov s tujimi vzajemnimi skladi ugotovljamo, da so ti v samem vrhu. Najdonosnejši slovenski sklad zadnjih pet let (na dan 24. 4. 2002) vzajemni sklad ALFA je zadnjih pet let letno v povprečju v evrih dosegel 20,4 % donosnost, kar ga po tem merilu postavlja v sam vrh evropskih in svetovnih vzajemnih skladov.

Po eni strani se tresemo, ko tuji kupujejo kakšno slovensko podjetje, po drugi strani pa ne izkoristimo možnosti, ki jo ponuja naložba v vzajemne sklade. S tem, ko bi bilo več premoženja v vzajemnih skladih, bi le-ti imeli neposredno, slovenski vlagatelji pa posredno, v lasti pomemben del slovenskega gospodarstva. Druga pozitivna posledica, ki bi jo povzročile večje naložbe v vzajemne sklade, bi bila ta, da bi bilo na slovenskem trgu kapitala več denarja, s tem bi se povečalo povpraševanje po do zdaj podcenjenih vrednostnih papirjih in bi jim zrastle cene. S tem bi rasli tudi donosi, ki jih prinašajo naložbe v vzajemne sklade.

Gregor Krajnc
Probanka DZU, d.o.o.

VARČUJTE VARNO, DONOSNO IN
BREZ DOLGOROČNE VEZAVE SREDSTEV!

ALFA

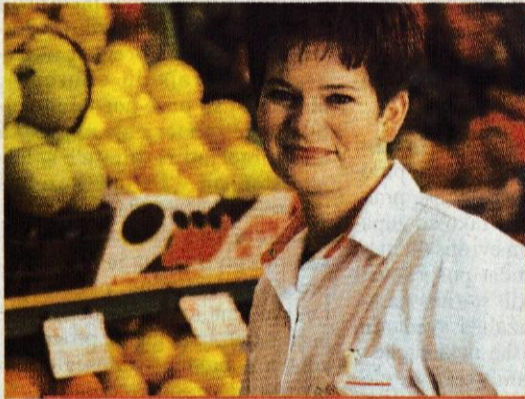
DZU
PROBANKA
Strossmayerjeva 30, Maribor
tel. 02/229 48 15
www.probanka-dzu.si

VZAJEMNI SKLAD - BOGATI MOJ ZAKLAD!

DONOSNOST OD USTANOVITVE V EUR



NAJDONOSNEJŠI
SLOVENSKI SKLAD ZADNJIH PET LET!



- PIJAČA COCKTA** 149,00 SIT
Kolinska, 1,5 l
- PAŠTETA ARGETA** 126,00 SIT
Droga, jetrna, 100 g
- SVEŽI VRAT S KOSTJO** 889,00 SIT
MIR, 1 kg
- HRENOVKE V NARAVNEM OVOJU** 999,00 SIT
Celske mesnine, 1 kg
- PECIVO HAPPY MIX** 165,00 SIT
180 g

V petek, 7. in v soboto, 8. junija je na sporedu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnuče, Pot k sejmišču 32 in HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

Hiperaktivni čez vikend



SVEŽE URICE v soboto, 8. JUNIJA, od 9. do 14. ure:

KREMNE REZINE Z JAGODAMI
Kranjski kolaček
LUBENICE
ZELENE PAPRIKE

- 30 %

Dnevi hrvaške kuhinje

od 7. do 30. junija v Hipermarketih Živila. Bogat izbor izdelkov priznanih hrvaških proizvajalcev po promocijskih cenah!

ŽIVILA

HIPERMARKET

Cerklje, Črnuče, Parmova, Tržič

ŽIVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

V evropskih institucijah bo še deset novih jezikov

Že sedaj je v Evropski uniji 11 uradnih jezikov, s širitvijo pa se bo njihovo število še podvojilo. Uradni jezik bo postal tudi slovenščina, s tem pa bomo v evropskih institucijah potrebovali nove prevajalce in tolmače.

Sodeč po obisku na zadnji majski Evropski sredi je zanimanje za študij prevajanja in tolmačenja zelo veliko, mlade pa očitno mika kariera v evropskih institucijah. Kot smo slišali od sogovornikov iz teh institucij, je ta poklic zelo dinamičen, zanimiv in dobro plačan, resda pa tudi precej stresen. Študentje, ki študirajo na bodisi na dodiplomskem bodisi na podiplomskem študiju prevajalstva na Filozofski fakulteti v Ljubljani, že počasi dobivajo izkušnje, ki jih prepričujejo o tem. Študentje so simultano prevajali tudi okroglo mizo na Evropski sredi, kjer so sodelovali angleško govoreči gostje in tako na lastni koži občutili, kakšno delo je to.

O tem, kaj v Evropski uniji pomeni prevajanje, je uvodoma spregovoril vodja delegacije Evropske komisije v Sloveniji **Erwan Fouere**. Pogajanja o širitvi unije se bližajo koncu, Slovenija je dobro pripravljena in bo zagotovila med deseterico, ki bo sprejeta v evropsko družščino. S tem bo slovenski jezik postal reprezentativni jezik v EU. Že sedaj imajo veliko dela tisti, ki prevajajo evropski pravni red, z neposrednim tolmačenjem s konferenc, sestankov in srečanj pa bo potrebnih še več tovrstnih strokovnjakov. Prevajanje je plemenit posel, je dejal, saj pripomore, da se ljudje različnih narodnosti in kultur med seboj razumejo in komunicirajo. Tudi sam po treh mesecih, odkar je prišel v Slovenijo, potrebuje tolmače in ve, koliko pomeni njihovo znanje.

Evropski parlament govori moj jezik

Antony Scott, svetovalec za širitev iz Službe za konferenčno tolmačenje v Bruslju, je povedal, da že sedaj, ko je v EU 11 uradnih jezikov, njihova služba šteje 800 tolmačev in 500 ostalega osebja.

Že sedaj se dogodi približno 50 sestankov dnevno, ko pa bo unija okrepljena z 10 novimi članicami in bo dobila prav toliko novih uradnih jezikov, pa bodo te potrebe še večje. Razen neposrednega konferenčnega prevajanja pa mora biti preveden tudi celotni pravni red, kar traja že več let. Tudi Slovenija bo za svoje potrebe v EU potrebovala tolmače, in sicer okoli 80, so dodali bruseljski gostje. Eden od njih je tudi **Patrick Twiddle**, vodja enote za širitev pri Direkciji za tolmačenje evropskega parlamenta, ki je zapletenost komuniciranja v jezikovno tako pestri družščini ponazoril s stavkom Evropski parlament govori moj jezik. Na vseh sestankih sedaj namreč prevajajo v deset uradnih jezikov unije, po novem pa bo teh še enkrat toliko. S prevajalci in tolmači pa bo treba zasedati tudi druge evropske institucije. Od njih sicer ne pričakujejo, da bi govorili vse jezike Evropske unije, pač pa morajo dobro obvladati enega ali dva, predvsem pa morajo biti mojstri svojega maternega jezika. Pomembna lastnost konferenčnih tolmačev ni le dobro poznavanje jezika, temveč tudi široka razgledanost, iznajdljivost in

hitra odzivnost, poznavanje vsebin, ki jih prevajajo in tolmačijo, pa pride tudi s prakso. Da je poklic tolmača v EU zelo spoštovan posel, ne govorijo le njihovi dobri zaslužki, pač pa tudi dejstvo, da se kariera teh ljudi pogosto usmeri višje. Patrick Twiddle pravi, da lahko tolmač postane celo evropski komisar. O neposrednih izkušnjah pri prevajanju za EU pa je govoril **Nickolas Roche**, ki je menil, da tolmačenje sčasoma postane zelo rutinsko delo, čeprav je hkrati tudi precej raznoliko, saj so vsebine, ki jih prevajaš, različne. Sam dela za več evropskih institucij (Evropsko komisijo, sodišče, parlament, več agencij), tako da ima zelo raznoliko izkušnje. Trenutno dela za svet finančnih ministrov in prevaja svoje najljubše (ekonomske) teme, sicer pa je veliko prevajal tudi na področju okolja. Omenil je tudi zanimivo izkušnjo, ko je bil nekoč poklican k prevajanju sestanka o rudniških odpadkih, ki je bilo tehnično zelo specifično, tako da je spočetka komaj vedel, za kaj gre.

Visoke zahteve za evropske prevajalce

Romina Bešič, sodelavka Centra Evropa, je predstavila službo za prevajanje Evropske komisije, ki ima med vsemi institucijami največ prevajalcev in je poleg zakonodajnih besedil zadolžena tudi za prevajanje tekstov za najširšo javnost. Služba ima 11 jezikovnih in šest tematskih oddelkov, letno pa njeni prevajalci prevedejo okoli milijon strani. V vsakim novim

uradnim jezikom se količina naročil za prevajanje poveča za desetinno. Bešičeva je tudi pojasnila pogoje, pod katerimi lahko posameznik kandidira za to delo. Poleg univerzitetne izobrazbe je potreben tudi poseben (evropski) izpit, nato je kandidat uvrščen na čakalno listo. Če ga izberejo, je najprej povabljen na poskusni staž, preden začne delati kot prevajalec ali tolmač. Evropska komisija dvakrat letno organizira tudi prakso za prevajalce iz dežel kandidat, ki traja bodisi pet mesecev bodisi en sam mesec, če je praksa vključena v siceršnjo izmenjavo med univerzami. Vse evropske institucije pa ne rekrutirajo enako, merila nekatere postavljajo po svoje, v največji meri pa je zaposlovanje prevajalcev in tolmačev odvisno od tega, kakšna in kolikšna je "ponudba" na tržišču.

Učilnica s prevajalskimi kabinami

V Sloveniji se že od leta 1994 pripravljamo na prihodnje tolmačenje v institucijah Evropske unije. Filozofska fakulteta je tedaj sprejela projekt Tempus, v okviru katerega se s pomočjo 14 evropskih univerz pripravlja na novo študijsko smer, je povedala **Kasilda Bedenk**, predstojnica oddelka za prevajanje Filozofske fakultete v Ljubljani. Leta 1997 je fakulteta začela s študijem prevajanja in tolmačenja. Prvo absolventsko leto se sedaj torej končuje, na študiju pa imajo 313 dodiplomskih študentov, od tega 28 tolmačev. Lansko jesen pa se je začel tudi

podiplomski študij konferenčnega tolmačenja, ki ga obiskuje 10 študentov. Letos so na fakulteti dobili tudi kabine za prevajanje, v katerih se urijo za simultano prevajanje (sofinancirala jih je tudi Evropska komisija), sicer pa predstojnica napoveduje spremembe in izboljšave tako glede študija kot njegovih pogojev. **Andreja Skarlovnik** pa je ena od študentov prevajanja, in sicer podiplomsko študira angleščino, slovenščino in nemščino. Za svoj bodoči poklic se je pol leta izobraževala tudi na visoki šoli za tolmačenje v Gradcu, za kar je dobila tudi evropsko štipendijo. Navzočim v Centru Evropa, med njimi pretežno študentom, je razložila potek študija in možnosti pridobivanja tovrstnih specialističnih znanj.

Danica Zavrl Žlebir

Družino preživljata oba zakonska partnerja

Raziskava, ki jo je prejšnji teden objavil evropski statistični urad, kaže, da sta tudi v državah Evropske unije večinoma zaposlena oba zakonska partnerja. Družina se spreminja in zaposlenih je vse več mater, tudi če so v družini še mladi otroci. Odstotek družin z obema zaposlenima partnerjema se giblje od 42 odstotkov v Španiji do 79 odstotkov v Veliki Britaniji.

V šestih od 12 evropskih držav, kjer so opravili raziskave, je odstotek zaposlenih žensk celo višji v družinah z otroki kot v tistih brez otrok. Odstotek družin z obema zaposlenima se viša tudi glede na izobrazbo žensk. Tako je zaposlenih petina več žensk z univerzitetno izobrazbo kot žensk brez izobrazbe. Med državami pa obstajajo razlike. Tako je med mediteranskimi državami (Italija, Grčija, Španija), kjer bolj cenijo "tradicionalne" vrednote, delež družin, kjer delata oba partnerja, od 40 do 50-odstoten. V Franciji, Avstriji, Veliki Britaniji, na Portugalskem in Nizozemskem, pa je takšnih družin več kot dve tretjini.

D.Ž.

Evropska ministrska konferenca o informacijski družbi

Države kandidatke vidno napredovale

Informacijski družbi se je v Sloveniji, v širšem pomenu besede, začela posvečati pozornost šele po letu 2000. Le-ta postaja temelj svetovne konkurenčnosti evropskega gospodarstva in ponuja kandidatkam kot članicam neštete možnosti.

Ljubljana - V začetku tedna, ponedeljek in torek, je bila v Ljubljani evropska ministrska konferenca o informacijski družbi, ki jo je pripravilo ministrstvo za informacijsko družbo (MID) v sodelovanju z Evropsko komisijo oziroma njenima generalnima direktorata za informacijsko družbo in širitev. Na dvodnevni konferenci, ki sta ji predsedovala minister za informacijsko družbo **Pavel Gantar** in evropski komisar za podjetja in informacijsko družbo **Erkki Liikanen**, je trinajst držav kandidat za članstvo v EU predstavilo prvo poročilo o napredku pri izvajanju akcijskega načrta eEurope+, programa razvoja informacijske družbe v državah kandidatkah.

Oba dneva je bila v času konference odprta tudi razstava aplikacij držav kandidat, kjer so prevladovala najprodornejše in najzanimivejše aplikacije na področju e-vlad, gospodarstva in civilne družbe v državah kandidatkah. Slovenija se je predstavila s projekti centra vlade za informatiko (državni portal e-uprava, projekt e-seje vlad ter overitelja digitalnih potrdil) ter z nekaterimi drugimi projekti, ki segajo na področje gospodarstva in civilne družbe, kot je to na primer rešitev e-poslovanja Zavoda za zdravstveno zavarovanje.

Na konferenci so namenili kar velik poudarek razvoju elek-

tronskega poslovanja na lokalni ravni. V ta namen so bile predstavljene nekatere najboljše prakse lokalnih pobud. Tako so župani (15) domačin in evropskih mest svojo pripravljenost pospeševati razvoj elektronskih storitev na lokalni ravni izkazali s svečanim podpisom helsinške deklaracije z naslovom "Župani sveta za globalni dialog o informacijski družbi", v ponedeljek zvečer na Ljubljanskem gradu. Župan mesta se je s podpisom osebno zavezal k aktivnemu sodelovanju pri izvajanju projektov in politike iniciative Globalni dialog med mesti, ki je svetovna iniciativa za pospeševanje razvoja informacijske družbe

in krepitev vloge mesta pri razvoju lokalnih demokratičnih in izboljšanje storitev lokalne samouprave za pospešeni razvoj na lokalni ravni.

Ministri držav kandidat so na konferenci v Ljubljani predstavili prvo poročilo o napredku, v katerem so podali pregled aktivnosti pri izvajanju eEurope+, oblikovali so prve poenotene indikatorje za merjenje napredka ter primerjali rezultate s splošnim stanjem v Evropi. Rezultati v poročilu kažejo, da je informacijska družba v državah kandidatkah močno prisotna in je deležna precejšnje politične pozornosti. Države kandidatke so oblikovale nacionalne strategije in programe, znaten napredek so dosegle tudi pri harmonizaciji regulative, še posebej na področju telekomunikacij. Državam kandidatkam je skupno, da dosegajo visok delež fiksnih telefonskih storitev in mobilne prodornosti, da so alternativne tehnologije dostopne do interneta premalo izkoriščene, močno pa se razlikujejo pri stroških dostopa do interneta. Zavrlni dejavniki za uporabo interneta v gospodinjstvih so tudi stroški nakupa računalnika. Tudi zato so ministri poudarili potrebo po gradnji javno dostopnih točk. Stopnja prodiranja računalnikov v šole je še vedno relativno nizka, z velikimi razlikami med državami na primarni, sekundarni in terciarni ravni. Pokazalo se je tudi pomanjkanje podatkov s področja elektronskega poslovanja, okolja, prometa in nekaterih drugih področij eEurope+. Države so poročale tudi o napredku pri zagotavljanju javnih vladnih elektronskih storitev.



Jožef Gyürkócs, državni sekretar ministerstva za informacijsko družbo v Sloveniji, Pavel Gantar, slovenski minister za informacijsko družbo in Erkki Liikanen, evropski komisar za podjetja in informacijsko družbo (od leve proti desni).

Države kandidatke si bodo prizadevale za dokončno harmonizacijo na področju informacijske družbe (še posebej na področju e-poslovanja, ki je predpogoj za zaupanje v elektronske transakcije), za uvedbo alternativnih tehnologij za dostop do interneta, za višje število računalnikov v šolah in njihovo boljše povezanost v internet, skupaj z ustreznim učnim programom in usposabljanje učiteljev, za povečanje števila javno dostopnih točk do interneta in nadaljnji razvoj elektronskih vladnih storitev in lokalnih vsebin. Ministri so nakazali tudi številne prihajajoče nove izzive, kot na primer problem kibernetične kriminalitete, omrežij in informacijske varnosti.

Konferenca se je udeležilo okoli 400 gostov, večina iz tuji-

ne. Med udeleženci konference so bili samo ministri držav kandidat, držav članic EU, temveč tudi visoki predstavniki zasebnega sektorja, univerz, finančnih institucij in civilne družbe. Poleg držav članic EU in držav kandidat pa so bile na konferenco povabljene tudi države jugovzhodne Evrope. Slovenija naj bi namreč imela vidno vlogo pri spodbujanju razvoja informacijske družbe v državah z območja nekdanje Jugoslavije.

Potrebno je vedeti, da ne moremo vedno govoriti samo o uspehih. Marsikaj bo treba še storiti. Slovenija vsekakor je ena tistih držav, ki ima na področju informacijske družbe že nekaj izkušenj, veliko pa mora še storiti.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

E-poslovanje na ravni lokalne skupnosti

Skupnost občin Slovenije in Ministrstvo za informacijsko družbo objavljata javni poziv ponudnikom informacijskih rešitev za potrebe uvajanja e-poslovanja na ravni lokalne skupnosti, da se prijavijo za predstavitev svojih rešitev, ki bo potekala 19. junija 2002 ob 9.00 uri na Inštitutu informacijskih znanosti, dvorana IZUM v Mariboru.

Prijavijo se lahko ponudniki, ki bodo predstavili storitve elektronskega poslovanja (e-storitve) za potrebe občanov na osnovi uporabe sodobne informacijske komunikacijske tehnologije. Ponudniki lahko prijavijo za predstavitev največ dve e-storitvi, ki jih morajo vsako pa kratko tudi opisati (največ na eni A4 strani). Organizator si pridržuje pravico, da glede na število prijav ali vsebino prijavljenih e-storitev, le-te tudi zavrne brez obrazložitve oziroma celotno predstavitev tudi odpove. Ponudniki naj prijave predložijo Saši Kek, Skupnost občin Slovenije, Partizanska 1, 2000 Maribor ali na e-pošto: sasa@skupnostobcin.si, vključno do ponedeljka, 10. junija 2002.



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Vabimo vas na:

♦ Delavnico v dveh delih: **OBVLADOVANJE STRESA**, prvi del bo 14. 6. 2002, prijave do 12. 6. 2002.

Informacije in vpis:

tel.: 04/53 72 400, fax: 04/53 72 420
elektronska pošta: info@lu-r.si

Čistilcem več znanja in strokovnosti

Sekcija čistilcev objektov je pripravila program izobraževanja čistilcev objektov. V Kranju in Velenju se bo šolanje začelo jeseni.

Spodnje Duplje - Slovenski čistilci objektov so naveličani stereotipnega mnenja, da za to delo ne potrebuješ posebnega znanja in veščin. V resnici je to področje čedalje zahtevnejše in poleg strojne opreme zahteva tudi specializirana znanja in dobro poznavanje različnih materialov. Slednjemu bo namenjen nov izobraževalni program, s katerim sekcija čistilcev orje ledino.

V Velenju bodo poskrbeli za izobraževanje odraslih, v kranjski Srednji tekstilni in obutveni šoli pa za mlade. Prva generacija bo šolanje, ki bo trajalo dve leti in pol, začela jeseni. Izobraževalni program čistilcev objektov je v sodelovanju z Obrtno zbornico Slovenije in Centrom za poklicno izobraževanje pripravila Sekcija čistilcev objektov.

"Gre za nižje poklicno izobraževanje, s katerim bomo začeli jeseni. Z njim bomo poskrbeli za redno izobraževanje in za šolanje ob delu, programa sta namenjena tako odraslim kot tudi mladim, ki

potrebujejo tudi znanje kemije, ter biti veščini dela s strojno opremo. Vedeti moramo, da z neznanjem lahko povzročimo milijonsko škodo na materialu npr. kamnitem tlaku. Stereotip o nezahtevnosti dela čistilcev je že zdavnaj preživet in upam, da ga bomo dokončno odpravili tudi z novim izobraževalnim programom, ki naj bi bodočim čistilcem dal dovolj strokovnega znanja za opravljanje tega dela. Čiščenje je zelo zahtevna panoga in do sedaj smo po znanje hodili v tujino, z novim programom to ne bo več potrebno. V programu bo poskrbljeno za



Jože Prosen

podjetja za čiščenje in trgovino Prosen Com. V Sloveniji je okoli 850 podjetij, ki se ukvarjajo s čiščenjem objektov, v panogi je zaposlenih od 15.000 do 20.000 ljudi, kar sekcijo uvršča med najštevilčnejše v krovni organizaciji Obrtni zbornici Slovenije. Dejavnost je mlada, Sekcija čistilcev objektov je bila ustanovljena leta 1999. Pripravila je cenik storitev, omenjeni izobraževalni program, sprejela kodeks dobrih poslovnih običajev, poskrbela je za spletno stran sekcije, organizira strokovne ekskurzije v Švico in Avstrijo, člani pa so se lani udeležili tudi tri mesečnega strokovnega svetovanja o tehnoloških čiščenjih, raznolikih postopkih uporabe čistilnih ter negoval-

nih in zaščitnih sredstev. "Aktivni smo bili tudi pri sprejemanju nove zakonodaje, naše pripombe so bile namenjene predvsem oddaji javnih naročil, ki naj bi se iz enega leta podaljšala na 3 leta. Pri-



pombe smo imeli tudi na zakon o kemikalijah, inženirski zbornici pa smo predlagali, naj arhitekti pri načrtovanju objektov in uporabi materialov upoštevajo tudi možnosti njihovega čiščenja in vzdrževanja. Resneje pa bomo morali na našo dejavnost opozoriti tudi nekatere institucije, ki še vedno mislijo, da zadoščata že vedro in metla, kajti za vsakim dobrim podjetjem je strokovno osebje, ki je kos tudi najzahtevnejšim delom. Prepoznavnost naše panoge raste, kljub temu nas to ne sme uspraviti, saj moramo pri naročnikih naših storitev vzbuditi upanje in zaupanje v naše delo," je pojasnil Prosen.

Slovenski čistilni servisi so po svoji strokovnosti primerljivi z evropskimi in so po Prosenovih besedah v Evropi že deset let, vsaj kar zadeva tehnologije in kakovosti storitev. Čistilci objektov skrbijo za dnevna in generalna čišče-

nja objektov in opreme, nekatera podjetja tudi za čiščenje, nego in zaščito kamnitih površin. Metlo in vedro so že zdavnaj zamenjali suhi in globinski sesalci, polirni stroji, kombinirani stroji za sesanje in pomivanje, dvigala za višinsko čiščenje, sestavljivi odri, stroji za brušenje in poliranje kamnitih površin, na pohodu pa je tudi robotizacija za čiščenje bazenov. Tudi v sekciji si prizadevajo, da naročniki ne bi gledali le na ceno, ampak bi upoštevali tudi strokovnost, saj je poceni lahko včasih tudi zelo drago, kajti pojavljajo se novi materiali in škoda zaradi neznanja je lahko zelo velika. Sekciji dela ne bo zmanjkalo, saj bo tudi delodajalce treba prepričati, naj poskrbijo za izobraževanje svojih delavcev, mlade naj bi spodbudili k odločanju za ta poklic ter poskrbeli za večjo strokovnost in več znanja.

Renata Skrijanc, foto: R. Š.



so še brez poklica in ustrezne izobrazbe. Zadnja leta prepoznavnost naše dejavnosti raste, raste pa tudi raven znanja, ki ga morajo imeti čistilci. Poznati morajo številne materiale in čistila, za kar

strokovne predmete, praktični pouk, varstvo pri delu, tehnologijo čiščenja in poznavanje materialov," je dejal Jože Prosen, novi predsednik Sekcije čistilcev objektov Slovenije in direktor

Neurejeno plačilo zdravstvenih pregledov

Kranj - Vajenci dualnega poklicnega izobraževanja, ki redno prakso opravljajo zunaj šolskih delavnic pri različnih delodajalcih, morajo opraviti zdravstvene preglede, ki jih morajo plačati delodajalci. Ta obveznost pa ne velja za vajence, ki prakso opravijo v šolskih delavnicah. Pravilnik o preventivnih zdravstvenih pregledih delavcev, ki določa vrsto in obseg preventivnih pregledov, še ni usklajen.

Zaradi neusklajenosti je bil predlog pravilnika umaknjen tudi z dnevnega reda aprilske seje ekonomsko-socialnega sveta. Obrtna zbornica Slovenije in Združenje delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije predlagata, da bi bila pogostost in obseg preventivnih zdravstvenih pregledov v pravilniku določena tako, da bo sprejemljiv in enakopraven do vseh. Z nekaterimi predlogi sta uspela, še vedno pa poteka usklajevanje za dualni sistem poklic-

nega izobraževanja o preventivnih zdravstvenih pregledih. Preventivni zdravstveni pregledi so samoplačniški in so strošek delodajalcev. Po predlogu pravilnika mora delodajalec vajenca pred začetkom opravljanja dela poslati tudi na zdravstveni pregled, če pred tem še ni bil pregledan. Obrtna zbornica Slovenije in Združenje delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije, pri tem opozarjata na dejstvo, da se že ob vpisu v dualno poklicno izobraževanje

od vajenca zahteva zdravniško potrdilo. Poleg tega pravilnik ni enak za vse vajence, saj naj bi preglede opravili le vajenci, ki delo opravljajo pri delodajalcih, zdravniškega potrdila pa ne potrebujejo vajenci, ki prakso opravljajo v šoli oziroma v šolskih delavnicah.

Obrtna zbornica Slovenije in omenjeno združenje opozarjata, da pri izobraževanju in praksi ne gre za delovno razmerje, ampak za učni proces in zato predlagata, naj bi denar za preventivne zdravstvene preglede vajencem zagotovili iz javnih financ, po Zakonu o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja pa naj bi ministrstvo za šolstvo, znanost in šport zagotovilo denar za obvezne zdravniške preglede za dijake in tudi za vajence. R. Š.

NAJ ZMAGA BOLJŠI

Akcija traja od 23. 5. do 29. 6. 2002 oz. do razprodaje zalog.

28.990 SIT
25.990

Radiokasetofon, PHILIPS, AZ 1505

139.990 SIT
124.990

Televizor, GRUNDIG, 70-285

31.990 SIT
27.990

Videorekorder, GRUNDIG, Vivance GV 3105 VPS

48.990 SIT
44.990

Videorekorder, SONY, SLV-SE610

89.990 SIT
86.990

Televizor, PHILIPS, 25 PT 4457

49.990 TRAJNO SIT

Televizor, GORENJE, TV 55 ST

Poslovni račun

junij Najino odprti transakcijski račun!

P	T	S	Č	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

V skladu z Zakonom o plačilnem prometu morajo pravne osebe in zasebniki **do 30. junija 2002** odpreti v banki transakcijski račun, saj po tem datumu poslovanje prek žiro računa ne bo več mogoče. V naši banki transakcijski račun imenujemo **poslovni račun**.

S poslovnim računom so vam odprta vrata **več kot 200 poslovalnic** in **dnevno-nočnih trezorjev** bank bančne skupine NLB. Več kot pol svojega prometa boste opravili v **internem prometu** znotraj banke, saj ima NLB največ strank. Plačilni promet znotraj banke pa je najcenejši. Najhitreje in najpreprosteje boste plačilni promet opravili prek elektronskih bank **Proklik NLB** ali **Proklik plus NLB**.

Vabimo vas, da se čimprej oglosite v poslovalnicah NLB, Podružnice Kranj in odprete poslovni račun.

Ker smo banka z rešitvami.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Kranj

NLB d.d., Trg republike 2, Ljubljana

Slovo od telefonskih impulzov

V Telekomu Slovenije bodo odslej telefonski promet namesto v impulzih obračunavali v časovnih intervalih.

Kranj - V Telekomu Slovenije je v telefonskem prometu 1. junija začel veljati nov tarifni sistem in njemu prilagojen cenik storitev, k čemur je dala soglasje tudi agencija za telekomunikacije in radiodifuzijo.

Sprememba je bila nujna zaradi uvajanja razčlenjenega računa ter nekaterih novih naročniških možnosti v bližnji prihodnosti. Že na običajnem mesečnem računu bo osnovna členitev po temeljnih

skupinah števil, kot so notranji in mednarodni promet, klici na posebne številke in podobno, naročniki pa bodo lahko zahtevali še bolj razčlenjenega in ga bodo tudi brezplačno dobili.

Telefonskih promet bodo odslej namesto v impulznih intervalih obračunavali v časovnih. Izjemi sta le dve. Prva so štiri podrejene telefonske centrale in šest strežnikov v sistemu centrek, med katerimi so tudi Diagnostični center Bled, Hotel Ribno in HTP Gorenjka v Kranjski Gori. Na te centrale in strežnike je vezanih okrog 2.500 naročnikov, ki jim bodo promet obračunavali še po starem, vendar najdlje do začetka prihodnjega leta. Druga izjema so telefonske govorilnice, pri katerih bo obračunska enota še naprej impulz, saj je tako izražena tudi vrednost telekartic.

V notranjem telefonskem prometu bo obračunska enota v času večje obremenitve časovni interval v trajanju ene minute, v času manjše obremenitve pa interval v trajanju dveh minut. V mednarodnem in maloobmejnem prometu ter v prometu z mobilnimi omrežji bo obračunska enota časovni interval v trajanju dvanajstih sekund, pri dostopu do interneta prek vstopnih števil 0889 pa ena minuta v času večje in manjše prometne obremenitve.

Brez bistvenih sprememb pri cenah

Novi tarifni sistem za naročnike ne prinaša nobenih bistvenih sprememb pri cenah, ki ostajajo na minuto pogovora enake kot doslej, razen v maloobmejnem prometu, kjer so zaradi zaokrožitve potrebni malenkostni popravki. Zračunava se vsak začetni časovni interval. V notranjem prometu vsako minuto oz. dve minuti prometa obračunavajo (skupaj z davkom na dodano vrednost) po 6,3 tolarja. V mednarodnem prometu ostajajo cene za minuto pogovora nespremenjene, in sicer za prvo območje 42 tolarja, za drugo 54, za tretje 114, za četrto 162 in za peto 276 tolarjev. Tudi dodatek za klice v tuja mobilna omrežja ostaja enak, to je 30 tolarjev. V času

manjše prometne obremenitve je cena za 20 odstotkov nižja. Enake ostajajo tudi cene na minuto pogovora v domača mobilna omrežja NMT in GSM (45,41 oz. 71,87 tolarja, prav tako pa tudi popusti v času manjše prometne obremenitve (22,7 oz. 35,92 tolarja).

Uvajanje tarifnega sistema spremljajo tudi nekateri zapleti. Telekom je pri dostopu do ponudnikov internetnih storitev prek vstopne številke 0889 uvedel novost, po kateri bi vsako vzpostavitev zveze s tem omrežjem zračunal v enkratnem znesku 6,3 tolarja in nato po enaki ceni tudi vsako začetno minuto. Agencija za telekomunikacije in radiodifuzijo je Telekomu prepovedala uveljavitev spremenjenih cen za dostop do interneta prek številke 0889, saj za to ni pridobil njenega soglasja niti spremembe ni objavil v uradnem listu. V ponedeljek so se zato sestali predstavniki Telekoma in agencije in sklenili, da Telekom pri dostopu do ponudnikov interneta prek vstopnih 0889 in 0880 ne zračunava vsake vzpostavitev zveze. To pomeni nadaljnjo pocenitev uporabe interneta, saj se je pri vstopnih številkah iz skupine 0889 časovni interval skrajšal na minuto, cena prometa na minuto pa se ni spremenila.

Cveto Zaplotnik

Stečajni postopki

Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je 23. maja začelo in zaključilo stečajni postopek za družbo z omejeno odgovornostjo **Frelih, podjetje za trgovino, Vrhnje in za Manda Mihajlinoviča, s.p., Davor-trans, avtoprevoznitvo Kranj**. Upniki se zoper sklepa sodišča še lahko pritožijo. Narok za preizkus terjatev v stečajnem postopku za družbo **IPI, Industrija plastičnih izdelkov, d.o.o., Jesenice** pa bo 14. junija.

C.Z.

Okrožno sodišče v Kranju v stečajnem postopku nad dolžnikom EXACT, d.o.o. - v stečaju, Kranj

objavlja javno dražbo

bremen prosto prodajo nepremičnega premoženja stečajnega dolžnika EXACT, d.o.o. - v stečaju, Kranj, Ljubljanska c. 24a in sicer:

* trisobno stanovanje št. 4 v pritličju dvonadstropnega stanovanjskega bloka na naslovu Trg Prešernovih brigad št. 4, Kranj, v skupni kvadraturi 94,46 m², ki v zemljiško knjigo še ni vpisano, po izključni ceni 12.525.693,88 sit.

Natančna specifikacija in opis stanovanja sta razvidna iz cenitvenega poročila sodnega izvedenca in cenilca Pavla Okorna iz Škofje Loke z dne 30. 4. 2002.

Na javni dražbi, ki bo dne 20. 06. 2002 ob 15. uri v sobi 014/I klet Okrožnega sodišča v Kranju, lahko sodelujejo domače pravne in fizične osebe, ki se izkažejo z izpisom iz sodnega registra oziroma potrdilom o državljanstvu, ter najkasneje dva dni pred dnevom javne dražbe vplačajo na žiro račun stečajnega dolžnika številka 51500-690-90527, z oznako namena "varščina za javno dražbo", varščino v višini 10% od izključne cene. Varščina bo uspelemu dražitelju vračunana v kupnino, neuspešnim pa vrnjena brez obresti v roku treh delovnih dni po končani javni dražbi.

Kupci ne morejo biti pravne in fizične osebe, navedene v prvem, drugem in tretjem odstavku 153. člena ZPPSL in tisti, ki nimajo poravnanih obveznosti do stečajnega dolžnika.

Uspeli dražitelj mora v roku 10 dni po končani javni dražbi podpisati s stečajnim upraviteljem kupoprodajno pogodbo, kupnino pa plačati v roku 8 dni po podpisu pogodbe. V primeru, da uspeši dražitelj v določenem roku ne bo sklenil pogodbe ali plačal kupnine, varščina zapade v korist prodajalca.

Kupec prevzame premoženje v last in posest po plačilu celotne kupnine.

Prodaja se opravi po načelu videno - kupljeno.

Vse stroške v zvezi s prenosom lastništva se zaveže plačati kupec.

Kupec s sodelovanjem na javni dražbi potrjuje, da je seznanjen s stanjem premoženja in se odreka zahtevkom iz naslova stvarnih napak.

Kupec sprejema obveznost ureditve razmerij, povezanih z vpisom v zemljiško knjigo.

Ogled navedene nepremičnine je možen vsaj pet dni pred javno dražbo po predhodnem dogovoru s stečajnim upraviteljem Matijo Roblekom, Eurotehnica, d.d., Dunajska 21, Ljubljana, tel. 041 614 797.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 7. 6. 2002

	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
	1 CHF		1 USD		1 EUR	
MENJALNICA						
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	154,00	156,00	238,00	243,00	225,80	226,50
HIDA - tržnica Ljubljana	153,50	154,10	240,50	241,50	225,95	226,20
ILIRIKA Jesenice	153,00	154,90	239,00	242,90	225,80	226,60
ILIRIKA Kranj	153,00	154,90	239,00	242,90	225,80	226,60
INVEST Škofja Loka	153,00	154,40	239,90	242,10	225,70	226,60
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	152,99	154,83	239,85	242,72	225,38	226,65
KOVAČ (na Radovljici tržnici)	153,00	154,50	240,50	243,50	225,70	226,60
ŠUM Kranj			236	26 00		
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	153,21	155,00	238,15	240,67	225,39	226,73
PBS D.D. (na vseh poštah)	152,99	153,80	239,84	241,70	225,38	226,80
TALON Škofja Loka	153,50	155,50	240,00	243,90	225,80	226,40
WILFAN Jesenice supermarket Union			586	26 96		
WILFAN Kranj			236	02 60		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530	40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18h)		
WILFAN Tržič			596	38 16		
povprečni tečaj	153,22	154,79	239,47	242,49	225,67	226,57

Dividenda delničarjem Lona

Delničarji Hranilnice Lon bodo dobili 2.200 tolarjev dividende na delnico.

Kranj - Delničarji Hranilnice Lon so na skupščini ob koncu maja na predlog uprave in nadzornega sveta del dobička namenili za dividende in del za rezerve, sprejeli pa so tudi nekatere spremembe statuta, med drugim o povečanju osnovnega kapitala za več kot 100 milijonov tolarjev, statusu hranilnice kot zaprte delniške družbe, izvolitvi novega nadzornega sveta in spremembi dejavnosti. Uprava hranilnice je delničarje seznanila s poročilom o lanskem poslovanju in informacijo o poslovanju v letošnjih prvih štirih mesecih. Ker hranilnica letos praznuje deseto obletnico, so na skupščini na predlog uprave in nadzornega sveta enajstim ustanoviteljem podelili listino o ustanoviteljstvu, posebej pa so se zahvalili ustanovitelju in direktorju **Slavku Erzarju**.

Hranilnica Lon je ob koncu lanskega leta imela več kot pet milijard tolarjev bilančne vsote in več kot 300 milijonov tolarjev kapitalne osnove. Bilančno vsoto je lani povečala za 42 odstotkov, ves čas je uspešno zagotavljala tudi visoko likvidnost. Zaupanje varčevalcev se je odrazilo v povečanju vlog, sredstva pravnih oseb so porasla za 32 odstotkov in občanov

za 48 odstotkov. Usmeritev v drobno kreditiranje se je obrestovala, saj so s povečevanjem potrošniškega kreditiranja dosegli dober rezultat, hkrati pa razpršili naložbe in s tem zmanjšali tveganje. Obseg kreditiranja potrošnikov je porasel za dobrih 41 odstotkov, pravnih oseb pa za nekaj več kot 24 odstotkov. Uspešno poslovanje se je odrazilo tudi v finančnem rezultatu. Hranilnica je na zadnji lanski dan imela 67 milijonov tolarjev dobička pred obdavčitvijo ali za 69 odstotkov več kot predlani, kar pomeni 5.285 tolarjev (bruto) dobička na delnico ali nekaj več kot 23-odstotno donosnost kapitala. Po tem ko so pridobili licenco Banke Slovenije za odpiranje in vodenje transakcijskih računov za pravne osebe in samostojne podjetnike, so januarja letos začeli z elektronskim bančništvom za pravne osebe, s tem pa so se lahko enakopravno vključili v novi domači plačilni promet. C.Z.

www.ribeinvode.com
Media Art
www.gorenjskaonline.com

Dobiček tudi za dividende

Kranj - Delničarji družbe **Iskraemeco** so na sredini skupščini, na kateri je bilo zastopano več kot 93 odstotkov kapitala, soglasno sprejeli vse predlagane sklepe.

Bilančni dobiček, ki je na zadnji lanski dan znašal nekaj manj kot 2,5 milijarde tolarjev, bodo po sklepu skupščine namenili za izplačilo dividend delničarjem in oblikovanje drugih rezerv, del pa ga bodo prenesli v naslednje obdobje. Delničarji, ki so bili na zadnji majski dan vpisani v delniško knjigo, bodo prejeli 920 tolarjev dividende (bruto) na delnico, družba pa jo bo po sklepu skupščine izplačala v 90 dneh. Na skupščini so za člane nadzornega sveta, ki bodo zastopali interese kapitala, izvolili **dr. Jožeta Mencingerja, Marijo Šenk, mag. Aleksandra Šimona in Drago-mirja Kolmana**. Njihov štiriletni

mandat se bo začel 15. decembra letos.

Družba letos posluje po pričakovanih. V prvih mesecih je vrednost prodaje (v evrih) v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečala za pet odstotkov, za kar pa je morala obseg proizvodnje povečati za 15 odstotkov. Pritisk na znižanje cen investicijskega blaga, kamor sodijo tudi izdelki družbe Iskraemeco, se na svetovnem trgu nadaljuje tudi letos. V takšnih razmerah se rešujejo iz težav s povečevanjem prodaje, zmanjševanjem stroškov, z enako ali še boljše kakovostjo izdelkov in storitev ter uvajanjem projekta celovitega vodenja izboljšav. C.Z.

Nova pravila za razprodaje

Ljubljana - Upravni odbor Združenja za trgovino pri Gospodarski zbornici Slovenije je na ponedeljkovi seji sprejel nova pravila za sezonske razprodaje tekstila in obutve. Nova pravila bodo po objavi v uradnem listu veljala že pri letošnjih poletnih razprodajah, ki se bodo začele 15. julija. Medtem ko so se doslej razprodaje obutve začele prej kot tekstila, se bodo po novem sočasno. Zimske razprodaje se ne bodo smele začeti prej kot drugi ponedeljek v januarju, poletne pa ne prej kot tretji ponedeljek v juliju. Razprodaje bodo trajale tri tedne, pri tem pa ne bo možnosti, da bi jih tako kot doslej z uvedbo dodatnih popustov še podaljšali. Pomembno je tudi določilo, da trgovci en teden pred začetkom razprodaj ne smejo dajati popustov za blago, ki bo kasneje v razprodaji, izjema so le ugodnosti, ki jih že dlje časa ponujajo z različnimi karticami ugodnosti in ne veljajo le za posamezne vrste blaga. C.Z.

Interbrew zanika govorice

Ljubljana - Ob koncu maja so se v javnosti razširile govorice, objavili pa so jih tudi nekateri mediji, da belgijski concern Interbrew razmišlja o prodaji svojega deleža v ljubljanski Pivovarni Union. Iz Interbrea so pred dnevi sporočili, da so "tovrstne govorice neresnične in da gre pri tem za špekulacije, ki nimajo nikakršne osnove". C.Z.



Iskra Stikala, d.d., Kranj

PREKLIC IN PONOVI SKLIC SKUPŠČINE

Uprava delniške družbe Iskra Stikala, industrija nizkonapetostne stikalne tehnike, d.d., Kranj, Savska loka 4, preklicuje sklic 7. skupščine 19. 06. 2002, katere sklic je bil objavljen v Uradnem listu RS, št. 43, in v Gorenjskem glasu oba, z dne 17. 05. 2002.

Uprava delniške družbe Iskra Stikala, industrija nizkonapetostne stikalne tehnike, d.d., Kranj, Savska loka 4, na podlagi točke 7.44 Statuta družbe hkrati ponovno

sklicuje

7. skupščino družbe Iskra Stikala, d.d., Kranj,

ki bo v sredo, 10. julija 2002, ob 13. uri nad Restavracijo Iskra, v Kranju, Savska loka 1.

DNEVNI RED:

1. Odprtje skupščine, ugotovitev sklepčnosti in izvolitev njenih organov
2. Letno poročilo za leto 2001
3. Bilančni dobiček in izguba iz poslovnega leta 2001
4. Razrešnica upravi in nadzornemu svetu
5. Odpoklic in imenovanje člana nadzornega sveta - predstavnika delničarjev
6. Imenovanje revizorja

PREDLOGI SKLEPOV:

K 1. točki dnevnega reda:

Za predsednika skupščine se imenuje Ivan Pivk, za njegovega namestnika pa Marko Jeriko. Za preštevalca glasov se imenujeta Franci Mubi in Alenka Čebašek.

K 2. točki dnevnega reda:

Sprejme se letno poročilo za leto 2001.

K 3. točki dnevnega reda:

1. Preneseni revalorizirani čisti dobiček iz prejšnjih let, ki po stanju 31. 12. 2001 znaša 192.457.013 SIT, ostane do nadaljnjega nerazporejen.
2. Izguba iz poslovnega leta 2001 v znesku 94.942.731 SIT ostane do nadaljnjega nepokrita.

K 4. točki dnevnega reda:

Skupščina člane nadzornega sveta in upravo družbe razbremeni odgovornosti za poslovno leto 2001.

K 5. točki dnevnega reda:

1. Odpokliče se član nadzornega sveta Aleksander Ravnikar. Mandat mu preneha 10. 07. 2002.
2. Za novega člana nadzornega sveta se za obdobje od 11. 07. 2002 do 17. 10. 2004 imenuje Dušan Šešek.

K 6. točki dnevnega reda:

Za revizijo poslovanja delniške družbe Iskra Stikala, d.d., Kranj se za poslovno leto 2002 imenuje revizijska hiša KPMG Slovenija, d.o.o., Ljubljana.

Na skupščini se odloča o objavljenih predlogih sklepov po posameznih točkah dnevnega reda. Glasuje se z glasovnicami.

Predlog sklepa pod točko 6 dnevnega reda je podal nadzorni svet družbe, predloge preostalih sklepov pa uprava; o predlogih pod točkami 1, 3, 4 in 5 je nadzorni svet družbe dal pozitivno mnenje, k predlogu pod točko 2 pa po 274. členu Zakona o gospodarskih družbah sestavi in skupščini predložil pisno poročilo o rezultatu preveritve vodenja družbe med poslovnim letom 2001.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, ki so na dan sklica skupščine evidentirani v delniški knjigi, njihovi zastopniki ali pooblaščenca. Pooblastilo mora biti pisno in mora vsebovati za fizične osebe ime in priimek, naslov ter rojstni datum pooblaščenca in pooblastitelja, število glasov, kraj in datum ter podpis pooblastitelja, za pravne osebe pa poleg podatkov o pooblaščenca še število glasov in firmo, sedež ter podpis in žig pooblastitelja. Ob organiziranem zbiranju pooblastil mora biti pooblastilo sestavljeno po Zakonu o prevzemih.

Delničarji, njihovi zastopniki ali pooblaščenca morajo svojo udeležbo na skupščini pisno prijaviti upravi družbe najkasneje tri dni pred zasedanjem skupščine.

Gradivo bo na vpogled na sedežu družbe vsak delovni dan od dneva objave sklica skupščine dalje.

Delničarje prosimo, da zaradi ureditve formalnosti pridejo na zasedanje skupščine pol ure pred začetkom seje.

Če skupščina ne bo sklepna, bo zasedanje istega dne dve uri po prvem sklicu, v istem prostoru z istim dnevnim redom. Skupščina bo takrat veljavno odločala ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

Uprava:
Aleksander Sašo Zupan

Nova adrenalinska zabava na Gorenjskem

Zorbonavti, adrenalinski odštekaneci

"Super, super! Samo mižat ne smeš, sicer zamudiš veliko!" "Z eno besedo - ne vem - probajte sami! Ne zdržim... NOOOOROO!"

To je le nekaj izlivov navdušenja nad novim, norim adrenalinskim športom, ki so mu na daljni Novi Zelandiji dali nenavadno ime zorb. Kakih sto Slovencev je že poskusilo kotaljenje v prozorni krogli po poligonu pod Kupljenikom ob cesti z Bleda proti Bohinj-ski Beli, kamor sta dva adrenalinska navdušenca iz Radovljice pripeljala zorb. Prvi in edini v Sloveniji in eden redkih v tem delu Evrope. Nekaj novega, norega, namenjenega tako domačinom kot turistom, ki bi radi sprostiti nekaj adrenalina...

Andraž Cerar iz Radovljice in nam pripeljala to nenavadno zabavo, ki je doma sicer na Novi Zelandiji. Kot pravi Andraž, sta zorb

iznašla brata David in Andrew Akers leta 1994. Nekoč sta sedela na peščeni plaži in ugibala, kako bi lahko prišla do vode, ne da bi jima bilo treba hoditi po razbeljenem pesku... In sta prišla na zamisel, da bi se do vode skotalila kar s kroglo s hriba... Leta 1995 sta tako oblikovala prvi zorb, ki pa je bil po Andraževih besedah namenjen le kotaljenju ene osebe. Do danes je nastalo več različnih zor-

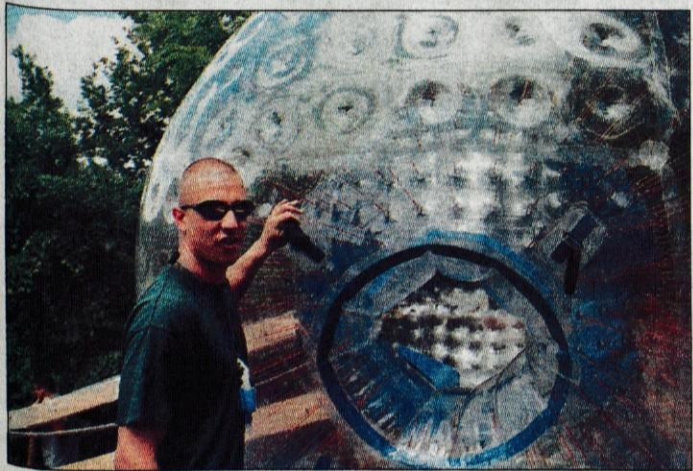
bov, med njimi so vodni (hydrozorb), pa taki za po kopnem, taki brez sedežev, za eno ali dve osebi... Enega od njih je Andraž pripeljal tudi na Gorenjsko. "Na Soči smo kajakirali z nekimi Nemci in eden od njih je imel že zorb. Prek njega sem vzpostavil stike z Andrewom na Novi Zelandiji in nato celo lansko poletje manično iskal kraj, kjer bi lahko uredili poligon. Končno smo ga našli tu pod Kup-

ljenkom, teren je idealen, ob glavni cesti, v bližini Bleda..." Kot pravi, zorb sam po sebi ni drag, stane kakih dva tisoč novozelandskih dolarjev, a ga je nemogoče dobiti. Brata Akers jih namreč ne prodaja vsakomur, na Novi Zelandiji imajo poseben center, kjer usposablja bodoče lastnike zorb. Brata Akers sta prišla tudi v Slovenijo, da sta si ogledala teren, Andraž pa je moral skozi poseben trening.

Zorb, ki ga je Andraž pripeljal k nam, je prozorna plastična krogla s premerom tri metre (na soncu se raztegne do največ 3,20 metra), v notranjosti pa ima še eno sfero v premeru 70 centimetrov, v kateri sta dva stola. Nanju sedeta dva potnika in se s posebnimi trakovi privežeta. In potem Andraž porine zorb po hribu navzdol in adrenalini začne špricati... "Zorb je namenjen izključno kotaljenju po travnati podlagi po hribu navzdol, ki mora imeti urejen iztek," poudarja Andraž. Zorb doseže hitrost do 30 kilometrov na uro, po Andraževih besedah pa je pri vsem najbolj pomemben štart. Čeprav je zorbing zelo adrenalinska zadeva, pa je po zagotovilih

stoodstotno varna. Kot pravi Andraž, so v svetu doslej opravili že več kot deset tisoč voženj z zorb, pa se ni zgodila še niti ena resna nesreča. Seveda pa je treba upoštevati določene omejitve. Čeprav je zorb atestiran do teže 200 kilogramov, Andraž v zorb sprejme dva potnika, katerih skupna teža ne presega 160 kilogramov. Vsak potnik pred vožnjo mora izpolniti poseben formular, s katerim zagotovi, da nima težav s srcem, epilepsije, poškodb glave, prav tako pa v zorb ne dovolijo nosečnicam. Doslej je zorbing pod Kupljenikom preskusilo kakih sto navdušencev, med njimi tudi plezalka Martina Čufar, ki je v knjigo (navdušenih) vtisov zapisala: "Dan mladosti - dan norosti - ful cool!", pa veslač Luka Špič in mnogi drugi. In čisto vsi, ki so ga že preskusili, so na koncu imeli komentar, ki se je začel s "full...", pravi Andraž. Zorbing je namenjen tako domačinom kot turistom, podobno kot denimo bungee jumping ali rafting. V poletni sezoni bodo delali vsak dan, vendar ob predhodnem dogovoru, cena ene vožnje pa je 5500 tolarjev.

Urša Peternel



Andraž Cerar iz Radovljice je k nam z Nove Zelandije pripeljal prvi in edini zorb. Avantura se začne: Petra zleze v prozorno plastično kroglo... Se pripne na sedežu (tokrat bo šla brez sopotnika)... Trema? Zaenkrat še ne... Andraž jo porine po poligonu... Petra in zorb se kotalita s hitrostjo okrog 30 kilometrov na uro, se odbijata od lukenj... Vse skupaj traja največ 20 sekund, čeprav imajo vsi zorbonavti občutek, da so bili v zorb-u vsaj minuto. Na koncu je vse samo še zeleno, orientacija se povsem izgubi... In na koncu le dve besedici: "Ful dobri!"

NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002

Bralke in bralci Gorenjskega glasa izbirajo najbolj priljubljeno planino s planšarijo. Nagrada prispeva Planika!

Danes objavljamo prvega od kuponov, na katerem lahko predlagate planino za sodelovanje v izboru "NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002". V izboru lahko sodeluje planina, na kateri se pase živina in kjer je mogoče pojesti vsaj kislo mleko ali žgance. Prav tako vas opozarjamo, da je na primer Velika planina območje z več planinami in glasujeta lahko samo za posamezno planino.

Pošljete lahko neomejeno število kuponov, izmed katerih bomo na šestih vmesnih žrebanjih od 11. junija do 2. julija vsakič izžrebali bon Planike za 5.000 SIT za nakup pohodne obutve in 5 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa.

V juliju boste lahko izmed prvih desetih planin (vrstni red po vseh prejetih kuponih do 2. julija 2002) glasovali za "NAJ PLANINO S PLANŠARIJO 2002". Zopet lahko pošljete neomejeno število kuponov, izmed katerih bomo na šestih vmesnih žrebanjih od 9. julija do 30. julija vsakič izžrebali bon Planike za 10.000 SIT za nakup pohodne obutve in 5 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa.

Vsi glasovalni kuponi, prejeti do vključno 30. julija 2002 pa bodo sodelovali v zaključnem žrebanju, ki bo v nedeljo, 4. avgusta 2002, na planini, ki bo zbrala največ vaših glasov. Glavne nagrade so: 1. bon za nakup pohodne obutve PLANIKA v vrednosti 20.000 SIT, 2. malica z okrepčilom na zmagovalni planini v vrednosti 8.000 SIT, 3. malica na drugo-

uvrščeni planini v vrednosti 5.000 SIT, 4. malica na tretjeuvrščeni planini v vrednosti 3.000 SIT. Izžrebali bomo tudi 20 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa. Na zaključni prireditvi na zmagoval-

ni planini bo za udeležence Planika pripravila posebno presenečenje.

Kupone pošiljajte na naslov GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 KRANJ

30 LET TRADICIJE - GARANCIJA KVALITETE

STREŠNIKI GOLOB



Malenska vas 12, 8216 Mirna Peč

tel.: 07/307 89 90 mob.: 041/630 072

E-mail: glob.marjan@volja.net



- Nudimo količinske in gotovinske popuste
- Organiziramo prevoz naših izdelkov
- Kakovost je preverjena na inštitutu za preiskavo materialov
- Vsi izdelki so globinsko barvani (za lepši izgled strehe in daljšo življenjsko dobo pa poskrbi še akrilni premaz) - izdelani z dodatkom plastifikatorja in na izbiro v šestih barvah

Izdelki so izdelani iz domačih materialov po evropski tehnologiji



TUDI V BETONARNAH

kjer nudimo kvalitetne betone, agregate, betonske izdelke

BETONARNA POLICA (Naklo) TEL.: 271 10 17, 271 10 16 FAX: 271 10 15

BETONARNA HRUŠICA (Jesenice) TEL., FAX: 583 30 52

VSAK DELAVNIK OB SOBOTAH

OD 7. DO 16. URE
OD 7. DO 12. URE

primorje gradbinec gip

Odločite se za kakovost.

Polica 25, 4202 Naklo
tel.: 271 10 00, fax: 271 10 15



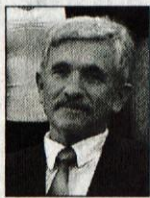
"NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002"
akcija GORENJSKEGA GLASA IN PLANIKE

Za sodelovanje v izboru predlagam planino

Ime in priimek _____

Naslov _____

Ocena je tudi nasvet



Čadež Anton

Kranj - Na jubilejnih, 40. mednarodnem kmetijsko živilskem sejmu, ki bo od 24. do 31. avgusta v Gornji Radgoni, bodo podobno kot prejšnja leta podelili priznanja za najboljše meso, mleko ter mesne in mlečne izdelke, sadne sokove, brezalkoholne pijače in vino. Medtem ko je bilo ocenjevanje svežega mesa že ob koncu maja na Biotehniški fakulteti v Ljubljani, so v torek začeli ocenjevati mleko in mlečne izdelke, ocenjevanje mesnih izdelkov pa bo od 18. do 21. junija.

Kot so sporočili iz Pomurskega sejma, so se ocenjevanja svežega oz. presnega mesa udeležili vsi vodilni slovenski izdelovalci, ki so tekmovali s 85 izdelki in kolekcijami izdelkov oz. z 222 različnimi izdelki. **Mesnine dežele Kranjske** bodo po odločitvi oce-

njevalne komisije za svoje izdelke prejele enajst zlatih in dve srebrni medalji, **Perutnina Ptuj** deset zlatih in dve srebrni, **Jata** tri zlate in tri srebrne, **MIP** dve zlati in štiri srebrne, **MIR** tri zlate in dve srebrni, **Mesarstvo Čadež Anton** z Visokega eno zlato in pet srebrnih, **Mesarija Anton Arvaj** iz Britofa tri zlate medalje - in tako dalje. Mesnine dežele Kranjske so si s svojimi izdelki zagotovile tudi posebno priznanje za tržno ponudbo. Komisija je v primerjavi s prejšnjimi leti opazila največji napredek v pestrosti ponudbe, v novih kulinarčnih zamislih in kombinacijah pripravljenih jedi, opozorila pa je tudi na to, da nekateri mesarji sicer kakovostne izdelke včasih opremijo s pomanjkljivimi navodili, kar lahko povzroči napako pri pripravi jedi. Komisija vsa opažanja dobronamerno zabeleži in jih skupaj z oceno sporoči izdelovalcem. Ocena je torej tudi koristen nasvet, kako še izboljšati kakovost izdelkov. **C.Z.**

Krompirjeva plesen

Pogoste padavine v drugi polovici maja in dovolj visoke temperature so povzročile, da se je v okolici Kranja, Senčurja in Cerkelj, kjer so glavna območja za pridelovanje krompirja, že pojavila plesen.

Ker so vremenske razmere idealne za razvoj te bolezni, vam svetujemo, da redno pregledujete svoje nasade. Če morda nasada še niste zaščitili proti plesni, vam priporočamo, da to storite takoj, ko bo glede na vreme možno.

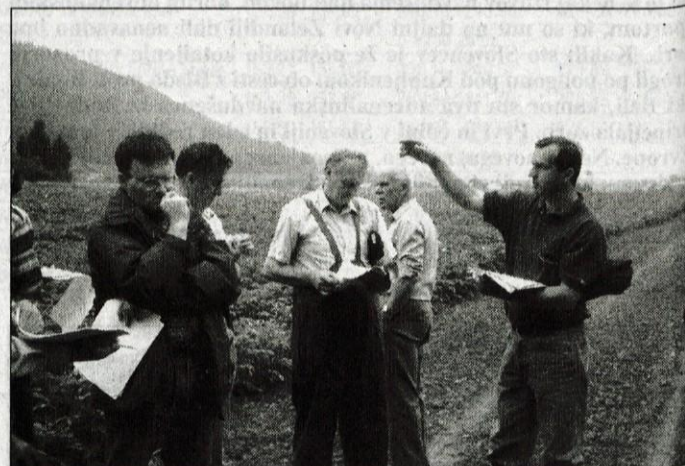
Za škropljenje uporabite sistemične oz. polsistemične fungicide. Pripravki s sistemskim načinom delovanja so ridomil gold MT 68 (2,5 kg / ha) ali ridomil (R)MZ 72 WP (2,5 kg/ha), polsistemični način delovanja pa imajo acrobat MZ (2 kg/ha), antracol combi (2,5 kg/ha), aviso DF (2,5kg/ha), equation pro (0,4 kg/ha) melody duo WP 66,8 (2,5 kg/ha), qurdis (0,75 - 1,0 kg/ha). Pri škropljenju bodite pozorni na to, da nanesete škropivo tudi na spodnje liste. Primeren obratovalni tlak pri škropljenju naj bi bil 3 bare, hitrost pri škropljenju pa ne sme preseči 6 km/h. Če ste v nasadu opazili plesen, morate škropljenje s sredstvi, ki delujejo sistemično oz. polsistemično, ponoviti v 7 dneh. Sredstva je priporočljivo menjavati, da se ne bi pojavila odporna oblika plesni. Za nasade, ki so močneje prizadeti (pojav posameznih žarišč oz. gnezd plesni v nasadu), priporočamo, da žarišča poskropite z reglonom, da tako zmanjšate možnost za nadaljnje okužbe. Močnejši pojav plesni smo zasledili v zgodnjih sortah (adora, maris bard, jaerla) in v nekaterih občutljivih bolj poznih sortah (agria, kondor, minerva, frisia).

Izlegajo se tudi že ličinke koloradskega hrošča. Pregledujte nasade in jih po potrebi poskropite. Za škropljenje se odločite štiri do pet dni po pojavu prvih ličink koloradskega hrošča in če ugotovite, da je na posamezni rastlini več kot 10 ličink. Pri zatiranju koloradskega hrošča priporočamo me-

njava kemičnih pripravkov, da hrošči ne postanejo postopoma odporni na določena sredstva. Ob tem naj opozorim še na to, da sredstva iz skupine sintetičnih piretroidov (decis, fastac, evisekt, bancolor) pri temperaturah nad 25 °C slabše učinkujejo, zato v takih vremenskih razmerah priporočamo uporabo drugih sredstev (actara, bulldock, calyposo SC 480, confidor SL 200).

Plesen tudi na čebuli?

Podobno kot pri krompirju so izpolnjeni tudi pogoji za pojav plesni na čebuli, zato vsem pridelovalcem čebule priporočamo, da pregledujejo nasade in jih po potrebi ustrezno zaščitijo. Glede na trenutne vremenske razmere priporočamo uporabo sistemskih oz. polsistemskih pripravkov in sicer ridomil MZ 72 WP, ridomil gold 68 WP ter galben C. Vsa naslednja škropljenja naj bodo v skladu s tehnologijo pridelave ob upoštevanju predpisane karence. Toplo in vlažno vreme bo ugodno vpli-



Kmetijski strokovnjaki si pogosto ogledujejo krompirjeve nasade.

valo tudi na pojav žilavke, zlasti v nasadih zelja. V naslednjih dneh se bo začelo presajanje zelja na njive, kjer smo oz. bomo izkopali zgodnji krompir. Vsem pridelovalcem zelja, ki bodo v teh dneh presajali sadike, svetujemo, da jih pred presajanjem namočite v 1,5-odstotno raztopino enega od bakrenih pripravkov (npr. cuprablul 15 dag/10 l vode) in nato en teden po presajanju posevek še enkrat poskropite z enim od bakrenih pripravkov. Naj vas ob tem še

opozorim, da se lahko za vsa navodila o varstvu rastlin obrnete na kmetijsko svetovalno službo. Obvestila o varstvu poljščin, vrtnin in sadnega drevja pa so vam na voljo 24 ur na dan tudi na avtomatskem telefonskem odzivniku št.: 090 939811, na strežniku glasovne pošte št. 03 71-21-660 pri IHP Žalec ali na spletni strani www.bf.uni-lj.si/ag/fito/.

Marija Kalan, univ. dipl. ing. kmet. - KGZ Kranj

Več prenov kot novogradenj

Kranj - Po podatkih zavoda za gozdove so lastniki gozdov v Sloveniji lani zgradili dobrih enajst kilometrov novih gozdnih cest, še 39 kilometrov pa so jih prenovili. Medtem ko je bilo več novogradenj v državnih gozdovih, so se zasebni lastniki odločali predvsem za rekonstrukcije cest. V državnih so zgradili dobrih osem kilometrov novih cest in jih še 17 kilometrov posodobili, v zasebnih je bilo nekaj manj kot tri kilometre novih cest, še blizu 21 kilometrov pa so jih prenovili. V primerjavi s predlani je bilo novogradenj manj, bistveno več pa je bilo rekonstrukcij. In kako je bilo na Gorenjskem? V blejskem gozdnogospodarskem območju so zgradili 2,1 kilometra novih cest v državnih gozdovih in posodobili 1,3 kilometra cest v zasebnih, na kranjskem gozdnogospodarskem območju so zgradili

1.850 metrov nove ceste po zasebnih gozdovih. Na javni razpis za sofinanciranje gradnje in rekonstrukcije gozdnih cest so se prijavi-li štiri prosilci s 133 milijoni tolarjev vrednimi naložbami, država jim je odobrila 14 milijonov tolarjev, a še tega denarja jim zaradi pozno izvedenega razpisa ni mogla izplačati iz lanskega proračuna. Med lastniki je očitno več zanimanja za gradnjo in obnovo gozdnih vlak. Medtem ko so jih predlani v Sloveniji zgradili 355 in posodobili 209 kilometrov, so jih lani na novo zgradili 412 kilometrov in jih še 292 kilometrov posodobili. Na blejskem gozdnogospodarskem območju so zgradili 29 kilometrov novih vlak, od tega kar 27 kilometrov v državnih, in jih še 12 kilometrov posodobili. Na kranjskem območju so na novo zgradili 37 in prenovili 18 kilometrov vlak. **C.Z.**

Minister v žirovniški občini

Žirovnica - Ob koncu maja sta žirovniško občino obiskala minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But in direktorica agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja mag. Sonja Bukovec. Minister si je ob svojem prvem obisku v tej občini ogledal Beravsovo kmetijo na Bregu in Bohinčevo v Smokuču, pogovarjal pa se je tudi s kmeti ter predstavniki strokovnih in stanovskih ustanov z zgornjega dela Gorenjske.

Kot so sporočili iz Občine Žirovnica, se je minister začel temu, da območje žirovniške in sosednjih občin ni uvrščeno med območja z omejenimi možnostmi za kmetovanje, zaradi česar so nižinski kmetje že več let prikrajšani za subvencije za nižinske travnike. Navzoči so ministra opozorili tudi na neusklajenost zakonodaje o upokojevanju kmetov in možnostih kmečkega zavarovanja za mlade kmete, predvsem pa na to, da zakonodaja ne omogoča zavarovanja kmetom, ki ne dosegajo predpisane višine katastrskega dohodka. Minister se je strinjal z ugotovitvijo navzočih, da je v kmetijstvu prevelik državni aparat in preveč administriranja, pri tem pa je poudaril, da si bodo tudi službe, ki delajo v kmetijstvu, morale v prihodnje več denarja

zagotoviti same z opravljanjem storitev na trgu. Navzoči so ministru tudi opozorili, da tržno politiko krojijo trgovci na račun pridel-

ovalcev, predelovalcev in porabnikov hrane in da država zamenja gozdarstvo, kar se kaže tudi v stanju na gozdnih cestah. Kmetje iz žirovniške občine so lani prejeli pet milijonov tolarjev državnih podpor, ta znesek pa bi bil večji, če bi pridobili položaj območja z omejenimi možnostmi za kmetovanje.

C.Z.

V GG-ju predlagajo dividende

Bled - Delničarji Gozdnega gospodarstva Bled bodo na skupščini, ki bo 4. julija, med drugim odločali o uporabi bilančnega dobička, izvolitvi novih članov nadzornega sveta in o njihovih sejinah. Bilančni dobiček, ki ga sestavljata preneseni dobiček iz preteklih let ter lanski čisti dobiček, je na zadnji lanski dan znašal nekaj manj kot 186 milijonov tolarjev. Uprava predlaga, da bi ga dobrih 99 milijonov tolarjev prenesli v naslednje leto, nekaj več kot 24 milijonov tolarjev razdelili med lastnike in skoraj 62 milijonov namenili za rezerve. Do dividende bodo upravičeni delničarji, ki bodo 8. julija vpisani kot imetniki delnic pri klirinško depotni družbi, dividende pa jim bodo izplačali v 60 dneh od odločitve na skupščini. Ker bo sedanji članom nadzornega sveta 7. julija potekel mandat, bodo na skupščini izvolili nove. Po predlogu nadzornega sveta naj bi lastnike zastopali **Goranka Volf Jože Legat** in **Vasilij Koman**. Za predsednika nadzornega sveta predlagajo 45.000 tolarjev sejinne, za člane pa po 35.000 tolarjev. **C.Z.**



LOŠKA KOMUNALA d.d., Škofja Loka
Kidričeva cesta 43 a
4220 ŠKOFJA LOKA

vabi k sodelovanju

STROKOVNEGA DELAVCA NA PODROČJU VODOVODA

Pogoji:

- VII. ali VI. stopnja strokovne izobrazbe gradbene, komunalne ali strojne smeri
- 3 leta delovnih izkušenj na področju vodovoda ali drugih ustreznih delih
- usposobljenost za delo z računalnikom (Excel in Word)
- vozniški izpit B - kategorije
- komunikativnost in sposobnost dela z ljudmi
- pripravljenost za izvajanje nalog tudi izven rednega delovnega časa

zaželeno znanja:

- strokovni izpit iz zakona o graditvi objektov
- vodstvene sposobnosti
- poznavanje dela na področju gospodarskih javnih služb
- znanje enega tujega jezika

Delovno razmerje bo z izbranim kandidatom sklenjeno za določen čas, z možnostjo kasnejše sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Poskusno delo traja 6 mesecev.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, opisom dosedanjih delovnih izkušenj in kratkim življenjepisom, pošljite v roku 8 dni po objavi na naslov: Loška komunala, d.d., Škofja Loka, Kidričeva c. 43a, 4220 Škofja Loka. O izbiri bomo kandidate obvestili v roku 30 dni po končanem zbiranju prijav.

Stroški prireje mleka

Ljubljana - Na Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modelnih kalkulacij ocenili, da so stroški prireje mleka (brez davka na dodano vrednost) znašali 75,66 tolarja za liter. Pri izračunu so izhajali iz tega, da ima kmetija 16,7 hektarja kmetijske zemlje in 31 glav velike živine, od tega 15 krav s povprečno mlečnostjo 4.500 litrov, ter ugodne pridelovalne razmere, ki omogočajo uporabo standardne mehanizacije. Upoštevali so tudi neposredno plačilo 30.000 tolarjev za hektar silažne koroze. **C.Z.**

Dobrote na tržnici

Žiri - Razvojna agencija Sora in Društvo za razvoj podeželja Resje bosta jutri, v soboto, dopoldne pred zadružnim domom v Žireh odprla tržnico s kmetijskimi pridelki in izdelki. Kmetije z območja škofjeloške upravne enote bodo ponudile naravne izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca - kruh iz krušne peči, potice, piškote, mlečne izdelke, izdelke iz sadja, alkoholne pijače ter novo ponudbo izdelkov domače obrti in medu. Tržnica bo odprta od 8. do 12. ure. **C.Z.**

M: lesnina
TOTALNA RAZPRODAJA

eksponatov do

-50%

Kranj Mirka Vadnova 7

zaradi preselitve
samo do 20. junija

GLOSA

Zvezdniki

Potem pa vse tiho je bilo... Bi lahko rekli za policijski puč, ki se je bil zgodil v Kranju, ko je 250 policistov odklonilo, da bi spali tam, kjer naj bi spali. Ambient jim absolutno ni bil všeč, saj so jim bile posteljice nameščene med neka odpadna olja, rezervne dele ali kaj že - v nekakšen hangar. Kot so sami rekli, so izrazili nezadovoljstvo z namestitvijo in nič drugega. To ni bil noben puč in noben odpor ali upor ali odklonitev delovne dolžnosti - samo izraz nezadovoljstva.

Ta izraz pa je bil tako globok, da so odšli domov. In so imeli potem organizatorji dela, da so nadomestke potegnili iz vseh policijskih postaj, vse dežurne, ki so morali takoj in pri priči na njihovo mesto. Še najbolj mi je bilo všeč, da domov v nobenem primeru niso odšli lačni in žejni: na kraj inkriminiranega dogodka so si vsi, ki so izrazili to hudo nezadovoljstvo s posteljicami, dali priključiti - pizze. Pizze kraljice za nezadovoljne policiste. Še dobro, presneto, da si danes lahko priključimo hrano, kamorkoli že hočemo. V vojni in miru.

Clovek si niti v sanjah ne more predstavljati, da bi upor med policisti lahko kdajkoli za-netile - navadne postelje. Noben denar ne odtehta spanja na dobrem jogiju! Policistom so

namreč ponudili 60 tisoč bruto ali 43 tisoč to-larjev neto honorarja za dva dni, če preležijo noči v tistih posteljah. Jok! Ne boš ti mene! Še kraljična je protestirala, ker jo je na sedmih žimnicah zbadlo zrno graha, pa ne bi danda-našnji policisti, ki vedo, kakšne dobre "mod-roce" dobiš na trgu!

Noben beneficiran staž ne odtehta dobrega in zdravega okolja! Policisti imajo vsi po vrsti štiri mesece na leto beneficiranega delovnega staža za delo v težkih delovnih razmerah, ka-mor pa absolutno in v nobenem primeru ne sodi nezdravo okolje odpadnih olj! A še to? Da bi morali spati v nekem nezdravem okolju, pa četudi samo dva dni?

"Za vojsko je bilo dobro," je plaho rekla predstavnica za tisk iz vojske in pokazala na vrsto praznih posteljic, v katere policisti niso hoteli spat. Za vojsko je bilo lahko že dobro, a uporni policisti so bili očitno bolj izbranega in prefinjenega okusa.

Zanje ni nič dobro - komajda da je najboljše dovolj dobro. Da se ve. Za prihodnje.

Če slučajno pride do kakšne vojne in vpokli-ca, potem naj se že zdaj in vnaprej zanje re-zervirajo najboljši hoteli. In Gorenjsko naj bo sram, da sploh nima hotela s petimi zvezdica-mi, ki bi bil komajda dovolj dober za naše pre-finjence. Drugi nauk zgodbe pa je ta, da mora biti lokacija taka, da so okoli in okoli same pizzerije. Najmanj pizze kraljice. Vodstvo po-

licije molči kot grob. Preverja. Kaj je pa tu treba preverjati? Slovenci smo naravnost mojstri, kadar je treba kaj sesuti in koga spraviti v resno zadrego. Prefinjen narod, res.

Poglejmo, s kakšnim rompom in pompom je odšla na pot naša nogometna reprezentanca, zdaj pa imaš, kar imaš. Niti slučajno v javnih anketah ni nihče napovedoval, da Slovenija lahko prvo tekmo izgubi, ker ni tehnično do-volj podkovana in se žoga med nogami še ne vrti virtuožno. Napovedovalce so prevevala silna domoljubna čustva, s hudim pomanjka-njem čuta za realnost. Najmanj, kar so navija-či pričakovali, pa je bil zadnji izpad dveh, ki se ne marata. Eden je med tekmo in v slačilni-ci poslal drugega v p....m...., pa se je vse sesu-lo. Dva, ki se ne marata, z navadno p....m....od-pihmeta v zrak ves trud in znoj reprezentance, vso slavo in ugled. Javno, da preneseš, če gre za kakšne svetovnoznane muhaste nogometne zvezdnike, ki so vseskozi na prvih straneh sve-tovnih časopisov - bajno bogati in bajno neči-mrni. Če se pa takole pričakajo v neki mali re-prezentanci, za katero svet še slišal ni, gre pa vsem komentatorjem bolj na smeh kot karkoli drugega. Glej no glej, petelinčke male!

Toliko v vednost in na znanje, da vam ne bo šlo niti slučajno na jok ob teh pričrkarijah dveh domačih nogometnih zvezdnikov. Se do-gaja - tudi v veliko večjih in veliko boljših dru-žinah.

Darinka Sedej

HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



OVEN (21. 3. - 21. 4.)
Zaradi preobilice dela in različnih vsakodnevnih obremenitev se vam bo začel rušiti imunski sistem. Edino zdravilo v vašem primeru je počitek in posvečanje zgolj in le sebi. Nekdo vam bo ponudil poslovno priložnost. Do-bro se pozanimajte, da ne ostanete praznih rok.

BIK (22. 4. - 20. 5.)
Te dni boste v celoti posvetili športu in uživali v naravi. Prav potrebni boste svežega zraka. Prijatelji vas bodo povabili na daljšo pot in le težko jim boste odrekli. Sicer pa, zakaj le? Družba bo prijetna, dopust pa si tudi lahko privoščite.

DVOJČKA (21. 5. - 21. 6.)
Samski dvojčki, pa tudi tisti v "jarmu", boste končno prišli na svoj račun. Na čustvenem področju se vam bodo kre-sale iskre in pogled vam ne bo obmiroval. Cel mesec ju-nij bo vaš in v vseh življenjskih smereh boste popolnoma uspešni. Pazite, da vse ne ostane le pri obljubah!

RAK (22. 6. - 22. 7.)
Lotilo se vas bo lenobno obdobje in le na eno oko boste opazovali dogajanje okoli sebe. Zdramile vas bodo novice o osebi, ki vam je v preteklosti veliko pomenila. Obnovili boste prijateljsko vez in svet okoli vas bo postal svetlejši. Veliko dela si boste naložili z urejanjem svojega doma.

LEV (23. 7. - 23. 8.)
Velikokrat vas ljudje ne opazijo in prijatelji postavljajo na stranski tir. Pa tudi takrat, ko se to ne dogaja, ste vi prepričani o nasprotnem. Ne gre za to, da vas ne marajo v svoji družbi. Vi sami ste tisti, ki se jih izogibate in vam vedno niso všeč. Nad spremembami boste šokirani.

DEVICA (24. 8. - 23. 9.)
Vzeli si boste čas za druženje s prijatelji, saj vas je samo delo in različne obveznosti že precej izčrpalo. Pri ljubezenskih težavah boste malo pretiravali in hoteli delati spremembe tam, kjer to sploh ne bo potrebno. Torej bo vaš dober dan.

TEHTNICA (24. 9. - 23. 10.)
Kovali boste načrte za prihodnost in nikogar ne boste spustili v svoj krog razmišljanja. Pripomba nekoga vas bo spravila iz tira, po drugi strani pa vam da še dodatno en-ergijo. Vabljeni boste v večjo družbo, v kateri boste obu-jali stare spomine.

ŠKORPIJON (24. 10. - 22. 11.)
Ljudi okoli sebe ste razvadili, da se jim vedno maksimalno posvečate. Ker tega ne boste zmogli, bodo nekateri ra-zočarani. Nič za to, počasi se bodo morali navaditi, da imate tudi vi svoje življenje in svoje potrebe. Veseli boste novic.

STRELEC (23. 11. - 21. 12.)
V vas bo dozorela prava predstava o tem, kaj bi radi dosegli in kakšni so vaši končni cilji. V preteklosti ste naj-več časa izgubljali s tem, ko se niste mogli odločiti, v katero smer usmeriti svojo pamet in izkušnje. Ne samo dela, tudi denarja bo več.

KOZOROG (22. 12. - 20. 1.)
Dogodki, ki vam v prihodnje sledijo, vam bodo povzročili mnogo vprašanj. Kar nekaj časa se boste ukvarjali z iskanjem odgovorov in bili na zadnje celo prijetno pre-senečeni. Posebno pozornost boste posvetili svojim naj-bližnjim, saj ste jih zadnje čase zanemarjali.

VODNAR (21. 1. - 19. 2.)
V naslednjem tednu boste svoj mir našli le v zapravljanju. Pri financah ste imeli kar nekaj časa zavezane roke, zato morate biti še posebno previdni, saj veste, kako hitro lahko denar spolzi. Ne omahujte preveč in se približajte ljubljeni osebi.

RIBI (20. 2. - 20. 3.)
Dobro se boste zavedali, da bodo vaša dejanja imele posledice, ki pa ne bodo slaba, a vseeno. Imeli boste občutek, da se vam je življenje postavilo na glavo in boste komaj kos sprotnemu dogajanju. Odločitve bodo drzne, a nujno potrebne.

JODLGATOR

Ma Latvija, kaj pa

Ha. Sestre so mimo. Mislite, da tudi tako, "kao popušile" pa to. Ah, kje pa. Na Evroviziji se jim ravno ni obneslo, zato pa kar pre-cej nastopajo po Sloveniji, pa tudi iz tujine jih ta in oni povabi, prav zaradi scene, ki jo zganjajo. Drugič - ne mi reči, da ob vsaki priložnosti, ko se kaj poje in zaba-va na repertoarju ni tudi Lahko ti podarim... karkoli že. No, a vidite. Tudi latvijski komad je prav pri-jeten, simpatičen, plesen... ne glede na to, da je podoben Rickyu Martinu. Pa kaj, važno da se zabavamo. Ja odkril sem vam tudi pravilni odgovor na zadnje vprašanje, ki se glasi naslednji Eurosong bo v Latviji. Pa še en žrebček. Žrebanje se glasi takole, nagradico dobi: Janez Porenta, Hafnerjevo naselje 53, 4220 Škof-ja Loka. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagradico...

Novosti

Tuje: Eminem - Eminem Show, Eminem - Eminem Show special ltd. Edition with DVD, Van Mor-rison - Down the Road, Scooter - Encore Live and Direct; Nek - Le Cose da Difendere (saj veste, Ital-ijan, ki je Rudančku snel Lauro), Korn - Here To Stay - Singel, NOFX - 45 or 46 songs That Weren't Go, Cradle of Filth - Lovcraft & Witch Hearts, Gen-eral Woo (ex Tram 11) - General Woo; **SLO:** Andrej Šifer - Bil

sem mlad - prvi zadetki; **Ex Yu:** Dado Topić - Otok u moru tišine, Mladen Grdović - I za dušu i za tilo; **Kompilacije:** Soundtrack - Resident Evil;

Top 3

- 1. Eminem - Eminem Show
- 2. Power mix 17
- 3. Gamsi - Nogometni Gamsi

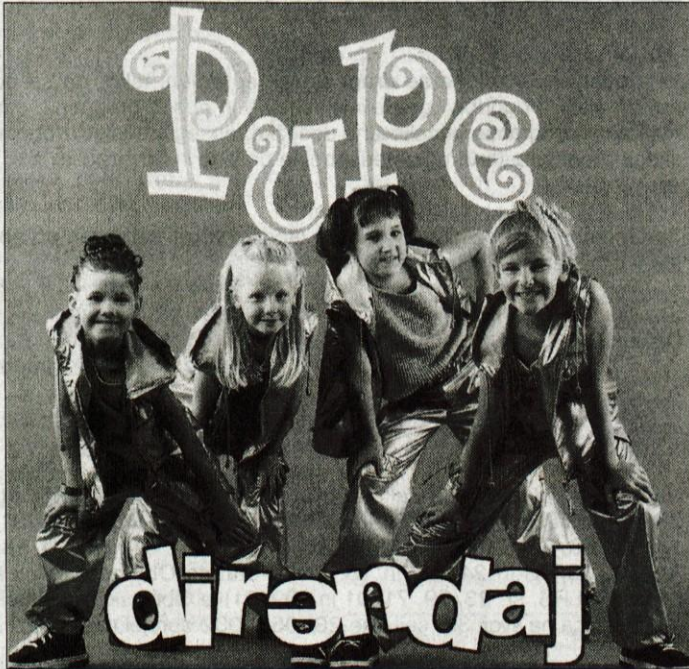
Koncerti inu vstopnice

10. 06. - Rammstein - Hala Tivoli Lj. (4900 sit); 13.06. Parni valjak - Križanke (2900 sitov), 14.6. - Jamirakuai - Arena Pula (8500 sitov), 14.06 - Beneški fan-tje, Slapovi, Franc Mihelič, Kar-men Stavec, Ivan Hudnik..., 17.06 - David Byrne, Križanke (3900 sitov), 21. 6. - Mladen Vojičić Tifa, Halid Bešlić..., Križanke (2900 sitov) in seveda vstopnice za Drugo godbo in vstopnice za vse prireditve v Cankarjevem domu.

In še nagradno vprašanje 490:

Koliko let je 1. maja dopolnil Andrej Šifer, ki se že pojavlja z zbirko največjih uspešnic I? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 12. junija, na naslov Gorenjski glas, pripis Jodlgator, Zoisova 1, 4000 Kranj. Nagrada je lepa (kaseta, cd pa te zadeve). Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa Aligator@siol.net.

Direndaj s Pupami



Pupe so nova otroška pop skupina, v kateri so štiri živahne deklice: Tinka in Tina, stari deset let, Katarina leto manj, Sara pa je z osmimi leti najmlajša. Vse so že zgodaj začele obiskovati glasbeno igralnico Damjana Golavšek, za seboj pa imajo tudi nekaj nastopov pred TV ka-merami. Na otroškem festivalu MMS 2001 so celo zmagale. Uspeh jim je dal krila in **Pupe** so tako posnele prvi album z naslovom *Direndaj*, na katerem je deset posrečenih skladbic z vedrimi in nagajivimi besedili, razgibano glasbo in odlično pop produkcijo. Za vsako pesmico imajo punce pripravljen tudi plesni nastop, za paesem Nogometna punce (aktualno a ne) pa so posnele tudi že videospot. Pa še to, Pupa Tina Verbič prihaja iz Cerkelj in hodi v 4. razred OŠ Davorin Jenko, dve leti je igrala flavto, kasneje pa se je odločila za violino. **I.K.**



OBČINA KRANJSKA GORA
OBČINSKA UPRAVA
Oddelek za gospodarstvo in
gospodarske javne službe
Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora
tel.: (04) 588 18 46, fax.: (04) 588 13 50
<http://www.kranjska-gora.si/>
e-mail: obcinakg.kovacic@g-kabel.si

Datum: 27. 5. 2002

V skladu s Pravilnikom o dodeljevanju kreditov na podlagi subvencioniranja obrestnih mer v občini Kranjska Gora, ter v skladu s Pogodbo o medsebojnem sodelovanju, sklenjeno med Občino Kranjska Gora in Gorenjsko banko, d.d., Kranj, objavljamo:

RAZPIS ZA DODELJEVANJE KREDITOV NA PODLAGI SUBVENCIONIRANJA OBRESTNIH MER V OBČINI KRANJSKA GORA za leto 2002

1. Posojila se dodelijo za naslednje namene:

- I. Namen spodbujanja turizma, obrti in malega gospodarstva**
- strošek nakupa zemljišč, zgradb in opreme za mala in srednja podjetja
 - stroški nematerialnih investicij (nakup patentov, licenc, know-how ali nepatentnega tehničnega znanja)
 - stroški svetovanja, razširjanja znanja in druge storitve
 - stroški najetja, postavitve in delovanja stojnice na sejmi in razstavah (samo za prvi nastop na določenem sejmu ali razstavi)
 - strošek nakupa opreme za turistične sobe,
 - strošek nakupa opreme za gostinsko dejavnost
 - strošek ureditve okolice turističnih in gostinskih objektov

II. OBČANI

- strošek obnove fasad
- strošek obnove kmečkih gospodarstev
- strošek obnove kritine
- strošek priključnine in priključka na kanalizacijski sistem

2. Za posojilo lahko zaprosijo naslednji upravičenci:

- gospodarske družbe in samostojni podjetniki posamezniki
Gospodarske družbe morajo izpolnjevati pogoje za majhna in srednje velika podjetja iz 6. člena Uredbe (Ur.l.RS 59/00). Pri podjetnikih po-sameznikih se ti pogoji smiselno upoštevajo. Do pomoči po tem pravil-niku niso upravičene gospodarske družbe v težavah.

- občani, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje dejavnosti oziroma na pristojnem sodišču prigrasitev za vpis v sodni register in priložili vse predpisane dokumen-te za ustanovitev podjetja.

- občani - posamezniki za določene namene

Sedež prosilca in lokacija objekta mora biti na območju občine Kranjska Gora.

3. Posojilni potencial:

Za posojila je namenjen posojilni potencial v skupni višini 56.600.000,00 SIT in sicer:
za dolgoročna posojila malemu gospodarstvu 31.900.000,00 SIT,
za posojila občanom do 3.let 13.000.000 SIT
za kratkoročna posojila občanom do 1.leta 11.700.000 SIT

4. Posojilni pogoji:

* znesek posojila: v odvisnosti od posojilne sposobnosti prosilca in možnosti zavarovanja posojila, vendar posojilo ne sme presežati 55% predračunske vrednosti investicije in je odvisno od višine razpoložljivega kreditnega potenciala.
* odplačilna doba

5 let za dolgoročna posojila malemu gospodarstvu,	
3 leta za posojila občanom,	
1 leto za posojila občanom za priključke in priključnine na kanalizacijski sistem,	
fiksna 1,5% letno;	
posojilo se revalorizira s temeljno obrestno mero,	
posojila malemu gospodarstvu se vračajo v enakih mesečnih obrokih s sprotnim mesečnim plačevanjem skupnih obresti. Potrošniška posojila se odplačujejo anuitetno s tem, da se pri posojilih z odplačilno dobo do treh let občan lahko odloči med izračunom anuitete na osnovi korekcijskega faktorja in izračunom na osnovi skupne obrestne mere, pri kratkoročnih posojilih pa je anuiteta izračunana na osnovi skupne obrestne mere;	
skladno s Pravilnikom o oblikah zavarovanja posojil banke;	
za malo gospodarstvo - 0,5% od zneska posojila (minimalno 27.200,00 Sit) občani ob odobritvi dolgoročnega posojila plačajo nadomestilo 1,5 % od višine posojila, minimalno 800 točk (trenutno 13.200,00	
Občani ob odobritvi kratkoročnega posojila plačajo nadomestilo za obdelavo zahtevka v višini 1,0 % od zneska posojila, minimalno 280 točk oz.trenutno 4.984,00 Sit.	

poslovno sodelovanje z banko

Pravne osebe morajo v Gorenjski banki odpreti transakcijski račun in voditi najmanj 30% plačilnega prometa preko Gorenjske banke, samostojni podjetniki morajo poslovati preko ziro računa, odprtega pri Gorenjski Banki.

Posojilojemalec bo sklenil z banko individualno pogodbo, v kateri bodo opredeljene pravice in obveznosti med banko in posameznim posojilo-jemalcem, ki morajo biti v skladu s pogoji razpisa in pogodbo sklenje-no med občino in banko.

5. Sredstva, pridobljena na podlagi tega posojila se lahko porabijo samo za namene, za katere so bila odobrena. V primeru, da je ugotovljena nenamenska poraba sredstev posojila, mora posojilojemalec takoj vrniti posojilo ali neodplačan del posojila z obrestmi po zakonsko določeni zamudni obrestni meri.

6. Zbiranje ponudb je do porabe sredstev.

Obrazce prosilci lahko dvignejo na: Gorenjski banki, d.d., Kranj, PE Jesenice, Titova 8, oziroma GB, d.d., Kranj, ekspozitura Kranjska Gora, Borovška 95.

Župan
Jože KOTNIK

Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXV 7. junija 2002 Številka 18

OBČINA JEZERSKO

Na podlagi 67. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. (Uradni list Republike Slovenije, št. 72/93, 6/94-odločba US, 45/94-odločba US, 57/94, 14/95, 20/95-odločba US, 63/95-obvezna razlaga, 73/95-odločba US, 9/96-odločba US, 39/96-ugovorevitev US, 44/96-odločba US, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98-odločba US, 74/98, 12/99-sklep US, 16/99-popravek sklepa US, 59/99-odločba US, 70/00 in 100/00-odločba US), 3. in 7. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93 in 30/98), 26. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93, 44/95, 1/96, 9/99, 56/99) in 6. člena Statuta Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, 51/01) je Občinski svet Občine Jezersko na 26. redni seji dne 21. 5. 2002 sprejel

ODLOK

o spremembi Odloka o gospodarskih javnih službah Občine Jezersko

1. člen

S tem odlokom se spreminja tretji odstavek 11. člena Odloka o gospodarskih javnih službah Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/01) tako, da se glasi:

"Po končanem postopku pripravi komisija iz prvega odstavka tega člena predlog za izbor koncesionarja, ki ga posreduje občinski upravi. Občinska uprava odloči o dodelitvi koncesije z odločbo, ki jo posreduje tudi v vednost občinskemu svetu."

2. člen

Ostali členi odloka ostanejo nespremenjeni in v veljavi.

3. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 015-03-17/2000-2
Jezersko, dne 21.5.2002

Župan Občine Jezersko
Milan Kocjan

Na podlagi 117. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94 in 70/95), 12. in 20. člena Statuta Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/01) je občinski svet Občine Jezersko na 26. redni seji, dne 21.5.2002, sprejel

SKLEP

o razrešitvi dosedanje občinske volilne komisije Občine Jezersko in sklep o imenovanju občinske volilne komisije Občine Jezersko

I.

Razreši se Občinska volilna komisija Občine Jezersko, ki jo je imenoval občinski svet Občine Preddivor, na svoji 33. seji, dne 14.9.1998.

Člani te komisije so bili:

Elizabeta Šajn Dolenc, roj. 1952, Zgornje Jezersko 118, predsednica
Viktorija Tepina, roj. 1953, Zgornje Jezersko 84 a, namestnica predsednice
Ivan Kavaš, roj. 1964, Zgornje Jezersko 56 a, član
Jerica Teul, roj. 1948, Zgornje Jezersko 88 b, namestnik člana
Pavla Markič, roj. 1962, Zgornje Jezersko 106 c, član
Marija Murovec, roj. 1956, Zgornje Jezersko 57, namestnik člana
Vincencij Tepina, roj. 1938, Zgornje Jezersko 122, član
Jakob Šenk, roj. 1954, Zgornje Jezersko 151 a, namestnik člana

II.

Imenuje se Občinska volilna komisija Občine Jezersko:

Predsednica:
Elizabeta Šajn Dolenc, roj. 1952, Zgornje Jezersko 118
Namestnica predsednice:
Viktorija Tepina, roj. 1953, Zgornje Jezersko 84 a

Za člane oziroma namestnike članov občinske volilne komisije so imenovani:

1. član: Jerica Teul, roj. 1948, Zgornje Jezersko 88 b
Namestnik 1. člana: Roman Pestotnik, roj. 1965, Zg. Jezersko 41 a
2. član: Pavla Markič, roj. 1962, Zgornje Jezersko 106 c
Namestnik 2. člana: Miha Karničar, roj. 1983, Zgornje Jezersko 83 b
3. član: Vincencij Tepina, roj. 1938, Zgornje Jezersko 122,
Namestnik 3. člana: Simona Plaznik, roj. 1978, Spodnje Jezersko 18 a

III.

Sklep začne veljati z dnem imenovanja in se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 006-01/02-1
Jezersko, dne 21.5.2002

Župan Občine Jezersko
Milan Kocjan

Na podlagi 16. člena Odloka o gospodarskih javnih službah Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/01) je Občinski svet Občine Jezersko na 26. redni seji dne 21.5.2002, sprejel

SKLEP

o imenovanju Sveta uporabnikov javnih dobrin v Občini Jezersko

1. člen

Za varstvo uporabnikov javnih dobrin se imenuje Svet uporabnikov javnih dobrin v Občini Jezersko (v nadaljevanju: svet uporabnikov) v naslednji sestavi:

1. Jožef Muri, Zg. Jezersko 73,
2. Mihael Teul, Zg. Jezersko 88,
3. Andreja Šemrov, Zg. Jezersko 108a,
4. Jolanda Jokić, Sp. Jezersko 5,
5. Nevenka Piskernik, Zg. Jezersko 57.

2. člen

Mandat članov sveta uporabnikov traja pet let in začne teči z dnem uveljavitve tega sklepa.

3. člen

Svet uporabnikov:

- zastopa in usklajuje interese uporabnikov in oblikuje skupne predloge glede izvajanja gospodarskih javnih služb, njihovega razvoja in financiranja v razmerju do občine in občinskega sveta,
- zastopa interese uporabnikov v razmerju do izvajalcev gospodarskih javnih služb in opozarja na pomanjkljivosti ter predlaga izboljšave,
- opravlja druge naloge v skladu s svojimi pravili.
- V prvem odstavku tega člena navedene naloge sveta uporabnikov izvajajo za vse javne službe, ki se opravljajo na območju Občine Jezersko.

4. člen

Prvo sejo sveta uporabnikov skliče župan, najkasneje v roku 30 dni od dneva uveljavitve tega sklepa in jo tudi vodi do izvolitve predsednika sveta uporabnikov, ki ga člani izvolijo izmed sebe.

5. člen

Pravila za delo sveta uporabnikov sprejme svet uporabnikov z večino glasov vseh članov sveta uporabnikov najkasneje v roku 3 mesecev po prvi seji. S pravili se določi način dela sveta uporabnikov, sklicvanje, vodenje in dokumentiranje sej in odločanje.

6. člen

Administrativne, materialne in finančne pogoje za delo sveta uporabnikov zagotavlja občinska uprava Občine Jezersko.

7. člen

Ta sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 015-03-26/02
Jezersko, dne 21.5.2002

Župan Občine Jezersko
Milan Kocjan

OBČINA ŽIROVNICA

Na podlagi 9. člena Zakona o športu (Ur. l. RS, št. 22/98) in 18. člena Statuta Občine Žirovnica (Ur. l. RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) je Občinski svet občine Žirovnica na 32. seji, dne 24. 4. 2002 sprejel

SPREMEMBE IN DOPOLNITVE

pravilnika za vrednotenje programov športa v občini Žirovnica

1. člen

V Pravilniku za vrednotenje programov športa v občini Žirovnica (Ur. list RS, št. 69/99) se 4. člen spremeni tako, da se po novem glasi: "Občina sofinancira sledeče programe športa:

- Športna vzgoja otrok, mladine in študentov
 - Športna vzgoja predšolskih otrok
 - Interesna športna vzgoja šoloobveznih otrok
 - Športna vzgoja otrok, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport
 - Športna vzgoja otrok s posebnimi potrebami
 - Interesna športna vzgoja mladine
 - Športna vzgoja mladine, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport. seji
 - Športna vzgoja mladine s posebnimi potrebami
 - Interesna športna dejavnost študentov
- Športna rekreacija in rekreativne športne prireditve
- Kakovostni šport
- Vrhunski šport
- Šport invalidov
- Razvojne in strokovne naloge v športu
- Športni dodatek kategoriziranim športnikom
- Izgradnja in vzdrževanje lokalno pomembnih javnih športnih objektov"

2. člen

V 5. členu se besedilo "Pogoje, merila in normative" nadomesti z besedo "Merila".

3. člen

V 1. odstavku 6. člena se besedilo "pogojev, meril in normativov" nadomesti z besedo "meril".
V 4. odstavku se beseda "štirih" nadomesti z besedo "sedmih" in besedi "3 predstavnik" z besedama "pet predstavnikov".

4. člen

V 1. odstavku 7. člena se drugi stavek spremeni tako, da se po novem glasi "Pogodba opredeljuje vsebino in obseg programa, čas realizacije programa, pričakovane dosežke, obseg sredstev iz občinskega proračuna ter druge medsebojne pravice in obveznosti."

5. člen

Spremembe in dopolnitve pravilnika začnejo veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 65100-0001/02
Datum: 24. 4. 2002

Franc Pfajfar, inž. gradb.
ŽUPAN

Na podlagi 241c. člena Zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 36/83, 42/85, 2/86, 47/87 in 5/90 ter Uradni list RS, št. 10/91, 13/93, 66/93, 39/96, 61/96, 35/97, 73/97, 87/97, 73/98, 31/00, 33/00 in 24/01) in 18. člena Statuta Občine Žirovnica (Uradni list RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) je Občinski svet Občine Žirovnica na svoji 33. seji dne 23. 05. 2002 sprejel naslednji

ODLOK

o načinu in obrazcu za izrekanje opozoril ter vodenju evidence opozoril

1. člen

S tem odlokom se določa način izrekanja opozoril, ki jih izreka komunalni redar na kraju prekrška, vsebina obrazca opozorila ter način vodenja evidence teh opozoril.

2. člen

Komunalni redar ob ugotovitvi prekrška na kraju samem presodi, če je prekršek neznatnega pomena oziroma ali obstajajo z zakonom določeni pogoji za izrek opozorila.

V kolikor obstajajo pogoji za izrek opozorila, komunalni redar storilca prekrška najprej ustno opozori.

Če je za prekršek odgovorna pravna oseba, izreče komunalni redar ustno opozorilo predstavniku organa upravljanja, njeni odgovorni osebi ali osebi, zaposleni pri pravni osebi, ki je navzoča na samem kraju prekrška.

Opozorilo mora vsebovati pravno opredelitev prekrška, okoliščine, ki so bile podlaga za izrek opozorila, pomen opozorila in posledice, če je bil storilec za prekršek iz istega predpisa že dvakrat opozorjen v zadnjih dveh letih, šteto od dneva storitve prekrška dve leti za nazaj.

3. člen

Izrečeno opozorilo vpiše komunalni redar na obrazec za opozorilo o prekršku (pisno opozorilo) in ga izroči storilcu prekrška ali osebi iz tretjega odstavka 2. člena tega odloka v podpis.

Če storilec prekrška ali oseba iz tretjega odstavka 2. člena noče podpisati pisnega opozorila, komunalni redar nanj zapiše datum, uro in razlog odklonitve podpisa ter izreče denarno kazen. Obrazec pisnega opozorila je sestavni del tega odloka.

4. člen

Komunalni redar mora takoj, ko je to mogoče, preveriti, če je bil storilec za prekršek iz istega predpisa že opozorjen.

V kolikor ugotovi, da je bil storilec za prekršek iz istega predpisa v zadnjih dveh letih že dvakrat opozorjen, šteto od dneva storitve prekrška dve leti za nazaj, opozorilo razveljavi ter izreče denarno kazen in o tem obvesti storilca.

5. člen

O izrečenih opozorilih vodi evidenco skupen organ občinske uprave, ki mora o vodenju evidence mesečno poročati direktorju občinske uprave Občine Žirovnica.

Evidenca se vodi v skladu z zakonom o varstvu osebnih podatkov in drugimi predpisi o varovanju podatkov ter merilih in postopkih za določanje zaupnosti podatkov.

V evidenco se vnašajo podatki iz obrazca, in sicer:

- podatki o storilcu prekrška: za fizično osebo osebno ime in EMŠO ter naslov stalnega oziroma začasnega prebivališča, za tujca pa na mesto EMŠO njegove rojstne podatke; za pravno osebo firmo in sedež ter enotno matično številko;
- pravna opredelitev prekrška;
- čas in kraj izrečenega opozorila.

Podatki morajo biti vneseni v roku 8 dni od dneva izreka opozorila. Dostop do evidence imajo le za to pooblaščen osebe organa skupne občinske uprave.

6. člen

Podatki o izrečenih opozorilih in o storilcih, katerim je bilo opozorilo izrečeno, se izbršejo iz evidence po preteku dveh let, šteto od dneva storitve prekrška.

Po izbrisu se izpis iz evidence in obrazec, ki je podlaga za vpis, vložita v zbirko dokumentarnega gradiva v skladu s predpisi.

7. člen

Ta odlok začne veljati trideseti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 00201-0002/2002-002

Datum: 23.05.2002

Franc PFAJFAR, inž. gradb.
ŽUPAN



OBČINA ŽIROVNICA

Breznica 3, 4274 Žirovnica

tel.: 04 5809 100, fax: 04 5809 109

Zap. št.: _____

OPOZORILO ZARADI PREKRŠKA

izdano na podlagi 241a. člena Zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 36/83, 42/85, 2/86, 47/87 in 5/90 ter Uradni list RS, št. 10/91, 13/93, 66/93, 39/96, 61/96, 35/97, 73/97, 87/97, 73/98, 31/00, 33/00 in 24/01).

PODATKI O STORILCU PREKRŠKA:

Fizična oseba:

Priimek: _____ Ime: _____

Spol: M Ž EMŠO: _____ Roj. kraj: _____

Rojstni datum in kraj rojstva (tulec): _____

Pravna oseba:

Firma pravne osebe: _____

Enotna mat. št.: _____

Prebivališče oz. sedež:

Kraj: _____

Ulica in hišna št. _____

Upravna enota: _____ Država: _____

PODATKI O PREKRŠKU:

Datum: _____ Čas: _____ Naselje: _____

Lokacija, hišna št.: _____

PRAVNA OPREDELITEV PREKRŠKA:

Predpis: _____

Člen: _____ Odstavek: _____ Točka: _____

POMEN IN POSLEDICE OPOZORILO: Namen opozorila je vplivati na to, da v prihodnje ne bi več kršili občinskih predpisov in tako pripomogli k varnejšemu in lepšemu življenju v občini. Če pisnega opozorila ne boste podpisali, se izreče denarna kazen. Če bo ugotovljeno, da ste bili v obdobju zadnjih dveh let že dvakrat opozorjeni zaradi prekrškov po istem predpisu, se opozorilo razveljavi in izreče denarna kazen. To opozorilo bo vneseno v evidenco izrečenih opozoril.

Datum vročitve: _____

Podpis prejemnika: _____

Podpis komunalnega redarja: _____

M. P. _____

Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXV 7. junija 2002 Številka 18

OBČINA KRANJSKA GORA

Na podlagi Odloka o režimu parkiranja na posameznih območjih v Občini Kranjska Gora (UVG 23/96) in Sklepa o določitvi območij urejanja prometa in višini prispevka za urejanje visokogorskega prelaza Vršič (UVG 18/2000), je Občinski svet Občine Kranjska Gora na seji dne 20.5.2002, sprejel

Spremembo Sklepa o določitvi območij urejanja prometa in višini prispevka za urejanje visokogorskega prelaza Vršič (v nadaljevanju Sklep)

1. člen
- Spremeni se III. točka Sklepa v besedilu :
- Uporabniki parkirišč na območju visokogorskega prelaza Vršič dnevno plačujejo prispevek za urejanje Vršiča, ki se za leto 2002 določi v višini:
1. osebni avtomobil 700,00 Sit

- ostalo besedilo ostane nespremenjeno.

2. člen
- Spremeni se V. točka Sklepa, drugi odstavek kot sledi:
- "Za subvencioniranje javnega avtobusnega prometa se od vsakega plačanega prispevka iz III. točke nameni 200,00 SIT."

3. člen
- Sprememba Sklepa začne veljati naslednji dan po objavi in Uradnem vestniku Gorenjske.

Datum: 20.5.2002
Štev: 002/6-2/2002-NK

Župan
Jože KOTNIK

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Gorski tek na Kriško goro

Križe - Planinsko društvo Križe bo to nedeljo, 9. junija, organizator 9. gorskega teka na Kriško goro za memorial Janka Likarja. Štart bo ob 10. uri pred picerijo Košuta. Prijavit se je moč na dan tekmovanja od 8. ure naprej na štartu. Daljša proga poteka iz Križev mimo Gozda do koč na Kriški gori. Štart krajše proge bo v Gozdu ob 11.30 uri in je namenjena najmlajšimi. Tekmovalci nastopajo na lastno odgovornost, zaradi varnosti pa bosta dve popolni zaporci cest na lokalni cesti Križe - Pristava pred trgovino Grašča v času med 10. in 10.10 uro ter na lokalni cestni Zgorno Veterno - Gozd med 10. in 10.40 uro.

10. obletnica 15. Brigade vojaškega letalstva

Brnik - V nedeljo 9. junija praznuje 15. Brigada vojaškega letalstva svojo deseto obletnico. Ob tem jubileju bo danes v petek, 7. junija, ob 10. uri v Letalski bazi na Brniku potekala slovesnost, na kateri bo slavnostni govornik načelnik General štaba Slovenske vojske brigadir Ladislav Lipič. Najzslužnejšim pripadnikom in zunanjim sodelavcem bodo podelili priznanja 15. BRVL.

Prireditve v Trziču

Tržič - Danes, v petek, 7. junija, ob 20. uri bo v Knjižnici dr. Tonea Pretnarja predstavitev knjige Gite Mallasz z naslovom Odgovor angelov. Jutri, v soboto, 8. junija, se bo ob 8. uri pričel tradicionalni teniški turnir Kravata open za nagrado Šport bara in pizzerije Bazzenček. Turnir bo potekal na teniškem igrišču v Križah. Prijavite se po tel.: 041/558-778. Ob 11. uri bo na Ljubelju potekala spominška slovesnost ob 57. obletnici osvoboditve podružnice taborišča Mathausen. V nedeljo ste vabljeni na IX. gorski tek na Kriško goro za memorial Janka Likarja, ki ga organizira Planinsko društvo Križe. V nedeljo, 9. junija, ob 19. uri bo v atriju Občine Tržič letni koncert Mešanega pevskega zbora Ignacija Hladnika. V Kurnikovi hiši vsak dan, od 16. do 18. ure si lahko ogledate razstavo Unikati iz narave, in je na ogled do 9. junija.

Pojdi spet na Bled

Bled - Radio Triglav v sodelovanju z Občino Bled, LTO Bled in TD

umetniški večer Silva Terška z gosti, ob 20. obletnici njegovih odhaj na Valu 202, ki bo danes, v petek, 7. junija, ob 19.30 uri v Poletnem gledališču na Studencu pri Domžalah.

Srečanje odraslih pevskih zborov

Jesenice - JS RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Jesenice prireja medobmočno srečanje odraslih pevskih zborov, ki bo v soboto, 15. junija, ob 19.30 uri v Gledališču Toneta Čufarja.

Prenovljeno kopališče Kropa

Kropa - Danes, v petek, 7. junija, ob 13. uri bo obljuba, dana pred osmi mi meseci, postala dejanje. V temeljito prenovljenem letnem kopališču Kropa bodo zaplavali mali in veliki.

Radovna - dolina, reka in ljudje

Zgornje Gorje - Audio - Video - Digital - Studio iz Nove Gorice vas vabi na premierno projekcijo dokumentarnega filma Radovna - dolina, reka in ljudje. Projekcija filma bo danes, v petek, 7. junija, ob 20. uri v prostorih OŠ Zgornje Gorje.

Piknik v Predddvoru

Predddvor - Dom starejših občanov Predddvor vas vabi na piknik s svojci, prijatelji in znanci njihovih stanovalcev, ki bo jutri, v soboto, 8. junija, od 11. ure dalje v parku doma. Za prijetno razpoloženje bodo poskrbeli Fantje z vasi. V pritličju gradu bo stare predmete razstavljala Ana Žorž iz Škofje Loke, stanovalci doma pa svoje izdelke na razstavi ročnih del.

Dan jagod

Kranj - Jutri, v soboto, 8. junija, bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure, potekal Dan jagod. Na stojnicah bodo razstavljene jagodni kolači, piškoti, marmelade, napitki in izdelki povezani z jagodami in naravo. Semenj bodo popestrili še nekateri izdelki domače in umetne obrti.

15. Groharjev teden

Sorica - V okviru 15. Groharjevega tedna si lahko ogledate razstava čipk in del likovne skupine Evridika v Groharjevi hiši. V nedeljo, 9. junija, ob 18. uri pa bo še koncert glasbene skupine Orfej.

Piknik LDS

Hotavlje - Občinski odbor LDS Gorenja vas - Poljane vabi vse svoje članice in člane ter simpatizerje, da se jutri, v soboto, 8. junija, udeležite tradicionalnega piknika, s pričetkom po 15. uri, ki bo pod Franceljnovim jezo na Hotavljah.

Srečanje diabetikov

Lom - Društvo diabetikov Kranj - Komisija za rekreacijo, šport in izletništvo vabi na družabno in rekreativno srečanje diabetikov Gorenjske, ki bo jutri, v soboto, 8. junija na turistični kmetiji PrŠpan v Lomu nad Tržičem. Tudi tokratno srečanje pripravlja Društvo diabetikov Tržič. Zbrali se boste med 9. in 10. uro, nato pa krenili na pohode. Zbirno mesto za člane Društva diabetikov Kranj bo jutri, ob 8. uri na parkirišču pred Gimnazijo Kranj. Prijave še danes, v petek, 7. junija, sprejema Ivan, zvečer po tel.: 257-14-51 ali popoldan 031/485-490.

Življenje in smrt in... kaj potem?

Kranj - DU Kranj - sekcija za kulturno dejavnost vas vabi na recital Življenje in smrt in... kaj potem?. Odlomki iz pesnitve Zdravka Kaltnekarja Iskanja. V recitalu boste razmišljali o življenju in smrti in možnostih za nadaljevanje. Prireditve bo danes, v petek, 7. junija, ob 19. uri v gostilni Stari Mayr (restavracija v I. nadstropje).

Maša za dr. Valentina Meršola

Radovljica - Danes, v petek, 7. junija, ob 19. uri bo v župnijski

cerkvi sv. Petra v Radovljici maša za dr. Valentina Meršola znanega Radovljčana, zdravnika, ki je dosegel, da se je ustavilo vračanje beguncev iz Vetrinja in tako rešil na stotine življenj.

Izleti

Na severni Velebit

Radovljica - PD Radovljica vabi v soboto, 15. junija, in v nedeljo, 16. junija, na planinski izlet na severni Velebit nad Senjem. Tura je primerna za planince z dobro kondicijo. Prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30, po tel.: 531-55-44.

Od Baškega do Klopinskega jezera

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na lep turistični izlet po Koroški - od Baškega do Klopinskega jezera. Izlet bo v torek, 18. junija, z odhodom ob 6.30 uri izpred Globusa. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v pisarni društva.

Družinski pohod

Kokrica - TD Kokrica vabi vse ljubitelje pohodov, da se udeležite pohoda na Kriško goro, ki bo jutri, v soboto, 8. junija. Zbrali se boste na parkirišču pred trgovino Živila, ob 13.30 uri in se z avtomobili odpeljali do Gozda. Od tam naprej pa boste peš krenili na Kriško goro. V primeru slabega vremena pohod odpade.

Kolesarski izlet

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi na kolesarski izlet na Smedniški grad. Izlet bo jutri, v soboto, 8. junija. Zbirno mesto bo pred DU Škofja Loka, Partizanska 1, ob 8.30 uri. Prijave zbirajo v društveni pisarni še danes, v petek, od 8. do 12. ure ali po tel.: 51-20-664.

Krasji vrh

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri DU Kranj organizira v četrtek, 13. junija, enega lepših izletov na najvišji vrh v grebenu Polovnika - Krasji vrh. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

Na Čemšenik

Šenčur - Pohodniška sekcija DU Šenčur vabi člane v sredo, 12. junija, na planinski pohod na Čemšenik in Krems. Skupne hoje bo za 3 ure. Prevoz je z osebnimi avtomobili. Zbirno mesto bo ob 7.30 uri pri transformatorju v Sp. Kokri.

Na Blegoš

Šenčur - Pohodniška sekcija DU Šenčur vabi člane v sredo, 19. junija, na planinski pohod Leskovića - Blegoš. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri iz avtobusne postaje pred Pošto v Šenčurju. Prijave, do zasedbe mest, sprejema Marija Bučan, tel.: 25-11-895, 10. in 11. junija med 11. in 15. uro. Pohod bo le v primernem vremenu.

Naklo - Sekcija za pohodništvo DU Naklo prireja v soboto, 8. junija, pohod na Blegoš. Zbor udeležencev bo ob 7. uri pred domom kulture v Naklem. Hoje je za približno 5 ur, zaradi zahtevnosti poti, pa priporočajo planinsko opremo.

Izlet v Goriška Brda

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi, da se udeležite izleta v Gori-

ška Brda z obiskom stolpa v Gornjačevem, Dobrove in Medane, ki bo v sredo, 19. junija. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave sprejemajo v DU od 7. junija do zasedenosti avtobusa.

Terapevtski teden

Kranj - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj spet pripravlja terapevtski teden v Dolenjskih toplih, in sicer od 16. do 23. junija. Podrobnejše informacije v pisarni društva po tel.: 201-11-50 ali pri predsednici Mileni Zupin, tel.: 041/382-270.

Srečanje upokojencev Slovenije

Kranj - DU Kranj tudi letos vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 27. junija na Letališču v Mislinjski Dobravi pri Slovenj Gradcu. Odhod izrednih avtobusov bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili zbirajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4 v Kranju. **Škofja Loka** - DU Škofja Loka vabi članice in člane društva ter ostale upokojence na 14. srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 27. junija v Slovenj Gradcu, z začetkom ob 10.30 uri. Odhod iz Škofje Loke bo ob 7. uri. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v pisarni društva, vsako sredo in petek od 9. do 12. ure, vključno do 20. junija.

Predddvor - DU Predddvor vabi svoje člane, da se udeležijo srečanja upokojencev, ki bo 27. junija na Mislinjski Dobravi pri Slovenj Gradcu. Odhod iz Bele bo ob 7.20 uri in iz Predddvora ob 7.30 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa 12. junija, ob 9. uri. **Naklo** - DU naklo vabi svoje člane na 27. junija na srečanje slovenskih upokojencev v Slovenj Gradcu. Odhod iz Nakla bo ob 7.30 uri. Prijavite se pri svojih poverjenikih.

Kolesarjenje

Naklo - V okviru občinskega praznika bo 25. junija organizirano kolesarjenje po poteh občine Naklo. DU Naklo je pod pokroviteljstvom Občine Naklo organizator kolesarjenja. Vabijo šolsko mladino in vse ostale, da se zberejo 25. junija, ob 8.30 do 9. ure za Gasilskim domom v Naklem.

Kopanje v Topolišici

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na kopalni izlet v Topoliščico, ki bo 19. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni DU Kranj.

Turistični izlet v Gradec

Kranj - DU Kranj vas vabi na izlet v Gradec na avstrijskem Štajerskem, in sicer v torek, 11. junija. Odhod avtobusa izpred hotela Creina bo ob 7.30 uri. Dodatne informacije in prijave v pisarni društva DU Kranj.

Kopanje v Kopru

Kranj - DU Kranj vabi člane na kopalni izlet v Žusterno Koper, ki bo v sredo, 12. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni društva DU Kranj.

Kroparji o Kropi

Kropa - KS Kropa vabi danes, v petek, 7. junija, ob 19. uri v dvorano Kulturnega doma v Kropi na prireditve Kroparji o Kropi. Nastopili bodo učenci OŠ Staneta Žagarja in Glasbene šole Radovljica.

Srečanje na vrsicu

Javornik - Koroška Bela - PD Javornik - Koroška Bela vabi na 31. srečanje slovenskih zamejskih planinskih društev pri Erjavčevi koči na Vršiču v nedeljo, 9. junija. Organiziran odhod bo ob 7. uri izpred Turista na Slovenskem Javorniku. Prijave sprejema Franc Svetina, tel.: 580-65-90.

Izlet v Matkov kot

Žabnica - Bitnje - Pohodna sekcija pri DU Žabnica - Bitnje organizira planinski izlet v Matkov kot. Ogledali si boste tudi posebno naravno znamenitost - Matkov škaf. S posebnim avtobusom boste odpotovali v sredo, 12. junija, ob 7. uri iz Sv. Duha in bo imel postanke na vseh avtobusnih postajališčih Dorfarje, Žabnica, Bitnje, Stražišče do Globusa v Kranju. Hoje bo za 4 do 5 ur. Dodatne informacije in prijave z obveznim vplačilom sprejemajo po tel.: 231-22-88 do zasedbe mest v avtobusu.

Srečanje delovnih invalidov

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča, da že sprejema vplačila za srečanje delovnih invalidov s pobratenim društvom invalidov Maribor, ki bo v soboto, 29. junija, v Maribor. Vplačila sprejemajo v pisarni društva vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v Kranju, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

Obvestila

PD Kranj obvešča

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča ljubitelje narave, da bo naravovarstveni dan na Kališču, ki je planiran za soboto, 15. junija, zaradi praznovanja Gorske reševalne službe Slovenije prestavljen na nedeljo, 16. junija.

DU Predddvor obvešča

Predddvor - DU Predddvor obvešča svoje člane, da bodo v poletnem času vsak prvi četrtek v mesecu organizirani rekreativni pohodi, ne prenaporni in zanimivi. O relaciji boste obveščeni sproti. Zato vas vabijo na koristne pohode in prijetna druženja.

Šola hujšanja in zdrave prehrane

Kranj - Vsak ponedeljek, ob 19. uri bo v Domu krajanov Primskovo šola hujšanja in zdrave prehrane.

Varno v gore

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica prireja tečaj z naslovom Varno v gore. Tečaj bo jutri, 8. in v nedeljo, 9. junija, v Valvasorjevem domu in je primeren za vse starostne skupine planincev. Informacije po tel.: 041/540-043.

Tabor poletnih doživetij

Prlekija - Društvo Kiva vabi otroke starosti od 8. do 11. let v poletni tabor. Od 7. do 13. julija ali od 13. do 19. julija bodo v Veržeju spoznavali Prlekijo, plaval v termah Banovci, prirejali razne igre, ustvarjali v delavnicah in še in še. Informacije: 041/962-247 ali 041/849-846 in www.drustvo-kiva.si.

Pihalni orkester Lesce
Društvo za kulturne dejavnosti
Alpska 58, 4248 LESCE

Pihalni orkester Lesce išče dirigenta/ko. Informacije tel.: 04 580 27 01. Pisne prijave do 30. 6. 2002 na naslov: Poljska pot 11, 4240 Radovljica.



GOSTILNA
RESTAVRACIJA
GALERIJA

Arsenik
"Pri Jožovcu" Begunje
Avsenik Gregor s.p.
Begunje 21, 4275 Begunje

Gostilna - restavracija Avsenik Begunje zaposli za določen čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas samostojnega kuharja ali kuharico za kuhanje jedi po naročilu. Pogoji za sprejem je ustrezna izobrazba in najmanj 3 leta delovnih izkušenj. Pisne prijave sprejemamo do 14. 6. 2002.

SKLAD ZA IZOBRAŽEVANJE
DELAVCEV PRI S.P.
GORENJSKE KRANJ
Kidričeva 4/b Kranj

KRANJ Zlato polje prodamo poslovni prostor v izmeri 40 m² v I. nadstropju na Kidričevi cesti. Cena cca 9.675.000 SIT (43.000 E) ali po dogovoru.

Vse informacije po tel.: 20 27 074 ali 23 67 610.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

METEOR, d.o.o.
Stara c. 1, Cerklje

AVTO ŠOLA
ing. Humar
A, B, C, E, H

AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL, s.p.

PLAVALNI KLUB
RADOVLJICA
Kopališka 9
4240 Radovljica

DRAMA
Slovensko narodno
gledališče LJ.

Prešernovo
gledališče
Kranj
Glavni trg 6, Kranj,
tel.: 04/202 26 81

Borza znanja
Knjižnica otona Župančiča-enota
Delavska knjižnica,
Tivolska 30, 1000 Ljubljana
tel./fax: 01/42 66 197
e-mail:
ljubljan@borza.mss.edus.si
www.borzaznanja.mss.edus.si

**VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIJE**

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 10. junija, ob 9.00 in 18.00 uri
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 17. junija ob 18.00 uri
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 11. junija ob 18.00 uri
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 3. in 17. junija ob 9.00 in ob 16.00 uri

Trst 14.6.; **Madžarske toplice** od 20.6. do 26.6. in od 27.6. do 6.7. 2002; **Lenti** 8.6.; **Peljašac - morje** od 23.9. do 30.9.;
nočni Gardaland 24.6 in 25.6;
Prevoz: možnost plačila na čeke.

Nočni Gardaland 25.6., **Kočevje - spominsko obeležje** 9.6.; **Lenti** 22.6.; Tel.: 252-62-10, 041/660-658

NOVO! NOVO! NOVO!
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.
KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Trst 13.6. in 26.6;
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

Letno kopališče Radovljica bo odprto od **sobote, 15. junija 2002, dalje:**
- Od ponedeljka do petka: od 10. do 18. ure in večerno rekreacijsko plavanje od 21. do 22. ure
- Sobota, nedelja in prazniki od 10. do 19. ure
Predprodaja družinskih in prenosnih sezonskih kart s popustom bo potekala **do 1. 6. do 10. 6. od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.**
Info. na blagajni kopališča od 1. 6. 2002 dalje po tel.: 04/53 15 770.

Milena Markovič: PAVILJONI ALI KAM GREM, OD KOD PRIHAJAM IN KAJ JE ZA VEČERJO. PREMIERA, IZVEN (KONTO), Diplomatska uprizoritev študentov 8. semestra AGRFT, jutri, 8. 6., ob 20. uri

TEDEN ODPRTIH VRAT
5 PREDSTAV - VSTOP PROST (obvezna rezervacija vstopnic!)
ponedeljek, 10. junija, ob 20.00 uri, J. Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU
torek, 11. junija, ob 20.00 uri, J. B. P. Moliere: SKOPUH
sreda, 12. junija, ob 20.00 uri, O. Von Horvath: VERA LJUBEZEN UPANJE
četrtek, 13. junija, ob 20.00 uri, A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA

Katera znanja vam ponujajo člani ljubljanske Borze znanja? Med drugim: kako kvačkati prtičke in obrobe, kako govoriti po rusko, arabsko ali finsko, kako okusno in funkcionalno opremiti stanovanje, kje izvedeti več o aromaterapiji, ali kako žonglirati s kiji.
Vabimo vse, ki bi se radi kaj novega naučili, ali svoje znanje delili z drugimi, da nas pokličejo na telefonsko številko (01) 42 66 197, obiščejo v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani, ali pa nam pošljejo e-mail na naslov: ljubljan@borzaznanja.mss.edus.si
V ljubljanski Borzi znanja smo vam na voljo vsak delavnik med 9. in 15. uro, v sredo do 17. ure.

GLASOV KAŽIPOT

PD Dovje - Mojstrana
obvešča

Dovje, Mojstrana - Planinsko društvo Dovje - Mojstrana obvešča, da sta Aljažev in Šlajmerjev dom stalno oskrbovana.

Razstave

Slike Maria Petriča

Mengeš - Galerija Mežnarija vas vabi na odprtje razstave slik jutri, v soboto, 8. junija, ob 18. uri v galerijo Mežnarijo na Trdinov trg 11 v Mengšu. Razstava bo na ogled do 22. junija, in to vsak dan od 18. do 20. ure, ob nedeljah pa tudi od 9. do 11. ure. Kulturni program ob odprtju bo oblikoval violinist Janez Podlesek.

Razstava Anje Tolar

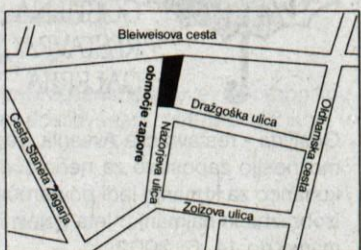
Slovenski Javornik - DPD Svoboda France Mencinger Slovenski Javornik - Koroška Bela vabi občane na otvoritev slikarske razstave Anje Tolar, ki bo v nedeljo, 9. junija, ob 19. uri v razstavnem salonu kulturnega doma na Slovenskem Javorniku.

Svetlobe in sence

Sorica - Miro Kačar vas vabi na otvoritev svoje slikarske razstave

Zapora ceste

V času med 10. 6. 2002 in 21. 6. 2002 bo zaradi gradbenih del popolnoma zaprta Nazorjeva cesta, na odseku med Dražgoško in Bleiweisovo ulico v Kranju. Za razumevanje se izvajalec del Gradbinec-gip najljepše zahvaljuje.



Razstava otrok
Antonovega vrtca

Železniki - Danes, petek, 7. junija, ob 18. uri bo v galeriji Muzeja Železniki otvoritev likovne razstave otrok Antonovega vrtca. V priložnostnem programu bodo nastopili sedanjci in nekdanji otroci Antonovega vrtca.

Duša stekla !!!

Tržič - TD Tržič vas vabi na ogled razstave avtorice Andreje Arbiter z naslovom Duša stekla, ki bo v rotundi Abanke v Tržiču, do 15. junija. Unikatni in drugi izdelki iz stekla, ki jih lahko kupite v njeni galeriji na Kovorski cesti 6, so njene ideje oblikovanja kulture prostora.

Izseljenec

Ljubljana - V Muzeju novejših zgodovine Slovenije, Celovška c. 23 v Ljubljani, vas vabijo, da si ogledate občasno razstavo Izseljenec - Življenjske zgodbe Slovencev po svetu. Razstava bo zaradi velikega zanimanja odprta do 15. septembra. Hkrati vas vabijo na ogled stalne razstave Slovenci v XX. stoletju.

Koncerti

Celovečerni koncert

Duplje - Ženski pevski zbor Dupljanke z gosti vas vabi na celovečerni koncert ob 10. obletnici delovanja, in sicer v soboto, 8. junija, ob 20. uri v dvorani Gasilskega doma v Dupljah.

Koncert v Cerkljah

Cerklje - Moški komorni zbor Davorina Jenka iz Cerklj vabi na večer slovenskih ljudskih vojaških pesmi, ki bo jutri, v soboto, 8. junija, ob 20.30 uri v Kulturnem domu v Cerkljah.

Slavnostni koncert

Škofja Loka - Komorni pevski zbor Loka vas vabi na slavnostni koncert ob tridesetletnici z gosti, ki bo v Uršulinski cerkvi v Škofji Loki, jutri, v soboto, 8. junija, ob 19.30 uri.

S pesmijo v poletje

Žirovnica - Mešana vokalna skupina dr. France Prešeren Žirovnica, vabi na koncert S pesmijo v poletje. Koncert bo jutri, v soboto, 8. junija, ob 20. uri v dvorani kulturnega doma na Breznici. Gostuje pevska skupina Triglavski zvonovi.

Samo en cvet

Radovljica - Samo en cvet je naslov letnega koncerta Moškega komornega zbora Podnart pod vodstvom Egija Gašperšiča. Koncert bo danes, v petek, 7. junija, ob 20. uri v radovljiški graščini.

Koncert duhovne glasbe

Šenčur - Župnija Šenčur in Občina Šenčur prireja koncert duhovne glasbe, ki bo v nedeljo, 9.

www.ribeinvode.com
Media Art
www.gorenjskaonline.com

junija, ob 20. uri v župnijski cerkvi sv. Jurija v Šenčurju. Nastopila bosta Francka Šenk, sopran in Tone Potočnik, orgle, klavir in harmonij.

Predavanja

DU Kranj vabi na predavanje

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na zanimivo predavanje s poudarkom o bolečinah v križu, hrbtenici, glavobolih, revmi, težavam z oteklinitami nog in zaščito telesa pred radioaktivnim sevanjem. Poudarek je na terapevtskih ležiščih, ki omogočajo, da naša hrbtenica počiva v pravilni legi. Predavanje bo v sredo, 12. junija, ob 17. uri v točilnici društva, Tomšičeva 4. Predavala bo Darja Kosmač.

Tehnika Transcendentalne meditacije

Kranj - Na uvodnem predavanju o tehniki TM, ki jih Društvo za TM Kranj prireja vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Maistrovem trgu 11, bodo predstavljene koristi vadbe te naravne, lahke in znanstveno preizkušene metode globoke sprostitve, ki je namenjena izboljšanju zdravja ter razvoju kreativnosti in bolj harmoničnih medčloveških odnosov.

Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM Rajko Jerama.

Predstave

Znati umret

Jesenice - Gledališče Toneta Čurfarja v sodelovanju z igralcem Nikom Kranjcem Kusom pripravlja danes, v petek, 7. junija, ob 22. uri zelo drugačno predstavo. Predstava je nastala pod okriljem gledališča Bohinjska Bistrica.

Gospod Evstahij iz Šiške

Stražišče - KPD Josip Lavtižar Kranjska Gora Ta bol' teater uprizarja komedijo Gospod Evstahij iz Šiške, in sicer danes, v petek, 7. junija, ob 20. uri v Šmartinskem domu v Stražišču pri Kranju.

Rokovnjači in Ubežnik

Krašnja pri Lukovici - KUD Fran Maslej Podlimbarski bo danes, v petek, 7. junija, jutri, v soboto, 8. in v nedeljo, 9. junija, uprizorili rokovnjaško igro Ubežnik, domačega avtorja Josipa Podmilšaka - Andrejčkovega. Igra bo na prostem, na velikem travniku Miklavčeve dolinice na koncu vasi. Vse predstave se pričnejo ob 21. uri. V primeru dežja predstava odpade.

Nad Gorenjsko bo v nedeljo grmelo

Na letališču in nad njim v Lescah v nedeljo pripravljajo velik letalski miting v spomin na pionirja slovenskega letalstva Edvarda Rusijana.

Lesce - Alpski letalski center Lesce Bled pripravlja v nedeljo, 9. junija, veliko letalsko predstavo ob Dnevu slovenskih letalcev ob obletnici rojstva Edvarda Rusijana. Ta dan se praznuje od leta 1992, vsekakor pa bo nedeljski miting največja in najbogatejša tovrstna prireditev v Lescah v samostojni Sloveniji. Poleg razstave letal na letališču, lahko letalski program razvrstimo v tri vsebinske sklope: predstavitev padalcev, jadralcev in akrobatov ALC; predstavitev slovenskega vojaškega letalstva ob 10. obletnici ustanovitve 15. brigade SV; predstavitev poslovnih letal GIO in Geodetskega zavoda; mednarodni program v katerem bodo sodelovali piloti Hrvaške z Migom 21, Avstrijci z letali Draken in zveza NATO z lovci F 16 in največjim helikopterjem zahodne proizvodnje. Za zaključek pa bo tudi letos organizirana dirka motornih letal okoli namišljenih stebrov, kar je v Evropi nekaj posebnega.

Vse naštetu seveda pomeni v nedeljo zelo veliko hrupa nad skoraj

vso Gorenjsko, za kar se letalci iz Lesce, tistim, ki jih to ne zanima, vljudno opravičujejo. Tega dne izkoriščajo enega od dveh s posebnim sporazumom z okoljem dogovorjenih dni, ko je hrup lahko prekašen. Vse tiste, ki jih prireditev zanima, pa vabijo, da se jim v nedeljo pridružijo na letališču v Lescah. Program se začne ob 13. uri in 30 minut vendar zaradi možnih prometnih zastojev priporočajo prihod nekoliko prej in ogled razstave. Vstopnine in parkirnine ne bo.

Š. Ž.

Obnova dotrajanih vozišč

Na Jesenicah predstavljen nov, racionalen sistem, v nekaterih primerih precej poceni rešitev obnove dotrajanih vozišč.

Jesenice - SCT je predstavila sistem za obnovo dotrajanih vozišč z recikliranjem stare asfaltne prevleke po hladnem postopku z uporabo penjenega bituma kot veziva. Sistem omogoča ekonomično obnovo dotrajanih asfaltiranih cest in je novost na slovenskem trgu. Ker so Jesenice območje, kjer se pod starimi vozišči žlindro zasledijo precej pogosto (tovrstni primeri so drugod po Sloveniji prej izjema kot ne), je šlo na testnem polju z žlindro za prvič opravljeno reciklažo te vrste. Na predstavitvi so bili poleg drugih prisotni tudi župan Jesenic in nekateri predstavniki občin gorenjske regije, predvsem Kranjske Gore.



Reciklažni niz je sestavljen iz reciklatorja, cisterne z bitumom in cisterne z vodo. Količine dodanih materialov pa so nadzorovane prek centralnega računalnika v reciklatorju.

Preden se strokovnjaki sploh stvari lotijo, je potrebno opraviti predhodne meritve, pregledati vzorce, ... - pač odvisno od posameznega primera, od same ceste, vozišča. Metoda pa je najbolj ra-

cionalna za dotrajane ceste, ki imajo slab nosilen sloj vozišča pod asfaltom. Avtoceste tu ne pridejo toliko v poštev, ker se na njih obnavljajo predvsem asfaltne plasti, saj imajo le-te že v osnovi no-

silen sloj boljši, bolj zdrav.

Kako postopek izgleda? Na dotrajano asfaltno vozišče se nasaže drobljen material za doseganje ustrezne sestavine nosilnega sloja in za izravnavo morebitnih neravnin. Drobljen material se planira z gredarjem, ki je višinsko in smerno voden prek ultrazvočnega senzorja in predhodno napete vrvice kot vodila. Potem se pripravljen površino zvalja. Na tako plast se posuje vezivo, ki zagotavlja primerne lastnosti nosilne plasti in potrebno število finih delcev v recikliranem materialu. Vezivo je lahko cement ali apno.

Vroč bitumen se ob stiku z vodo in stisnjenim zrakom v mešalnem bobnu reciklatorja zapeni in tako postane primeren za vmešavanje v reciklirani material. Reciklator rezka vozišče do želene globine in v mleti material dodaja penjeni bitumen. Recikliranje je možno so skupne globine največ 50 centimetrov.

Tako izboljšan sloj vozišča zavržemo do zahtevane zbitosti. Tak recikliran in z vezivom stabiliziran, material je veliko bolj nosilen in odporen na deformacije, ki jih povzroča promet. Na koncu potem na reciklirano plast položimo nov sloj asfalta.

Za odsek dolg nekaj kilometrov je potreben le slab teden dela.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

HRVAŠKA OTOK PAG: METAJNA - oddajamo apartmaje: mini soba - 2 postelji, tro-posteljni, dvoposteljni, s 4-5 ležišči, s pogledom na morje. Ugodne cene v pred in posezoni. ☎ 00-385-53-667-157 ⁵⁹⁶⁵

Otok Šolta pri Splitu APARTMAJI v hiši, ODDAM, ugodne cene. ☎ 041/596-015

PORTOROŽ ODDAM novo 2 ss za počitnice s pogledom na morje. ☎ 041/75-75-50 ⁷⁸²⁸

VRSAK APARTMA za 4 osebe, ODDAM. ☎ 040/840-290 ⁸⁰⁰¹

Prodam CAMP PRIKOLICO QSL 380 z baldahinim in nekaj dodatne opreme, cena 340.000 SIT. ☎ 041/845-234 ⁸⁰⁸⁴

KRANJSKA GORA - CENTER, prodamo adaptiran apartma 36 m2, pritličje, lastniško parkirišče, prevzem možen takoj, možnost menjave za stanovanje v Kranju ali Ljubljani z doplačilom. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

APARATI STROJI

Prodam KOSILNICO Muta, dobro ohranjeno. ☎ 041/454-119 ⁷⁹⁰⁶

PEČ za pizze, fritezo, hladilnik in ostali gostinski inventar, ugodno prodam. ☎ 5721-031 ⁷⁹¹³

Prodam NAKLADALKO SIP Novi Pionir 19-9 ter govejo KOŽO strojeno. ☎ 23-43-481 ⁷⁹²⁸

Prodam malo rabljen in ohranjen ŠIVALNI STROJ Ruža Step v kovčku. ☎ 040/647-564 ⁷⁹³⁰

Prodam PAJKA SIP 230, zelo dobro ohranjen. Lahovče 18. ☎ 2521-785 ⁷⁹⁶⁷

Prodam PREDSETVENIK šir. 2m. ☎ 041/506-234 ⁸⁰¹⁸

Poceni prodam SAMOSTOJEČI ŠTEDILNIK 2+2 Corona. ☎ 2041-693 ⁸⁰¹⁹

Prodam BCS KOSILNICO, PAJEK SIP 4 vretena in TRAKTOR IMT 533. ☎ 031/584-504 ⁸⁰²³

Prodam VILIČAR HYSSTER 1,5, plinski, kabina, malo rabljen. ☎ 041/767-365 ⁸⁰²⁶

Mizarsko TRAČNO ŽAGO, premer koles 40 cm, robno brusilko z ostiljacio, dolžina traku 250 cm, širina 15 cm, cena ugodna. ☎ 51-85-138, 041/720-359 ⁸⁰⁹⁶

prodam SLAMOREZNICO, nemško, tarejšo, ugodno. ☎ 25-22-152, 031/582-457

Prodam SAMONAKLADALKO SIT 17 m3, cena 170.000 SIT. ☎ 23-30-765 ⁸⁰⁹⁰

ČESTITKE

VSE NAJBOLJŠE Lojzetu 10.6. in MAJI 15.6. želita Beti in Vera!

GARAŽE

Na Jesenicah prodam VRSTNO GARAŽO na c. revolucije 9. Cena po dogovoru. ☎ 041/735-044 ⁷⁹⁰²

GR. MATERIAL

OPAŽ smrekov I. in II. kvaliteta, debeline 15 mm, 22 mm, širine 9 cm in 7 cm, ladijski pod, bruni, žagan les, letve 4x5, 5x8, zelo ugodno, možna dostava. Pogacar Andrej.s.p., Čopova ul. 25, Lesce, 041/713-110 ⁸⁹⁵⁷

VRATA garažna, dvizna, daljinsko odpiranje, izdelana po meri. ☎ 238-07-00 MKL SYSTEMS,d.o.o., Savska c. 34, Kranj 7654

Prodam dva OKNA 80x90 nova, cena 12.000 SIT/kos. ☎ 25-31-200 ⁷⁹⁰⁴

Prodam ŽAGAN LES za ostrešje, deske, letve in opaž. ☎ 041/637-100 ⁷⁹¹⁴

Prodam zračno suhe OREHOVE PLOHE. ☎ 5125-286 ⁷⁹⁴⁶

Zelo ugodno prodam OKNO 140 x 120 z roletto, Jelovica. ☎ 23-31-199 ⁷⁹⁶¹

Prodam rabljena GARAŽNA DVOKRILNA VRATA, dim. 250x210. ☎ 257-1533 ⁷⁹⁷⁴

Prodam smrekove COLARICE zaščitene proti črvu. ☎ 041/812-096 ⁸⁰⁵⁵

Prodam malo rabljena GARAŽNA VRATA 230 x 210, cena ugodna. ☎ 23-32-041, 041/745-168 ⁸⁰⁷³

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 ⁵⁸⁷⁵

HIŠE ODDAMO

V okolici Kranja ODDAM spodnjo polovico HIŠE za dalj časa. ☎ 041/390-422 ⁷⁹⁶⁶

Bled, oddamo 3/4 novejšo stanovanjske hiše na dobri legi, trisobno stanovanje izmera 110 m2, garaža, klet, najemina CENA: 125.664,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROCNIK LE- TEHI!

HIŠE PRODAMO

NAKLO v mirni soseski prodamo samostojno, enonadstropno hišo na parceli 720 m2, 9,5 mx9,5 m, podkletena, 240 m2 uporabne površine, neizdelana mansarda, garaža, cena 33 mio SIT, KRANJ Mlaka prodamo samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, SEBENJE manjšo, samostojno hišo na parceli 495 m2, 6,5x7,5 m, K+P+M, 32 mio SIT, KRANJ Stražišče prodamo 1/2 hiše z vrtom, cca 110 m2 uporabne površine, 114 m2 vrta, 19 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 ⁵⁸⁷³

TRŽIČ prodamo, obnovljeno mansardo hiše, 68 m2 in 465 m2 vrta, 14,5 mio SIT, PODLJUBELJ prodamo zgornjo etažo hiše in neizdelano mansardo, cca 130 m2+mansarda, 2 garaži, vrt 506 m2, CK olje, cena 15,8 mio SIT oz. po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 ⁵⁸⁷⁴

TRŽIČ okolica, pod Dobroč prodamo starejšo, delno obnovljeno, enonadstropno HIŠO, cca. 11 x 6 v etaži, neizdelana mansarda, parcela 1500 m2, cena 17 mio SIT, vseljiva takoj. KRANJ Vodovodni stolp ugodno 3 ss, obnovljeno, 90 m2/., etažna CK, 90.500 SIT/, KRANJ Planina I sončno 2ss+k, 54,80 m2/IX, 12,8 mio SIT, KRANJ Planina I, garsonjero, nizek blok, 30 m2/III., vsi priključki, ni balkona.DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 ⁶²³⁶



V centru Predvdora prodam POLOVICO HIŠE, z lastnim vodom, 68 m2 dvorišča, 500 m2, sadovnjaka. ☎ 031/449-038 ⁶⁹⁰⁸

KRANJ - MLAKA: prodam starejšo HIŠO, na parceli 950 m2. ☎ 202-52-78 ⁷²⁷²

KRANJ, novejša 600 m2, uporabne površine, v račun vzamem parcelo ali stanovanje. ☎ 040/413-281 ⁷⁵⁹⁷

KOKRICA, IV. gradbena faza, 138 m2, parcela 380 m2. ☎ 040/413-281 ⁷⁵⁹⁸

MEDVODE, prodamo enodružinsko stanovanjsko hišo, staro cca 35 let, 473 m2 zemljišča, v celoti podkletena, bivalno pritličje in prve etaže, vsi priključki, prevzem možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ZALOG PRI CERKLJAH, prodamo celotno kmetijo, z obstoječo dvodružinsko stanovanjsko hišo dimenzij 10 x 12 m, stara 15 let, obstoječo starejšo hišo, obsežnim gospodarskim poslopjem, celotnega zemljišča 4545 m2, prevzem možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BEGUNJE, prodam starejšo meščansko vilo 400 m2, parcela 2600 m2, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938,04 513 75 90

JEZERSKO, prodam novejšo hišo, možnost apartmajev, 228 m2, parcela 400 m2, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938,04 513 75 90

NAKLO, prodam dvodružinsko hišo, dvočele, urejeno naselje, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938,04 513 75 90

KRANJ, bližina, prodam prenovljeno dvodruž. hišo na parceli 1.400 m2, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938,04 513 75 90

Kranj bližina, prodam novo hišo v IV. g. fazi, 140 m2, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938,04 513 75 90

Ljubljana okolica, prodam dvojček, nov, vseljiv sept. 02, 195 m2, ugodno, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938,04 513 75 90

Naklo, okolica prodam enodružinsko hišo, alpski stil, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938,04 513 75 90



Radovljica, okolica, prodam dvojček, lahko dvodružinski, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938,04 513 75 90

POLJANSKA DOLINA - etaža hiše z ločenim vhodom, ločeno kletjo in vrtom v izmeri 180 m2, stanovanjska površina 110 m2,12 km iz Škofje Loke, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrstna hiša, enodružinska, cca 65 m2, parcela 129 m2, vzdrževana, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

TRŽIČ-MESTO IN OKOLICA: PRODAMO STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO, BREZ ZEMLJIŠČA ZA 4,97 MIO SIT; starejšo hišo z vrtom za 8,1 MIO SIT; OBNOVLJENO STANOVANJSKO HIŠO Z LOČENIM VRTOM ZA 13,31 MIO SIT; NOVEJŠO VRSTNO STANOVANJSKO HIŠO ZA 37,63 MIO SIT; NOVEJŠO KONČNO VRSTNO STANOVANJSKO HIŠO ZA 38,79 MIO SIT; OBNOVLJENO MEŠČANSKO HIŠO Z VRTOM ZA 45,16 MIO SIT; STANOVANJSKO HIŠO Z VRTOM ZA 43,98 MIO SIT; STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO POTREBNA TEMELJITA OBNOVA S PRIPADAJOČIM ZEMLJIŠČEM ZA 13,89 MIO SIT; NOVEJŠO STANOVANJSKO HIŠO Z VRTOM, LEPA LOKACIJA ZA 41,00 MIO SIT Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

RADOVLJICA IN OKOLICA: PRODAMO STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO BREZ VRTA IN PARKIRNEGA PROSTORA ZA 6,5 MIO SIT; NOVEJŠO STANOVANJSKO HIŠO NA PARCELI CCA 680, ZA 42,84 MIO SIT; Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

BLED OKOLICA: PRODAMO LEPO STANOVANJSKO HIŠO BREZ VRTA, PARKIRNI PROSTOR, ZA 24,23 MIO SIT; Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902



POLJANSKA DOLINA: PRODAMO STANOVANJSKO HIŠO, III. GRADBENA FAZA NA PARCELI 816 M2 ZA 20,83 MIO SIT Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

TRŽIČ - OKOLICA: PRODAMO VIKEND HIŠO S PRIPADAJOČIM ZEMLJIŠČEM, SKUPAJ 736 m2 ZA 10,3 SIT Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

CERKLJE OKOLICA: PRODAMO STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO, Z VRTOM, PRIMERNO ZA KMEČKI TURIZEM, ZA 22,65 MIO SIT Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

V TRŽIČU, RADOVLJICI IN V OKOLICI BLEDA PRODAMO VEČ 1-SS, 2-SS, 3-SS, 4-SS, OD KATERIH SO NEKATERA TAKOJ VSELJIVA, VEČ PARCEL IN KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ PRODAJNE CENE ZELO UGODNE. PONUDBA NA SPLETNI STRANI: www.agencija-primo.si V TRŽIČU S 01.06.2002 NUDIMO V NAJEM ENOSOBNO STANOVANJE, OPREMLJENO, NAJEMNINA 180 EUR/1mesec, PREDPLAČILO ENO LETO, VARŠČINA 2-MESEČNA NAJEMNINA. Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

TRŽIČ-BISTRICA. S 15.07.2002 ODDAMO V NAJEM 1SS S KABINETOM, DELNO OPREMLJENO, NAJEMNINA 220 EUR/1MESEC, PREDPLAČILO, VARŠČINA. Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

V TRŽIČU NUDIMO V NAJEM GOSTINSKI LOKAL, POGOJ ODKUP INVENTARJA, NAJEMNINA PO DOGOVORU. Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

V TRŽIČU PRODAMO GOSTINSKI LOKAL V OBROTAVANJU, 130 M2, VRT 50 M2. CENA PO DOGOVORU. Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

ZA ZNANE KUPCE KUPIMO Z GOTOVINO VEČ STANOVANJ, STANOVANJSKIH HIŠ, PARCEL IN KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ. Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, GSM 041/646-902

Šk.Loka-okolica: Novogradnja, III. grad. faza, parcela 1056m2, zelo ugodno. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Ljubno na Gorenjskem: Manjša starejša, delno obnovljena, parcela 500m2. Ugodno ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296

Kranj-Drulovka: Vrstna zelo lepa, urejena parcela, sončna mirna lokacija, vsi priključki, zelo ugodna cena. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296

Begunje-Zapuže: Hiša 380m2 stan.površine lahko dvodružinska, parcela 2500m2, v račun vzamejo manjše stanovanje, možnost kreditiranja ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296

BLED - stan.hiše v 3.gr.fazi, vel. 7 x 10 m (3 etaže), parcela 600 m2, cena = 18,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

RADOVLJICA - nedokončana stan. hiša vel. 8 x 8 m, klet, pritl. in mansarda, parcela 401 m2, cena = 7,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Mošnje - starejša stan. hiša vel. 8 x 8 m (3 etaže), zraven hiša v III. gr. fazi, skupaj parcela 918 m2, sončna in končna, cena = 40,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66



RADOVLJICA - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, klet, pritličje in mansarda, parcela 650 m2, primerno za neživilsko dejavnost, cena = 33,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUPLJE - stan.hiša z gosp. posl. primerna tudi za obrtno dejavnost, parcela 1.200 m2, klet, pritl., nad., podstrešje, hiša obnovljena, cena = 42,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Stražišče - odlična lokacija, starejša hiša potrebna obnove na parceli 950 m2, cena = 20,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

Stražišče - starejša hiša delno obnovljena na parceli 1530 m2, primerna tudi za poslovno dejavnost, cena = 38,4 mio SIT, starejša hiša primerna za poslovno-stanovanjsko dejavnost na parceli 524 m2 za 17,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - dvostanovanjska hiša z ločenim vhodom, stara 4 leta, parcela 500 m2, vsaka etaža 110 m2, ugodna cena = 37,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Bled, manjša hiša POČITNIŠKA ali STANOVANJSKA, ob gozdu, v urejenem naselju, 90 m2 stan. pov., zemljišče 387 m2. CENA: 28.723.200,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

GORJE PRI BLEDU, stanovanjska hiša 75 m2 stan. pov., malo zemljišča. CENA: 11.668.800,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Bled, Sp. Gorje, kvalitetna stanovanjska hiša ob potoku Radovna, 135 m2 stanov. površine, 1400 m2 zemljišča, skedenj, dve garaži. UGODNA CENA: 21.922.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Begunje, stanovanjska hiša v dvojčku, 135 m2 stanovanjske površine, 630 m2 zemljišča, takoj vseljivo, južna - sončna lega. CENA: 24.860.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

Jesenice, starejša stanovanjska hiša, 173 m2 stan. pov., 746 m2 zemljišča, zelo dobra sončna lega. CENA: 15.932.400,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

ŠKOFJA LOKA okolica (1 km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda prodamo novejšo, poslovno stan. HIŠO na parceli 2150 m2, uporabne površine 390 m2, 130 m2 v etaži x 3,66 mio SIT, vredno ogleda. RADOVLJICA prodamo atrijsko hišo v mirnem okolju (211) na parceli 520 m2, 325 m2 uporabne površine, 53 mio SIT, vredno ogleda, RADOVLJICA prodamo posl. in stanovanjsko hiši na dobri lokaciji, parcela 1152 m2 in 1393 m2, uporabne površine cca 620 m2+410 m2, primerno za vse mirne, storitveno trgovske dejavnosti. Ostale inf. v agenciji. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 ⁷⁸⁷⁴

Prodam veliko kmečko HIŠO in BRUNARICO - Poljanska dolina. ☎ 05/380-80-95

MORAVSKA TOPLICE stan. HIŠO s prizidkom gostinskega lokala, prodam. ☎ 02/538-14-83 ⁷⁹¹²

ŠKOFJA LOKA RETEČE 230 m2, parcela 515 m2, bližina železnišnice in avtobusne postaje, opremljena, lahko dvodružinska, za 31 mio SIT. ☎ 513-28-50, 041/893-951

Vodice - BREZ PROVIZIJE, ugodno prodamo vrstne hiše, P+M. ☎ 031/308-563

MEDVODE SENIČICA HIŠA dvojček, parcela 461 m2, prodam. ☎ 041/746-103

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA, priprave na izpite, instrukcije. ENAČBA-izobraževanja, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, ☎ 041/564-991, 25-31-145 ⁷⁸⁵³

KOLESA

TREKKING žensko KOLO, zelo ugodno! ☎ 01/834-24-52 ⁷⁹⁸³

KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO, les prevzamemo tudi na panju. ☎ 041/680-925, 5306-555 ⁶⁹⁸⁸

ODKUP, POSEK IN SPRAVILO LESA. ☎ 041/593-428 Tomič Marko,s.p., Hrib Za, Predvdor ⁷³⁵⁶

Odkupujemo vse vrste hlodovine, tudi na panju. ☎ 041/675-912 ⁷⁶²⁴

Kupim REUGLATOR za traktor Zetor 2511 ali komplet stroj, lahko v nevoznom stanju. ☎ 256-0023 ⁷⁹⁰³

Kupim KOSILNICO BCS 620 ali podobno. ☎ 5141-297 ⁷⁹⁸⁷

Kupim novejšo moške ROLERJE št. 43 in prodam elek. cirkular. ☎ 53-18-792, 031/652-697 ⁷⁹⁹⁹

Kupim ŽELEZNIŠKE PRAGOVE - šveljarje. ☎ 041/255-554 ⁸⁰⁵⁴

Kupim ČEBELNJAK na lokaciji okolica Kranja. ☎ 041/366-908 ⁸⁰⁸⁰

LOKAL KUPIM

KRANJ kupimo ali najamemo 2000-8000 m2 poslovno-prodajnih površin. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00,

BLEJ - Gorje - 412 m2 zazidljiva parcela na sončni lokaciji za 8,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

JESENICE, Javorniško nabrežje: stavbna parcela 1.000 m2 na idilični lokaciji ob vodi, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLEJ - center - prodamo poslovno stanovanjski objekt primeren za različne dejavnosti. Ugodno. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

BOHINJ - Stara Fužina, ugodno prodamo apartmajske objekte na parceli 2218 m2 v bližini jezera. J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

BLEJ - center - ugodno prodamo stanovanjsko hišo 200 m2, in BLEJ okolica, nadstandardna 326 m2, na parceli 877 m2. J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

BOHINJ - Stara fužina, prodamo starejšo hišo z gospodarskim poslopijem in pripadajočim zemljiščem. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

POKLJUKA, zraven Šport hotela, smučišča, teniško igrišče in dve brunarici na zemljišču velikosti 3 ha ugodno prodamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246

LESCE, ugodno prodamo večje posestvo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

GORIČE, KRANJ okolica, ugodno prodamo gostinski objekt v obratovanju in tristanovanjsko hišo. J&T, 04-531 44 24, 041-738 454.

KRANJ Zg. Bitnje prodamo 898 m2 veliko zazidljivo parcelo z lokacijsko dokumentacijo za gradnjo dveh stanovanjskih hiš. LOKA nepremičnine, 50-60-300

RAZNO PRODAJ

DRVA metrska ali razžagana tudi brezova, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019

TEHTNICO medicinsko 150 kg in Maksimo 10 kg, avto prikolico, hladilnik, prodam. ☎ 040/328-740, 2311-257

Ugodno prodam PRALNI STROJ Gorenje in pleteno vrtno sedežno GARNITURO. ☎ 204-20-65

Prodajam CIRKULAR MIO STANDARD, 7 notranjih vrtnih kralj, 2 profilirani karnisi. ☎ 031/772-154

Prodajam ZAMRZOVALNO OMARO 140 l, dve kovinski beli postelji, dva nova joggia 200 x 90, vgradni hladilnik z omaro ali brez, otroški namizni košek, knjigo Nega matere in otroka, zložljivo stajlico, kombiniran voziček. ☎ 25-95-470

STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Center oddamo 4 ss, 87,4 m2, vse opremljeno, 88000 SIT/mes, predplačilo, KRANJ Šorljevo nas. oddamo garsonjero, 25,30 m2, opremljeno, 35000 SIT/mes., predplačilo, KRANJ Planina II, 2 ss, 68m2/II, opremljeno, balkon, 68000 SIT mes, predplačilo + varščina. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222

SP.GORJE oddam opremljeno 2 sobno STANOVANJE, balkon, CK, SATV. ☎ 00-41-786-591-232

KRANJ - Planina I, 2+2 sobno, neopremljeno, 89,2 m2, IV.nad., vselljivo takoj, ugodno oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ-Planina I: Oddamo 2SS+S kabine, IV. nad, 87m2, neopremljeno, 3 mesece predplačila, varščina. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Planina II: 2SS, 68m2, II. nad, opremljeno, 1 leto predplačila ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj, Planina II - 1 G 32 m2 v 6.nad. z vso opremo, Planina III - 1 SS z vso opremo, Zlatopolje - 1 SS + K 1.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66.

Bled, Dobe, pritlična etaža stanovanjske hiše, štirisobno stanovanje, 80 m2, klet, CK, telefon, KTV najemnina : 86.169,60 SIT Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

ODDAM STANOVANJE 100 m2 v novi hiši, pri Golniku. ☎ 041/637-100

Oddam SOBO s souporabo sanitarij in delno kuhinje, poštene osebi. Sv.Duh 513-42-28

ODDAMO delno opremljeno GARSONJERO v Kranju. ☎ 232-63-65, 031/430-180

V Škofji Loki oddamo 3 sobno opremljeno stanovanje, 68 m2. ☎ 041/674-131, 01/561-32-83

STANOVANJA KUPIMO

STANOVANJA KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

KRANJ - ŠORLJEVO NAŠELJE, za že znano stranko nujno kupimo dvosobno stanovanje, cca 60 - 65m2 stanovanjske površine, lahko potreben adaptacije, zaželen nizek blok. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

JESENICE, 1 ss v nižjem bloku kupimo z gotovino. J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

STANOVANJA NAJAMEMO

V Kranju najamem 1 ss, delno opremljeno (lahko brez CK). ☎ 040/583-027

STAN. OPREMA

Ugodno prodajam bele KUHINJSKE ELEMENTE in PRALNI ter POMIVALNI STROJ. ☎ 041/990-844

Zaradi selitve zelo ugodno prodajam: kuhinjo, štedilnik, pralni stroj, regal omare za dnevno sobo cca 3 m, mizo in tri stole. ☎ 040/848-885

Prodajam MIZO, KLOP in dva STOLA ter otroški POGRAD. ☎ 041/848-693. ALI 596-16-91

Prodajam 3 fotelje, regal za dnevno, mizo, ohranjen tepih 4x3 m, omaro za obleko. ☎ 20-23-542

Prodajam sedežno GARNITURO in KUHINJO, skupaj 100.000 SIT. ☎ 040/884-039, 2326-908

Prodajam OTROŠKO SOBO - enojni pograd z omarami in pisalno mizo, cena 35.000 SIT. ☎ 20-45-044

STORITVE

BELEJENJE in KITANJE STANOVANJ - hitro in kvalitetno! ☎ 031/508-168, Roman Nahtigal, s.p., Šorljeva 19, Kranj



TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694-229, 01/83-15-057, BE&MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik

SENČILA ASTERIŠK, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KORMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust!

MIŠO, s.p.

C. St. Žagarja 44, Kranj
04/232-66-12, GSM 041/681-510

* MONTAŽA IN SERVIS SENČIL:
* ROLETE * ŽALUZIJE * LAMELNE ZAVESE
* MONTAŽA * TALNIH * STENSKIH in STROPNIH OBLOG
* suhomontažna prenova oken in vrat
* polaganje vseh vrst laminatov, itisonov in toplih podov
* brušenje in lakiranje vseh vrst parketov
* montaža in servis novega oz. obstoječega pohištva

PREVOZI: SELITVE, AVTOVLEKA, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA - HITRO in UGODNO. Nudimo vam tudi prevoze v tujini. Brce Tadej, s.p., Jaka Platiše 11, Matej 041/358-055, Tadej 041/737-245

FLAMME DIMNIKI iz nerjaveče pločevine, sanacija starih dimnikov, dimniki za novogradnje, vrtanje dimnikov, ogled na objektu. ☎ 515-44-90, 041/634-656, Flamme, d.o.o., Poločnikova 11, Šk. Loka

Nudimo vam različne MARKIZE, Montaža po celi Gorenjski brez stroškov prevoza. Rotarstvo Berčan Matjaž, s.p., Mala vas 3a, Ljubljana, 01/5683-894, 041/630-700



Izvajamo vsa GRADBENA DELA od temeljev do strehe, notranji ometi, predelne stene, ometi fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje z vašim ali našim materialom. Gradbenik Rexho in ostali, Adergas 13, Cerklje, 041/589-996

SERVIS PEN-PRIDEMO TAKOJ! Popravila: pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, boilerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž s.p., Krašnova ul. 13, Kranj

Krovska, tesarska dela, pooblaščen krovič za Bramac, Tondach, Esal, Salonit. Montaža strešnih oken Velux, izdelava napuščev, notranje izolacije in izdelava stanovanj, vrtno ute, nadstrešnice za avto, montaža snegogolovov, žlebov. Pogačar Andrej, s.p., Copova 25, Lesce, 041/713-110

Od temelja do strehe, notranju ometi, adaptacije, fasade, predelne stene, urejanje in tlakovanje. ☎ 041/561-838, Bytyq Bene in ostali, Struževo 3A, Kranj

STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc, Pokopališka 10, Naklo

tel.: 04/25 718-13

041/632-047

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA, stropi in stene Knauf, Rigips, Armstrong, izdelava celotnih podstreh ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in strešna okna Velux. Slavko Markotič s.p., Suška, c. 28, Šk. Loka, 513-40-83, 041/806-751

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica

POLAGANJE PARKETA (brušenje, lakiranje), laminata, PVC podov in montaža Knauf sistema. ☎ 041/970-923, GA-MA Maglovsky, d.n.o., Britof 120, Kranj

Opravljam vsa SLIKOPLESKARSKA NOTRANJA in ZUNANJA (fasade) DELA. Volčanšek Albin, s.p. C. B. Kidriča 7, Jesenice, telefon: 041/873-706, 58638-35

Izvajamo vsa GRADBENA DELA, notranje omete, fasade, adaptacije, urejanje in tlakovanje dvorišč z vašim ali našim materialom. SGP BYTYQI SKALA, Struževo 3a, Kranj, 031/652-694

Sprejemamo vsa zidarsko - fasaderska dela z našim ali vašim materialom, z vašim ali našim odrom. ☎ 031/656-389, 041/414-038, Anđeličinski Radovan s.p., Paradiž 7, Trzin

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 041/680-751, 01/839-46-14, Adrovič in comp., Jelovška 10, Kamnik

Nacrtovanje, zasaditve in vzdrževanje vrtov, grobov in ostalih zelenih površin, svetovanje. ☎ 231-27-22 Lazič Anjuta s.p., Matajčeva 1, Kranj

STANOVANJA PRODAMO

Brez posredništva prodajam STANOVANJE 2+2, stanovanje je rečno - Planina II, III, 2. nadstropje, visok blok, zelo urejen, razgled prečudovit, 97,3 m2. ☎ 040/61-46-46



KRANJ - ČIRČE, prodamo popolnoma obnovljena stanovanja različnih kvadratov, z vsemi priključki, lastnim parkirnim prostorom, vselljivo septembra 2002, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Na voljo so še štiri stanovanja in sicer dvosobno stanovanje v pritličju 58,73 m2, v prvi etaži dvosobno stanovanje 61,70 m2 in trisobno stanovanje 89,70 m2 ter v mansardi dvosobno stanovanje s kabineto 75,50 m2. Pri nakupu obnovljenih stanovanj ni provizije. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - MLAKA - novogradnja - prodamo stanovanja, v pritličju 64,42 m2, 64,60 m2, ter 85,70 m2 v mansardi. Stanovanja so vseljiva takoj in opremljena z vsemi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m2 v 3.nad., nizek blok, cena = 9,2 mio SIT, 1 SS 42 m2 v 5.nad. za 10,8 mio SIT, 2 SS + K 69,5 m2 v 4.nad., krajna lega, cena = 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m2 v 6.nad., takoj vselljivo, cena = 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Vodovodni stolp - 1 SS 42 m2 v 3.nad., takoj vselljivo, cena = 11,3 mio SIT, 2 SS 54 m2 v 4.nad., nizek blok, CK, cena = 13,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m2 v 7.nad. za 14,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Vodovodni stolp - trosobno stanovanje v hiši 81,2 m2, 1.nad., zunaj garaža, CK na olje, cena = 15,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ, center - 94 m2 + terasa 40 m2, 1.nad., prenovljeno stanovanje, cena = 18,0 mio SIT in 99 m2, samostojen vhod, tudi za poslovno dejavnost, cena = 22,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFJA LOKA, Frankovo n. - 15 let staro 2 SS 58 m2 v 2.nad., cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

JESENICE - 2 SS 55 m2 v 1.nad. za 8,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Zlato polje, prodamo v novjšem bloku garsonjéro 29 m2, opremljeno, IV. nad., KATV, tel. Cena po dogovoru. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

BLEJ, prodamo lepo 2ss v pritličju stanovanjskega bloka v bližini centra za garažo. J&T, 04-531 44 24, 041-738 454.

RADOVLJICA, Gradnikova, 2 1/2 ss, 61 m2, prodamo. Cena po dogovoru. J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

KAMNA GORICA-120 m2 v stanovanjski hiši, zelo lepo, adaptirano. Cena po dogovoru. J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

Bled, garsonjera 17 m2, obnovljena, takoj vseljiva. CENA: 4.928.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

Bled, enosobno stanovanje v III. nadstropju A.B., 44,5 m2, balkon s pogledom na Triglav. CENA: 13.419.120,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

Jesenice, enosobno stanovanje v II. nadstropju, 38 m2, odlično stanje! CENA: 6.776.880,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

Radovljica - Lancovo, enosobno stanovanje v VII. nadstropju, 46 m2, CENA: 7.349.100,00 SIT Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

Jesenice, Plavž, enoinpolsobno stanovanje v VII. nadstropju, 46 m2, CENA: 7.349.100,00 SIT Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

Bled, dvosobno stanovanje v alpskem bloku, II. nadstropje, 50,61 m2 površine, balkon, tel. KTV. CENA: 14.444.112,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

Radovljica, dvosobno stanovanje v nizkem stolpiču, 50 m2, kvalitetno obnovljeno, CENA: 13.866.456,00 SIT Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

Žirovnica, Moste, dvoipolsobno stanovanje v izmeri 66,84 m2, takoj vselljivo, 1. nadstropje. CENA: 12.620.256,00 SIT Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

Jesenice, Plavž, trisobno stanovanje v III. nadstropju, 78 m2, KTV, CK, velika sončna terasa. CENA: 11.242.440,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

KRANJ-CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši prodamo: v mansardi: garsonjero, 30,20 m2 in enosobno stanovanje 55,60 m2; Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ Zlato polje, obnovljeno 1ss+K, 41,40 m2/II, 11,1 mio SIT, SENCUR prodamo novo stanovanje in klet s posebnim vhodom, 2ss, 68m2/i in klet primerna tudi za poslovne dejavnosti, 20 mio sit. Kr. Šorljevo nas. 2 ss, 54,13 m2/IV. potrebno obnove, 15,4 mio SIT. Tržič Bistrice 1 ss, 41,67 m2/IV., vsi priključki, zaprt balkon, 9 mio SIT, KRANJ Šorljevo nas. 2ss, 54,85/II+4,40 m2 kleti, vsi priključki, nizek blok, 14,7 mio SIT oz. po dogovoru; KRANJ Zlato polje 2 ss, 61,20 m2/II, etažna CK, cena po dogovoru, KRANJ Planina II 68,30 m2, vsi priključki, nizek blok, 16,7 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

Sprejemamo naročila za geodetske storitve

Pisarne: Ljubljana: Pot k sejmišču 30, tel./fax: 01 56 31 492, e-mail: geomer@siol.net

Kranj: Slovenski trg 7, tel./fax: 04 20 12 901

Radovljica: Gorenjska cesta 24, tel./fax: 04 53 12 271

Škofja Loka: Mesni trg 27, tel./fax: 04 51 22 328

Polovičko vam podarimo

Detergent za ročno pomivanje posode

Pur 1 L
*lemon
*orange

redna cena:
349.90 SIT

TUŠ klub cena:
175.00 SIT

Vedno smo želeli svojim kupcem ponuditi več, kot bi pričakovali. Danes to lahko storimo; zato vas ponosno vabimo, da se pridružite TUŠ-KLUBU, klubu posebnih ugodnosti zadovoljnih kupcev.

Zagotovo je največja prednost članov kluba nakupovanje izdelkov tudi do 50 % ceneje, ob tem pa še nagradne igre, potovanja, različni dogodki, druženja in doživetja, nasveti, informacije in še veliko več. Zagotovite si člansko kartico TUŠ KLUBA v trgovinah in franšiznih prodajalnah TUŠ. Obrazec in kartico lahko dobite ob enkratnem nakupu nad 3.000 SIT.

Dobrodošli.



KRANJ Center 2 SS, 55 m2/PR, vsi priklj. 12,4 mio SIT, GOLNIK 2 ss 56,10 m2/II, vsi priklj. 11,5 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp, lepo, obnovljeno 3 ss, 73,80 m2/III, vsi priklj. 18 mio SIT, KRANJ Stražišče obnovljeno v hiši s posebnih vhodom, lepo 3 ss+k, cca 110 m2, 114 m2 vrta, 19 mio SIT, TRŽIČ 2 ss v hiši s posebnim vhodom, 68 m2, vrta 465 m2, 14,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 5671

KRANJ Planina II, 2 ss, 68,30 m2/II, nizek blok, vsi priklj., V lega, 16,7 mio SIT, TRŽIČ obnovljeno 3 ss, 59 m2/I, klasično ogrevanje, 8,2 mio SIT. KRANJ Planina I 3 ss, 77,70 m2/VIII, balkon, lega S,V,J, 16 mio SIT, TKRŽIČ Bistrica starejši 1 ss, 48 m2, klasično ogrevanje, 7,3 mio SIT, TRŽIČ Bistrica lepo obnovljeno 3 ss 79,50 m2/PR, 15 mio SIT, ŠK. Loka manjše 233, 48 m2/VIII, lep razgled, vsi priključki, vseljiv, nov. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 6235

KRANJ - PLANINA I, prodamo delno obnovljeno garsonjero 29,60 m2, brez balkona, 3. nadstropje nizkega bloka, opremljena kuhinja, vsi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - KRANJ, NUJNO kupimo garsonjero za resno stranko. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo enosobno stanovanje 40,10 m2, 5. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo septembra 2002. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo enosobno mansardno stanovanje 46,80 m2, 8. nadstropje, balkon, vsi priključki, Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

TRŽIČ - CENTER, prodamo enosobno mansardno, popolnoma adaptirano stanovanje 31,64 m2, 3. nadstropje, opremljena kuhinja, vseljivo TAKOJ. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠENČUR, v stanovanjski hiši prodamo dvosobno stanovanje z lastnim vhodom, cca 60 m2 stanovanjske površine, s souporaba zemljišča, vsi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje 59,80 m2, 7. nadstropje, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo zelo lepo dvosobno mansardno stanovanje 67,70 m2, 3. nadstropje, vsi priključki, vseljivo avgusta 2003. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil, ugodne obresti.

04/236-73-73

FESST d.o.o., Stritarjeva 5, Kranj

KRANJ - PLANINA I, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s dvema kabinetoma 87,91 m2 stanovanjske površine, 1. nadstropje, dva balkona, opremljena kuhinja, vsi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo trisobno stanovanje 77,70 m2, 8. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

PLANINA I, prodam prenovljeno 4 SS, 10.n., 88 m2, TRIDA NEPREMIČNINE 041 860 938, 04 513 75 90

LESCE - NOVOGRADNJA ob Vodnikovih ulici: 21 stanovanj 47 - 100 m2 v pritličju, 1. 2. nadstropju in mansardi, lastni vhodi, garaže, nadstrešnice in parkirna mesta, zanimivi tlorisi, gradnja na ključ, vseljivo: oktober 2002. Ujemite ugodne junijske cene! ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 15

BLED - NOVOGRADNJA, vseljivo: december 2002. Naprodaj še dve 2ss v pritličju (55 m2) in 2+2 ss v mansardi (105 m2), terasa, klet, garaža, vsi priključki. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 15

LESCE: 98 m2, popolnoma novo 4ss v pravkar zgrajenem objektu, mansarda, velik balkon, razgledi, vsi priključki, klet, parkirno mesto, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 15

RADOVLJICA: 25,62 m2, garsonjera v 4. nadstropju, ohranjena, z opremo, cena po dogovoru, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

BLED: 32 m2, 1 ss v 1. nadstropju, CK na elektriko, ohranjeno. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

LJUBLJANA-BEŽIGRAD: 56 m2, 2 ss v 3. nadstropju, loža, klet, parkirno mesto v garažni hiši, vsi priključki, najboljsemu ponudniku! ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

alpdom
POSLOVANJE
Tel.: 04/537-45-00
Fax.: 04/531-42-11

RADOVLJICA: 56,06 m2, 2ss, 3. nadstropje, CK, balkon, klet, lepo ohranjeno, funkcionalna razporeditev prostorov, vsi priključki. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

RADOVLJICA: 61,47 m2, 3 ss v 4. nadstropju, CK, balkon, pogled na Jelovico, ohranjeno, vsi priključki. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

ZAPUŽE: 63 m2, 2 ss v 1. nadstropju, svetlo, vsi priključki, velik balkon, garaža, možen nakup z opremo ali brez. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

PLANINA I - gars., 27,40 m2, I.nad., zast. balkon, prazna, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ - Planina 1, gars., 25 m2, I.nad., nizek blok, hitro vseljiva, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

TRŽIČ - Deteljica, gars., 20,48 m2, VIII.nad., prazna, prodamo, Mike & Co.d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ - center, 1 sobno, meščansko, 48,20 m2, II.nad., adaptirano, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ŠKOFJA LOKA - Trata, 1 sobno, 45,30 m2, pritličje, funkcionalno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PLANINA I - 2 sobno, 53,40 m2, IV.nad., nizek blok, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PLANINA I - 2 sobno, 56,80m2, II. nad., nizek blok, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PLANINA I - 2,5 sobno, 54,80 m2, IX.nad., lep razgled, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ - Partizanska, 2,5 sobno, 50,40 m2, pritličje z možnostjo izdelave atrija, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

VODOVODNI STOLP - 2,5 sobno, 63,50 m2, IV. nad. nizkega bloka, potrebno adaptacije, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ - Zlato polje zg., 2 sobno, 54,20 m2, IV.nad., v celoti obnovljeno, nova kuhinja, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

TRŽIČ - 3 sobno, 58,97 m2, I.nad., klas. ogrevanje, delno obnovljeno, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ - okolica, 3 sobno v večstanovanjski hiši z upravnikom, mansardno, 65,35 m2, II.nad., delno obnovljeno, vrt, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

Škofja Loka - Frankovo v zelenem in mirnem naselju v pritličju prodamo 1SS 45,30m2, CK, balkon zastekljen, KTV, TEL, primeren tudi za invalide VOGOPROM nepremičnine d.o.o. TEL:04/513-82-40, 04/513-82-41.

ITD + nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
Tel./fax: 2366-670, 2366-677
GSM: 041/755-296
E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net
PRI NAS JE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS DELANJE ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

Kranj-Planina 1, prodamo 2SS z dvema kabinetoma 94m2, KTV, CK; TELEFON, VOGOPROM nepremičnine d.o.o. TEL:04-513-82-40, 04/513-82-41.

V Kranju na Planini 3, prodamo 1SS, 46,8 m2, KTV, CK, TEL; VOGOPROM nepremičnine d.o.o. TEL:04-513-82-41, 04/513-82-40

Na ravnem sončnem in mirnem kraju v POLJANSKI DOLINI prodamo 700 m2 zazidljive parcele, VOGOPROM nepremičnine d.o.o. TEL.04/513-82-40, 04/513-82-41.

Škofja Loka, Frankovo naselje prodamo 2SS 46m2, v pritličju VOGOPROM nepremičnine d.o.o. Tel:04/513-82-41, 04/513-82-40.

HRASTJE - v bližini Bistrice ob Sotli in PODČETRKA na lepi sončni in mirni lokaciji prodamo bivalni vikend velikost 7x5 m na parceli 1300 m2, asfalt do vikenda, voda, elektrika VOGOPROM nepremičnine d.o.o. Tel.04-513-82-40, 04/513-82-41.

KRANJ, Planina 1 prodamo 2SS s kabine-
tom 54,8 m2, vsi priključki, oprema po do-
govoru VOGOPROM nepremičnine d.o.o.
Tel 04/513-82-40, 04/513-82-41

KRANJ Planina 3 prodamo 2SS 63m2,
KTV, CK; TEL; VOGOPROM nepremičnine
d.o.o. Tel:04/513-82-40 04/513-82-41.

ŠKOFJA LOKA prodamo etažno stanovanje
v starejši hiši 80m2, potrebno adaptacije
primo tudi za poslovne prostore VOGO-
PROM nepremičnine d.o.o. Tel:04/513-82-
40, 04/513-82-41.

ŠKOFJA LOKA na prometnem križišču odda-
mo dva poslovna prostora po 30m2, z
parkirnimi mesti VOGOPROM nepremičnine
d.o.o. Tel:04/513-82-40, 04/513-82-41.

Radovljica - Gradnikova: Zelo lepo 3SS, II.
nad, 74 m2, vsi priključki ITD + NEPREMIČ-
NINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,
040/204-661

Kranj-mestno jedro: Zelo lepo 3SS,
135m2, pritličje popolnoma obnovljeno, v
račun vzamemo 2SS na relaciji Radovljica -
Jesenice ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,
040/204-661

Kranj-Zagarjeva: Zelo lepo 3SS, 90m2, I.
nad, vsi priključki+garaža. Ugodno ITD +
NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,
040/204-661

Šk. Loka - Podlubnik: 2SS, 63m2, XI. nad,
vsi priključki, zelo lepo, takoj vseljivo ITD +
NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,
040/204-661

POLJANE nad Šk. Loko: V več stanovanjski
hiši prodamo 3SS cca 140m2, lasten
vhod + garaža + vrt, vseljivo takoj in 4SS,
140m2 stan. površine + neizdelana podstre-
ha + vrt, lasten vhod, takoj vseljivo. ITD +
NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,
040/204-661

J & T
NEPREMIČNINE
Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2,
4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24,
031/322-246, 041/703-839

GOLNIK: 3SS, III. nad, nizek blok, vsi
priključki, lepo vzdrževano, možna menjava
za manjše stanovanje, pritličje ali I.nad. ITD
+ NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,
041/755-296, 040/204-661

KRANJ - PLANINA II: Nizek zelo urejen blok
2SS 68m2, II. nad, zelo lepa lokacija, vsi
priključki, ugodni plačilni pogoji, oziroma do-
govor. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-
66-70, 040/204-661

POLJŠICA PRI GORJAH: Na zelo mirni
lokaciji prodamo delno obnovljeno hišo na
parceli v izmeri cca. 700 m2. CENA:
20.900.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE,
Lesce d.o.o., tel.: 04/ 53 17 460,
031/370-460

NEPREMIČNINE
Mike & Co.
2026-172

RADOVLJICA: Prodamo urejeno dvosobno
stanovanje v izmeri cca. 50 m2. CENA:
12.700.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE,
Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460,
031/370-460

RADOVLJICA: Prodamo lepo vzdrževano
dvosobno stanovanje v izmeri cca. 56 m2.
CENA: 14.000.000 SIT K.R. NEPREMIČ-
NINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460,
031/370-460

BLED: Prodamo funkcionalno dvoipolsob-
no stanovanje v izmeri 53 m2. Možna men-
java za garsonjero. CENA: 15.000.000 SIT
K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.:
04 / 53 17 460, 031/370-460

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 57 m2 v
3.nad., predelano v 2,5 SS, cena = 13,8
mio SIT, 2 SS + K 63 m2 v 4.nad., CK pred
vrati, cena = 13,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o.,
tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJSKA GORA - BEZJE, 3 ss, 71 m2,
3.nad., opremljeno, prodam za 16 mio SIT.
☎ 041/767-424 7636

Prodam 2 sobno STANOVANJE, 55 m2,
Kranj-Zlato polje, popolnoma obnovljeno,
vredno ogleda, kuhinja opremljena. ☎
041/681-510 7609

Prodam 2 ss, 48 m2, vsi priključki, v Škofji
Loki, 8/9 nadstropje ☎ 031/633-673 7905

RADOVLJICA 84m2 (trisobno)stanovanje z
garažo-novo, opremljeno menjam za stare-
jšo hišo, okolica Radovljice. ☎ 041/466-
678 7992

ŠKOFJA LOKA Partizanska c. prodamo
enosobno STANOVANJE 37 m2 stan.
površine stanovanje je v pritličju dobro
ohranjeno z vsemi priključki. LOKA
NEPREMIČNINE, 50-60-300 8022

Enosobno STANOVANJE, 37 m2 +
balkon+klet, Škofja Loka, Podlubnik, pro-
dam. ☎ 041/767-365 8027

Ugodno prodam 2 sobno STANOVANJE s
kabinom. Stanovanje je sončno in ima vse
priključke. ☎ 2334-403, 041/813-803

TOVORNA VOZILA

POLTOVORNI AVTO TAM 80 z podaljšano
kabino in kesonom in s cerado, lepo ohran-
jen, prodam. ☎ 031/307-167 7937

Tovorno dostavno vozilo HYUNDAI H100,
1.95, 170.000 km, reg.do 2/03, svetlo
modre barve, prodam. ☎ 041/670-569

VOZILA DELI

VLEČNE KLJUKE - PRIKOLICE montaža in
vpis. Drole Boris, s.p., Zg. Bitnje 312, Zab-
nica, 041/896-134 7767

MOTOR tovrnega vozila TAM 190, ob-
novljen z garancijo, prodam. ☎ 031/307-
167 7936

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP
POŠKODOVANIH IN CELIH VOZIL od I. 90
dalje. Avto Jakša, Orehovlje 15 a, Kranj,
204-11-68 ali 041/730-939 5487

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1990,
plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva.
ADRIA AVTO d.o.o., Partizanska c. 1, Škof-
ja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148,
041/632-577 5133

ODKUP-PRODAJA-PREPISI RABLJENIH
VOZIL. Mepax,d.o.o., Planina 5, Kranj, ☎
23-23-298, 041/773-772 6447

ROVER 214 Si,1.96, 5v, SV, CZ, RB, 80
km. ☎ 041/227-338 7826

ODKUP, PRODAJA in PREPISI RABLJENIH
VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO, AVTO
KRANJ d.o.o., Savska c. 34, Kranj ☎ 201-
14-13 7846

CLIO 1.4 RT,LET 99, ČRN, 3V, REG
12/02, EL OPREMA, 2X AIR BAG, MEG.,
1.LASTNICA, 1.420.000 SIT, AVTO LESCE
D.O.O., TEL 04-5319-118

EGANE 1.4 16V,LET 2000, MET SIV, 5V,
4X AIR BAG, KLIMA, ABS, EL OPREMA,
OHRANJEN, 2.270.000 SIT, AVTO LESCE
D.O.O., TEL.: 04-5319-118

SUZUKI, VITARA VX 5,LET 94, MET SIVA,
5V, SERVO, EL OPREMA, ALU, 1.490.000
SIT,AVTO LESCE D.O.O., TEL.:04-5319-
118

Alfa Romeo 156 2.0 16V, letnik 2001, črne
barve, 3.500 km, klima, ABS, 4" air bag,
dcz, es, volan in prestavna ročica v usnju, ra-
dio,..., cena 3.950.000,00,UREDIMO
KREDIT na POLOŽNICE Avto Mlakar Pod-
boršek, d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj,
telefon: 04/20 19 308

KIA SEPIA 1.5, LETNIK 1999, METALIK
MODRA, 38.000 KM, ZELO LEPO OHRAN-
JEN, REG. DO 5/2003, CZ, ES, EL
OGLEDALA, RADIO, 1. LASTNIK CENA:
1.299.000,00 UREDIMO KREDIT NA
POLOŽNICE, AVTO MLAKAR POD-
BORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, 4000
KRANJ TEL:04/20 19 308

RANGE ROVER 4,6, LETNIK 1997,
REG.DO 11/2002, 135.000KM, LEPO
OHRANJEN, VSA OPREMA. CENA:
5.500.000,00 SIT, AVTO MLAKAR POD-
BORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, 4000
KRANJ TEL:04/20 19 308

FIAT UNO 60S, LETNIK 1993, NI REG-
ISTRIRAN, MODRE BARVE, 84.000 KM
CENA: 250.000,00. AVTO MLAKAR POD-
BORŠEK LJUBLJANSKA C.30, TEL. 04/20
19 308

MAZDA 626 1.8 16V, LETNIK 93/94,
KREM BARVE, 170.000 KM , REG.
DO9/2002, LEPO OHRANJEN, 4+ EL
STEKLA, CZ, SERVO, KLIMA, CENA
650.000,00 AVTO MLAKAR POD-
BORŠEK, LJUBLJANSKA CESTA 30,
KRANJ, TEL: 04/20 19 308

ALFA ROMEO 147 2.0TS, LETNIK 2001,
2.000 KM, NI. REG., METALIK ZELENE
BARVE, VSA OPREMA + USNJE. CENA:
4.150.000,00 KREDIT NA POLOŽNICE
AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANS-
KA C.30 KRANJ TEL.:04/20 19 308

RENAULT MEGANE 1,9 DTI KARAVAN,
LETNIK 2000, 60.000KM, METALIK
GRAFITNA BARVA, KLIMA, SERVO VOLAN,
ES, DCZ, CENA: 2.450.000,00 SIT URE-
DIMO KREDIT NA POLOŽNICE, AVTO
MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA
C.30, KRANJ TEL.:04/20 19 308

VW GOLF JXD 1.6, LETNIK 1989, BELE
BARVE, 160.000 KM, REG. DO 5/2002,
CENA: 380.000,00 SIT AVTO MLAKAR
PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30
KRANJ, TEL. 04/20 19 308

nepremičnine
DOM
Kranj, Stritarjeva 4
04 202 33 00
041 333 222

FORD MONDEO 1.8 KARAVAN, LETNIK
96/97, METALIK MODER, NI REG., KLIMA,
AIR BAG, ABS, CZ, EL. STEKLA, CENA:
1.480.000,00 AVTO MLAKAR POD-
BORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ
TEL.:04/20 19 308

FIAT STILO 1.6 DYNAMIC, LETNIK 2002,
6.000KM, METALIK ZELEN, 6XAIR BAG,
KLIMA, SERVO VOLAN, ABS, ASR, MSR,
EL. OGLEDALA, DCZ,..., CENA:
2.990.000,00 SIT. UREDIMO KREDIT NA
POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK
D.O.O., LJUBLJANSKA C.30 KRANJ
TEL.:02/20 19 308

FIAT STILO 2,4 ABARTH SELESPEED,
LETNIK 2002, METALIK ČRN, 6XAIR BAG,
DCZ, ES, ABS, ASR, MSR, NAVIGACIJA,
AVTOMATSKA KLIMA, LITA PLATIŠČA,...
CENA: 4.130.000,00, UREDIMO KREDIT
NA POLOŽNICE AVTO MLAKAR POD-
BORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ
TEL.: 04/20 19 308

PASSAT 1.6 GL, LETNIK 1996,
150.000KM, RDEČ, KLIMA, 2XAIR BAG,
ES, CZ. CENA: 1.320.000,00 AVTO
MLAKAR PODBORŠEK LJUBLJANSKA
C.30, KRANJ TEL.: 04/20 19 308

CITROEN, XANTIA 2.0 KARAVAN,LET 98,
SREBRNA, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG,
EL OPREMA, 1.790.000 SIT

Citrarji, Gorenjke in Gorenjci

Sovodenj - Priljubljeno srečanje citrarjev, Gorenjk in Gorenjcev meseca, ki so jih izbrali bralci Gorenjskega glasa in poslušalci radijskih postaj od lanskega aprila do letošnjega marca bo prihodnjo nedeljo, 16. junija, na Ermanovcu.

Če se še niste odločili, ali pa morda spregledali dosedanja obvestila v Gorenjskem glasu, naj vas spomnimo in opozorimo, da bo prihodnjo nedeljo, 16. junija, popoldne pri koči na Ermanovcu tradicionalno in priljubljeno srečanje citrarjev. Tudi tokrat pa bomo skupaj s citrarji izbrani Gorenjci meseca. Zato vabimo na Ermanovec vse Gorenjke in Gorenjce meseca, ki so jih bralci Gorenjskega glasa in gorenjskih radijskih postaj izbrali in sicer od lanskega aprila, do vključno letošnjega marca. Imena izbranih in

seveda povabljenih Gorenjk in Gorenjcev bomo objavili v Gorenjskem glasu prihodnji teden.

Citrarji se lahko prijavijo za nastop na Ermanovcu na **Planinsko društvo Sovodenj, 4225 Sovodenj**. V prijavi napišite ime in priimek, naslov, telefon, kratak življenjepis in tri skladbe, ki jih lahko zaigrate.

Gorenjke in Gorenjci meseca od aprila 2001 do marca 2002 pa sporočite ime in priimek in svoj obisk na Ermanovcu po telefonu 04/201-42-00 ali na GSM 031/638-699. **Andrej Žalar**

Regijska revija pihalnih orkestrov

Mengeš - Regijska revija pihalnih orkestrov in 6. festival koračnic ob občinskem prazniku v Mengšu bo v soboto, 8. junija, ob 18. uri v letnem gledališču. Nastopili bodo: Veterani Mengeške godbe, KD Pihalni orkester Tržič, Pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora, Pihalni orkester Kranj, Godba Gorje, in Mengeška godba. Prireditelji pa so tokrat povabili v goste tudi KD Pihalni orkester Slovenj Gradec. Program se bo začel že ob 16. uri z nastopi in promenadnimi koncerti godb po različnih krajih v občini. Ob 18. uri se bo v letnem gledališču nadaljeval obvezen program godb. Posebnost letošnjega srečanja bo tudi predstavitev mladoporokencev v srednjeveških oblačilih. Od 21. ure naprej bo veselo z ansamblom Slamnik iz Mengša. Če bo vreme slabo, bo prireditev v Kulturnem domu Mengeš. **A. Ž.**



NOVA NISSAN PRIMERA - NOVA OBLIKA INTELIGENCE
AVTO MOČNIK, d.o.o., KRANJ
Britof 162, KRANJ, Tel.: 04/20 42 277
VABLJENI NA PREDSTAVITEV IN TESTNE VOŽNJE

Revija narodnozabavnih ansamblov

Jutri, 8. junija, bo sobotni večer pod velikim šotorom v Besnici namenjen ljubiteljem narodnozabavnih melodij in ansamblov. Tako kot za otroško veselico je bilo v pripravi veliko zanimanje tudi za večer z narodnozabavnimi ansambli, skupinami, povabljeni pa so letos tudi humoristi. Slednji se organizatorju lahko prijavijo tik pred začetkom 3. revije Zlata voščenska, ki se bo začela ob 20. uri.

Nastop so napovedali poznani ansambli in skupine: ansambel Nanos, ansambel Oldtajmer, an-

Danes se začenja Besnica 2002

Tradicionalno srečanje harmonikarjev in ansamblov narodnozabavne glasbe se bo začelo danes z veliko otroško veselico. Jutri zvečer bo revija narodnozabavnih ansamblov in glasbe ter humorja, v nedeljo pa se bodo spet zbrali harmonikarji in se merili za naslov gorenjskega prvaka za leto 2002.

Kranj - Danes se v Besnici začenjajo prireditve pod skupnim naslovom **Besnica 2002**. Tradicionalno srečanje pod pokroviteljstvom Mestne občine Kranj in Gorenjskega glasa se bo začelo z Veliko otroško veselico.

Veselo z Romano Krajncem

Pod velikim šotorom pri šoli v Besnici se bo **otroška veselica** začela danes, v petek ob 17. uri. Najprej bodo na vrsti mladi, najmlajši likovni umetniki bodo potem svoje risbe seveda razstavili. Najboljši bodo tudi nagrajeni. Ves čas pa bomo vsi nestrpnost pričakovali Romano Krajncem, ki se nam bo v šotoru pridružila že pred 18. uro. Kasneje bosta prišla tudi klovn in čarodej in vesele igre z nagradami se bodo nadaljevale. Nazadnje pa bo za veselo razpoloženje mladih in starejših skrbel ansambel Krila.



Ljubitelji lepih melodij se ga spomnite? - Valentin Antonijo.

sambel Ušeničnik, ansambel Tihojla, kvartet Krehovci, Rokovnjaška godba, ansambel Ajda, Bohpomagej, ansambel Jevšek, Svežina, Anja Burnik s prijatelji, trio Leben, Kranjski muzikanti, ansambel Matjaža Kokalja, Obzorje, Igor in Zlati zvoki, Valentin Antonijo in drugi.

11. gorenjsko prvenstvo harmonikarjev

Osrednja prireditev letošnje Besnice 2002 pa bo v nedeljo, 9.



V nedeljo se bodo merili za naslov gorenjskega prvaka harmonikarji. Lani je že tretjič zmagal Dejan Raj.

junija, ko se bo ob 14. uri pri šoli v Besnici pod velikim šotorom začelo že enajstič zapored gorenjsko prvenstvo harmonikarjev. Harmonikarji bodo, razdeljeni v pet starostnih skupin, pomerili pa se bodo lahko tudi harmonikarji izven Gorenjske v skupini gostje in si tako pridobili vstopnico za nastop na Zlati harmoniki Ljubecne. Harmonikarji bodo zaigrali po eno skladbo, zažele pa so predvsem narodne in ljudske viže. Strokovna komisija bo izbrala najboljše harmonikarje iz vsake skupine in absolutnega gorenjskega prvaka. Občinstvo pa bo izbralo svojega prvaka, ki bo prejel zlati znak TD Besnica. Prvi trije harmonikarji po številu točk v starostnih skupinah od I. do V. ne

glede na skupino se po končanem prvem delu tekmovanja uvrstijo v finalno tekmovanje za gorenjskega prvaka. Finalno tekmovanje bo na programu takoj po tekmovanju skupine Gostje. Harmonikar bo v finalnem tekmovanju zaigral eno skladbo po lastni izbiri, vendar ne tekmovalno iz prvega dela tekmovanja. Zmagovalec - gorenjski prvak pa bo tisti, ki bo v prvem delu in v finalu dosegel najvišje število točk. Spomnimo, da je lani osvojil naslov Gorenjskega prvaka za leto 2001 Dejan Raj iz Kranja, ki je tako do sedaj edini, ki je v Besnici osvojil že trikrat naslov gorenjskega prvaka, v Ljubecni pa naslov absolutnega prvaka Zlate harmonike.

Andrej Žalar

Trije koraki do nebolečih zob

Že od otroških let smo navajeni vsak dan skrbeti za svoje zobe in redno obiskovati zobozdravnika. Zakaj nas kljub temu sicer zdravi zobje ob stiku z mrzlim, vročim, sladkim ali kislim bolijo in skelijo?

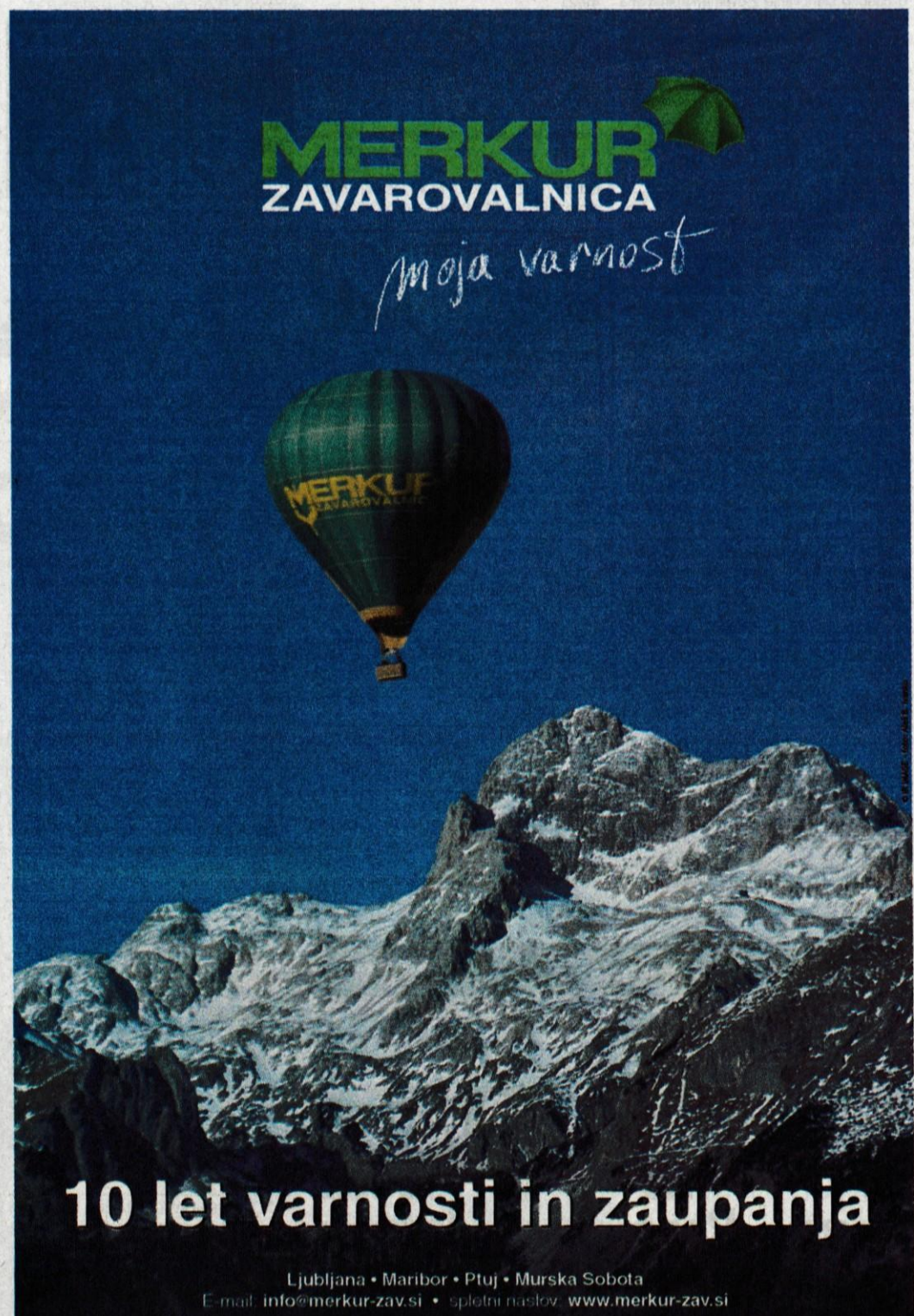
Razlog za boleče zobe so odstopajoče dlesni, ki grenijo življenje dobri tretjini Slovencev. Kako lahko omilimo bolečine in utrdimo svoje zobe? Zelo pomembna je vsakodnevna nega s primerno, ne pretrdo zobno krtačko, ki jo moramo zamenjati vsaka dva meseca. Tudi pravilna prehrana nam bo pomagala ozdraviti dlesni. Predvsem jejmo veliko svežega sadja in zelenjave - s sočnim jabolkom ne bomo pridobili le vitaminov, temveč si bomo hkrati na naraven način zmasirali dlesni.

Toda, kaj če nas zobje preveč bolijo, da bi sploh lahko z užitek ugriznili v jabolko? Rešitev je v pravilni izbiri zobne paste. Zobozdravniki priporočajo zobno pasto za občutljive zobe Sensodyne F, ki z aktivno učinkovino kalijevim kloridom že po nekaj

dneh dokazano zmanjša občutljivost zob. Z zobno pasto Sensodyne F se ne boste le znebili bolečin, temveč boste svoje zobe tudi učinkovito zaščitili pred škodljivimi bakterijami, ki povzročajo karies in parodontozo. Hkrati si boste s prijetnim okusom osvežili ustno votlino.

Prav zobno pasto Sensodyne F med podobnimi izdelki, namenjenimi občutljivim zobem, povsod po svetu najboljše prodajajo. Razloga sta več kot 40-letna tradicija in večkrat klinično preizkušena učinkovitost. Poiščite jo v svoji trgovini ali lekarni in se tudi sami prepričajte.

Zobna pasta za občutljive zobe Sensodyne F je klinično preizkušen izdelek in rezultat več kot 40-letne tradicije. Med podobnimi izdelki, namenjenimi občutljivim zobem, je zobna pasta Sensodyne F številka ena po vsem svetu. Poiščite jo v svoji lekarni ali trgovini in se prepričajte, zakaj je tako.



VW TRANSPORTER 1.6 D1. 85, zastekljen s sedeži, VW GOLF JXD, 1.87/88. **☎** 041/647-729 8030

FIAT TIPO 1.4, I. 91, FORD ESCORT 1.8 i karavan, I. 93. **☎** 041/647-729 8031

AUDI A 4 1.6, L. 98, vsa oprema, prva lastnica 60.000 km. 041/647-729 8032

LADA NIVA 1.6 I. 87, odlično ohranjen. **☎** 041/647-729 8033

RENAULT CLIO 1.2 FIDJI I. 97, reg. do 14/7 svetlo rdeče barve, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, centralno daljinsko zaklepanje... cena 820.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8034

RENAULT CLIO CONFORT 1.4 I. 98, reg. do 22/7, 85000 km, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, cena 1.040.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Miljer 45, Visoko, 275-93-93 8035

domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
GSM: 041/647-433

STANOVANJE PRODAMO
* v Kranju blizu vodovodnega stola prodamo v starejši hiši obnovljeno trosobno stanovanje v I. nadstropju, etažno centralno ogrevanje, v izmeri 97,00 m²;
* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabineta stanovanje v VI. nadstropju, izmere 91 m²;
* v Kranju, Savska loka, prodamo obnovljeno trosobno stanovanje s centralnim ogrevanjem v I. nadstropju, izmere 85,60 m²;
* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo lepo hranjeno štirisobno stanovanje v VIII. nadstropju, izmere 87 m²;
* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabineta stanovanje (prenovljeno), v 10. nadstropju, v izmeri 88,8 m²;
* na Bistrici pri Trzinu prodamo obnovljeno dvosobno stanovanje v IV. nadstropju, izmere 61 m²;
* v Kranju - Sorčjevo naselje prodamo obnovljeno dvosobno + kabinet stanovanje v pritličju, izmere 67,6 m²;
* v Savski Loki v Kranju prodamo starejšo dvosobno stanovanje v mansardi, brez centralnega ogrevanja, v izmeri 51,7 m²;
* v Kranju na Savski cesti prodamo dvosobno stanovanje v pritličju v izmeri 55 m²;
* v Kranju na Planini I. prodamo 3-sobno + 2 kabineta stanovanje, III. nadstropje, v izmeri 103,7 m²;
* v Kranju na Planini II. prodamo manjše enosobno stanovanje v VII. nadstropju, izmere 39,1 m²;
* v Kranju na Planini I. prodamo dvosobno + 2 kabineta stanovanje v I. nadstropju, izmere 88,50 m²;
* na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno + kabinet stanovanje v IX. nadstropju, izmere 54 m²;
STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM:
* v Predvoru - v alpskem bloku oddamo v najem opremljeno trosobno stanovanje, v izmeri 84 m²;
* na Planini II. v Kranju oddamo v najem dvosobno stanovanje v II. nadstropju, izmere 68 m²;
HIŠE - PRODAMO
* v Stražišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m²;
* na Golniku prodamo zelo lepo atrijško hišo na parceli, velikosti cca 550 m² - ugodna cena;
* blizu Begunj na Gorenjskem prodamo staro meščansko vilo s cca 400 m² stanovanjske površine na parceli velikosti 2600 m²;
* v Črčah pri Kranju prodamo stanovanjsko hišo z gostinskiim lokalom in urejenim parkirnim prostorom;
* Kranj - bližnja okolica, prodamo družinsko enonadstropno hišo z 345 m² bivalne površine in kletjo na parceli velikosti 1400 m² (hiša je prenovljena);
* v Podbrzljah prodamo visokopritlično hišo z gostinskim lokalom v obratovanju in svojim parkirnim prostorom, na parceli velikosti cca 1000 m²;
* v Cerkljah na Gorenjskem prodamo pritlično hišo, tlorisa 12 x 11 m², na parceli velikosti 572 m²;
* v Radovljici prodamo pritličje enonadstropne stanovanjske hiše in prizidek z garažo za dva avtomobila na parceli velikosti 980 m²;
* v Podbrzljah prodamo starejšo hišo na parceli, velikosti 430 m²;
POSLOVNI PROSTOR - prodamo
* na Jesenicah blizu železniške postaje prodamo poslovne prostore, primerne za pisarne, v II. nadstropju, v izmeri 307 m²;
* v neposredni bližini Kranja prodamo več skladiščnih prostorov v skupni izmeri cca 450 m² - lahko tudi po delih;
* na Planini III. v Kranju prodamo gostinski objekt, delno opremljen, velikosti 78 m²;
* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo poslovne prostore v III. nadstropju, v izmeri cca 135 m², primerne za pisarne (možnost prodaje tudi manjših kvadratur);
* v Kranski gori prodamo poslovni prostor v IV. gradbeni fazi, pritličje, v izmeri 136 m²;
* v bližini Kranja prodamo dve hali po 400 m² (primerne za skladišče ali trgovino) in zaziidljivo parcelo v velikosti 860 m² za poslovni objekt;
* v Kranju na Primskovem prodamo v mansardi poslovne prostore v izmeri cca 150 m²;
* v Kranju - Zlato polje prodamo poslovni prostor v pritličju, v izmeri 42 m²;
POSLOVNI PROSTOR: - oddamo v najem
* v Črčah pri Kranju oddamo v najem pisarniške prostore v izmeri 80 m²;
* v Centru mesta Kranja oddamo v najem več poslovnih prostorov različnih velikosti v I. in II. nadstropju;
* v Naklem na Gorenjskem oddamo v najem tri pisarne v I. nadstropju, v skupni izmeri 48 m²;
* na Planini I. v Kranju oddamo v najem poslovni prostor v izmeri cca 55 m²;
* v Srednjih Btlinjah ob glavni cesti Kranj-Škofja Loka oddamo v najem dva prostora (hale) po 100 m², primerno za skladišče;
* v Kranju na Primskovem oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmere cca 32 m² - samostojni vhod;
* v Kranju na Primskovem (Jezerška cesta) oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmere 44 m² - samostojni vhod;

PARCELA - PRODAMO:
* v Kranski gori - Podkoren prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 2.500 m²;
* v Zmuncu pri Škofji Loki prodamo zazidljivo parcelo z gradbenim dovoljenjem v izmeri 980 m²;
* na Zg. Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo, velikosti cca 1500 m²;
* v Senčurju prodamo zazidljivo parcelo velikosti cca 3800 m² za poslovni ali poslovno stanovanjski objekt;
* na Jezerskem prodamo 2 ha travnikov in gozda, od tega 900 m² zazidljivo;
* na Zg. Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo velikosti 1300 m²;
VIKEND PRODAMO
* na Dolenjskem prodamo vikend hišo na zelo lepi parceli, velikosti 1178 m²;
VIKEND PARCELA
* pod Joštom nad Kranjem - Pševo prodamo vikend parcelo v izmeri 1168 m²;
* Apno na Senturški gori prodamo vikend parcelo z vsemi priključki v izmeri 432 m²;
VIKEND - ODDAMO V NAJEM:
* na Sveti Barbari nad Škofjo Loko oddamo v najem manjši vikend - brunarico, tlorisa 16 m²;
KUPIMO STAREJŠA STANOVANJA ALI HIŠE
ODGOVORNOST IN STROKOVNOST
ZAGOTAVLJATA ZANESLJIVOST IN USPEH.

FIAT BRAVA 1.4 S, I. 98, reg. do 3/03, lepo ohranjen, metalno rdeče barve, elektro paket, cena 1.280.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8036

PEUGEOT 406 ST BREAK 2.0 Hdi, I. 99, 50.000 km, metalno sive barve, lepo ohranjen, elektro paket, avtomatska klima naprava..... Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 8037

Prodam dobro ohranjen osebni avto "katrco", registriran do I. 2003. **☎** 2042-517

Prodam FORD DIESEL KOMBI FURGON I. 87, JETTO I. 87, lepo ohranjena, VOLVO diesel I. 88, reg. do 5/03. **☎** 031/487-886


NEPREMIČNINE
☎545-444, BLEJ PRESERNOVA 50

Prodam TWINGO, nov. **☎** 518-60-67 8048

RENAULT CLIO 1.4 RT, I. 94, reg. celo leto, rdeče barve, cena po dogovoru, prodam. **☎** 25-21-685, 070/401-717 8052

ALFA 155 1.8, TS, I. 93, 150.000 km, metalik zelena, vsa oprema, cena 650.000 SIT. **☎** 040/24-44-40 8056

HYUNDAI LANTRA WAGON karavan 1.6, 16 V, GLSi, I.99, 47.000 km, 1.lastnik, avtoradio, el.stekla, 2 x air bag, kljuka, strešne sani. **☎** 530-93-77, 041/418-436 8057

Prodam R4 po simbolični ceni, I.88, reg.do 6/02. **☎** 533-15-63 8062

CLIO 1.2, I.95, rdeč, reg. do 3/03 servisa, 720.000 SIT. **☎** 512-74-00, 041/819-642 8072

ZAPOS LIM

Ste uspešen AKVIZITER, ki se v svoji firmi ne počuti najbolje? Pridružite se prijetni skupini. **☎** 041/617-132, 041/513-664, Jancomm,d.o.o., Trzinč, Retnje 54 8706

Nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). **☎** 041/604-413 ali 59-57-995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana 8720


NEPREMIČNINE
tel.: 04-2361-880
Stritarjeva ulica 5 fax.: 04-2361-881
4000 Kranj GSM: 041-331-886

Zaposlimo AVTOLIČARJA. **☎** 25-55-355, Autoservis Keržan, Goričica 3, Predvor

Bi želeli dodatni zaslužek. Brez tveganja. Ni akviziterstvo. Takojšen kredit. Resen. posel. Kličite samo rasni. **☎** 031/797-211, Ravnik Sonja,s.p., Zabreznica 34A, Žirovnica 7437

Več študentom in dijakom nudimo počitniško delo, cca 100.000 SIT/mes. **☎** 041/710-667, Nova revija,d.o.o., Dalmatini 1, Ljubljana 7492

MESAR-SEKAČ do 30 let, lahko pripravnik, urejen, komunikativen, dobi delo. **☎** 53-18-332, Mesarija Milinarič,d.o.o., Železniška 1, Lesce 7648

Zaposlimo DELAVCA z izkušnjami za delo v lakirnici in KV mizarja. **☎** 595-88-02, Smolej,d.o.o., Kovor Pod Gozdom 30, Trzinč 7804

V pizzeriji Košuta zaposlimo PIZOPEKA in dve dekleti za strežbo, možno pogodbeno ali preko študentskega servisa. Inf. na **☎** 041/682-219, Pizzerija Košuta, C.Kokrškega odreda 18, Križe 7831

Za določen čas z možnostjo redne zaposlitve zaposlim MIZARJA za razvoz in obcasno montažo pohištva. **☎** 041/938-165, Matevž Zupan s.p., Povlje 6, Golnik

Mercator franšizing prodajalna zaposli PRODAJALKO ŽIVILSKE STROKE na Bledu in okolici Kranja. Pisne ponudbe na naslov: MAK, Škofjeloška 20, Kranj 7891

Brez tveganja in stroškov, ni akviziterstvo, nudimo kredit. **☎** 041/784-151, Tomaž, Podjetniško svetovanje, Planina 7, Kranj 7907

Takoj zaposlimo KV MIZARJA. Mizarstvo Stare, Zg. bitnje 186, **☎** 231-75-10 7910

Zaposlimo MIZARJA za montažo oken. Mizarstvo Boštic, Zg. Brnik 17, Cerklj, **☎** 252-61-11 7911

Podjetje Orehek, Kutinova 3, Kranj, zaposli PEKA, zaželjene izkušnje. **☎** 233-20-09

DELAVKO za spajkanje zaposlimo, po možnosti z izkušnjami. **☎** 041/36-66-00, Košan d.o.o., Hosta 7, Škofja Loka 7919

Iščem žensko, ki bi skrbela za starejšo gospo na Gorenjskem. Stanovanje, hrana in plačilo. **☎** 031/814-918 7942

Z Vami smo vsak dan 24 (štirindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, **nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE**


24 ur na dan oddajamo strani **GORENJSKEGA TELETEKSTA**

Ves dan **VIDEOSTRANI** in vsak večer **GORENJSKA TV POROČILA**

Sedem dni v tednu oddajamo **zanimiv,domač, pester, pozitiven in nenasičen TV program**

Snemamo v TV studiu, v Vaši občini, v Vaši K3 ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite I

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"
Naš **DIGITALNI STUDIO** zmore vse !!!

Nadli nas boste v srcu Gorenjske -GTV gorenjska televizija, Nikoče Tesle 2, p.p. 181, 4001 KRANJ

telefon uredništvo: 04 / 233 11 59
telefon komerciala: 04 / 233 11 55
telefon TV STUDIO: 04 / 233 11 56
fax marketing: 04 / 232 45 50
fax poročila DESK: 04 / 233 12 31
e-mail: gtv@tele-tv.si
INTERNET: http://www.tele-tv.si

Iščemo lastnike oziroma najemnike TRGOVSKIH PROSTOROV, ki bi bili zainteresirani za franšizno prodajo zelo uspešnega programa metražnega blaga.

Informacije ob delavnihih po tel.: **041/281-959**
BEMA TRADE, d.o.o., Knezov štradon 80, Ljubljana

Iščemo KUHARJA in kuharsko pomočnico za določen čas ali honorarno delo. **☎** 574-16-07, Beravs Franc s.p., Grajska c.61, Bled 7960

Iščem mlajšo upokojeno ko ureditev stanovanja 1 x tedensko v novi hiši v bližini Kranja. **☎** 041/647-427 7969

Zaposlimo samostojnega MONTERJA pohištva. Možnost redne zaposlitve. Mišo, s.p., St. Žagarja 44, Kranj, **☎** 041/681-510 8006

Družina iz Basla (Švica) z dvema otrokoma (1,5 in 4 leta) išče za eno leto pomoč v gospodinjstvu. Pogoji: znanje kuhanja in sporazumevanja v angleščini. Nudimo: hrano in stanovanje, potrebna zavarovanja in 300 CHR mesečno. Pismene ponudbe s telefonsko številko prosim do 20.6. 02 na naslov: Jelka Logar, C. na Klanec 1/a, Kranj 8020

PROTİM
RZİŞNİK & PERC

K sodelovanju vabimo **GRADBENE TEHNIKE LESNE TEHNIKE** z znanjem ACAD-a za delo v projektivnem biroju.

Zbiramo pisne prijave:
PROTİM Rzişnik & Perc, arhitekti in inženirji, d.o.o., Delavska c. 24, Senčur, tel. (04) 279 18 00, e-mail: protim@rzişnik.perc.si, www.rzişnik.perc.si

Iščemo prijetno dekle za strežbo v Špeli v Trzinu. **☎** 596-39-00 MG ŠPELA, Trg svobode 18, Trzinč 8045

Urejen NATAKARICO, z delovnimi izkušnjami, redno zaposlimo. **☎** 031/348-968 GOSTILNA LAKNER, C. na Brdo 33, Kranj

Zaposlimo KUHAARJA IN NATAKARJA. Gostilna pri Bizjaku, Zg. Bela 20, Predvor, 031/640-930 8050

Zaposlimo PRODAJALKE za delo v živilski trgovini okolica Trzinča. Inf. pisno ali na **☎** 041/641-168, Gacho d.o.o., Podnart 64, Podnart 8070

Za nedoločen čas zaposlimo OFFSET TISKARJA s pet let nimi delovnimi izkušnjami, za delo na heidelberg 2-b B2 stroju. Delo je enozmerno. prijave s kratkim opisom delovnih izkušenj pošljite na naslov: ADIZ TISK d.o.o., Laze 14, 4000 Kranj 8071

ZAPOS LITEV IŠČE

Iščem delo - ZIDARSKA DELA (notr. in zun. ometi, fasade, adaptacije...) in KERAMIČARSKA DELA (obnove kopalnic, stopnišče ipd.). **☎** 031/782-386 7804

Iščem delo: lahko varstvo vašega malčka na mojem domu v dopoldanskem ali popoldanskem času, Poljane z okolico. **☎** 518-52-24 7805

Iščem zaposlitev igranje narodne in zabavne glasbe na obletnicah in zabavah. **☎** 252-14-98, 031/595-163 7947

Iščem delo - likanje, čiščenje, pomoč starejšim, varovanje otrok-v popoldanskem ali večernem času. **☎** 031/768-540 7990

ELEKTROTEHNIK telekomunikacij V. st. išče zaposlitev primerno izobrazbi, prevajanje ali instrukcije iz angl. jezika. **☎** 2045-275, Igor 8041

Iščem delo - igranje na obletnica, porokah, frajtonarica + midi. **☎** 25-22-152, 031/582-457 8074

ŽIVALI

Prodam 30 kg težke PRAŠIČE. **☎** 041/955-536 7834

Prodam TELICO simentalco, staro eno leto. **☎** 57-25-672 7875

Prodam GRAHASTE JARKICE. Nomen 18, 57-21-786 7889

BURSKÉ KOZLIČKE stare 4 mesece, rodovniške, prodam. **☎** 01/36-23-243 7890

PRAŠIČE od 25-100 kg prodam ali pripeljem na dom. **☎** 041/730-990 7895

ZLATI PRINAŠALCI, rodovniški mladiči, odličnih staršev, naprodaj. **☎** 041/36-66-00, 51-31-498 7920

Dve teden dni stari TELIČKI simentalci, prodam. **☎** 25-22-894 7934

Prodam dve KOZI, srnaste pasme, z mladiči ali brez. **☎** 031/389-123 7935

Prodam čistokrvne NEMŠKE OVČARJE, stare 7 tednov, odlično leglo. **☎** 031/445-134 7941

Prodam tri BIKCE pasme Cik. **☎** 041/820-777 7949

Prodam lepega belega KOZLIČA burske pasme, zelo primerne za pleme. Pintar, Vešter 16, Šk. Loka 7954

Prodam mlado KRAVO simentalco po izbiri. **☎** 041/208-582 7956

Prodam TELICO v devetem mesecu brejosti - simentalca. Jerič, Zalog 6, Cerklje 7968

Prodam brejo TELICO ali KRAVO po izbiri. **☎** 257-20-29 7975

Več TELET, starih 10 dni, prodam. Zg. brnik 73, 25-22-689 7979

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalco. **☎** 530-96-80 7989

Prodam PAPIGO - velikega, govorečega sivega ŽAKOJA. **☎** 2311-943 7991

Prodam KRAVO po izbiri. **☎** 255-52-55 8002

Prodam po teden dni staro TELIČKO simentalco in čb BIKCA. **☎** 2571-761 8006

Prodam 4 mesece stare ZAJCE za zakol ali nadaljno rejo. **☎** 595-6891, zjutraj ali zvečer 8015

Prodam KRAVO in SMREKOVE HLODE. **☎** 031/894-376 8016

Prodam KRAVO po izbiri. **☎** 2571-621 8042

PURANE za dopitanje, težke cca. 4 kg, po 600 SIT/kg, prodam. **☎** 041/203-564 8049

Prodam več TELET po izbiri. **☎** 25-71-136 8059


Tel.: 07/332-33-00
SRAČJE GNEZDO:
Tel.: 07/332-40-24
Radio Sraka, d.o.o.
Valantičevo 17
8000 Novo Mesto

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalco. **☎** 031/248-987 8069

ŽIVALI KUPIM

Odkupujemo mlado, pitano GOVEDO, krave, ovce, konje. **☎** 041/650-975 7679

Kupim en teden starega BIKCA simentalca. **☎** 533-07-55 7965

KRAVO brejo simentalco, težko in dve telički simentalci, prodam. **☎** 518-26-43 7985

Kupim več TELET simentalcev, starosti do 20 dni. **☎** 01/756-90-56 7994

Kupim TELIČKA simentalca, starega do 14 dni. **☎** 259-12-59 8047


Glasbene želje: **04 231 60 60**
SMS box: **031 383 383**
Marketing: **041 713 972**
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjeta 8, 4000 Kranj


Klanšek, d.o.o., podjetje za proizvodnjo pijač Brezje 76d, 4243 Brezje, Slovenija tel.: 04 537 1000, fax: 04 537 1020 info@vipi.si www.vipi.si

Zaposlimo:
STROJNEGA TEHNIKA
Pogoji:
- končana srednja strojna šola
- delovne izkušnje in ročne spretnosti
- starost do 35 let
ŽIVILSKEGA TEHNIKA
Pogoji:
- končana živilska srednja šola
- dnevne izkušnje in ročne spretnosti
- prednost imajo moški kandidati, stari do 30 let
Prijava pošljite v osmih dneh po objavi na naslov: KLANŠEK, d.o.o., Brezje 76/d, 4243 Brezje.
Kandidati, ki bodo izpolnjevali pogoje, bodo vabljeni na razgovor.


radio cerčno
ukv - stereo - rds
<

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
TEHNIK d.d.
 družba za gradbeništvo, inženiring, trgovino

GRADI ZA VAS NOVA STANOVANJA POSLOVNE PROSTORE IN LOKALE

telefon: 04/5112 600, fax: 5112 645,
 internet: www.sgp-tehnik.si

Vse, ki želijo novo stanovanje, rešiti stanovanjski problem in pri tem sooblikovati stanovanje in tiste, ki potrebujejo poslovni prostor za opravljanje svoje dejavnosti v Gorenji vasi ali Šenčurju, vabimo, da se oglasijo v naši prodajni službi.

UGODEN NAKUP NOVIH STANOVANJ

• poslovnih prostorov • lokalov

gradnja objektov že poteka - vseljivo spomladi 2003

SPONZOR DANAŠNJE KRIŽANKE JE
 SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TEHNIK D.D. IZ ŠKOFJE LOKE

Nagrade:

1. nagrada: bon v vrednosti 10.000 SIT
2. nagrada: bon v vrednosti 7.000 SIT
3. nagrada: bon v vrednosti 5.000 SIT

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede 19. junija 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Trzin ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpca, Zoisova 1.

Stanovanjski objekt "Atelje" v Škofji Loki

Poslovno stanovanjski center "Gorenja vas"

Poslovno stanovanjski objekt "Šenčur"

**VABIMO INTERESEANTE,
 DA SVOJE ŽELJE IN POTREBE
 SPOROČITE NA SEDEŽ DRUŽBE**

Gradimo za Vas!

Žito prehrabena industrija, d.d.
 Šmartinska 154,
 1529 Ljubljana
 tel.: 01 5876 100,
 fax: 01 5245 659

**Rešitev gesla:
 OKUS PO DOBREM**

Prispelo je 965 rešitev. Pakete Žitovih dobrot prejmejo:

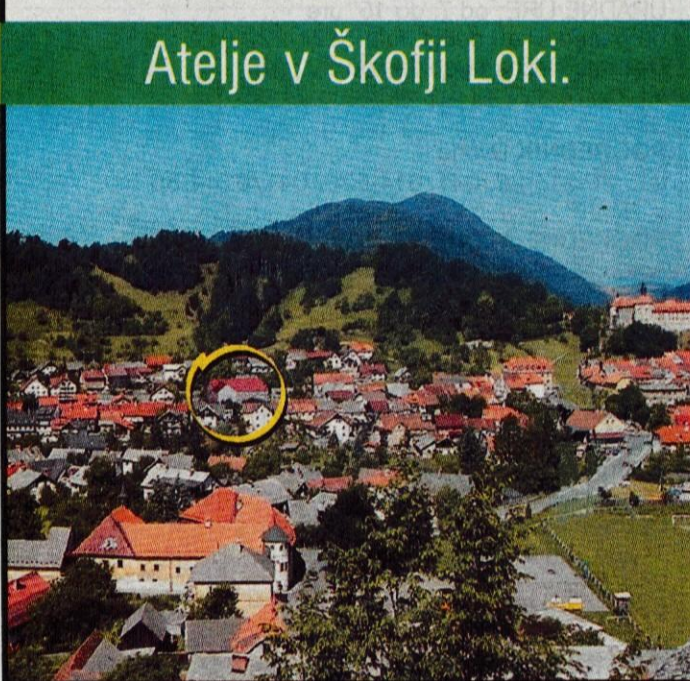
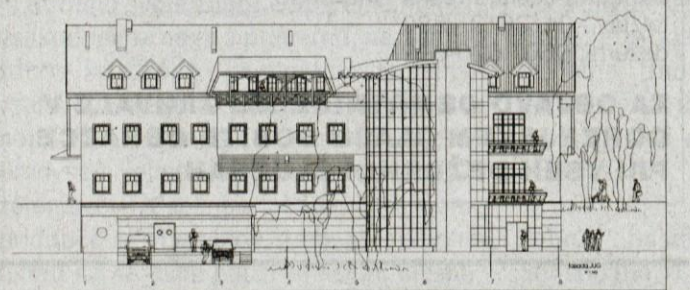
- 1. nagrado:**
 MARKO ZALETEL, Hladnikova ul. 20, Križe
- 2. nagrado:**
 ANJA KOZJEK, Mlaka 9, Trzin
- 3. nagrado:**
 MICI DEŽMAN, V Dobje 9, Ribno Bled

Tri nagrade Gorenjskega glasa prejmejo:
 PAVLA DEMŠAR, Rudno 37, Železniki;
 ANGELA BREŠAR, Smedniška 44, Kranj in
 POLONA VORŠIČ, Bašelj 28a, Preddvor.

Nagrade bodo poslone po pošti.



Atelje v Škofji Loki.

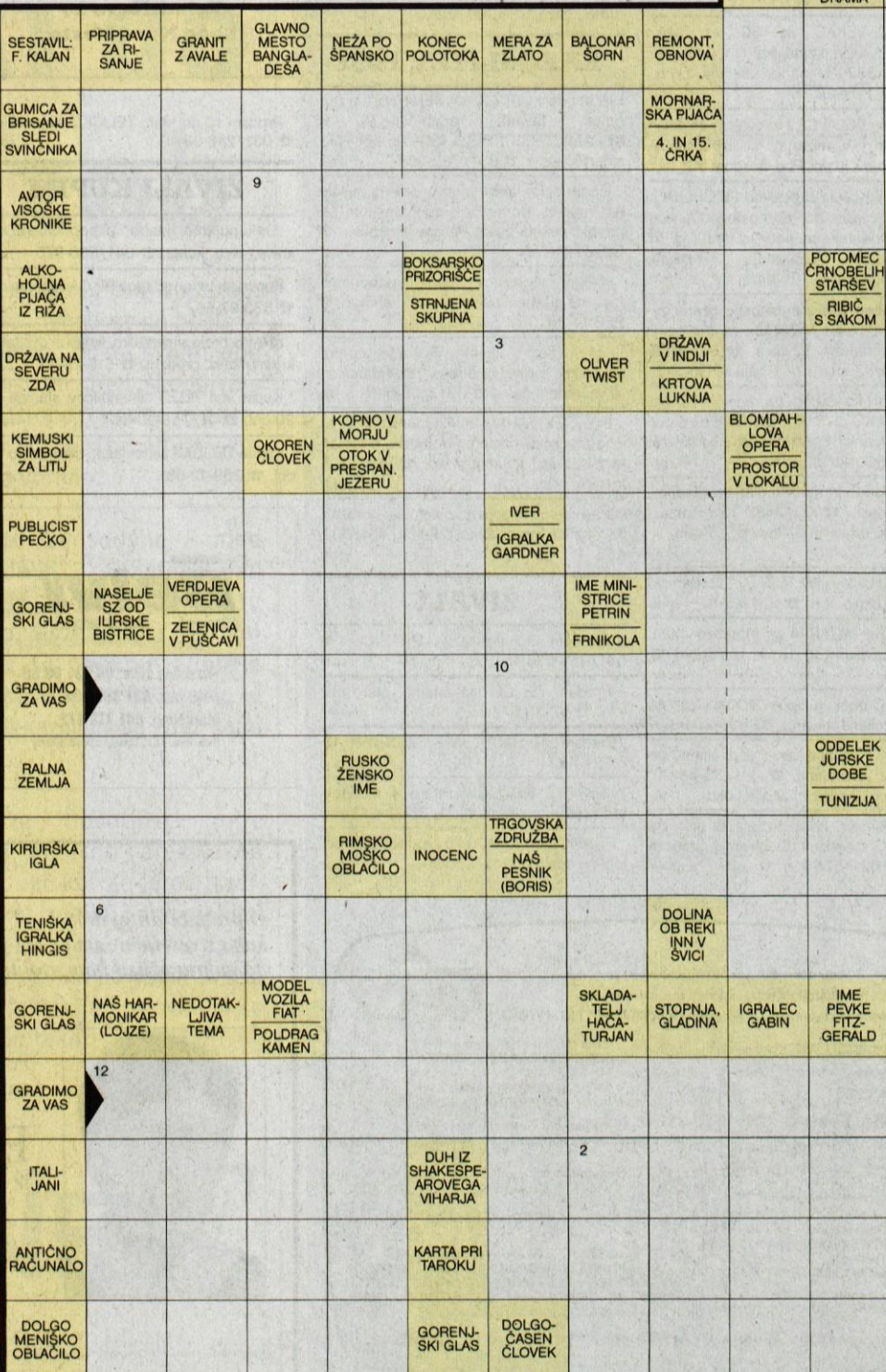
Trgovski center v Gorenji vasi.



Poslovni stanovanjski objekt Šenčur.

PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	RIMSKO PRED- DVERJE	ČUT ZA STVAR- NOST	RDEČA POLJSKA CVETICA	OČKA	TEŽA VSEBINE	HUSEJNOVA DRŽAVA
IT. MODNI KREATOR (GIORGIO)						5
GLEDA- LISCE						
VESOLJSKO PLOVILLO						
IVAN LEVAR			KROG- LASTA BAKTERIJA OTOK PRI IRSKI			
AMERIŠKI KOMIK CARREY				GRADIMO ZA VAS	SLIKARKA KOBILICA	POPOLNA ZMAGA PRI TAROKU
GLAVNO MESTO ČESKE	V KOPNO SEGAIJO DEL MORJA ČAPKOVA DRAMA	8				

SESTAVIL: F. KALAN	PRIPRAVA ZA RI- SANJE	GRANIT Z AVALE	GLAVNO MESTO BANGLA- DESA	NEŽA PO SPANSKO	KONEC POLOTOKA	MERA ZA ZLATO	BALONAR SORN	REMONT, OBNOVA
GUMICA ZA BRISANJE SLEDI SVINČNIKA								MORNAR- SKA PLJACA 4. IN 15. ČRKA
AVTOR VISOKI KRONIKE			9					
ALKO- HOLNA PLJACA IZ RIŽA					BOKSARSKO PRIZORIŠČE STRNJENA SKUPINA			POTOMEČ CRNOBELIH STARŠEV RIBIČ S SAKOM
DRŽAVA NA SEVERU ZDA						3	OLIVER TWIST	DRŽAVA V INDIJI KRTOVA LUKNJA
KEMUSKI SIMBOL ZA LITJO			OKOREN CLOVEK	KOPNO V MORJU OTOK V PRESKAN. JEZERU				BLOMDAH- LOVA OPERA PROSTOR V LOKALU
PUBLICIST PEČKO							IVER IGRALKA GARDNER	
GOREN- JSKI GLAS	NASELJE SZ OD ILIRSKO BISTRICE	VERDIEVA OPERA ZELENICA V PUŠČAVI					IME MINI- STRICE PETRIN FRNIKOLA	
GRADIMO ZA VAS						10		
RALNA ZEMLJA					RUSKO ZENSKO IME			ODDELEK JURSKO DOBE TUNIZIJA
KIRURŠKA IGLA					RIMSKO MOŠKO OBLAČILO	INOCENC	TRGOVSKA ZDRUŽBA NAŠ PEŠNIK (BORIS)	
TENIŠKA IGRALKA HINGIS								DOLINA OB REKI INN V SVICI
GOREN- JSKI GLAS	NAŠ HAR- MONIKAR (LOJZE)	NEDOTAK- LJIVA TEMA	MODEL VOZILA FIAT POLDRAG KAMEN				SKLADA- TELJ HACA- TURJAN	STOPNJA, GLADINA
GRADIMO ZA VAS								IGRALEC GABIN
ITALI- JANI								IME PEVKE FITZ- GERALD
ANTIČNO RACUNALO								TANEK KOVINSKI IZDELEK OKROGLEGA PREREZA
DOLGO MENIŠKO OBLAČILO								ŽGANA PLJACA IZ RIŽA



SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
TEHNIK d.d.
 Stara cesta 2
 4220 Škofja Loka



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio: 01/5880-400
marketing: 01/5880-433

Radio Glas Ljubljane d.d. Ljubljana, C. 24. junija 23, 1231 Ljubljana – Črnuče

Radio Belvi
Kranj 98.3 MHz

Glasbene želje: 04 231 60 60
SMS box: 031 383 383
Marketing: 041 713 972
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjetna 6, 4000 Kranj

Digitalni tisk

Media Art
Studio Internet

Media Art d.o.o., Družinska cesta 12, Kranj

ZAHVALA

*Varuj me, o Bog,
saj se k tebi zatekam.
Pokazal mi boš pot življenja,
nasitil me boš z veseljem pred svojim obličjem,
z večno radostjo na svoji desnici.*
Psalm 16



V 90. letu nas je zapustil dragi mož, oče in stari oče

JOŽEF KERN
iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter podporo v preteklih dneh. Posebno zahvalo izrekamo dr. Milanu Udirju za dolgoletno zdravljenje, g. župniku Milanu Gerdenu za pogrebni obred, osebju bolnišnice Jesenice in bolniškemu duhovniku. Hvala pogrebni službi Komunale Kranj in pevcem Kranjskega kvinteta.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

*Vedno boš v naši bližini,
v najlepših dneh
in v najtemnejših nočeh....
vedno, vedno....*



Ob slovesu naše drage mami, mame in prababice

SONJE LAVRENČIČ

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli ustna in pisna sožalja, darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala tudi njenim bivšim sodelavcem Občine Kranj, DU Kranj ter našim sodelavcem Merkur Kranj, APP Kranj, GB Kranj, JZBGP Kranj, pevcem oktetu Klas, trobentaču in pogrebni službi. Vsem imenovanim in neimenovanim, iskrena hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, atija in dedija

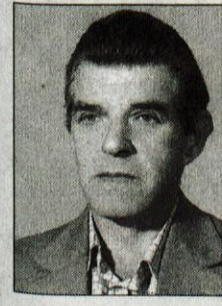
JANEZA ŠTEFETA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo lovcem, gorskim reševalcem, pevcem, govornikom ter župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Tržič, 3. junija 2002

ZAHVALA

*Bila bolezen je močnejša od življenja,
Tebe, ata, smrt rešila je trpljenja.*



V 75. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek, brat in stric

VENČESLAV JEMEC
iz Škofje Loke, Sorška cesta 11

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste se še zadnjič prišli posloviti od našega pokojnega, nam izrekli sožalje, mu prinesli cvetje in sveče ter nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se g. kaplanu za opravljen pogrebni obred in sveto mašo. Hvala tudi pogrebni službi, pevcem za lepo zapete pesmi in trobentaču za zaigrano Tišino. Ob tej priložnosti se še posebej zahvaljujemo dr. Andreju Šubicu za zdravljenje in lajšanje bolečin v njegovih poslednjih dnevih. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim za vso pozornost.

Žalujoči: žena Mici in sinovi Marko, Bojan, Marjan, Vinko in Roman z družinami

ZAHVALA

*Želja se ti je izpolnila,
smrt je brez trpljenja nastopila.
Čprav smo ti želeli
še mnogo let življenja,
prekmalu vmes posegla,
je bilka odrešenja.
Spremljajo nas solze, jok
in na vsakem koraku delo tvojih pridnih rok.
Za teboj ostala velika je praznina
in neizmerna bolečina.*



V 68. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in stric

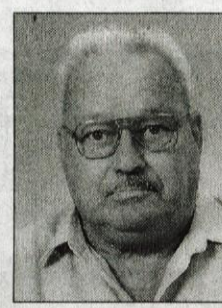
DRAGO ŠTER
iz Nakla

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, poklonili cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku Matiji Selanu za pogrebni obred z mašo. Hvala dežurni zdravstveni službi Kranj, nosačema, zakoncema Štumulak, pogrebni službi Navček, Obrtni zbornici in Društvu obrtnikov Kranj ter Iskraemeco. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

*Nemirno je naše srce, dokler
se ne spočije v Bogu.*
(Sv. Avguštín)



V soboto, 25. maja 2002, smo se poslovili od dragega očeta

FRANCA SVOLTJŠAKA
z Ljubljanske c. 14, Škofja Loka

Na zadnji poti ste ga pospremili sorodniki, sosedi, prijatelji in mnogi znanci, zato se vam iskreno zahvaljujemo. G. župniku Janezu Zupancu hvala za molitve in lep pogrebni obred z mašo. Zahvala g. Sušniku za poslovilni govor. Hvala tudi vsem, ki ste podarili za svete maše, cvetje in številne svečke, ki jih bomo hvaležno prižigali v njegov spomin.

Žalujoči vsi njegovi!

V SPOMIN

*Gore govorijo v podobah. Kdor govori
v podobah, govori v tisočih jezikih...
Te podobe silijo v nas - so polja
in palače spomina, skritih svetišč-
prostrana in brez meja - spomin.*
Renhold Stecher



10. junija bo minilo pet let, odkar sta v vznožju gora prenehali biti srci naših dragih očetov in mož

LUKE KARNIČARJA
in
RADA MARKIČA

Hvala vsem, ki se ju spominjate in prinašate cvetje ter prižigate sveče na njunih preranih grobovih.

Družini Karničar in Markič

ZAHVALA

*Odšel si tiho, brez slovesa,
mirno spiš in čakaš nas,
imel težko si življenje,
nikoli več ne čaka te trpljenje.*



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman Te išče,
ni več Tvojega smehljaja,
le trud in delo Tvojih rok ostaja.*

Ob mnogo prezgodnji smrti nas je v 24. letu mladosti, za vedno zapustil, naš dragi, zlati sin, brat, nečak in bratranec

TOMAŽ ŠKERJANC

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, prijateljem in prijateljicam, znancem, sodelavcem Ibija Kranj, Stola Kamnik, s.p. Avtoprevoznikom, razredničarki, sošolkam in sošolcem STŠ iz Kranja za podarjeno cvetje, sveče, maše, denarno pomoč, izrečeno ustno in pisno sožalje. Posebna zahvala g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni službi Dvorje, pevcem za zapete žalostinke in zvonarju, ter zdravstvenemu osebju, ki so mu ob težkih trenutkih stali ob strani. Najlepše pa se zahvaljujemo KD Krvavec, ki ste ga tako lepo pospremili na njegovi zadnji poti ter ga počastili z zaigrano Tišino in govorom. Vsem in vsakemu posebej, ki ste našega Tomaža v nepregledni množici pospremili v prezgodnji grob, iskrena hvala. Ganjeni smo bili ob spoznanju, kako velik krog prijateljev in znancev je imel naš Tomaž.

Žalujoči: mami, ati, sestra in vsi, ki te imamo radi
Štiška vas, 31. maja 2002

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 12 °C do 17 °C	od 11 °C do 18 °C	od 12 °C do 18 °C

Danes, v petek, bo spremenljivo do pretežno oblačno, pojavljale se bodo krajevne padavine. Jutri, v soboto, in nedeljo se bo nadaljevalo spremenljivo vreme, predvsem sredi dneva in popoldne bodo krajevne plohe.

Mami! Kačo sem pobožala...

Ljubljanski živalski vrt je že tretje leto zapored organiziral naravoslovne dneve za ljubitelje živali. Otroci in starši so na posebnih točkah od študentov izvedeli vse o živalih v živalskem vrtu, jih božali in hranili. Vsi si želijo še več podobnih dni.

Živalski vrt Ljubljana je vse bolj obiskano in pohvalno predstavljeno akcijo naravoslovnih dni pripravil tako kot vsako leto, prvi konec tedna v juniju. Med obiskovalci je bilo največ staršev z otroki in stalnih gostov, ki so od študentov pedagoške fakultete kot bodočih učiteljev za pouk biologije in kemije, ter študentov biologije zvedeli vse, kar jih je zanimalo o posameznih živalih. Vsi ti študenti vodijo med tednom tudi organizirane šolske skupine, kjer učenci zvejo marsikaj, ostali obiskovalci pa so za živo besedo in vprašanja pripravljeni. Zato so se v vodstvu Živalskega vrta odločili za naravoslovni dan. Minuli konec tedna ga je kljub nogometni evforiji obiskalo več kot 3000 obiskovalcev.

V spodnjem delu vrta je bilo nameščenih osem postaj s študenti, ki so imeli pri sebi kakšno udo-

mačeno žival, različne materiale, kot so dlake, kosti in lobanje. Otroci in odrasli so v živo videli kunca, vodne in kopenske želve,

ščurke, ptičjega pajka, činčilo, ježka, zlatega hrčka, progastega ameriškega goža, blavorja, žabe in krastače. Nekaterih so se lahko

dotaknili, jih pobožali in nahranili. Vse živali so pritegnile veliko pozornosti in marsikdo se je uspel znebiti tudi strahu pred njimi, kot na primer jaz, ki sem prvič pobožala kačo in se ji opravičila, da sem vsem rodovom kač tako dolgo delala krivico in se nad njimi zgražala. Niso tako zelo hladne in sluzaste, kot misli marsikdo. V naravi bežijo od človeka, udomačena pa pri njem išče varnosti. Tudi blavor, kuščar brez nog, ki je zelo podoben kači, ptičji pajek, želve in ščurke so pritegnili veliko pozornosti. Zvedeli smo tudi zanimivosti o slonu, panterju, levu, pumi, antilopi, medvedu, volku, lisici, sibirskem tigru in bili poučeni o njihovi realni nevarnosti v naravi in našem primernem reagiranju. Živali so v naravnem okolju vse bolj ogrožene, zato je pedagoško delo in izobraževanje veliko poslanstvo Živalskega vrta, je ob tej priložnosti povedala Irena Furlan.

Novost v živalskem vrtu so opice sajmiriji - kapucinke iz Južne



Amerike oz. Fickoti iz Pike Noga-vičke ter nova obora za gibone na otoku, da jih obiskovalci lahko gledajo na prostem. Giboni so človeku podobne opice, vendar manjše in do 8 kg težke. Letos želijo kupiti še nekaj flamingov, iščejo pa tudi samice za antilope in

kakaduje. Odprti so vse leto, tudi ob ponedeljkih. V prihodnosti si skupaj z obiskovalci želijo več podobnih dni in da bi se za pedagoško delo našlo več sredstev. Trenutno jih daje Mestna občina Ljubljana.

Katja Dolenc

10 LET PRVA

Začelo se je pred desetimi leti.
Bila je prva slovenska.

Mala modra kartica. Z velikim A.
S preprosto nalogo, plačevati račune.

Počasi je rasla ona in njena družina.
Activa, Activa-Maestro,
Activa-Eurocard/MasterCard,
Visa in Visa Electron.

Bilo jih je le za vzorec,
danes skoraj milijon.

Hotela je naprej.
In ostala. Ostala prva.
Že deset let - Activa.



www.activa-card.com

Banka Celje, Banka Koper, Gorenjska banka, Krekova banka,
Nova Kreditna banka Maribor, Poštna banka Slovenije, Slovenska zadruga kmetijska banka

Srečanje geoloških krožkov

Lipnica - Prejšnjo soboto in nedeljo je na lipniški osnovni šoli potekalo srečanje geoloških krožkov gorenjske regije, ki se ga je udeležilo okrog petdeset članov krožkov iz osnovnih šol Lipnica, Bled, Begunje, Stražišče in Komenda z mentorji. Srečanje je odprl ravnatelj Janko S. Stušek.

Srečanje je organiziral mentor geološkega krožka Bobovec z lipniške osnovne šole Peter Urbanič. Kot je povedala mentorica geološkega krožka iz begunjske osnovne šole Irena Vuga, so prvi dan srečanja potekala strokovna predavanja, zlasti zanimivo je bilo predavanje strokovnjaka za raketa goriva pri NASA dr. Dušana Petrača z naslovom Zakaj je Mars tako zanimiv. Mentor našega največjega geološkega krožka,

ki deluje pri osnovni šoli Stražišče, Franc Stare pa je predstavil svoje dolgoletno raziskovalno delo na najdišču v Crngrobu pri Škofji Loki. Terensko raziskovalno delo pa je potekalo tako, da so si ogledali rudnik železove rude na Dobravi nad Krošo in geološke značilnosti Dobrave. Potem so raziskali še kamnolom Brezovica, kjer so mladi geologi lahko našli bobovec, kalcit in triasne fosile, med katerimi so prevladovali

morske lilije. Prišli so tudi do spoznanja, je povedala Irena Vuga, da se bobovec nahaja v kraških brez-nih skupaj z rdečo ilovico. Drugi dan srečanja pa so mladi geologi pripravili razstavo v veliki telovadnici, na kateri so predstavili svoje delo. Razstava je bila dobro obiskana in je požela velike pohvale obiskovalcev, je povedala Irena Vuga. Ob tem pa je potekalo tudi strokovno srečanje mentorjev geoloških krožkov. Po besedah Irene Vuge si želijo, da bi takšna srečanja nadaljevali tudi v bodoče in da bi se jih udeležilo čim več krožkov ter njihovih članov. Naslednje leto bo podobno srečanje morda prav v Begunjah. U. P.

Danes izšele Bohinjske novice



Poleti zastoji pred Bohinjsko Bistrico



Kot smo vam že povedali, tudi v letošnjem poletnem obdobju bodo v Bohinjski Bistrici potekali zastoji. Vsi, ki bodo želeli v Bohinjsko Bistrico, bodo morali čakati na zastoj. Zastoj bo potekal v obdobju od 1. julija do 31. avgusta. Vsi, ki bodo želeli v Bohinjsko Bistrico, bodo morali čakati na zastoj. Zastoj bo potekal v obdobju od 1. julija do 31. avgusta.

Brezplačne
za občane in občanke
občine Bohinj

NAREDI SAM OBLČ D.O.O.
UL. MIRKA VADNOVA 14
SLOVENIJA 4000 KRANJ
TEL 0038(6)42015030
FAX 0038(6)42015042
E-POŠTA oblc@s6.net

LAMINATNI PODI

STENSKÉ OBLOGE

ZAKLJUČNE LETVE

KUHINJSKI PULTI

LEPLJENE PLOŠČE

OGRAJNI ELEMENTI

MIZARSKI MATERIALI

NUDIMO VAM



NIZKE CENE - VISOKA KVALITETA